

مجلة
مجمع اللغة العربية في الشرق

جامعة التعليم المركبة سابقاً

ص . ب ٣٢٧

أُنشئت سنة ١٣٣٩ هـ الموافقة لسنة ١٩٢١ م

تصدر أربعة أجزاء في السنة

في القطر العربي السوري ٤٠ ليرة سورية
قيمة الاشتراك السنوي في جميع الأقطار العربية ٦ دولارات أميركية
وفيسائر الأقطار ٨ دولارات أميركية

وإذا طلب إرسال المجلة بالبريد الجوي تضاف أجرته إلى قيمة الاشتراك

(تدفع قيمة الاشتراك عند طلبه)

- البحوث وال المصطلحات التي ينشرها الكتاب في هذه المجلة تعبر عن آرائهم الشخصية .
- ترتيب البحوث يخضع لاعتبارات فنية .
- إن خطة المجلة التي تلتزمها أن تنشر لكتابها المقالات الأصلية التي يخصونها بها ويقتصرنها عليها . وإن للكتاب الحق في إعادة نشر مقالاتهم بعد ذلك أينما شاؤوا شريطة أن يشيروا إلى النشر الأول في مجلة المجمع .
- ينبغي أن تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مكتوبة بخط واضح ، أو مضروبة على الآلة الراقنة .
- المقالات التي لا تنشر لا ترد إلى أصحابها .



الجزء الثالث

المجلد الرابع والستون

مجلة

مَجَمُوعُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِالْمِسْقَى

« مجلّة المجمع العُلمي العربي سابقًا »



ذو القعدة ١٤٠٩ هـ
تموز (يوليو) ١٩٨٩ م

مجلة
مجمع اللغة العربية في دمشق

مجلة المجتمع العربي بالذكرى السابعة

ص . ب ٣٢٧

أنشئت سنة ١٣٣٩ هـ الموافقة لسنة ١٩٢١ م

تصدر أربعة أجزاء في السنة

في القطر العربي السوري ٤٠ ليرة سورية
قيمة الاشتراك السنوي في جميع الأقطار العربية ٦ دولارات أميركية
وفيسائر الأقطار ٨ دولارات أميركية

وإذا طلب إرسال المجلة بالبريد الجوي تضاف أجرته إلى قيمة الاشتراك

(تدفع قيمة الاشتراك عند طلبه)

- البحوث والمصطلحات التي ينشرها الكتاب في هذه المجلة تعبر عن آرائهم الشخصية .
- ترتيب البحوث ينبع لاعتبارات فنية .
- إن خطة المجلة التي تتلزمها أن تنشر لكتابها المقالات الأصلية التي ينصسوها بها ويقتربونها عليها . وإن للكتاب الحق في إعادة نشر مقالاتهم بعد ذلك أينما شاؤوا شريطة أن يشيروا إلى النشر الأول في مجلة المجتمع .
- ينبغي أن تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مكتوبة بخط واضح ، أو مضروبة على الآلة الراقنة .
- المقالات التي لا تنشر لا ترد إلى أصحابها .



الجزء الثالث

المجلد الرابع والستون

مجلة

مَجْمُوعُ الْلِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِالْمِسْقَى

«مجلة المجمع العربي المركبي سابقًا»



ذو القعدة ١٤٠٩ هـ
تموز (يوليو) ١٩٨٩ م



**الأستاذ أحمد عبيد
الأنصاري الخزرجي
(١٣١٠ - ١٤٠٩ هـ)
(١٩٨٩ - ١٩٩٣ م)**

الدكتور شاكر الفحام

يتسمى الأستاذ أحمد عبيد، رحمة الله وأسبغ عليه واسع رضوانه، إلى الجيل الذي نشأ في بلاد الشام في مطلع المائة الرابعة عشرة، حين بدأت تباشير اليقظة العربية تشرق بأنوارها، ونسمات الشعور القومي تهبُّ رفيقة هادئة، ويتناشدُ الناس بصوت خافت أمثال: (تبهوا واستفيفوا أيها العرب) ^(١).

ويحدثنا الأستاذ أحمد عبيد عما كان لشيخه الطباع ^(٢) الذي أشرف على تعليمه في المدرسة الريحانية ^(٣) من آثار بليفة حيثُّ حبَّت إليه العروبة والعربية، وفطرته على التعلق بهما تعلقاً ملِكَّاً عليه نفسه، ووقف لهما حياته، وكَرَّهَتْ إليه تلك العجرفة التركية التي تصرُّ على تجاهل العربية المبينة، وتلْعُّ على فرض اللغة التركية

* أُقيمت هذه الكلمة في الحفل الذي أقامته وزارة الثقافة في مكتبة الأسد تأييداً للنقيد أَحمد عَبيَّد (في مساء يوم السبت ١٤٠٩/٨ - ١٩٨٩/٥/١٣ م).

(١) مطلع قصيدة تُنسب إلى إبراهيم الباراجي قالها يحيى العرب على النبوض (يقظة العرب/ مقدمة نبيه أمين فارس: ١١ - ١٢، ١٤).

(٢) هو الأستاذ محمد بن عبد العظيم الطباع (١٨٨٠ - ١٩١١) مؤسس المدرسة الوطنية (التي سُمِّيت بعد ذلك: الكلية العلمية الوطنية). وكان من أهل الأدب والفضل (تاريخ علماء دمشق ١: ٢٦٦ - ٢٦٧).

(٣) المدرسة الريحانية: كانت بمجاورة المدرسة البويرية، إلى غربتها. وهي من مدارس الحنفية الشهيرة (الدارس في تاريخ المدارس ١: ٥٢٢ - ٥٢٦، منادمة الأطلال: ١٧٢ - ١٧٣).



في أرض العروبة، فهي لا تدرس إلا بها، وتقتصرُ الناسَ على اصطناعها في الحياة العامة والادارة والتعلم والتعليم.

كان أحمد عبيد من هذا الجيل العربي الذي تفتح وعيه القومي ، وضاق ذرعاً بما فرضه العثمانيون من عسف وظلم وجهل على البلاد العربية ، وتطلع ، كما تطلع أبناء جيله ، إلى ما كان عليه العرب في ماضيهم من مجده باذخ ، وحضارة زاهرة ، فاندفع يثقف نفسه ، ويبحث عن الكتب العربية التي تلبي طلباته ، وستجิئ لرغبتها ، وأصبح صديق الكتاب وأليفه ، لا ينفك عن القراءة والمطالعة وتعليق الفوائد .

وظهرت موهبته مبكرة ، فإذا هو يقرض الشعر ، بل يتتفوق على من سواه ، ليتألق الجائزة في نظم القريض ، وهو لا يزال فتىً غضًّا الأهاب في السادسة عشرة من عمره .

وأناحت له القراءة العربية ، وصحبة الكتب أن تتسع آفاقه ، وتتعدد قدراته ، فإذا هو يشارك في قول الشعر والكتابة ، والنقد الأدبي والمسرح ، ثم لا ينسى حظه في التحقيق واحياء التراث العربي الذي أحبه الحب الجم ، فنهض بأعبائه على خير الوجوه ، فقد تزود له بمعرفة في اللغة عميقة ، واطلاع على التاريخ العربي ، وثقافة عامة شاملة تسعفه وتلبيه .

وحين قُدِّر له أن ينهض بتحقيق (تخميس لامية ابن الوردي لابن الملاح) (دمشق ١٣٢٧ هـ - ١٩٠٩ م) ، وكان في نحو العشرين من عمره ، كان قد خطَّ طريقه اللاحب الذي ارتضاه لمضي فيه إلى آخر الشوط في حياته .

لقد نفض يديه من الواقع المرير المؤلم الذي يحيط به ليري في الحضارة العربية الزاهرة مثله الأعلى الذي يرنو إليه ، وفي أيام الشموخ والعزة العربية ما يتطلع إليه فهو يوازن أبداً بين الماضي الكريم والحاضر المتخلف ، ليدعوا ويستثير أهمن ، ولি�شارك أبناء جيله في العمل الدائب للنهوض بالأمة العربية ككي تعود سيرتها الأولى .



الأستاذ أحمد عبيد

١٩٨٩ - ١٩٩٣

وإن المدف العظيم لتعدد إليه المسالك ، وتشعب لبلوغه الطرق .

وقد رأى الأستاذ أحمد عبيد أن قدره ومصيروه أن يقف نفسه وجهه ووقته لتنمية الوعي القومي ، وتحريك المشاعر الوطنية ، باحياء تراث الأجداد الأكرمين ، والكشف عن ماضي العرب المجيد ، وبالاهابة بقومه ، وهو الشاعر الكاتب ، أن يهبوا لينفضوا عنهم غبار السنين ، وينزّقوا أردية القرون المظلمة كي يشاركون في صنع التاريخ والحضارة .

وكذلك فعل ، فقد اختار المكتبة مثابة له وموئلاً ينهض عن طريقها بما أخذ به نفسه ، وشدّ له حيازمه . إن حبه لأمته ولغته ، وإن تعلقه بالمثل العليا في الحياة ، هما الخطط الذي ينظم كل أعماله وتصرفاته ، وما المفتاح الذي يفسر منطلقاته وما تيه وما قام به طوال حياته .

لِمَ اختار أن يسمى مكتبه المكتبة العربية؟ أليس . هذا وفاء واستجابة لنزعـة جيله الذي نذر نفسه للعمل القومي؟ لم يكن شعار الدولة العربية التي قامت في دمشق آنذاك أن تُطلق صفة العروبة على كل منشآتها : فأقامت معهد الحقوق العربي ، والمعهد الطبي العربي ، ودار الكتب العربية ، والمجمع العلمي العربي ، والنادي العربي ، ومثل ذلك كثير كثير .

وكان رحمة الله جم النشاط ، يعمل ليل نهار ، لا يفتر ولا يمل ، قد بسطت أمام عينيه المكتبة العربية بمخطوطاتها ومطبوعاتها ، وأسعفته ذاكرة قوية تلبـيه و تستجيبـ له ، وذكاءً متقد ، وبصيرة نفاذـة .

إنه ليذكرـني ، وأنا أستعرض صفاتـه ومواهـبه وقدراتـه المتعددة ، وعملـه وصـيرـه بأولـئـك الوراقـين العظامـ ، ذـوي الثقـافة العـريـضـة الواسـعـة ، الذين أـغـنـوا المكتـبة العـربـية ، ورفعـوا من شأنـها أمـثالـ ابنـ النـديـمـ صـاحـبـ الفـهرـسـ .

ويكفيـني أن أـذـكرـ تعليـقاتـه القيـمة علىـ كتابـ الأـعلامـ للـزـركـلـ ليـتـراءـيـ لناـ أيـ عـالمـ بـينـ جـنبيـهـ ! فإذاـ ضـمـمتـ إـلـىـ ذـلـكـ ماـ زـينـ بهـ الكـتبـ التـيـ تـصـدـىـ

لتحقيقها من فوائد ونواذر ، وما أفصحت به أشعاره وكتاباته وتآليفه من ثقافة عميقه محيطة ، ونظرات بعيدة ، اكتملت لك صورة أَحْمَدُ عَبِيدُ الْعَالَمُ الرَّاوِيَةُ المحدث الناقد الوراق .

ولقد كان رحمة الله ، متواضعاً كل التواضع ، يبتعد عن الشهرة وينزوي بعيداً عن الأنوار والضجيج . وإذا قُدِرَ لك أن تتصفح كتاباً قرأه أدهشك ما على به على حواشيه من تصحيحات وفوائد ومراجع ، يمسكها لا ينشرها ، إنه سعيد أن يقدمها إلى صاحب الكتاب فحسب ، ولكنه لا تنزع به نفسه إلى ما وراء ذلك .

كان يرى في المثل الصالح مثله وقدوته ، فكان يتجمّل بأخلاقهم ، ويصلح ببنائهم من النزاهة والصدق والأمانة وأمثالها من الشيم الحميدة ، يعرف ذلك له كُلُّ من كان له صلة به ، أو تعلق منه بسبب . ولا أريد أن أعدّ حامده ، وأشيد بصفاته . بل يكفيني أن أقص حادثة جرت معي في عام ١٩٤٤ م ، ما زالت الذاكرة تخزنها حتى يومنا هذا .

كنت أبحث عن كتاب (بغية الوعاة للسيوطى) في مكتبات دمشق القائمة في حي الصالحة ، فلم أظفر بيعيتي ، ونصح لي ناصح منهم أن أذهب إلى المكتبة العربية في سوق الحميدية لأجد طلبي . كانت تلك أول زيارة لي للمكتبة . وواجهني في مدخلها رجال تلوح عليهم سيما العلم ، قد تخلقوا يتحدثون ويتناقلون أخبار الكتب والمجلات ، ويتبادلون ما يعرفون من أنباء إخوانهم وأصدقائهم العلماء والكتاب والشعراء . وقفث هنئه استمتع بأحاديثهم العذاب ، ثم طلبت ما جئت من أجله . وفي أقل من القليل جاؤوني بالكتاب ، فأمسكه الأستاذ أَحْمَدُ عَبِيدُ رَحْمَةُ اللَّهِ بِيده ، ونظر في صفحة الغلاف الداخلية قبل أن يقدمه إلي ، ثم فتح الكتاب على صفحة محددة ليقول لي : إن في الكتاب عيباً فقد تمزق طرف هذه الورقة فيه .

أخذت الكتاب تملكني الدهشة لهذه الأمانة والدقة . وسألت :

أيمكني الحصول على نسخة أخرى سالمة. وأجابني بهذه العالم الواثق : إنها النسخة الوحيدة الباقية في المكتبة ، ولن تجد الكتاب في مكتبة أخرى ، فالطبع نادرة .

وطلت هذه المقابلة الأولى بما تحمل من معانٍ راسخة في نفسي . فأنما لم أقابل باائع كتب كما عهده من قبل ، ولكنني قابلت عالماً تُعقد المجالس العلمية في مكتبته ، ويقصده العلماء الوافدون من كل صقع ، يسألونه ويفيدون من علمه ومعرفته . ثم هو من ذلك الجيل الكريم الذي لا يهمه الكسب أثني أقي ، بل شعاره الكسب الحلال والأمانة والتزاهة في المعاملة .

ما زلت أذكر مجالسه حين كنت أزوره في بيته في أواخر أيامه ، بعد أن اضطره المرض إلى الاعتكاف ، فإذا هو كالعهد به دائماً ، حيُ الذاكرة ، يحدثني حديث الكتب ، وما قرأ في أيامه الماضية ، وما علق به ، ويستشهد على ما يذهب إليه من رأي بشهاده تثال عليه دون تمهل ، وتسعفه الذاكرة بما يريد من المخطوطات والمطبوعات .

إن الأستاذ أحمد عبيد واحد من أولئك النفر القلائل الذين يقوا بين ظهرانيها يمثلون هذا الجيل المعطاء الذي تحدثت عنه . لقد تفرقت بأبنائه ذلك الجيل العظيم السبيل في خدمة وطنهم ، والذود عن أرضهم ، ولكنهم ظلوا جميعاً مخلصين لأمتهم ولبلدهم ، لم يبدلوا ولم يغيروا ، ولم يهنو ولم يجزعوا حتى وفاةهم الأجل صابرين مصابرين ، فجزاهم الله عن أمتهم ولبلدهم خير الجزاء وأزكاه .

مسألة سبحان

صنعة

أبي عبد الله إبراهيم بن محمد بن عَرفة التَّحوي، بِنْفُطُوْيَه
(٢٤٤ - ٣٢٣ هـ)

تح. ياسين محمد السواس

المؤلف

هو إبراهيم بن محمد بن عَرفة بن سليمان بن المغيرة بن حبيب بن المهلب بن أبي صُفرة، أبو عبد الله العَسْكَري الأَزْدِي الْوَاسِطِي، المشهور بِنْفُطُوْيَه^(١)، التَّحوي^(٢).

(١) قال ابن خلkan: بِنْفُطُوْيَه، بكسر النون وفتحها، والكسر أفعى، والفاء ساكنة.
(٢) ترجمته في طبقات النحوين واللغويين للزبيدي ٧٥/١٥ ، فهرست ابن النديم (ط. إيران) ، ٩٠ ، تاريخ بغداد ١٥٩/٦ - ١٦٢ ، نزهة الأباء ١٧٨ - ١٨٠ ، المنظم ٦/٢٧٧ - ٢٧٨ ، معجم الأدباء ١/٢٧٢ - ٢٥٤/٦ ، الكامل لابن الأثير ٢١٢/٨ ، إنباه الرواة ١٧٦ - ١٨٢ ، وفيات الأعيان ١/٤٧ - ٤٩ ، المختصر في أخبار البشر ٢/٨٨ ، سير أعلام النبلاء ١٥/٥ - ٧٧ ، العبر ٢/١٩٨ ، ميزان الاعدال ١/٣ ، الواقي بالوفيات ٦/١٢٩ - ١٣٣ ، مرآة الجنان ٢/٢٨٧ ، البداية والنهاية ١١/١٨٣ ، لسان الميزان ١/١٠٩ - ١١٠ ، غاية النهاية في طبقات القراء ١/٢٥ ، النجوم الراحلة ٣/٢٤٩ - ٢٥٠ ، بغية الوعاة ١٨٧ - ١٨٨ ، شذرات الذهب ٢/٢٩٨ - ٢٩٩ ، هدية العارفين ١/٥ ، أعيان الشيعة ٥/٧٠٩ - ٧٢٠ ، معجم المؤلفين ١/١٠٢ ، الأعلام ٢٠/٦١ ، بروكلمان ٢/٢٢٠ ، دراسات تاريخية لأكرم العمري .(٨١ - ١١٥).



قال تعالى^(٢): لُقْب «نَفْطَوِيهِ» لدِمَاتِهِ وَأَذْمَتِهِ تَشْبِيَّاً لِهِ بالنَّفْطِ، وهذا اللقب على مثال «سَيِّئَوِيهِ»؛ لأنَّه كان يُنْسَب في النحو إِلَيْهِ، ويُجْرِي في طرِيقِهِ، ويدرس كِتابَهُ.

ولد نَفْطَوِيهِ بِواسِطَةِ (بَيْنَ الْبَصْرَةِ وَالْكُوفَةِ) سَنَةَ أَربعَ وأَرْبَعينَ وَمَا تَبَعَّدَ، وَسُكِّنَ بِغَدَادٍ إِلَى حِينِ وَفَاتِهِ.

أَخَذَ الْعَرِيَّةَ عَنِ الْمَبَرَّدِ وَتَعَلَّبَ وَمُحَمَّدَ بْنَ الْجَهْمَ، وَخَلَطَ نَحْوَ الْكُوفَيْنِ بِنَحْوِ الْبَصْرَيْنِ؛ وَتَفَقَّهَ عَلَى مَذَهَبِ دَاوُودِ الظَّاهِرِيِّ، وَرَأَسَ فِيهِ^(٤).

حَدَّثَ عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ وَهْبِ الْعَلَافِ، وَخَلَفَ بْنَ مُحَمَّدِ كَرْدُوسِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الدُّقِيقِيِّ الْوَاسِطِيِّينِ، وَشَعِيبِ بْنِ أَيُوبِ الصَّرِيفِيِّيِّ، وَعَبَّاسِ بْنِ مُحَمَّدِ الدَّوْرِيِّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرِ، وَأَحْمَدِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَارِ الْعَطَّارِيِّيِّ، وَعَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْهَيْثَمِ الْعَاقُولِيِّ، وَغَيْرِهِمْ^(٥).

وَقَرأَ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرِ بْنِ عَوْنَ الْوَاسِطِيِّ، وَأَحْمَدِ بْنِ إِبْرَاهِيمِ بْنِ الْهَيْثَمِ الْبَلْخِيِّ؛ وَأَخَذَ الْحُرُوفَ عَنْ شَعِيبِ بْنِ أَيُوبِ الصَّرِيفِيِّيِّ صَاحِبِ بَحْسِيِّ بْنِ آدَمَ، وَقَيْلِ: عَرَضَ عَلَيْهِ؛ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْجَهْمِ^(٦).

حَدَّثَ عَنْهُ: الْمَعَافِيُّ بْنُ زَكْرِيَّاً، وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدِ بْنِ شَادَانَ، وَأَبُو عَمَرِ بْنِ حَيَّيِّهِ، وَأَبُو بَكْرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيِّ، وَأَبُو طَاهَرِ بْنِ أَبِي هَاشِمِ الْمَقْرِيِّ، وَأَبُو عَبِيدِ اللَّهِ الْمَرْزَبَانِيِّ، وَأَبُو الْفَرْجِ الْأَصْبَهَانِيِّ، وَآخَرُونَ^(٧).

(٢) الطائف ٤٨، وانظر معجم الأدباء ٢٥٥/١، وفيات الأعيان ٤٩/١.

(٤) إحياء الرواية ١٧٩/١.

(٥) تاريخ بغداد ١٥٩/٦، معجم الأدباء ٢٥٦/١، سير أعلام النبلاء ١٥/٧٥.

(٦) طبقات القراء ٢٥/١، ومعرفة القراء الكبار ٢٧٣/١.

(٧) تاريخ بغداد ١٥٩/٦، معجم الأدباء ٢٥٦/١، سير أعلام النبلاء ١٥/٧٥، معرفة القراء الكبار ٢٧٣/١.

وقرأ عليه: محمد بن أحمد الشُّبُوذِي، وعلي بن سعيد القرَّاز ابن ذؤابة، وأحمد بن نصر الشُّذَائِي، وعبد الواحد بن أبي هاشم، وعمر بن إبراهيم الكَنَانِي^(٨).

مكانته وأخباره

قال الزبيدي^(٩): «كان نفطويه أديباً مفتناً في الأدب، حافظاً لنقائض جرير والفرزدق، وشعر ذي الرمة، وغيرهم من الشعراء، وكان يروي الحديث، وكان ضيقاً في النحو...».

وقال القفعطي^(١٠): «كان - رحمه الله - متمناً^(١١) في العلوم، ينكر الاشتقاد في كلام العرب ويُحيله^(١٢)، ولو في ذلك مصنف.

وذكره المرزاقي في المقتبس^(١٣) فقال: كان من طهارة الأخلاق، وحسن المجالسة، والصدق فيما يرويه على حال ما شاهدت عليها أحداً من لقيناه. وكان يقول: جلست إلى هذه الأسطوانة منذ خمسين سنة، يعني محلته بجامع المدينة. وكان حسن الحفظ للقرآن، أول ما يتدرب به في مجلسه بمسجد الأنباريين بالغدوات، إلى أن يُقرئ القرآن على قراءة عاصم، ثم الكتب بعده.

وكان فقيهاً، عالماً بمذهب داود الأصبهاني، رأساً فيه، يسلم له ذلك جميع أصحابه. وكان مسندأً في الحديث من أهل طبقته، ثقة، صدوقاً، لا يتعلّق عليه شيء من سائر ما روى. وكان حسن المجالسة للخلفاء والوزراء،

(٨) طبقات القراء ١/٢٥.

(٩) طبقات النحوين واللغويين ص ١١٢ ، وانظر إناء الرواة ١/١٧٨.

(١٠) إناء الرواة ١/١٧٨ ، وانظر الوافي بالوفيات ٦/١٣٠.

(١١) عند القفعطي: «متمناً في العلوم»، وصححت من «الوافي» للصفدي.

(١٢) أي يرى إبطاله وفساده.

(١٣) معجم الأدباء ١/٢٥٦-٢٥٧ ، وأعيان الشيعة ٢/٢٢١ ، ولم يرد النص في «نور القبس المختصر من المقتبس» (٣٤٤-٣٤٥)، وإنما أورد تفاصلاً من أشعار ابن عرفة.



متقن الحفظ للسيرة، وأيام الناس، وتواريخ الزمان، ووفاة العلماء، وكانت له مروءة وفتوة وظرف.

كان بينه وبين محمد بن داود الظاهري مودةً أكيدة، فلما مات ابن داود حزن عليه، وانقطع لا يظهر للناس، ثم ظهر، فقيل له في ذلك، فقال: إن ابن داود قال لي يوماً: أقل ما يجب على الصديق أن يحزن على صديقه سنة كاملة، عملاً بقول ليد^(١٤):

إِلَى الْحَوْلِ ثُمَّ أَسْمُ السَّلَامِ عَلَيْكُمَا
وَمَنْ يَبْكِ حَوْلًا كَامِلًا فَقَدْ اعْتَذَرَ
فَحَزَنَّا عَلَيْهِ سَنَةً كَمَا شَرَطَ^(١٥).

وكان بينه وبين ابن دريد صاحب كتاب الاشتقاء منافرة، فقال فيه لما صنف كتاب الجمهرة^(١٦):

إِنَّ دُرَيْدَ بَقَرَةَ وَفِيهِ لَعْئُمٌ وَشَرَّةَ
قَدْ أَدْعَسَى بِجَهَلِهِ جَمْعَ كِتَابِ الْجَمْهُرَةِ
وَهُوَ كِتَابُ الْعَيْنِينِ مَ إِلَّا أَنَّهُ قَسَدْ غَيْرَةَ
فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ دُرَيْدَ فَقَالَ يَحْبِيهِ^(١٧):

لَوْ أَنْزَلَ الْوَحْيُ عَلَى نِفْطَوِيهِ
وَشَاعِرٍ يُدْعَى بِنَصْفِ أَسْمِهِ
أَخْرَقَةُ اللَّهُ يَنْصُفُ آنِيمَهُ
وَذَكْرُ الْفِرْغَانِيِّ^(١٧) أَنَّ نِفْطَوِيهِ كَانَ يَقُولُ بِقَوْلِ الْخَنَابلَةِ: إِنَّ الْاسْمَ

(١٤) ديوانه ٢١٤.

(١٥) معجم الأدباء ١/٢٥٩، بقية الوعاء ٤٢٩/١.

(١٦) معجم الأدباء ١/٢٦٤، والزهر للسيوطى ٩٣/١، وبقية الوعاء ٤٢٩/١.

(١٧) معجم الأدباء ١/٢٧٠.

هو المُسَمِّى ، وجرت بينه وبين الزُّجَاج مناظرة ، أنكر الزُّجَاج عليه موافقته الخاتمة على ذلك .

مؤلفاته

أشارت المصادر إلى أنه صنف عدداً من الكتب في اللغة والقراءة والنحو والتاريخ وغير ذلك ، مما يدل على علمه وتنوع مشاركته . ولم يصل إلينا من تلك الكتب غير رسالته هذه التي نقدم لها ، فلعل الأيام تكشف لنا عن مخطوطات أخرى له . ومن تأليفه التي ذكر أكثرها ياقوت في « معجم الأدباء » نقلأً عن ابن النديم في فهرسته^(١٨) :

- ١ — كتاب التاريخ .
- ٢ — كتاب الاقتصادات .
- ٣ — كتاب البارع^(١٩) .
- ٤ — كتاب غريب القرآن^(٢٠) .
- ٥ — كتاب المقنع في النحو .
- ٦ — كتاب الاستثناء والشرط في القراءة .
- ٧ — كتاب الوزراء .
- ٨ — كتاب الملح .
- ٩ — كتاب الأمثال .
- ١٠ — كتاب الشهادات (وذكره في النص المحقق) .
- ١١ — كتاب المصادر .
- ١٢ — كتاب القواقي .
- ١٣ — كتاب أمثال القرآن .

(١٨) انظر الفهرست ص ٩٠ (ط . إيران) وص ١٢٧ (ط . القاهرة) ، ومعجم الأدباء ٢٧١/١ .

(١٩) لم يذكر كتاب « البارع » و « الوزراء » و « أمثال القرآن » في نسخة الفهرست المطبوعة في إيران والقاهرة ، وذكرها ياقوت نقلأً عن ابن النديم .

(٢٠) وصفه البغدادي في تاريخه بأنه كبير .

١٤ — كتاب الرد على من يزعم أن العرب يُشتق كلامها بعضها من بعض.

١٥ — كتاب الرد على من قال بخلق القرآن.

١٦ — كتاب الرد على المفضل بن سلمة في نقضه الخليل.

١٧ — كتاب في أن العرب تتكلّم طبعاً لا تعلماً.

١٨ — أمّا رسالته المعنية «مسألة سبحان» فقد انفرد بذكرها ابن الأنباري في «نزهة الألباء»^(٢١) وذكرها بروكليان في تاريخه ٢٢٠/٢.

شعره

ذكر القسطي^(٢٢) نقاًلاً عن المرزاقي أنه كان يقول من الشعر المقطعات في الغزل ، وما جرى بمحري ذلك ، كما يقول المتاذبون ، فمن ذلك قوله :

والورود غضٌّ النبتٌ في وجنتيه
أو أن تروم بلوغ بعض صفاتيه
لكن طول الصددِ من عزّماتيه
بل لاتسوغ «لعل» في لهواته
غنج الفشور يدور في لحظاته
ويكمل المسنة الورى عن وصفه
لا يعرف الإسعاف إلا خطرة
لا يستطيع «نعم» ولا يعتادها
وله في العفة^(٢٣) :

كم قد خلؤت بمن أهوى فيمتنعني
كم قد خلؤت بمن أهوى فيقتنعني
أهوى الملاح وأهوى أن أجالسهم
كذلك الحبُّ لإنٍيان مغصبة

(٢١) ص ٣٦٦.

(٢٢) إباه الرواة ١٨٢/١ ، ومعجم الأدباء ١/٢٦٠.

(٢٣) تاريخ بغداد ١٦١/٦ ، معجم الأدباء ١/٢٦٥ ، إباه الرواة ١٧٧/١.



وَمَا اسْتَحْسَنَهُ الزَّجَاجُ وَكَتَبَهُ بِخَطْهِ عَلَى ظَهَرِ كِتَابٍ «غَرِيبُ
الْحَدِيثِ» — وَكَانَ يَخْضُرُهُ — قَوْلُهُ^(٢٤) :

وَلَكُنْ هَجْرُنَا مَطْرُ الرِّيعِ
عَلَى رَوْعَاتِهِ دَانِسِي النُّرُوعِ
وَمَرْجُعُ وَصِلِّهِمْ حُسْنُ الرُّجُوعِ
سِوَى ذَاكَ الْمَطَاعِ عَلَى الْمُطَيِّعِ

تَوَاصَلْنَا عَلَى الْأَيَامِ بِسَاقِ
يَرُوْعُلَكَ صَوْتُهُ لَكُنْ تَرَاهُ
كَذَا الْعَشَاقُ هَجْرُهُمْ دَلَالُ
مَعَادُ اللَّهِ أَنْ تُلْقَى غِضَابًا

وفاته

ذَكَرَ ياقوتُ في «معجم الأدباء»^(٢٥) نَقلًاً عن المزباني في
«المقتبس»^(٢٦) ، قال: مات — رحمه الله — يوم الأربعاء، لاثنتي عشرة ليلة
خلت من شهر ربيع الأول، سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة، وحضرت جنازته
عشاءً، ودفن في مقابر باب الكوفة، وصلَّى عليه البربهاري.

وفي «نزهة الألباء»^(٢٧) : توفي يوم الأربعاء، لست خلون من صفر، سنة
ثلاث وعشرين وثلاثمائة، في خلافة الراضي، ودفن يوم الخميس بمقابر باب
الكوفة، وصلَّى عليه البربهاري، رئيس الخنابلة، أبو محمد، فيما ذكر أحمد بن
كامل القاضي. ويروى عن منصور بن ملاعب الصيرفي، قال: أنسدَنِي إبراهيم
نَفْطَوِيهُ^(٢٨) :

إِنَّ الشَّقِيقَ لَمَنْ لَمْ يَرْحَمْ اللَّهَ
هَبْهَةُ تَحَاوَرَ لِي عَنْ كُلِّ مَظْلَمَةٍ
وَسَوْءَاتِي مِنْ حَيَايِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(٢٤) معجم الأدباء ١/٢٦٩، ولعله أراد كتاب «غريب الحديث» لابن قتيبة، وهو الأشهر.

. ٢٥٦/١ .

(٢٥) لم يرد في «نور القبس المختصر من المقتبس» ٣٤٤—٣٤٥.

. ٣٢٩/٢٧

(٢٦) نزهة الألباء ٣٢٩، تاريخ بغداد ٦/١٦٦١، معجم الأدباء ١/٢٦٦، إنباء الرواية ١/١٧٧.



الرسالة

ضمت مجاميع دار الكتب الظاهرية بدمشق عدداً من الرسائل النادرة، ومن بينها هذه الرسالة التي أقدمها اليوم. وهي في المجموع رقم (٧٩)، وتقع في ثماني ورقات، من (١٢٧ - ١١٩ق)، قياسها ١٧ × ١٣ سم، ومسطّتها (١٧) سطراً. كتبت بخط نسخ قديم، أصابتها الرطوبة، وأساء ذلك إليها إساعة بالغة. والرسالة مما وُقف على المدرسة الضيائية في سفح جبل قاسيون بدمشق. وعلّمها سمعاء عدّة، منها سمع لصاحبها الشيخ عبد الرحمن بن أحمد بن علي السمين، على ابن ناصر السّلامي، ونقله من خطّه عبيد الله بن أحمد بن علي السمين سنة خمس وأربعين وخمسمائة.

والنسخة مروية بالسند، رواها أبو الحسن محمد بن عبد الواحد بن محمد ابن جعفر (?)، عن أبي بكر أحمد بن إبراهيم بن شاذان (ت ٣٨٣هـ)، عن ابن عرفة.

رواية الشيخ أبي الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد الصيرفي (ت ٥٠٠هـ).

رواية الشيخ الإمام العالم الحافظ الثقة ناصر السنة أبي الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي السّلامي (ت ٥٥٠هـ).



ذكر العنوان على غلاف الرسالة، وفي السماعات، والمقدمة، كما ورد عند ابن الأنباري في «نرفة الأباء» (ص ٢٢٦) أثناء ترجمة المؤلف، ولا خلاف فيه.

وبسب التأليف حدثنا به المصنف - رحمه الله - في المقدمة ، فقال :
ئمى إلى خبر مجلس اجتمع فيه جماعة من المتفقهة والقراء وحملة العلم ،
فتذاكرروا معنى قول الله عز وجل : ﴿سبحان الله﴾ ، وخاضوا في ذلك
خوضاً لم يلغوا فيه النهاية التي تشفى صدر السامع ، وتلحق بالمتبع التابع . ثم
يقول : وأنا أبيب من ذلك ما فيه مفنع ، وأستعين بالله .

واراح بعدها يستقصي مواضع ورود الآية في القرآن الكريم، ويعرض
لها عانياها المختلفة بشيء من الإيجاز.

عمل في الرسالة

جهدت في أن أحيل غوامض الكلم في نسخة سقية، وأرجو أن أكون قد وفقت إلى ذلك. واستعنت لهذا بكتب التفسير واللغة وال نحو وغيرها. وأثبتت في المخواشي بعض التعليقات قصد الإيضاح، أو التفصيل أحياناً. ترجمت للمؤلف ترجمة موسعة قليلاً، على صغر الرسالة، إذ قصدت بذلك التعريف به، فهو مع شهرته وكثرة مصنفاته، لأنكاد نتعرف على مكانته العلمية؛ لفقد كته.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَاءِ الْقَصْدِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



عائشة امسه ١٥
 كنائس فيه سلسلة سبحان
 صنعته اي عبد الله ابراهيم بن محمد بن عبد الرحمن
 روايه اي ابي الحسن شيخ مدار عبد الواحد بن محمد بن
 هناني بكتاب الحمد لازهم برشاده عن ابن عرقه
 روايه الحاخ اي الحسين المبارك عبد الجبار راحمه
 روايه الحاكم الع قال الحافظ الثعلب ناصر السننه اي الفضل
 محمد بن ياصفه على السلاي عرباته

سمح من لم يطهري يدوار يشهد جمع ما له سبحان هذه صادقها والمتداول
 بالعدل من يشهد جمع ما له سبحان هذه صادقها والمتداول
 في كتبه محمد بن عبد الله الحافظ ثقة عالم الاجماعي عالم العصر بعد الله
 صورة السماع والاراء اول من ادعى الصدق من اصحابه من ائمة الصدر
 سمع جمع هذا المطلب القائم على الحسن المبارك عبد الجبار راحمه
 اذن الله تعالى ايجاده محمد بن العلاء رشيد الاصفهاني السجوج ابو
 سعور سوهاج راحمه بدور الحضر المأمورين وابو لما محمد طعن
 الحسن بداد وابن طه ابراهيم راحمه اخذ درج سلمه فاحمد محمد باكي
 القاسم الاصفهاني امير العنايم احمد بن محمد راحمه المؤذن محمد باكي
 سعيد على دلال اسحاق رسد اوسه وسرور ابراهيم مسلم عذر الله
 زاده على عده " من ترجمة ائمها او اعظامها باسمه ودالروضه
 باسمه ودارود تشریفات

وجه الورقة الأولى

ص ٢



تَقْتَلُ النَّسْلَعَ أَنْوَاعَ الْمُجَعَّدِ الْأَكْبَرِ عَنْ تَرَكَتِ
 تَذَانِهِ ابْتَدَأَهُ إِنْتَهَى بِالْكَسْرِ الْأَنْجَاحِ لِلْمُؤْمِنِ مُحَمَّدِ حَلَقَتِ
 الْبَرَازِلِ سَمَرَ اللَّهُ لِلرَّجَالِ حَسْمِ
 أَهْمَدِينِ اغْتَرَ الْوَهْمِيِّ أَهْمَدِينِ شَادَلِ فَاهِ
 رَمَوازِ الْجَلِيلِ
 بَدَ الْعَوْنَى عَلَيْهِ وَكَتَبَهُ مِنْ أَصْلِهِ فَالْقُرْبَى عَلَى إِعْدَادِهِ
 سَيْفُتِ
 التَّوْنَسِ ارْصَمَهُ مُحَمَّدُ عَسْتَرَهُ دِسْهُورُ مَضَلُّهُ
 زَادَهُو عَلَى عَشْرَيْنِ وَثَلَاثَةِ وَالْمَاضِرِ أَسْعَمَ
 وَمُحَمَّدُ يَوْمَ
 سَرَ الْمَهْرَلَهُ الْمَوْقِعِ لِطَاعَتِهِ وَإِذَا دَأَدَ أَمَاسَهُ طَلَامَانِ بَجَهِ
 بَعْدَ كَلَّهُهُ وَنَصَرَهُ اسْيَابَهُ وَأَهْبَابَهُ مِنْ تَبَقَّعَتْ لَهُ فِي عَلَمِهِ
 بَعْدَ الْوَحْشَهُ مَسَهُ بَشَّرَهُ وَفَصَلَ لَلَّهُ الْجَهْرَهُ وَالْأَوْلَى
 وَلَاحِرَهُ وَلَهُ الْجَهْرُ وَالْيَمَنُ حَجَولَ وَصَلَبَ اللَّهُ عَلَيِّ
 زَادَهُ كَمَ حَانَرَ الْعَيْنِ وَهَادَهُ الْمُفَتَّنِ وَخَيْرَهُ دَبَّ
 الْكَلَمَيْنِ
 مَمَى إِلَى خَوْبَهُمْ اجْتَمَعَ دَهْ طَعَهُ
 مِنْ الْمُنْفَعَهُهُ وَالْمُرَدَّهُ وَنَكَلَهُ الْهَلَمَهُ قَارَاصَهُ اسْعَنَهُ
 قَوْلَ اللَّهِ عَزَّزَهُ عَلَى سَجَلِ اللَّهِ وَظَاهِرِيَّهُ جَلَّهُ حَوْضَهُ
 لَهُ بَلَغَوْهُ فِي الشَّهَابَهُ إِلَى تَشَفَّيِ صَدَرِ السَّامِعِ وَلَهُ

ظهر الورقة الأولى

وجه الورقة الثانية

يَسِّرْهُ الْجَنْ سَحَانَ كَانَهُ عَافِرَ كُلَّ بَلْقَهْ مَا لَمْ يَوْسِنْهَا
 يَعْاشرَ كُلَّهُ وَكَسْتَرَ كُلَّهُ دُخُولَ سَحَانَ فِي سَابِرَ الْفَلَقِ الْأَلَّ
 وَمَعَهَا الشَّاهَاتُ وَنَعْيَهَا لَا تَأْتِي كَلْمَاهُ إِلَى حُضْرَةِ قَادِسِيَّةِ
 فِيمَا شَهِيَّكَ ذَلِكَ فَمَا مَلَهُ ثَدَهُ دُخَابِرَ الْمُشَهَّدِ كَلْ قَوْلَهُ
 وَجَعْلُونَ لَهُ الْبَنَاتُ سَحَانَةً فَهُوَ الْمُسْجَلُ لِلْأَسْرَى
 هَبِيدَهُ أَيْ هَبِيدَهُ وَعَطَهُمْ أَعْرَقُ الْكَدَنِينِ لِيَسَابِهِ حَمَلَ
 الْتَّسَهُ لِنَسَابِهِ وَكَذَلِكَ مُولَهُ سَحَانَةُ وَنَعْيَهَا لِيَجْوَلُونَ عَلَيْهَا
 كَبِيرَ اَسْتَهِيَّ لِلْأَسْمَوْلَتِ الْمَسْعُ وَالْأَرْضُ وَمِنْ بَيْهُ وَإِنْ
 مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْتَهِيَّ بَعْدَهُ وَلَكِنْ لَآسْفَهُمْ هُوَ لِسْمُ نَمَلَهُ
 إِنَّا نَامَهُ عَنْ عَلَى الْيَسَمَهُ مِنَ الْمَهَوَانِزِ وَالْأَمْوَالِ وَالْأَمْمَهُ
 لَا يَقْبَرُ نَسِيمُ الْأَمْمَوَانِ شَالَهُنَّ عَلَى رَيْقَنِ حَفْظِهِ بِعَصْرِ
 ذَلِكَ الْقَسْمِ حَمَلَهُ كَافَلَهُ كَلْمَانَسِلَهُ بَطْلَهُ نَهَامَهُ
 لِلْأَسْمَهُ بِحَلْفَهِ وَلَرَهَا أَنْ يَعْلَمَ إِنَّا نَامَهُ عَلَيْهِمْ
 يَسَابِهِ حَرَقَهُ كَوَافِلَهُ الْجَنَّوَهُ كَعَادِهِ نَاثَرَهُ
 حَمَرَهُ اَعْسَمَهُ شَمَوْنَهُ حَرَمَهُ الصَّاحِرَهُ كَبَثَرَهُ فَالْطَّبَاحُ
 الْدَّرَاجِيَّهُ السَّهَّالُ الْعَرَسُ عَلَى الْعَنْتَرِيَّهُ سَنَوَيَّهُ صَنَّا
 حَمَرَنَ سَوَرَهُ مَاصِدَالِهِ بِهِ حَسْنَلَلَهِ لَهُ كَعَادَهُ
 رَعَيْدَهُ عَرَقَهُ فَذَلِكَ التَّسْيِيَّ وَالْمَيْرَ سَلَمَهُ وَرَحْلَوَهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ شَادَانَ^(١)، قِرَاءَةً عَلَيْهِ، وَكَتَبَهُ مِنْ أَصْلِهِ، قَالَ: قُرِئَ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَرْفَةَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةِ عَشَرَيْنِ وَثَلَاثَةَ، وَأَنَا حَاضِرٌ أَسْعَمُ، قَالَ:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُوْفَّقُ لِطَاعَتِهِ وَأَدَاءَ أَمَانَتِهِ، وَإِلَيْهِ يُبَوحُهُ وَآيَاتُهُ، وَتَصْدِيقُ أَنْبِيَائِهِ وَأَنْبِيَائِهِ = مَنْ سَبَقَتْ لَهُ فِي عِلْمِهِ الرَّحْمَةُ، مِنْهُ مِنْهُ وَفَضْلًا لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالآخِرَةِ، وَلِهِ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تَرْجِعُونَ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَهَادِيَ الْمُهَتَّدِينَ، وَخَيْرُ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

لَمَّا إِلَيْيَ خَيْرِ مَجَلِسِ اجْتَمَعَ فِيهِ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُتَفَقَّهِهِ وَالْقَرَاءِ وَحَمَلَهُ الْعِلْمُ، فَذَاكَرُوا مَعْنَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ﴾، وَخَاطَبُوا فِي ١٢١ ذَلِكَ حَوْضًا لَمْ يَلْغُوا فِيهِ النِّهَايَةَ التِّي تَشْفِي صَدْرَ السَّامِعِ، وَتُلْحِقُ / بِالْمُتَبَوِّعِ التَّابِعِ. وَأَنَا أَبْيَنُ مِنْ ذَلِكَ مَا فِيهِ مَقْنَعٌ، وَأَسْتَعِنُ بِاللَّهِ.



فَأَوْلُ ذَلِكَ قَوْلُهُ لِلْمَلَائِكَةِ حِينَ سَأَلُوهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنِ الْأَسْمَاءِ؛ لِيُرِيهِمْ أَنَّهُ قَدْ خَلَقَ مِنْ تَحْلُقِهِ مَنْ هُوَ أَعْلَمُ مَنْهُمْ بِتَعْلِيمِهِ إِلَيَّاهُ، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى:

(١) أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ شَادَانَ، أَبُو بَكْرِ الْبَرَازِ. عَدَّ ثِنَادِيَ بِعَصْرِهِ، مُولِّدُهُ وَوَفَاتُهُ فِيهَا. لَهُ «مَسْلِسَاتُ فِي الْأَخْدِيثِ»، تَوْفِيَ سَنَةُ ٣٨٣ هـ (تَرْجِمَ فِي الْمُتَظَمِّنِ ١٧٢/٧، تَارِيخُ بَغْدَادٍ ١٨/٤، شَذَرَاتُ الذَّهَبِ ٢/٤، ١٠٤).



﴿ أَنْبِغُونِي بِأَسْمَاءٍ هَوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾^(٢) ، فقد عِلْمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ هُمْ بِذَلِكَ ، وَإِنَّمَا أَرَاهُمُ الْعَجْزَ ، وَأَنَّهُ قَدْ عِلْمَ ذَلِكَ آدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ، فَقَالُوا : ﴿ سُبْحَانَكَ لَا يَعْلَمُ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾^(٣) ؛ أَيْ تَنْزِيهًا لَكَ أَنْ يَكُونُ فِي خَلْقِكَ مَنْ يَعْلَمُ إِلَّا مَا عَلِمْتَهُ قَبْلَهُ ، ثُمَّ عَلِمْتَهُ إِيَّاهُ ، أَوْ أَنْ يَعْلَمَ كَوْنَ مُخْدَثٍ إِلَّا بِإِعْلَامِكَ إِيَّاهُ .

وَمَعْنَى «سُبْحَانَ» : التَّنْزِيهُ ، وَالتَّعْظِيمُ ، وَالتَّكْبِيرُ ، وَالْإِبَاعَةُ . فَمَعْنَى قَوْلِهِ :

﴿ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾^(٤) ، أَيْ بَعِيدٌ ذَلِكَ مِنْ صَفَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَتَنْزِيهَا لِلَّهِ عَنْهُ .

وَقَوْلُ الْقَائِلِ : سُبْحَانَ اللَّهِ عَنْ هَذَا / أَيْ بِرَأْتَهُ مِنْ هَذَا بِرَاءَةً ، وَنَزَفْتُهُ تَنْزِيهَأْ . ثُمَّ جَعَلَتْ «سُبْحَانَ» مَكَانَ ذَلِكَ ، فَهِيَ مَنْصُوبَةٌ عَلَى الْمَصْدَرِ^(٥) .

فَأَمَّا قَوْلُ الْأَعْشَى^(٦) :

(٢) سورة البقرة الآية ٣١.

(٣) سورة البقرة الآية ٣٢.

(٤) سورة المؤمنون الآية ٩١ ، وسورة الصافات الآية ١٥٩ .

(٥) قَالَ مَكِيٌّ فِي إِعْرَابِ سُبْحَانِكَ : مَنْصُوبٌ عَلَى الْمَصْدَرِ . وَالتَّسْبِيحُ : التَّرْبَةُ لِلَّهِ تَعَالَى مِنَ السُّوءِ ، فَهُوَ يُؤْدَى عَنْ [مَعْنَى] : نَسْبِحُكَ تَسْبِيحاً ، أَيْ تَرْهَكُ عَنِ السُّوءِ تَنْزِيهَأْ ، وَنَبْرَئُكَ مِنْهُ تَرْبَةً . (مشكل إعراب القرآن ١/٢٥ و ١/١٧٢).

وَقَالَ الْقَرْطَبِيُّ فِي التَّفْسِيرِ (٢٠٤/١٠) : «سُبْحَانَ» : اسْمُ مَوْضِعِ مَوْضِعِ الْمَصْدَرِ ، وَهُوَ غَيْرُ مُتَسْكِنٍ ؛ لَأَنَّهُ لَا يَجِدُهُ بِوْجُوهِ الإِعْرَابِ ، وَلَا تَدْخُلُ عَلَيْهِ الْأَلْفُ وَاللَّامُ ، وَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ فَعْلٌ ، وَلَمْ يَتَصَرَّفْ لَأَنَّهُ فِي آخِرِهِ زَانِدَتِينِ ، تَقُولُ : سَبَّحْتُ تَسْبِيحاً وَسُبْحَانَكَ ، مِثْلُ كُفُرِ الْيَتِينَ تَكْفِرَانَا . وَمَعْنَاهُ التَّنْزِيهُ وَالْإِرَاءَةُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ كُلِّ نَفْسٍ ، فَهُوَ ذَكَرُ عَظِيمٍ لِلَّهِ تَعَالَى لَا يَصْلُحُ لِغَيْرِهِ . فَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ : أَقُولُ مَا جَاءَنِي ... ، فَإِنَّمَا ذَكْرُهُ عَلَى طَرِيقِ النَّادِرِ » .

(٦) دِيْوَانُهُ ١٠٦ ، الْكِتَابُ ١٦٣/١ ، الْخَصَاصُ ١٩٧/٢ ، الْخَرَانَةُ ٤١/٢ ، مِجازُ الْقُرْآنَ ١/٣٦ ، معانِي الْقُرْآنَ لِلزِّجاجِ ١/٧٨ ، تَفْسِيرُ الْقَرْطَبِيِّ ١/٢٣٦ ، الْجَمِهُرَةُ ٢٢٢/١ ، الْمَقَایِسُ ١٢٥/٣ ، الْأَسَاسُ وَاللِّسَانُ وَالنَّاجُ (سِيجُونِيَّة) .

يَقُولُ لِعَلْقَمَةُ بْنُ عَلَّاتَةِ الْعَامِرِيِّ فِي مَنَافِرَتِهِ لِعَامِرِ بْنِ الطَّفِيلِ ، وَكَانَ الْأَعْشَى قَدْ فَضَلَ عَامِرًا عَلَيْهِ وَنَفْرَهُ . وَلِعَلْقَمَةُ بْنُ عَلَّاتَةِ صَحَّافِيِّ ، مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ ، مِنْ أَشْرَافِ قَوْمِهِ ، قَدَمَ عَلَى



أَقُولُ لِمَا جَاءَنِي فَخْرَةٌ سُبْحَانَ مِنْ عَلْقَمَةِ الْفَالِخِرِ
 فتصبح «سبحان» غير منوئٍ؛ لأنّه نوع الإضافة، فالمعنى: تنزيهاً
 للفخر من أن يكون علقمةً من أهله^(٧).

وأمّا قوله: ﴿ وَتَخْنُ تَسْبِّحُ بِحَمْدِكَ وَتُقَدِّسُ لَكَ ﴾^(٨)؛
 فقولهم: «تسبّح»، أي تنزهكَ وتباعد عنكَ ما وصفتَ به من خلاف
 صفاتكَ.

وقوله: «بحمدك»، أي برضاكَ، ورضاناً بذلك. والتقديس: التطهير،
 وهذا سمي بيّث المقدّس، أي بيّث الطهارة. وهذا سمي جبريل عليه
 السلام: روح القدس، أي روح الطهارة. قال حسان بن ثابت^(٩):

أَمِينَاهُ رُوحُ الْقُدْسِ جَبَرِيلُ مِنْهُمْ وَمِنْ كُلِّ ذِي الْوَحْيِ الْقَوِيِّ الْمُسَدَّدِ
 وأمّا قوله: ﴿ قَالُوا أَنْحَدَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ ﴾^(١٠)، أي تنزيهاً له
 عن ذلك.

وقوله: ﴿ كُلُّ لَهُ قَاتِلُونَ ﴾^(١١)؛ القنوت: الطاعة؛ فالمعنى: تنزيهاً
 له أن يكون/ من خلقه إلا ملوكاً له، ليس فيهم ولد؛ إلا تسمع إلى قوله:
 ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. اللَّهُ الصَّمَدُ. لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
 كُفُواً أَحَدٌ ﴾^(١٢).

→ رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو شيخ، فأسلم وباع، وروى حديثاً واحداً. واستعمله عمر ابن الخطاب على حوارته، فمات بها. انظر ترجمته وخبره مع الأعشى في الأغاني ١٢٠/٩ (طبعة الدار)، والخزانة ٢٤/٢.

(٧) ومعناه في اللسان (سبع): التعجب منه إذ يفخر. وفي معاني القرآن للراجح: البراءة منه ومن فخره.

(٨) سورة البقرة الآية ٣٠.

(٩) لم يرد البيت في ديوانه بشرح البرقوقي، ولا في ديوانه بتحقيق الدكتور وليد عرفات.

(١٠) سورة البقرة الآية ١١٦، وسورة يونس الآية ٦٨.

(١١) سورة البقرة الآية ١١٦.

(١٢) سورة الإخلاص الآيات: ٤ - ٥.

فالصَّمْدُ: الذي يُصْمَدُ إليه في الأمور، لا نهاية بعده، وهذا كلام العرب . قال أوس بن حجر ^(١٢) :

أَلَا بَكَرَ النَّاعِي بِخَيْرِي بْنِ أَسْدٍ بَعْمَرُو بْنِ مَسْعُودٍ وَبِالسَّيِّدِ الصَّمْدِ

فهذا كلام العرب . وقد قيل : الصَّمْدُ: الذي لا يطْفَمُ . فهذه السُّورَةُ صفةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، أَثْبَتَ لِنَفْسِهِ التَّوْحِيدَ ، وَأَنَّهُ بِخَلْفِ خَلْقِهِ ؛ كُلُّ الَّذِي وَمَوْلَوْدٌ ، وَفِيهِمُ الْأَكْفَاءُ ، أَيِّ النَّظَرَاءِ ، وَكُلُّ ذَلِكَ غَيْرُ لَا تَقِرُّ بِصَفَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . قال الفرزدق ^(١٤) :

هُمْ أَنْكَحُوا قَبْلِي لَبِيداً وَأَنْكَحُوا ضِرَاراً وَهُمْ أَكْفَاؤُنَا فِي الْمَنَاصِبِ
وقوله في سورة آل عمران : ﴿ سَبَّحَاهُكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ ^(١٥) ، أي تنزيهاً لك عَمَّنْ زعمَ أَنَّ خالقاً سواك ، فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ إيماناً بذلك وتصديقاً؛ إذ كان من لم يُصَدِّقَ ويسْبُحَ من أهل النار ، فَنَحْنُ نَسْبُحُ وَنُصَدِّقُ ، فَقِنَا مَا تَلَوْمَ عَيْنَا .

وقوله : ﴿ مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ﴾ ^(١٥) نحو قوله : ﴿ أَفَحَسِبْتُمْ

(١٢) لم يرد في ديوانه بتحقيق الدكتور محمد يوسف نجم . والبيت لسَبَّرَةَ بن عمرو الأَسْدِي ، كما في المشوف المعلم ج ١ ص ٤٣٤ وتهذيب الألفاظ ، ٢٧٠ ، والسمط ٩٣٢ ، وبجراز القرآن ، ٣١٦/٢ ، واللسان (خير) . ونسب في سيرة ابن هشام ١/٥٧٢ إلى هند بنت مُعْنَدَةَ بنت نضلة تبكي عمرو بن مسعود ، وخالد بن نضلة ، عَمِّيْهَا الأَسْدِيَّنِ ، وهما اللذان قُتلا في الثمانينات بين المنذر والخمي . والبيت في تفسير القرطبي ٢٤٥/٢٠ واللسان (صمد) بلا نسبة .

ويروى «خير بني أسد» على الإفراد؛ وقد رجحها ابن السيرافي في «شرح أبيات إصلاح المنطق» (٤٢/ب)، وهو ثابت الطبع في مؤسسة الرسالة بتحقيقه ، وابن بري في اللسان (خير)؛ لأن «أَفْعَلَ» لا يُشَدُّ ولا يُجمع .

(١٤) ديوانه بتحقيق الصاوي (١١٢/١) من فصيدة يهجو بها جريراً، وروايته فيه :

هُمْ رَوْجُوا قَبْلِي ضِرَاراً وَأَنْكَحُوا لَقِيطاً وَهُمْ أَكْفَاؤُنَا فِي الْمَنَاصِبِ
والبيت في الأغاني ٨/٨ (ط. الشفaque) ، برؤية :

هُمْ رَوْجُوا قَبْلِي لَقِيطاً وَأَنْكَحُوا ضِرَاراً وَهُمْ أَكْفَاؤُنَا فِي الْمَنَاصِبِ
(١٥) سورة آل عمران الآية ١٩١ .

أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا ﴿١٦﴾، أَي (١٦) : مَا خلقت ذلك إِلَّا لَأْمَرْ وَأَنْهِي
وَأَثِيبُ وَأَعَاقِبُ .

١٢٢/ب وقوله في سورة النساء: ﴿سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ﴾ (١٨)،
أَي تزريهاً له عن ذلك .

ونحو من قوله سبحان الله: «الله أَكْبَرُ»، أَي هو أَعْظَمُ مِنْ كُلَّ عَظِيمٍ .
وكذلك معنى «سبحان»: أَي كُلُّ صفة دون صفاتِه ، وبعِيدٌ مِنْهُ ، غير
ما وُصِّفَ بِهِ نَفْسَهُ .

وَأَمَّا قَوْلُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ
مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّهِ﴾ (١٩)، أَي سبحانك عَمَّا قَالَهُ هُؤُلَاءِ، حِينَ قَالُوا: إِنَّ
عِيسَى—صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ—إِلَّا، وَإِنَّهُ وَلَدٌ . ثُمَّ قَالَ: ﴿إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ
فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمْ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ
عَلَّامُ الْغَيْوَبِ﴾ (٢٠). أَي لَمْ أَقُلْهُ، وَلَوْ قُلْتُهُ لَكُنْتَ عِلْمَتَهُ؛ أَي لَمْ أَقُلْهُ .

ومثُلُّ هَذَا قَوْلَهُ: ﴿أَتَبْيَعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي
الْأَرْضِ﴾ (٢١)، أَي بِمَا لَمْ يَكُنْ؛ لَأَنَّهُ لَوْ كَانَ لَعِلْمَهُ؛ وَإِنَّمَا النَّفِيُّ لِمَا قَالُوهُ .

وقول القائل: ما عِلْمَ اللَّهُ أَنَّهُ كَانَ ذَلِكَ؛ فَإِنَّمَا يَنْفِيُ الْكَوْنَ، أَي لَوْ كَانَ
لَعِلْمَهُ .

(١٦) سورة المؤمنون الآية ١١٥ .

(١٧) في تفسير القرطبي (١٥٦/١٢): أَي مهملين ، كَمَا خلقت الباهِم ، لَا ثواب لها ولا عِقاب عليها .
قال الترمذى الحكيم: إنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ عَبِيدًا لِّمَعْبُودِهِ، فَيُشَبِّهُمُ الْعَبَادَةُ وَيُعَاقِبُهُمُ عَلَى
تَرْكِهَا؛ فَإِنْ عَبَدُوهُ فَهُمُ الْيَوْمُ لَهُ عَبِيدٌ أَحْرَارٌ كَرَامٌ مِنْ رَقِ الدُّنْيَا، مُلُوكٌ فِي دَارِ السَّلَامِ؛ وَإِنْ وَضَعُوا
الْعِبُودِيَّةَ فَهُمُ الْيَوْمُ عَبِيدٌ أَهْبَاطٌ لَّهُمْ، وَغَدَّ أَعْدَاءُ فِي السُّجُونِ بَيْنَ أَطْبَاقِ النَّهَارِ .

(١٨) سورة النساء الآية ١٧١ .

(١٩) سورة المائدة الآية ١١٦ .

(٢٠) سورة المائدة الآية ١١٦ .

(٢١) سورة يونس الآية ١٨ .



وقوله: ﴿أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ﴾^(٢٠)، أي تعلم ما أخفي ولا أعلم ما أخفيت عنّي. ثم قال: ﴿مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَيْتِنِي بِهِ أَنْ آغْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دَعَثُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتِنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾^(٢١).

وقد أحكمت هذه المسألة في كتاب «الشهادات».

وأما قوله في سورة الأنعام: ﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمّْا يَصِفُونَ﴾^(٢٢)، أي عمّا يصفون من الكذب. / وكذلك قوله: ١١٢٢
 ﴿سَيَجْزِيْهِمْ وَصَفَهُمْ﴾^(٢٤)، أي كذبهم.

وأما قوله في سورة الأعراف مخبراً عن موسى صل الله عليه: ﴿سُبْحَانَكَ ثَبَّتْ إِلَيْكَ وَإِنَّا أَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾^(٢٥)، فالمعنى: تنزيهاً لك أن يكون إلا ما أردته من أن أراك أو أن تتعني ذلك. وإنما طمع موسى عليه السلام في رؤية ربه حين كلامه، فسأل ما يجوز عنده، ولم يعنّه الله على ذلك، فقال: ﴿لَنْ تَرَانِي وَلَكِنَّ الْظَّرْرَ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِّي اسْتَقْرَرْ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي﴾^(٢٦). فلم يتأس موسى عليه السلام من الرؤيا، حتى رأى الجبل قد صار دكاً، وقد كان يجوز أن يستقر الجبل وأن يرى ربه، فلما منعه الله من ذلك قال: ﴿سُبْحَانَكَ ثَبَّتْ إِلَيْكَ﴾^(٢٥)، أي رجعت عمّا كنت سأّلت، ﴿وَإِنَّا أَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾^(٢٥)، أي أول من آمن بما توحّيه إلى.

(٢٢) سورة المائدة الآية ١١٧ .

(٢٣) سورة الأنعام الآية ١٠٠ ، وقامها: ﴿وَجَمَلُوا لَهُ شُرَكَاءُ الْجِنِّ وَخَلَقُوهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَهْنَنَ وَبَنَاتٍ بَغْرِ عِلْمٍ سَبَعَانَهُ وَتَعَالَى عَمّْا يَصِفُونَ﴾ .

(٢٤) سورة الأنعام الآية ١٣٩ . واتضَّب «وصفهم» بزرع الخافق، أي بوصفهم.

(٢٥) سورة الأعراف الآية ١٤٣ .

وكذلك سائر الأنبياء هم أول أئمهم إيماناً حين يأتיהם الوحي، ثم يبلغون؛ فيؤمن من يؤمن، ويُكفر من يُكفر، وذلك متقدّم في علم الله عزوجل، وغيبه، مطوي عن الأنبياء.

فقال الله: ﴿إِنِّي أَصْنَطَفَتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ﴾^(٢٦)، أي خذ ما أخذت له، والعامل به، ولكن من الشاكرين لما أتيتك من ذلك.

وقوله: ﴿إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ / عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَ﴾^(٢٧)، أي ينزعونه بأسمائه ويسجدون له.

وقوله في سورة يونس: ﴿دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ﴾^(٢٨)، أي هم في الجنة على تزييه الله عمّا نزع عنه نفسه، كما كانوا في الدنيا، ﴿وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾^(٢٩) رضاً بما أُعطوه، ونحو ذلك قوله تبارك وتعالى: ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾^(٣٠).

حدثنا العباس بن محمد^(٣١)، قال: حدثنا أبو الربيع الزهراني^(٣٢)،

(٢٦) سورة الأعراف، الآية ١٤٤، وقامتها: «قال ياموسى، إني اصطفتك على الناس برسالاتي وبكلامي فخذ ما آتيتك وكُن من الشاكرين».

(٢٧) سورة الأعراف، الآية ٢٠٦، وقامتها: «وله يسجدون».

(٢٨) سورة يونس، الآية ١٠.

(٢٩) انظر تفسير القرطبي ٣١٢/٨—٣١٤، وجاء فيه: «يستحب للداعي أن يقول في آخر دعائه كما قال أهل الجنة: وأخر دعواعهم أن الحمد لله رب العالمين».

(٣٠) سورة المائدة الآية ١١٩ وغيرها.

(٣١) هو العباس بن محمد بن حاتم التموري، أبو الفضل البغدادي، خوارزمي في الأصل، ثقة حافظ، مات سنة ٢٧١ هـ (التقريب ١/٣٩٩).

(٣٢) هو سليمان بن داود العتكي، أبو الربيع الزهراني البصري، سكن بغداد. صدوق. مات سنة ٤٢٣ هـ (مذهب الكمال ١١/٤٢٣).

قال : حدثنا سعيد بن زكريا^(٢٣) ، عن عتبة بن عبد الرحمن^(٢٤) ، عن المعلى بن عرفان^(٢٥) ، عن شقيق^(٢٦) ، عن عبد الله^(٢٧) ، قال : قال رسول الله صل الله عليه وآله :

« مَنْ رَضِيَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ »^(٢٨).

وقوله : « سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ »^(٢٩) و « سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ »^(٤٠) ؛ كُلُّ ذلك أصله ما وصفته لك .

وقوله : « سَبُّحْ اسْمَ رَبِّكَ »^(٤١) ، أي نَزْهَ اسْمَهُ عن غير ماسُمٍ به نفسه^(٤٢) .

(٢٣) سعيد بن زكريا القرشي ، أبو عثمان ، وقال : أبو عمر ، المدائني من الطبقات التاسعة . ذكره ابن حبان في الثقات . (تمذيب الكمال ٤٢٥/١٠).

(٢٤) عتبة بن عبد الرحمن بن عتبة بن العاص الأموي ، من الثامنة ، متروك الحديث . رماه أبو حاتم بالوضع (التقريب) .

(٢٥) المعلى بن عرفان . قال ابن معن : ليس بشيء . وقال البخاري : منكر الحديث . وقال النسائي : متروك الحديث . وكان من غلاة الشيعة . (ميزان الاعتراض ١٤٩/٤ ، لسان الميزان ٦٤/٦) .

(٢٦) هو شقيق بن سلمة ، أبو واليل الأستدي ، الكوفي ، أدرك النبي صل الله عليه وسلم ولم يره . اختلف في سنة وفاته ، وذكر خليفة بن خياط أنه مات سنة ٨٢ هـ . (تمذيب الكمال ٥٤٨/١٢) .

(٢٧) إذا أطلق عبد الله ، فهو عبد الله بن مسعود ، رضي الله عنه .

(٢٨) روى المندى في « كنز العمال » ، عن ابن مسعود ، رقم (٧١٤١) : « من قنع بما رُزق دخل الجنة » ، وعزاه إلى ابن شاهين في الترغيب ، والدليلي في مسنن الفردوس . وأخرج الإمام أحمد في المسند (٢٤/٥) ، قال : حدثنا إسحاقيل عن يونس ، حدثني أبو العلاء بن الشخير ، حدثني أحد بنى سليم ، ولا أحببه إلا قد رأى رسول الله صل الله عليه وسلم : أن الله تبارك وتعالى يبتلي عبده بما أعطاه ، فمن رضي بما قسم الله عز وجل له ، بارك الله له فيه ووسعه ، ومن لم يرض لم يبارك له .

(٢٩) سورة التوبة الآية ٣١.

(٤٠) سورة يونس الآية ٦٨.

(٤١) سورة الأعل الآية ١.

(٤٢) ذكر القرطبي في تفسيره (١٢/١٩ - ١٣/١٥) وجوهًا عددة في معنى هذه الآية ، منها : عظم ربك الأعلم ، ونَزْهَ ربَّك عن السوء وعما يقول فيه المحدثون ، وعن الطبراني أن المعنى : نَزْهَ اسم ربَّك عن أن تسمى به أحدًا سواه . وقيل : نَزْهَ تسمية ربَّك وذكرك ليه أن تذكره إلا وأنت خاشع معظم ولذكره محترم .

وقوله: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ﴾^(٤٣)، أي ادعه بأسمائه، فنزعه بها عما قاله الخالفون.

وكل ما كان في القرآن من قوله: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ﴾^(٤٣)
و﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ﴾^(٤١) فمعنى كلّه: نزهه^(٤٤) وعظمته عن غير ما وصف الله به نفسه.

وقوله في سورة الرعد: ﴿وَسَبِّحْ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ يُحِيفَتِهِ﴾^(٤٥)، أي كُلُّ ينْزَهُهُ ويُعَظِّمُهُ بأسمائه؛ وأسماء الله صفات له، وصفات الله مدح. وكُلُّ من ذكر الله باسم من أسمائه فقد أطاعه، إذا وصفه بصفاته التي رضيها لنفسه وتَفَقَّد سواها عنه.

وكذلك قوله في الحجر: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ﴾^(٤٦).

١١٢٤ وقوله في / سورة العنكبوت: ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾^(٤٧)، أي تعظيمًا له وتنزيهًا عن إشراكهم به.

ولست ترى ذكر «سبحان» فيسائر القرآن إلّا ومعها إثبات ونفي؛ فالإثبات لأسمائه التي هي صفاته، والنفي فيما سوى ذلك، فتأمله تجده فيسائر القرآن.

كذلك قوله: ﴿وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ﴾^(٤٨). وقوله:
﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعِنْدِهِ﴾^(٤٩)، أي تنزيهًا له وتعظيمًا عن قول المكذبين بأنبائه على ألسنة أنبيائه.

(٤٣) سورة النصر الآية ٣، وغيرها.

(٤٤) في الأصل (نزه).

(٤٥) سورة الرعد الآية ١٣.

(٤٦) سورة الحجر الآية ٩٨.

(٤٧) سورة الطور الآية ٤٣، وسورة الحشر الآية ٢٣. وأما الآية التي في سورة العنكبوت فهي: «سبحان الله رب العالمين».

(٤٨) سورة النحل الآية ٥٧.

(٤٩) سورة الإسراء الآية ١.

وكذلك قوله: ﴿ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عَلِيًّا كَبِيرًا .
 ثُسَبْحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ، وَإِنْ مَنْ شَئَ إِلَّا
 يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا يَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ﴾^(٥٠)؛ فَهَذَا
 إِثْبَاتٌ^(٥١) مِنْهُ عَزْ وَعْلا التَّسْبِيحُ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، وَأَنَّهُ لَا يَفْقَهُ تَسْبِيحَهُمْ
 إِلَّا هُوَ ، وَإِنْ شَاءَ أَنْ يُعْلَمَ بَعْضُ خَلْقِهِ بَعْضًا ذَلِكَ التَّسْبِيحُ عِلْمُهُ ، كَمَا
 قَالَ: ﴿ عَلِمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ ﴾^(٥٢) ، فَهَذَا مَا لَا يَفْقَهُهُ خَلْقُهُ ، وَإِنْ
 شَاءَ أَنْ يُعْلَمَ بِإِنْسَانًا عِلْمَهُ^(٥٣) .

حدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى ، قَالَ: حَدَثَنَا أَبُو حَزِيمَةُ الْعَابِدُ ، قَالَ: حَدَثَنَا
 عَيْسَى بْنُ مِيمُونَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ ، عَنْ كَعْبٍ ، قَالَ:
 « صِبَاحُ الدُّرَاجِ^(٥٤) فِي السَّمَاءِ: الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ
 اسْتَوَى »^(٥٥) .

حدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى ، قَالَ: حَدَثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، قَالَ:
 حَدَثَنَا مُخْلِدُ بْنُ عَبِيدٍ ، عَنْ فَرَقَدَ السَّبَّاحِ^(٥٦) ، قَالَ:

مَرْ سَلِيمَانُ بْنُ دَاؤُودٍ / — عَلَيْهِ السَّلَامُ — بَدِيكَ يَصِحُّ ، فَقَالَ: ١٢٤/ب
 أَتَدْرُونَ مَا يَقُولُ هَذَا الدَّيْلُ؟ يَقُولُ: « يَا غَافِلِينَ اذْكُرُوا اللَّهَ »^(٥٧) .

(٥٠) سورة الإسراء الآية ٤٣، ٤٤.

(٥١) في الأصل: «إثباتاً».

(٥٢) سورة العنكبوت الآية ١٦.

(٥٣) انظر تفسير القرطبي ١٠/٢٦٦-٢٦٨.

(٥٤) الدراج: نوع من الطير يدرج في مشيه.

(٥٥) أخرجته القرطبي في التفسير عن مكحول ١٣/١٦٦.

(٥٦) هو فرقاد بن يعقوب السبحاني، أبو يعقوب، العابد، من أهل أرمينية، وانتقل إلى البصرة، وكان يأوي إلى السباحة بها فنسب إليها. توفي قبل سنة ١٣١ هـ (صفة الصفة ٣/٢٧١)، الثواب ٩٩/٢.

(٥٧) أخرج القرطبي في التفسير ١٣/١٦٦ عن الحسن، عن النبي صل الله عليه وسلم، أنه قال: «الديك إذا صاح قال اذكروا الله يا غافلين».

وقوله في سورة مريم: ﴿سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَى أُمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾^(٥٨)، فهذا مع قصة عيسى عليه السلام، وما أدعى في أمره مما نفاه الله.

وقوله: ﴿فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾^(٥٩)، أي اذكروا الله بأسمائه . والوحى هنا، إنما^(٦٠) هو إعلام من زكريا ، وقد ضرب على لسانه ، وذلك قوله: ﴿إِلَّا رَمْزًا﴾^(٦١)؛ والرمز: الإيماء والحركة^(٦٢). قال جرير^(٦٣):

أَمْسَى يُرْمِزُ حَاجِبَيْهِ كَائِنٌ
ذِيَخٌ لَهُ بِقَصْبِيَّتَيْنِ وَجَارٌ
الذِيَخُ: ذكر الضبع.

فإيحاء هنا في قصة زكريا : إعلام بغير كلام . وقد حكى أنه خط لهم في الأرض . ولعمري ما تمنع اللغة من هذا أن يكون أعلمهم بأي جنس كان ، من غير أن يكلّمهم .

قال النجاشي^(٦٤):

(٥٨) سورة مريم الآية ٣٥ .

(٥٩) سورة مريم الآية ١١ .

(٦٠) في الأصل: « وإنما» .

(٦١) سورة آل عمران الآية ٤١ .

(٦٢) الرمز في اللغة: الإيماء بالشفتين ، وقد يستعمل في الإيماء بال حاجبين والعينين واليدين ، وأصله الحركة . (انظر تفسير القرطبي ٨٠/٤)

(٦٣) ديوانه ج ٢ ص ٨٧٤ من قصيده المشهورة في رثاء زوجه أم حزرة ، ومطلعها:
لولا الحباء لعادني استعيار ولزرت قبرك والحبسيب يزار
والوجار: جُنُحُ الضبع .

(٦٤) هو قيس بن عمرو بن مالك ، من بني الحارث بن كعب ، من كهلان . شاعر هجاء مخضرم ، اشتهر في الجاهلية والإسلام ، وكان فاسقاً رقيق الإسلام . أصله من نجران ، وانتقل إلى الحجاز ، ثم استقر في الكوفة ، وهجاً أهلها . هدده عمر بن الخطاب بقطع لسانه ، وضرره على علىٰ على السُّكُن في رمضان . كانت أمّه من الحبشة فنسب إليها . توفي نحو سنة ٤٠ هـ . (ترجم في الشعر والشعراء ٣٢٩ ، واللائي ٨٩٠ ، والخزانة ٤/٢٦٨).



يُخْطِطُنَّ بِالْبَصَرِ حِيَا وَمِنْهُ عِلْمَةٌ على أنه أُغيا على كُلَّ كاتب
وقوله في سورة طه: ﴿وَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ
وَقَبْلَ غُرُوبِهَا. وَمِنْ آنَاءِ اللَّيلِ فَسَبَّحَ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ﴾^(٦٥)؛ يوصيه
بالأوقات: ابتداء النهار، وأخره، وأطرافه، وآناء الليل، وهي أوقاته: واحدها
إِنِّي وَإِنِّي وَإِنِّي . [وأنشد] أحمد بن يحيى^(٦٦) :

حُلُونَ وَمِنْ كَعَطْفِ الْقِدْحِ مِرْتَهُ بِكُلِّ إِنِّي حَدَاه^(٦٧) اللَّيلُ يَنْشَعِلُ
وقوله: ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسِنُ وَجِينَ تُصْبِحُونَ. وَلَهُ
الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَجِينَ تُظَهِرُونَ﴾^(٦٨)؛ فهذه
أوقات الصلاة. والصلة الوسطى: العصر^(٦٩).

وقوله: ﴿وَسَبَّحَ﴾^(٧٠) بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

(٦٥) سورة طه الآية ١٣٠.

(٦٦) هو أبو العباس ثعلب، إمام الكوفيين في النحو واللغة، كان راوية للشعر، مشهوراً بالحفظ.
والبيت للمتخلل الهذلي، أبي أثيلة، واسمه مالك بن عوير، من هذيل. من قصيدة يوثق بها ابنه
أثيله، قتله بنو معد بن فهم، في خبر طويل ذكره صاحب الأغاني. وانظر ديوان الهذلين
٣٥/٢، وشرح أشعار الهذلين ١٢٨٢، والأغاني (دار الكتب) ١٠٤/٢٤ ، وبجاز القرآن
١٠٢/١ ، ومعاني القرآن للزجاج ١/٤٧٠ ، والخزانة ٢/١٣٨ ، وللمسان والتاج (إنى).
وكعطف القدر: أي يرى طويلاً كي يطوي القدر. ومرته: فتشته. ويتعل: يسري في كل ساعة
من الليل، من هدايته.

(٦٧) كما في الأصل، وفي شرح أشعار الهذلين «حداه الليل» وفي الأغاني «أناه» وفي المسان
«قضاء». .

(٦٨) سورة الروم الآية ١٧ و ١٨.

(٦٩) هذا خطاب للمؤمنين بالأئم بالعبادة والحضور على الصلاة في هذه الأوقات. قال ابن عباس:
الصلوات الخمس في القرآن، قيل له: أين؟ فقال: قال الله تعالى: ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ
تُمْسِنُهُ، صَلَاةُ الْمَغْرِبِ وَالْمَشَاءِ، وَجِينَ تُصْبِحُونَ صَلَاةُ الْفَجْرِ، وَعَشِيًّا
تُظَهِرُونَ﴾ الظهر؛ وقاله الضحاك وسعيد بن جبير أيضاً. (انظر تفسير القرطبي
١٤/١٤-١٥).

(٧٠) في الأصل «فَسَبَّحَ».



وَقَبْلَ الْعُرُوبِ . وَمِنَ اللَّيلِ فَسَبَّحَهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ﴿٧١﴾ ؛ فقد أمر الله عز وجل بالتسبيح، ثم ذكر أوقاتاً يحظر على التسبيح فيها ﴿٧٢﴾ .

حدثني الحَنَيني (٧٣) ، قال : حدثنا أحمد بن المُفْضَل (٧٤) ، قال : حدثنا أَسْبَاط (٧٥) ، عن السُّدِّي (٧٦) في قوله : ﴿كُلُّ لَهُ أَوَابَةٌ﴾ (٧٧) ، قال : مُسَبِّحٌ لِلَّهِ (٧٨) .

حدثنا إسحاق بن وَهْبِ الْعَلَافِ (٧٩) ، ومحمد بن يُوسُفِ (٨٠) ، قالا : حدثنا أبو داود الطِّيالسي (٨١) ، قال : حدثنا ورقاء (٨٢) ، عن ابن أبي نجيح (٨٣) ،

(٧١) سورة ق الآية ٣٩ و ٤٠ .

(٧٢) انظر تفسير القرطبي ١٧/٤٢ - ٢٤/٢٦ .

(٧٣) هو محمد بن الحسين بن موسى، أبو جعفر الحنيني الكوفي، صاحب «المستد». محدث حافظ، متوفى مات سنة ٢٧٧ هـ. (سير أعلام البلاة ١٣/٢٤٣).

(٧٤) هو أحد بن المفضل الحفري الكوفي، أبو علي؛ مولى عثمان بن عفان. صدوق، شيعي، في حفظه شيء. مات سنة ٢١٥ هـ (التقريب).

(٧٥) هو أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ الْهَمْدَانِيِّ، أَبُو يُوسُفَ، وَيَقَالُ: أَبُو نَصْرِ الْكَوْفِيِّ، مِنَ الْأَثَمَةِ. وَتَقَهُّنُ أَبْنَى مَعِينَ. قَالَ النَّسَائِيُّ: لَيْسَ بِالْقَوْيِيِّ. (خلاصة تهذيب الكمال ص ٢٦).

(٧٦) هو إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَرْمَةِ السُّدِّيِّ، أَبُو مُحَمَّدِ الْكَوْفِيِّ. صاحب التفسير، صدوق، يهودي، ورمي بالتشنيع. مات سنة ١٢٧ هـ (التقريب، وتهذيب الكمال ٣/١٣٢).

(٧٧) سورة ص الآية ١٩ .

(٧٨) وفي قولِهِ: إِنَّ الْمَاءَ فِي «اللَّهِ» تَعُودُ إِلَى دَاوُدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَالظَّرِيرُ تَأْتِيهِ طَائِعَةً تَسْبِحُ اللَّهَ مَعَهُ. (انظر تفسير القرطبي ١٥/١٦١).

(٧٩) إسحاق بن وَهْبِ بْنِ زَيْدِ الْعَلَافِ، أَبُو يَعْقُوبِ الْوَاسِطِيِّ. صدوق. كَانَ حَيَاةً ٢٥٥ هـ (تهذيب الكمال ٢/٤٨٧).

(٨٠) محمد بن يُونس بن موسى الْكَنْدِيُّوْسِيُّ، أَبُو العَبَّاسِ السَّاِمِيُّ، الْبَصْرِيُّ. ضعيف. مات سنة ٢٨٦ هـ، وقد جاوز المائة. (سير أعلام البلاة ١٣/٣٠٢).

(٨١) هو سليمان بن داود بن الحارث، أبو داود الطِّيالسي، الْبَصْرِيُّ. ثقة، حافظ، غلط في أحاديث مات سنة ٢٠٤ هـ. (التقريب).

(٨٢) هو ورقاء بن عمر الشُّكْرِيُّ، أَبُو بَشَرِ الْكَوْفِيِّ، نَزِيلُ الْمَدَائِنِ . ذُكْرَهُ أَبْنَ حَيَانَ فِي التَّقَاتِ. (تهذيب الكمال ١١/١١٣).

(٨٣) اسمه عبد الله، واسم أبي نجيح بسار، الثقفي المكي. الإمام الثقة المفسر. كان جيلاً فصيحاً، حسن الوجه، لم يتزوج فقط. وهو من أخص الناس بمجادد. توفي سنة ١٣١ هـ. (سير أعلام البلاة ٦/١٢٥).

عن مجاهد^(٨٤)، في قوله: ﴿يَا جِبَالُ أَوْيَ مَعَهُ﴾^(٨٥)؛ قال: سُبْحَى
معه^(٨٦).

/ قال أبو عبد الله: فَكُلُّ مَنْ عَظِمَ اللَّهَ وَكَبَرَهُ وَدَعَاهُ بِأَسْمَائِهِ فَهُوَ ١٢٥ / ب
مُسْبَحٌ لَهُ.

حدثنا أبو عبد الجبار العطّارidi^(٨٧) ، قال: حدثنا أبو معاوية^(٨٨) ، عن الأعمش^(٨٩) ، عن أبي صالح^(٩٠) ، عن أبي هريرة ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله :

«لَأَنِّي أَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ» (٩١).

قال أبو عبد الله : فقد بينت لك معنى التسبیح ، ومعنى أسماء الله عزوجل آنها صفات له ومدحه ، فكل من دعا به من أسمائه فقد أطاعه
ومدحه وعظمته وسبحة .

(٨٤) هو مجاهد بن حجر، أبو الحجاج المكي، أحد الأعلام من التابعين والأئمة المفسرين. روى عن ابن عباس، فاكثر وأطاب، وعنه أخذ القرآن والتفسير والفقه. قرأ القرآن على ابن عباس ثلاثين مرة، ومن جملتها ثلاث سأله عن كل آية فيم كانت. مات نحو سنة ١٠٤ هـ وقد نيف على الثمانين. (سير أعلام النبلاء ٤/٤٤٩، طبقات القراء ٤١٢).

. ١٠) سورة سباء الآية (٨٥)

(٨٦) قال مجاهد وابن عباس، كما في تفسير الطبرى ٤/٢٢ (ط. بولاق).

(٨٧) وهو أبو عمر الكوفي، ضعفه ابن حجر في التقريب، وقال: سماعه المسيرة صحيح. مات سنة ٢٧٢ هـ، وله مجلس وتسعون سنة. (التقريب).

(٨٨) هو محمد بن خازم التميمي ، أبو معاوية الضرير ، الكوفي ، عمي وهو صغير . ثقة . كان أحفظ الناس لحديث الأعمش ، وقد يهم في حديث غيرة . مات سنة ١٩٥ هـ . (تهدیب التهذیب ١٢٧/٩).

(٨٩) هو سليمان بن مهران، أبو محمد الأستدي، الكوفي، الأعمش، شيخ المقرئين والمحاذفين، ثقة حافظ، ورع، لكتبه يدلّس، مات سنة ١٤٨ هـ. (سير أعلام النبلاء ٦/٢٢٦).

(٩٠) أبو صالح مولى أم هانع بنت أبي طالب ، اسمه ياذان ، ويقال : ياذان ، ضعيف ، مدلس . قال ابن عدي : عامة ما يرويه تفسير ، قل ما له من المستند . (التقريب ، وسفر أعلام النبلاء ٣٧/٥).

(٤١) أخرجه مسلم رقم (٢٦٩٥) في الذكر والدعاء، باب فضل التهليل والتسبيح والدعاء.

حدثنا العباس بن محمد، قال: حدثنا يعلى بن عبيد^(٩٢)، قال:
حدثنا الأعمش، عن أبي وايل^(٩٣)، عن عبد الله، قال: قال رسول الله صلى
الله عليه:

«ليس أحد أَغْيَرَ من الله، ولذلك حُرِمَ الفواحش. وليس أحد أَحَبَّ
إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^(٩٤).

وقوله: ﴿فَإِذْكُرُونِي أَذْكُرْكُم﴾^(٩٥)، أي اذكروني بأسئلتي، وعند
تصرفكم وأحوالكم، أذكريكم برحمتي^(٩٦).

حدثنا العباس بن محمد، قال: حدثنا يعلى بن عبيد، قال: حدثنا
الأعمش، عن مجاهد في قوله: ﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّشَان﴾^(٩٧)؛
قال: من خاف مقام الله^(٩٨).

١١٢٦ حدثنا محمد بن عيسى الواسطي^(٩٩)، قال: حدثنا عبد الله بن صالح/

(٩٢) يعلى بن عبيد بن أبي أمية، أبو يوسف الطنافسي الكوفي، ثقة، مات سنة ٢٠٩ هـ. (سر أعلام النبلاء ٤٧٦/٩).

(٩٣) هو شقيق بن سلمة، أبو وايل الأسدي، وقد مضت ترجمته.

(٩٤) رواه البخاري (٢٨٠/٩) في النكاح، باب الغيرة، ومسلم رقم (٢٧٦٠) في التوبه، باب غيرة الله تعالى وحرم الفواحش، والترمذى رقم (٣٥٢٠) في الدعوات.

ولفظه في البخاري: «ما من أحد أَغْيَرَ من الله، من أَجْلَ ذلك حُرِمَ الفواحش، وَمَا أَحَدَ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ من الله».

(٩٥) سورة البرة الآية ١٥٢.

(٩٦) انظر نقسم القرطبي ١٧١/٢ - ١٧٢ - ١٧٣.

(٩٧) سورة الرحمن الآية ٤٦.

(٩٨) قال مجاهد وابراهيم السخني: هو الرجل بهم بالمعصية فيذكر الله فيدعها من خوفه. (تفسير القرطبي ١٧٦/١٧).

(٩٩) هو محمد بن عيسى بن السكن، أبو بكر الواسطي. قدم بغداد، وحدث بها، وكان ثقة. مات في منصرفة من بغداد إلى واسط سنة ٢٨٧ (تاریخ بغداد ٤٠٠/٢).

ابن مُسْلِم^(١٠٠) ، عن أبي الأحوص^(١٠١) ، عن منصور^(١٠٢) ، عن مجاهد في قوله: ﴿ وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ﴾^(١٠٣) ؛ قال: هو أن يذكر الله عند المعصية فينحضر .

حدثنا محمد بن عبد الملك^(١٠٤) ، قال: حدثنا يزيد بن هارون^(١٠٥) ، قال: أخبرنا فضيل^(١٠٦) ، عن عطية^(١٠٧) في قوله: ﴿ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ﴾^(١٠٨) ؛ قال: ذِكْرُ اللَّهِ الْعَبْدُ أَكْبَرُ مِنْ ذِكْرِ الْعَبْدِ اللَّهُ^(١٠٩) .

حدثنا محمد بن عبد الملك ، قال: حدثنا يزيد بن هارون ، قال: أخبرنا فضيل ، عن عطية في قوله: ﴿ فَلَسْوَلَا أُنْهَىٰ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴾^(١١٠) ؛ قال: قبل ذلك .

(١٠٠) هو أبو أحمد العجلي الكوفي ، نزل بغداد ، وحدث بها ، وأقرأ بها القرآن ، ثقة . (سر أعلام النبلاء ٤٠٣/١٠).

(١٠١) هو سليم بن سليم الحنفي ، أبو الأحوص الكوفي ، ثقة متقن . مات سنة ١٧٩ هـ . (تمذيب الكمال ٢٨٢/١٢).

(١٠٢) هو منصور بن المعتز بن عبد الله السلمي ، أبو عتاب الكوفي ، ثقة ثبت ، من طبقة الأعمش ، مات سنة ١٣٢ هـ (القرب). .

(١٠٣) سورة الرحمن الآية ٤٦ .

(١٠٤) محمد بن عبد الملك بن مروان الواسطي ، أبو جعفر التقيفي . صدوق ، مات سنة ٢٦٦ هـ . (تمذيب التهذيب ٣١٧/٩).

(١٠٥) يزيد بن هارون بن زادان ، ويقال: ابن زادي ، أبو خالد السلمي ، الواسطي . ثقة متقن ، عابد ، كبير الشأن ، مات سنة ٢٠٦ هـ وقد قارب التسعين . (سر أعلام النبلاء ٣٥٨/٩).

(١٠٦) هو فضيل بن مرزوق الأغر الرقاشي ، الكوفي ، أبو عبد الرحمن . صدوق ، بهم ، روى بالتشيع . مات في حدود سنة ١٦٠ هـ . (القرب).

(١٠٧) هو عطية بن سعد بن جنادة ، الكوفي ، الجذلي ، الكوفي ، أبو الحسن . صدوق يخطئ كثيراً ، كان شيعياً مدلساً . مات سنة ١١١ هـ . (القرب).

(١٠٨) سورة العنكبوت الآية ٤٥ .

(١٠٩) قال القرطبي في التفسير (٣٤٩/١٢): ذِكْرُ اللَّهِ لَكُمْ بِالثَّوَابِ وَالثَّنَاءُ عَلَيْكُمْ أَكْبَرُ مِنْ ذِكْرِكُمْ لَهُ فِي عِبَادَتِكُمْ وَصَلواتِكُمْ ، وهو اختيار الطبراني . وعن ابن عمر ، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال في قول الله عز وجل: «ولذِكْرُ الله أَكْبَرُ» ، قال: «ذِكْرُ الله إِيمَانُكُمْ أَكْبَرُ مِنْ ذِكْرَكُمْ لِيَاهُ» .

(١١٠) سورة الصافات الآية ١٤٣ .



قال أبو عبد الله : يعني أنه كان يذكر الله في الرُّخاء ؛ فلما ذكره عند الشدة أنجاه ؛ ألا ترى أنَّ فرعون لما أدركه العرق قال : ﴿آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَشُّرُوْ إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾^(١١١) ؛ فقال الله تبارك وتعالى : ﴿آلَآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ﴾^(١١٢) . فلم يكن فرعون يذكر الله في الرُّخاء ، فلم يقبله في الشدة حين رأى بأُسْهَهُ .

وكان يُؤْسِ - عليه السَّلَام - يذكر الله في الرُّخاء ، فاعانه في وقت الشدة ، وأنجى قومه من العذاب ، بعد أن / قد أظلمهم ، ولم يفعَلْ ذلك بغيرهم من الأُمَّ ؛ ألا تسمع إلى قوله عز وجل : ﴿فَلَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَانِهِ أَمْنَى بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرُوا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ﴾^(١١٣) ، فقال الله تبارك وتعالى : ﴿فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَانِهِ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ حَكَلَتْ فِي عِبَادِهِ﴾^(١١٤) ، أي هذه سُنَّةَ اللَّهِ ؛ فمن أهلك مِنَ الأُمَّ إِذَا رأوا بأُسْهَهَ آمْنَوا ، ولو كانوا آمنوا بذلك الوعيد قبل وقوعه لنفعهم^(١١٥) .

(١١١) سورة يونس الآية ٩٠ .

(١١٢) سورة يونس الآية ٩١ .

(١١٣) سورة غافر الآية ٨٤ .

(١١٤) سورة غافر الآية ٨٥ .

(١١٥) ذكر القرطبي في تفسيره (٥/٩٠-٩٣) شروط التوبة وقوتها من الله تعالى . وذكر أيضاً (٣٨٤/٨) مانصه : «روي في قصة قوم يونس عن جماعة من المفسرين : أن قوم يونس كانوا ينتوي من أرض الموصل وكانت يعيشون الأصنام ؛ فأرسل الله إليهم يونس عليه السلام يدعوهم إلى الإسلام وترك ما هم عليه ، فأبوا ، فقيل : إنه أقام يدعوهم تسع سنين ، فيش من إيمانهم ، فقيل له : أخبرهم أن العذاب مصبهم إلى ثلاثة ، فعل ، وقالوا : هو رجل لا يكذب فارقوه ، فإن أقام معكم وبين أظهركم فلا عليكم ، وإن ارتحل عنكم فهو نزول العذاب لا شك . فلما كان الليل تردد يونس وخرج عنهم ، فأصبحوا قل ميجهوه ، قتابوا ودعوا الله ، وليسوا المسروح ، وفرّقوا بين الأمهات والأولاد من الناس والبهائم ، ورقوا المظالم في تلك الحالة ... وعن ابن عباس : أنهم غشيتهم ظلة وفيها حمرة ، فلم تزل تندو حتى وجدوا حرّها بين أكتافهم . وقال ابن جعفر : غثتهم العذاب كما يغشى التوب القبر (كذا) ، فلما صحت توبتهم رفع الله عنهم العذاب . وقال الطريقي : خص قوم يونس من بين مائرات الأُمَّ بأن تتب عليهم بعد معاينة العذاب ؛ وذكر ذلك عن جماعة من المفسرين . وقال الزجاج : إنهم لم يقع بهم العذاب ، وإنما رأوا العلامة التي تدل على العذاب ، ولو رأوا عن العذاب لما نفعهم الإيمان » .

وَمَا قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ، فَأَخْذَهُمُ الْعَذَابُ﴾ (١١٦) ؛ ذهب ناس من الناس إلى أنَّ فيه تقدِّيًّا وتَأخِيرًا : فأخذتهم العذاب فأصبحوا نادمين ، والآية يخرج معناها على ظاهره ، فيكون : فعقروها فأصبحوا نادمين لما أظلمهم العذاب ، ورأوا علامات ذلك قبل أخذه إليهم ، ثم أخذُهم .



تمت المسألة والحمد لله رب العالمين

(١١٦) سورة الشراء الآية ١٥٧ و ١٥٨ .

جولة

جامع العلوم الأصبهاني الباقيولي مع أبي علي الفارسي في الحجّة

للدكتور محمد الدالي

جامع العلوم^(١) أبو الحسن علي بن الحسين الأصبهاني الباقيولي (ت ٥٤٣ هـ) أحد كبار أئمة العربية في المائة السادسة للهجرة.

صنف كثيرة في فنون شتى، لم ينته إلينا منها إلا ثلاثة كتب، وهي: كشف المشكلات وإيضاح المضلالات^(٢)، وشرح اللّمع^(٣)، والجواهر^(٤).

وهو من رجال المدرسة التحويية البصرية المتأخرة^(٥) التي عنيت بآثار أبي

(١) انظر ترجمته في معجم الأدباء ١٦٤/١٣ - ١٦٧، وإتياه الرواة ٢٤٧/٢ - ٢٤٩، وإشارة التعين ٢١٦، ونكت الهميان ٢١١، والبلغة ١٥٥، وبغية الوعاة ٢/١٦٠، وروضات الجنان ٤٨٥، وهدية المعرفين ١/٦٩٧، والأعلام ٤/٢٧٩، ومعجم المؤلفين ٧/٧٥.

(٢) كان تحقيق هذا الكتاب شطراً من رسالة جامعة نلث عليها درجة الدكتوراه في السحو والصرف من جامعة دمشق، وقد أحلت عليها في هذه المقالة.

(٣) هو من أجمل شروح «اللمع» لابن جنبي، منه نسخة بيضاء في دار الكتب الشعيبة في بلغاريا، وعندني مصورة عنها.

(٤) هو الكتاب المنشور باسم (إعراب القرآن) المنسب إلى الزجاج. انظر المقالتين الفذتين اللتين كتبهما أستاذنا العلامة أحمد راتب النفاخ في ذلك في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، المجلد ٤٨ ج ١/٤ - ٢٤ عام ١٩٧٣ والمجلد ٤٩ ج ١/١ - ٢٠ عام ١٩٧٤.

(٥) من أعمالها: أبو طالب العبد (ت ٤٠٦ هـ)، وأبو الحسن السمعي (ت ٤١٥ هـ) وأبو القاسم الدقيقي (ت ٤١٥ هـ)، وعلي بن عيسى الريعي (ت ٤٢٠ هـ)، وأبو الحسين الفارسي ←



على الفارسي وأبي الفتح بن جني، وأكبت عليها وتناولتها بالدرس والشرح والتهذيب والتعليق، وأكثرت النقل عنهما فيما صنفته من آثار.

وجامع العلوم عظيم الإجلال لأبي علي شديد الاعتداد به معنى بآثاره أيما عنابة بصير بها دقيق الفهم لكلامه، وأبو علي عنده «فارس الصناعة» و«الفارس» و«فارسهم» يعني فارس النحاة^(٦).

وعول على ما تيسر له من كتب أبي علي، يستخرج منها فوائده ، ويضم ما تفرق في كتبه منها، فهو يقول^(٧) : «فافهمه عن أبي علي ، ولم يهند إليه غيره . وإنما جعلنا هذه الأجزاء وسيلة إلى جمع ما أوردناه من كلامه على نسقه في التنزيل من كتبه المترفرقة» ، ويقول^(٨) : «هذه درر أخرجها فارسهم من صدف الكتاب ، فمنحتها إياك ففصلناها ونظمناها ، والفارس فرق فيها الكلام في مواضع ، وهذا مجموعه فافهمها» ويقول^(٩) : «... وكله مبسوط كلام فارسهم» ويقول^(١٠) : «ما حوى كلامنا إلا شرح كلام أبي علي» .

وقد أتاح له اطلاعه الواسع على كلام أبي علي في كتبه وقوفه عقله ويفظهُه وإتقانه لعلوم العربية أن يتتبّه على مواضع في «الحجّة» سها فيها أبو علي ، وينبه على صوابها^(١١) .

→ (ت ٤٢١ هـ)، وأبو علي المرزوقي (ت ٤٢١ هـ)، وأبن سيده (ت ٤٥٨ هـ)، وعبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١)، وأبن الشجري (ت ٥٤٢ هـ) وغيرهم.

(٦) انظر شرح اللمع اللوح ١/٦١ و ٢/٦٢ و ١/٦٢ و ٢/٨٦ و ١/٨٦—٢، والجوهر ٢٩٠، ٢٩١، ٨٧١، ٨٧٢، ٩٢٩، ٩٠٠، وكشف المشكلات وإيضاح المضلالات ٥٢، ٤٦٨، ٤١٩، ٣٣٣، ٥٢، ٥١١، ٤٧٤، ٥٦٤، ٥٢٧، وغيرها.

(٧) كشف المشكلات ٢٢٠.

(٨) كشف المشكلات ٤١٩.

(٩) كشف المشكلات ٤٧٤.

(١٠) كشف المشكلات ٢٩٦.

(١١) انظر شرح اللمع اللوح ٢/٨٠ و ٢/٨٧ و ٢/٨٨—٢، والجوهر ١٢٠، ١١٣، ٥، ٢٠٩، ٤٩١، ٨٥٨، ٧٣٥، ٧٢٢، ٥٥٩، ٤٩٦، وكشف المشكلات ٤١٩، ٣٣٣، ٥٢، ٥١١، ٤٧٤، ٥٦٤، ٥٢٧، وغيرها.

وهو معنى في كتبه بالتبني على تعدد أقوال أبي علي في كتبه واضطرب بها وتناقض بعضها^(١٢). وله في الاستدراك عليه كتاب ذكره باسم «الاستدراك على أبي علي» في الجوادر^(١٣) وموضع من كشف المشكلات^(١٤)، وسماه «المستدرك» في موضعين من كشف المشكلات^(١٥)، ولم ينته إلينا. ذكر فيه جامع العلوم أقوالاً لأبي علي في إعراب بعض الآي لم يرضها^(١٦)، وأقوالاً أجازها نصّ هو في أكثر كتبه على عدم جوازها^(١٧)، وأقوالاً أجازها في بعض كتبه ثم رجع عنها في غيرها^(١٨)، وأقوالاً في توجيه بعض وجوه القراءات رأه أخطأ فيها^(١٩) وأقوالاً رأه منع فيها شيئاً جائزأً^(٢٠).

وفي كشف المشكلات^(٢١) والجوادر^(٢٢) وشرح اللمع^(٢٣) أمثلة لاضطراب كلام أبي علي وتعدده وتعقب جامع العلوم له.

وجامع العلوم في ذلك ينبع على الصواب ويستدرك عليه. فإن فاته ذكر شيء من ذلك في كتابه في الاستدراك عليه طلب أن يلحق به، قال «وللحق هذا بالمسائل المأخوذة عليه»^(٢٤).

(١٢) كشف المشكلات ٤٠٥، ٧٤٩.

(١٣) ص ٦٤٠، ٦٨٤.

(١٤) ص ٩٣٢، ٩٠٣، ٧٨٠.

(١٥) ص ٧٢٢، ٧٧٥.

(١٦) كشف المشكلات ٧٧٥، ٧٨٠.

(١٧) كشف المشكلات ٣٨٥.

(١٨) كشف المشكلات ٩٠٣.

(١٩) كشف المشكلات ٧٢٢، ٦٨٤، ٨٣٥.

(٢٠) الجوادر ٦٤٠.

(٢١) ص ٣٨٥، ٤٥٥، ٤٧٤، ٤٩٦، ٥١١، ٥٥٢—٥٥٧، ٥٥٣—٥٥٢، ٥٥٨—٥٥٧.

(٢٢) ص ١٢١، ٢٧٤، ٢٧٢، ٢٠٧، ٥٢٤، ٥٢٣، ٥٢١، ٤٩١، ٢٧٤، ٥٣٠، ٥٣١، ٥٩٣، ٥٩٥.

٦٨٤، ٦٩٩، ٧٢٩، ٨٢٦، ٨٢٧—٨٣٦.

٩٥٩.

(٢٣) اللوح ١/٢٠ و ٢/٣٨ و ١/٤٠ و ٢—١/٤١ و ١/٧٢ و ١/٧٩ و ١/٨٠ و ١/٨١ و ١/٨٣ و ١/٨٣ و ١/١٥٤ و ٢—١/١٥٥.

(٢٤) كشف المشكلات ٦٦٦.



وتزدحم أقوال أبي علي في صدر جامع العلوم ويضيق بتنوعها واضطراب بعضها وتناقضها ففيه هذا فيقول : « ... وأنا لا أطيق هذا الرجل ، يشجع ويأسو ويدوي ويداوي »^(٢٥) على شدة حبه وإكباره له .



قرأتُ ما كتبه جامع العلوم في نقد أبي علي ، ووجده مصيباً في موضع ، فجردت ما كان منها في نقد كتاب « الحجة » ، وسميت ذلك « جولة جامع العلوم الأصبهاني الباقولي مع أبي علي في كتاب الحجة » لأنني رأيت جامع العلوم في نقاده لأبي الفتح عثمان بن جني يقول^(٢٦) : « ... فهذا جولة مع عثمان في المحتسب ... » .

واقتصرت في التعليق على ما لا بد من ذكره ، لأنني بسطت ذلك في تعليقي على كشف المشكلات وإيضاح المعضلات .

١ - قوله تعالى : « يسألونك عن الخمر والميسر قل فيهما إثم كبير » [سورة البقرة ٢١٩] قال أبو علي الحجة^(٢٧) : « وقال قل فيهما إثم كبير » والمعنى : في استحلالهما . ألا ترى أن الخمر إنما هو بعض المعانى التي فيهما . وكذلك في سائر الأعيان المحرمة » .

فقال جامع العلوم في الجواهر^(٢٨) : « أي في استعمالهما . ووقع في

(٢٥) كشف المشكلات ٦١٧ . يشجع : يحرج الرأس ويشقّه ، ويأسو : يعالج الجرح ويداوهه ، ويدوي : يُفرض ، ويداوي : يعالج . ومن كلام العرب : « هو يشجع مرة ويأسو أخرى » و « هو يدوى ويداوي » ، انظر النسان (ش ج ج ، د و ي) . أراد أن أبا علي يفسد مرة وصلح أخرى أو يخليه مرة ويصبب أخرى .

(٢٦) كشف المشكلات ٨٠٨ .

(٢٧) ٣٠٨/٢ ج دمشق ، والإحالة عليها .

(٢٨) ص ٥٠ .

الحجّة: (في استحلالهما)، وهو فاسد، لأن استحلالهما كفر واستعماهما إثمٌ.

٢— قوله تعالى: ﴿قُلْ مِنْ حَرَمْ زِينَةُ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعَبَادَهُ وَالظِّيَافَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ [سورة الأعراف: ٣٢].

قال أبو علي في الحجّة^(٢٩) في توجيه قراءة نافع وحده من السبعة ﴿خالصة﴾ بالرفع وقراءة باقي السبعة ﴿خالصة﴾ بالنصب^(٣٠): «... لا يخلو القول في قوله (في الحياة الدنيا) من أن يتعلق بـ ﴿حرّم﴾ فيكون التقدير: قل من حرم ذلك في وقت الحياة الدنيا زينة».

فاستبعد هذا جامع العلوم في كشف المشكلات وإيضاح المعضلات^(٣١)، قال: «إِنْ قَلْتَ: هَلْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ التَّقْدِيرُ: قَلْ مِنْ حَرَمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، فَيَكُونُ مَعْمُولاً لـ ﴿حرّم﴾ = فَقَدْ جَوَزَ هَذَا أَبُو عَلَى فِي بَعْضِ كَلْمَاتِهِ. وَفِيهِ بُعْدٌ لِأَنَّهُ يَصِيرُ فَصْلًا بَيْنَ الْحَالَ (٣٢) وَصَاحِبِهِ فِيمَنْ نَصْبُ، وَبَيْنَ الْخَبْرَيْنِ (٣٣) فِيمَنْ رَفَعَ».

٣— قوله تعالى: ﴿أَرْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مُجْرَاهَا وَمَرْسَاهَا﴾ [سورة هود: ٤١] قال أبو علي في الحجّة^(٣٤): «إِنْ جَعَلْتَ قَوْلَهُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ خَبْرًا مُبْتَدَأً

(٢٩) ج ٤/١٤٥-١٤٦ من مخطوطه الإسكندرية.

(٣٠) السبعة ٢٨ ، والبيهقي ١٠٩ ، والنشر ٢٦٩/٢.

(٣١) ص ٣٢٠ .

(٣٢) الحال قوله ﴿خالصة﴾ وصاحبها الضمير الذي في الظرف وهو قوله ﴿لِلَّذِينَ آمَنُوا﴾ وهو خبر المبتدأ ﴿مِن﴾.

(٣٣) الخبر الأول في الظرف ﴿لِلَّذِينَ آمَنُوا﴾ و﴿خالصة﴾ هو الخبر الثاني. هذا، وقد أجاز أبو علي أن يتعلق ﴿في الحياة الدنيا﴾ بـ ﴿الظِّيَافَاتِ﴾ وـ ﴿الرِّزْقِ﴾. قال أبو حيان في البحر ٤/٢٩١: (وتقدير أي على فيها تفكيرك للكلام وسلوك به غير ما تقتضيه الفصاحة....).

(٣٤) ج ٣/٢٠١ من مخطوطة مكتبة مراد ملا.

مقدماً^(٣٥) في قول من لم يرفع بالظرف، أو جعلته مرتفعاً بالظرف = لم يكن قوله
﴿بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ إلا جملة في موضع الحال من الضمير الذي في
﴿فِيهَا﴾ ... ﴿فيها﴾

قال جامع العلوم في الجوهر (٣٦) : «وسها أبو علي ههنا أيضاً، فقال فيه ما قال في قوله ﴿لهم أصحاب﴾ [سورة الأنسام: ٧١]، وزعم أن سببويه يرفعه بالابتداء. فسبحان الله! أنت تنصر في عامة كتبك على أن الحال والصفة والصلة والاستفهام بمنزلة واحدة، فمن أين هذا الارتكاب؟» .

وقال في كشف المشكلات^(٣٧): «ولا يجوز أن يكون مجرها مبتدأ و(بسم الله) خبره، لأن الظرف جرى هنا حالاً لذى حال، فكان المذهبان^(٣٨) طبقاً في رفع ما بعده به^(٣٩) وقد ذكر هو^(٤٠) جواز ارتفاع مجرها^(٤١) بالابتداء. وقد ذكرناه في المستدرك».

(٣٥) وقد أجاز هذا الوجه أيضاً النحاس في إعراب القرآن ٩١/٢، وأبو البركات في البيان في غريب إعراب القرآن ١٣/٢ - ١٤، وأبو حيان في البحر ٥/٢٢٤ - ٢٢٥. وكان في المحة (غير مبتدأ مقدم) وهو خطأ من الناسخ.

• १२३, ४ (८७)

٣٨٤—٣٨٥ ص (٣٧)

(٣٨) يريد منتب سبيويه ومن وافقه ومذهب الأخفش ومن وافقه في ارتفاع الاسم بالظرف.

(٣٩) مذهب سبيويه والجمهور في الاسم الواقع بعد الظرف أو الجار والجرور في نحو: في الدار زيد وعذك عمرو = أنه يرتفع بالابتداء والظرف أو الجار والجرور في موضع الخبر، ومذهب أبي الحسن الأخفش والكتوبيين أن الاسم المؤخر مرتفع بالظرف أو الجار والجرور . فإذا جرى الظرف أو الجار والجرور خيراً مبتدأً أو صفة لموصف أو حالاً لذى حال أو صلة لموصول أو اعتمداً على نفي أو استفهام = ارتفاع الاسم بهما على المذهبين . وذكر ابن هشام أن الأرجح عند بعضهم أن يكون الاسم في هذه الموضع مبتدأً وأنه يجوز كونه فاعلاً ، والأرجح عند جماعة منهم ابن مالك وأبو حيyan كونه فاعلاً وأجازوا كونه مبتدأ .

انظر شرح الكافية ٩٤/١ ، والإنصاف ٥٥—٥٦ ، والمغني ٥٧٨—٥٧٩ ، والجمع ٥ ،
١٣٦—١٣٧ .

وقد عقد جامع العلوم في الجوهر ٥٣٨—٥١١ الباب ٢١ لما جاء في التزيل من الظروف التي يرتفع ما بعدهن بهن على الخلاف وما يرتفع ما بعدهن بهن على الاتفاق .

٤— قوله تعالى: ﴿هَنالكُ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقُّ﴾ [سورة الكهف: ٤٤].

قال أبو علي في الحجة^(٤١): «يكون ن ﴿هَنالكُ﴾ مستقراً، فيكون قوله ﴿اللَّهُ﴾ حالاً من ﴿الْوَلَايَةِ﴾ أو من الذكر الذي في ﴿هَنالكُ﴾ في قول سيبويه^(٤٢)، وعلى قول أبي الحسن ومن رفع بالظرف من ﴿الْوَلَايَةِ﴾ فقط، ويكون ﴿اللَّهُ﴾ مستقراً و﴿هَنالكُ﴾ ظرفاً متعلقاً بالمستقر ومعمولاً له».

فقال جامع العلوم في الجواهر^(٤٣): «وقوله ﴿اللَّهُ﴾ حال من الذكر في ﴿هَنالكُ﴾ أو من ﴿الْوَلَايَةِ﴾ على قول سيبويه=سهو أيضاً، كما سها في ﴿بِسْمِ اللَّهِ مُبَرَّأَهَا وَمَرْسَاهَا﴾ [سورة مود: ٤١] قوله: ﴿لِهِ أَصْحَابُ﴾ [سورة الأنعام: ٧١...].

وقال في كشف المشكلات^(٤٤): «ويجوز أن يكون ﴿الْوَلَايَةِ﴾ مبتدأ و﴿هَنالكُ﴾ خبر، وفيه ذكر من المبتدأ، و﴿اللَّهُ﴾ حال من ذلك الذكر. ومن رفع بالظرف كان ﴿اللَّهُ﴾ حالاً من ﴿الْوَلَايَةِ﴾، ولا يكون في ﴿هَنالكُ﴾ إذ ذاك ذكر. هذا هو الصحيح في هذه الآية كما أبأثت. وذاك الكلام اللطيف^(٤٥) الختصر الذي لا تفهمه إلا بعد التأمل ومراجعتك إياي مرة بعد أخرى=فيه سهو تفهمه إذا تأملت بما ذكرنا هنا».

قلت: موضع السهو في كلام أبي علي أن من رفع ﴿الْوَلَايَةِ﴾ بالابتداء وجعل الخبر ﴿هَنالكُ﴾ كان (الله) عنده حالاً من الضمير الذي في (هَنالك) ليس غير.

٥— قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيٌّ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلُعْ

.٣٠/١ (٤١).

(٤٢) كان في مطبوعة الحجة: «فيكون قوله الله ... ومن الذكر ... في قوله سيبويه» فصححته.

(٤٣) ص ٥٢٤.

(٤٤) ص ٤٩٦.

(٤٥) يريد كلام أبي علي في الحجة.



نعليك إنك بالواد المقدس طوى . وأنا اخترتك فاستمع لما يوحى ﴿ ﴾ (سورة طه:- ١٢-١١)

عزا جامع العلوم في الجواهر^(٤٦) إلى أبي علي أن قوله ﴿ ﴾ وأنا اخترناك ﴿ ﴾ وهي قراءة حمزة من السبعة^(٤٧) محمول على ﴿ ﴾ أني أنا ربك ﴿ ﴾ بالفتح .

وقد قال جامع العلوم في كشف المشكلات^(٤٨) : « ولم يتكلّم فارسهم^(٤٩) في ذا مع أن موضوع كتابه هذا ». يريد الحجة . وقد ذكر أبو علي في الحجة^(٥٠) وجهي القراءة ولم يتكلّم عليهما .

وما عزاه جامع العلوم إلى أبي علي هو قول الفراء^(٥١) ، ووافقه الزجاج^(٥٢) ، وأجازه العكبي^(٥٣) .

فقال جامع العلوم في الجواهر^(٥٤) : « فسبحان الله ! إن من قرأ ﴿ ﴾ أني أنا ربك ﴿ ﴾ بالفتح يقرأ ﴿ ﴾ وأنا اخترتك ﴿ ﴾ وهذا ابن كثير وأبو عمرو ، فكيف نحمل عليه ؟ إنما ذلك على قوله ﴿ ﴾ فاستمع ﴿ ﴾ أو على المعنى ، لأنه لما قال ﴿ ﴾ فاخلع نعليك إنك بالوادي المقدس طوى ﴿ ﴾ كأنه قال : اخلع نعليك لأنك بالوادي المقدس طوى . ولو قال ذلك صريحاً لصلح ﴿ ﴾ وأنا اخترناك ﴿ ﴾ على تقدير : ولأنا اخترناك ، أي : اخلع نعليك لهذا وهذا » اهـ .

(٤٦) ص ١٢١ .

(٤٧) انظر السبعة ٤١٧ ، والتيسير ١٥٠ - ١٥١ ، والنشر ٣١٩/٢ - ٣٢٠ .

(٤٨) ص ٥٢٧ .

(٤٩) أي فارس النهاية أبو علي ، وانظر ما سلف موضع الحاشية ٦ في المتن .

(٥٠) ج ٢/٤٥٤ - ٤٥٥ من خطوطه مكتبة مراد ملا .

(٥١) معاني القرآن له ١٧٦/٢ .

(٥٢) معاني القرآن وإعرابه له ج ٢/١٩٧ من خطوطه الظاهرية .

(٥٣) التبيان في إعراب القرآن ٨٨٦ .

(٥٤) ص ١٢١ . وكان في المطبوعة : « بالفتح يقرأ وأنا اخترناك » وهو خطأ من الناشر

وقال في موضع آخر من الجوادر^(٥٥): «فإن قلت: ولم لا تحمله **وأنا اخترناك** على **نودي** في قوله: **نودي يا موسى**. أني أنا ريك ... وأنا اخترناك **أي نودي** باني أنا ريك **وأنا اخترناك؟** = قيل: **أنا اخترناك** قراءة حمزة، وهو يقرأ **إن أنا ريك** مكسورة الألف، فكيف تحمله عليه؟ وقد ذكرنا ما في هذا في (البيان) و(الاستدراك)» اهـ.

وقال في موضع آخر من الجوادر^(٥٦) أيضاً: «وأما قوله **وأنا اخترناك** بالفتح والتشديد، عن الزيات^(٥٧) والأعمش، وما يقرآن **إن أنا ريك** بالكسر = فقد سهوا بأسرهم^(٥٨) وأين هم من هذا، لم يتأملوا في أول الكلام، ولم ينظروا في قراءة الزيات، والله أعلم» اهـ.

قلت: الحمل على المعنى ظاهر التكليف. أما حَمْلُه على (استمع) فقد تقدمه إليه النحاس في القطع والاشتاف^(٥٩)، والظاهر أن المؤلف لم يقف عليه. ونص جامع العلوم أن اللام في (لما يوحى) يعني (إلى) لأنه (لا يتعدى فعل واحد بحرف جر متفقين) واختار هذا الوجه في موضع من الجوادر^(٦٠)، وأجاز القولين في موضع آخر^(٦١).

٦— قوله تعالى: **ما يأنفهم من ذكر من زہم محدث إلا استمعوه وهم يلعبون**. لاهية **قلوئهم** (سورة الأنبياء: ٢-٣).

قال جامع العلوم في كشف المشكلات^(٦٢): «فاما انتصاب قوله

(٥٥) ص ٦٨٣-٦٨٤. وكان في المطبوعة: «**وأنا اخترتك**» في الموضع الثالثة و«**قيل إن اخترناك**» و(**حمزة وهي تقرأ**) وهو تحريف وخطأ والصواب ما أثبتت.

(٥٦) ص ٥٩٥.

(٥٧) هو حمزة.

(٥٨) ثم ذكر أنه محمل على المعنى، وهو أحد الوجهين اللذين أجازهما في الجوادر ١٤١.

(٥٩) ص ٤٦٥.

(٦٠) ص ٦٨٣.

(٦١) ص ١٢١.

(٦٢) ص ٥٥٣-٥٥٢.

﴿لاهية﴾ فعل الحال من الضمير في ﴿يلعبون﴾، وإن شئت كان حالاً بعد حال.

ويرتفع ﴿قلوهم﴾ بقوله ﴿لاهية﴾.... فكما لا يصح لأحد أن يزعم أن ﴿قلوهم﴾ مبتدأ=فكذلك لا ينبغي أن يقول^(٦٣) هو في الظرف إذا جرى حالاً لذى حال: إن ما بعده مبتدأ، فقال في قوله ﴿اركبوا فيها بسم الله مجرهاها ومرساها﴾^(٦٤) [سورة مود: ٤١]: إن ﴿مجرهاها﴾ يرتفع بالابتداء إذا جعلت ﴿بسم الله﴾ حالاً من الضمير في ﴿اركبوا فيها﴾، يعني الماء المجزورة بـ(في) وكذلك لا يصح قوله في قوله تعالى: ﴿كالذى استهونه الشياطين في الأرض خيران له أصحاب﴾ [سورة الأنعام: ٧١]: إن جعلت ﴿له﴾ حالاً من الضمير في ﴿خيران﴾ كان ﴿أصحاب﴾ مرتفعاً بالابتداء في قول سيبويه.

وكيف يدعى هذا والظرف واسم الفاعل في هذا الباب سیان؟! وهو قد سلم هذا، ولكنني لو رأيته يقتصر على موضع واحد حملته على السهو، فكنت أتجاوز عن ذا، ولكنه كرر وأصرّ عليه، وأعياني كلامه في هذا، اهـ.

وقال في الجواهر^(٦٥): «قال أبو علي: فإن جعلته حالاً من الضمير في ﴿خيران﴾ ولم تجعله صفة له=ارتفاع أصحاب بالابتداء في قول سيبويه، وفيه ذكر يعود إلى المبدأ» ثم قال جامع العلوم: «وعندي في هذا نظر، لأن الحال في جريه على صاحبه..... فلا وجه لما قال عندنا» اهـ.

وقال في الجواهر^(٦٦) أيضاً: «سبحان الله! أنت تصن في عامة كبك على أن الحال والصفة والصلة والاستفهام بمنزلة واحدة، فمن أين هذا الارتكاب؟» اهـ

(٦٣) يعني أباً على.

(٦٤) انظر ماسلف موضع الحاشية ٣٥ في المتن.

(٦٥) ص ٥٢١.

(٦٦) ص ٥٢٣.



ولم أصب كلاماً لأبي علي في هذه الآية أعني آية سورة الأنعام.

٧— قوله تعالى : ﴿فانظر ماذا ثری﴾ [سورة الصافات: ١٠٢].

قال أبو علي في الحجة^(٦٧) : «ونو قرأ قاري﴾ ﴿ماذا ثری﴾ لم يجز لأنَّ (ثرى) يتعدى إلى مفعولين ، وليس هنا إلا مفعول واحد . والمفعول الواحد إما أن يكون (ماذا) بمجموعه ، وإما أن يكون الهاء التي تقدّرها مخدوفة من الصلة إذا قدرت (ذا) بمنزلة (الذى) . فإذا قدرتها مخدوفة كانت العائدة إلى الموصول ، فإذا عاد إلى الموصول اقتضى المفعول الثاني ، فيكون ذلك كقوله تعالى ﴿أين شركائِي الذين كنت تزعمون﴾ [سورة القصص: ٦٢] ألا ترى أن التقدير : أين شركائي الذين كنت تزعمونهم إياهم أي تزعمونهم شركائي ، فحذف المفعول الثاني لاقضاء المفعول الأول الذي في تقدير الإثبات في الصلة إياه . فهو قول ويكون مثل هذه الآية .

وكذلك إن قدرت (ما) و(ذا) بمنزلة اسم واحد صار (ماذا) في موضع نصب بكونه مفعولاً لـ (ثرى) ويكون المفعول الثاني مخدوفاً ، كأنه : ماذا ترى كائناً منك أو واقعاً منك ونحو ذلك . و(أرى) بمنزلة (زعمت) و(ظننت) ونحوه ، ألا ترى أنه ذكر في هذا الباب ، وذلك أنه منقول من أريت زيداً عمراً خيراً الناس ، فإذا بنىته للمفعول أقمت المفعول الأول مقام الفاعل ، فبقي المفعولان اللذان كانا مفعولي ظننت وخلت ونحوهما» اهـ .

فقال جامع العلوم في كشف المشكلات^(٦٨) : «... ووقع في الحجة سهو ، وسقط من لفظ الكتاب شيء ، فينبغي أن نورده في ذلك الكتيب في المسائل المأحوذة عليه . ولكنني ينبغي لي أن أتفحص مرة أخرى عن ألفاظه ، فربما أقع على كلام له قد نطق فيه بالصواب فأخذ به عليه ليكون أوفق وأحسن» اهـ .

(٦٧) ج ٤/١٩٥—١٩٤ من مخطوطة مكتبة مراد ملا .

(٦٨) ص ٧٢٢ .

ولم يبين جامع العلوم موضع السهو والسقط .

أما السقط فعله وقع عند قول أبي علي «فيكون ذلك كقوله تعالى ... فهو قوله» فكأن قوله **﴿فَهُوَ قُولُهُ﴾** جواب لكلام شرطى غير مذكور .

وأما السهو فهو أن أبا علي ذكر أن (ترى) من (أرى) المتعدية إلى مفعولين ثم ذكر أنها من المتعدية إلى ثلاثة مفاعيل ، ولا يجوز الاقتصر على المفعول الثاني في هذا الباب . ثم سها في قوله «إذا بنىته للمفعول ...» فلو بنيناه للمفعول لقلنا (أري زيد عمراً خيراً الناس) والله أعلم .

٨— قوله تعالى : **﴿إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالصَةِ ذَكْرِ الدَّارِ﴾** [سورة ص: ٤٦] قال أبو علي في الحجة^(٦٩) في توجيه قراءة نافع **﴿بِخَالصَةِ ذَكْرِ الدَّارِ﴾** مضافةً وقراءة باقي السبعة^(٧٠) (**بِخَالصَةِ ذَكْرِ الدَّارِ**) منونة : «من قال **﴿بِخَالصَةِ ذَكْرِ الدَّارِ﴾** احتمل أمرين : أحدهما أن يكون بدلاً من الخالصة ... ومحوز ألا تقدر البدل ، ولكن يكون الخالصة مصدراً، فيكون مثل **﴿مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ﴾** [سورة فصلت: ٤٩] فيكون المعنى : بخالصة تذكر الدار ويقوى ذلك أن من نصب خالصة أعملها في [ذكر] الدار كأنه : بأن أخلصوا تذكر الدار ... » اهـ .

فقال جامع العلوم في كشف المشكلات^(٧١) : «وفي الحجة سهو ... فكتب موضع (أضاف) (نصب) ، ولم يصلحه الريعي^(٧٢) ولا البصري^(٧٣) » اهـ .

(٦٩) ج ٤/٢٠٤—٢٠٥ من خطوطه مراد ملا . وكان فيها «تذكرة الدار» في الموصعين ، وهو تصحيف .

(٧٠) السبعة لابن مجاهد ٥٥٤ ، والمبسوط ٣٨١ . وفي التيسير ١٨٨ أنها قراءة هشام عن ابن عامر أيضاً ، وفي الشر ٣٦١/٢ أنها رواية الحلواني عن هشام .

(٧١) ص ٢٣٥ .
(٧٢) هو علي بن عيسى أبو الحسن الريعي صاحب أبي علي الفارسي (ت ٤٢٠ هـ) . انظر ترجمته ومصادرها في إنباه الرواة ٢٩٧/٢ . (ت ٤٠٥ هـ) .

(٧٣) هو عبد السلام بن الحسين أبو أحمد البصري (ت ٤٠٥ هـ) ، وكان إليه حفظ دار الكتب ببغداد والإشراف عليها ، أخذ عن أبي علي وابن جنبي ، انظر ترجمته في إنباه الرواة ٢/١٧٥ .

٩— قوله تعالى : ﴿وَآخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ﴾ [سورة ص: ٥٨] قال أبو علي في الحجة^(٧٤) : «... ومن قرأ و قال ﴿وَآخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ﴾ و﴿آخْر﴾ يرتفع بالابتداء في قول سيبويه ، وفيه ذكر مرفوع عنده ، وبالظرف في قول أبي الحسن ، ولا ذكر في الظرف لارتفاع الظاهر به .

وإن لم تجعل ﴿آخْر﴾ مبتدأ في هذا الوجه خاصة وقلت : لأنه يكون ابتداء بالنكرة ، فلا أحمل على ذلك ، ولكن لما قال ﴿هذا فليذوقوه حميم وغساق﴾ [سورة ص: ٥٧]= دلّ هذا الكلام على أن لهم حميمًا وغساقًا فحمل المعطوف على المعنى فجعل (هم) المدلول على خبراً (لـ) آخر= فهو قول ، فكان التقدير : لهم عذاب آخر من شكله أزواج ، فيكون ﴿مِنْ شَكْلِهِ﴾ في موضعية الصفة ، ويكون ارتفاع (أزواج) به في قول سيبويه وأبي الحسن ...» اهـ.

فقال جامع العلوم في الجواهر^(٧٦) : «... يرتفع ﴿أَزْوَاجٌ﴾ بالظرف على المذهبين ، لأن قوله ﴿مِنْ شَكْلِهِ﴾ جرى وصفاً على (آخر) فهو كقولك : مررت برجل في داره عمرو . وسها الفارس^(٧٧) أيضًا في هذه الآية ، فقال : ومن رفع بالابتداء ، ولا يرفع هذا أحد بالابتداء . وهذا كما سها في قوله ﴿بِسْمِ اللَّهِ مُجَراها وَمَرْسَاهَا﴾^(٧٨) [سورة هود: ٤١] ، قوله ﴿هَنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقُّ﴾^(٧٩) [سورة الكهف: ٤٤] . هذه ثلاثة آيات سها فيها ، وتعدد كلامه . وسها أيضًا في قوله ﴿لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ﴾^(٨٠) [سورة الأنعام: ٧١] ... اهـ.

(٧٤) ج ٢١٢/٤ من مخطوطه مكتبة مراد ملا .

(٧٥) هذه قراءة غير أئمي عمرو من السبعة ، فقرأ وحده ﴿وَآخْر﴾ بالجمع ، انظر السبعة ٥٥٥ ، والتيسير ٣٦١/٤ ، والنشر ١٨٨ .

(٧٦) ص ٥٣١ .

(٧٧) في المطبوعة «الفارسي» والظاهر أنه خطأ من الناشر أو الناشر . فجامع العلوم يسمى أبا على (الفارس) أو (فارسهم) يعني فارس النعمة ، انظر ما سلف موضع الماشية ٦ في المتن .

(٧٨) انظر ما سلف موضع الماشية ٣٥ في المتن .

(٧٩) انظر ما سلف موضع الماشية ٤١ في المتن .

(٨٠) انظر ما سلف في موضع الماشيتين ٣٦ و ٦٤ في المتن .



قلت: ظاهر كلام جامع العلوم أن أباً على أجاز أن يكون من شكله وصفاً لـ «آخر» وأن يرتفع «أزواج» بالابتداء. وليس كذلك، فقد نص أبو علي أنه يرتفع بالظرف (في قول سيبويه وأبي الحسن) بلا خلاف في الوجه الثاني الذي أجازه، وهو أن يكون «آخر» مبتدأ وخبره مذوف تقديره (لهم) وهو الوجه الذي اقتصر عليه جامع العلوم في كشف المشكلات^(٨١).

وقد سها أبو علي في الوجه الأول الذي أجازه، وهو أن (آخر) «يرتفع بالابتداء في قول سيبويه، وفيه ذكر مرفوع عنده، وبالظرف في قول أبي الحسن، ولا ذكر في الظرف لارتفاع الظاهر به» اهـ وهو كلام مضطرب.

ومراد أبي علي أن «آخر» مبتدأ وقوله «من شكله أزواج» خبره، وفيه قوله «ومن شكله» ضمير مرفوع به و«أزواج» مبتدأ ثان في قول سيبويه ويرتفع (أزواج) بالظرف (من شكله) في قول أبي الحسن. وهذا هو ما فهمه مكي من كلام أبي علي، ومنه أخذ في كتابيه الكشف^(٨٢) عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ومشكل إعراب القرآن^(٨٣).

وموضع السهو في كلام أبي علي إجازته ارتفاع (آخر) بالابتداء وهو نكرة وليس من الموضع التي يجوز الابتداء فيها بالنكرة، وأنه قال: إن في الظرف «من شكله» ضميراً و«أزواج» رفع بالابتداء، وهذا لا يرفعه أحد بالابتداء لجري الظرف «من شكله» خبراً على المبتدأ.

١٠— قوله تعالى: «وما قدروا الله حق قدره والأرض جميعاً قبضته يوم القيمة» [سورة الزمر: ٦٧].

(٨١) ص ٧٣٧.

(٨٢) ص ٢٢٢/٢.

(٨٣) ٦٢٧—٦٢٨.



قال جامع العلوم في كشف المشكلات^(٨٤): «قال في الحجة: التقدير: والأرض ذات قبضته إذا كانت مجتمعة، وقال في الحلبيات: التقدير: والأرض مقبوسة إذا كانت مجتمعة. فتردد كلامه في العامل في (إذا). فعل التقدير الذي في الحجة لا يتأتى إعمال (قبضته) في (إذا) لأنه قدره (ذات قبضته) والمضاف إليه لا يعمل فيما قبل المضاف. ألا ترى أنهم قالوا: أنت زيداً مثل ضارب لا يجوز نصب (زيد) بـ(ضارب) لأن ما بعد المضاف لا يعمل فيما قبل المضاف.

فإن قيل: فأنتم تقولون: «أنت زيداً غير ضارب» فتنصبون زيداً بـ(ضارب) فقد ذكرنا أن قولهم: «أنت زيداً غير ضارب» محظوظ على النفي. وعلى التقدير الذي في الحلبيات يتأتى إعمال (قبضته) في (إذا) لأنه بمعنى مفعول والحججة صعبة ، ولو لا ما فيها من هذه المسائل لكان بالحرى أن يشرع فيه من له أدنى تأمل» اهـ.

وما نقله جامع العلوم عن الحجة لم أصبه فيها . وأما ما حكاه عن الحلبيات فهو معنى قول أبي علي فيها^(٨٥): «والأرض قبضته إذا تكون جميعاً » والقبرة مصدر .

ونقل جامع العلوم في الجوواهـ^(٨٦) كلاماً لأبي علي في التذكرة يدفع فيه التقدير الذي عزاه جامع العلوم إلى الحجة ، قال أبو علي: «لا يجوز أن يكون **﴿هـ جميعاً﴾** موصيـاً على تقدير: إذا كانت جميعـاً لأن (إذا) تبقى غير متعلقة بشيء ، لأن القبرة مصدر فلا تعمل فيما قبلها ، ولكنه على أن يجعل المصدر بمعنى المفعول أي المقوض ، والمفعول ينصب ما قبله وإن لم يعمل المصدر فيما قبله ...» اهـ.

(٨٤) ص ٧٤٩.

(٨٥) ص ١٩٦.

(٨٦) ص ٢٢٩. وكان في المطبوعة «أن يجعل المصدر يعني المفعول» وهو تحريف.



لكن ذهب أبو علي في الحلبيات^(٨٧) إلى أن الناصب للحال ما في (قبضته) من معنى الفعل، وجعلت الأرض القبضة على الاتساع، ثم أجاز أن تكون (قبضته) مصدراً، والتقدير: ذات قبضته، وعمل في الظرف وال الحال وإن تقدم عليه، وهو ما قدره فيما نقله جامع العلوم من الحجة، فاضطرب كلام أبي علي.

١١— قول تعالى: «وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يَكُلُّمَ اللَّهَ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يَرْسُلَ رَسُولًا» [سورة الشورى: ٥١].

نقل جامع العلوم في شرح اللمع^(٨٨) في كلامه على هذه الآية قول أبي علي في التذكرة: «لا أعلم قوله أو من وراء حجاب بـ(يكلم) المنصوب في قوله «أن يكلمه» لأن في ذلك إعمال ما قبل (إلا) فيما بعده، وذلك ممتنع، ولكني أعلم بـ(يكلم) آخر مضمر لجري ذكره..... فمن نصب^(٨٩) أو يرسل قدر: وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيًا أو يُكلّم من وراء حجاب أو يرسل. ومن رفع^(٩٠) أو يرسل قدر: وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيًا أو مكلماً من وراء حجاب لأن قوله «إلا وحيًا» في تقدير: إلا موحياً، فكانه قال: وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا موحياً أو مكلماً من وراء حجاب أو مرسلًا رسولًا». اهـ.

قال جامع العلوم: «فقدر مع المرفوع اسم الفاعل في موضع الحال ومع المنصوب الفعل. هذا كلامه الصحيح في التذكرة. وقد خلط في الحجة^(٩٠). وإذا عرض لك كلامه في موضع قد خلط فيه فلا تتفن عن ذلك الكلام. بل تتبع كلامه، فإنه لا يقتصر على دفعه في حل المشكلات، بل يكررها في كتبه

(٨٧) ص ١٩٦.

(٨٨) اللوح ٢/٢٨٠—٢/٧٩. وانظر كشف المشكلات ٧٧٣، والجراء ٨٥٧—٨٥٩.

(٨٩) الرفع قراءة نافع. وخالف عن ابن عامر، فروي عنه الرفع، وهو ما في السبعة، وروي عنه النصب، وهو ما في التيسير ١٩٥، وروي قراءة باقى السبعة، وانظر النشر ٢/٣٦٨.

(٩٠) ج ٤/٤—٢٥٤—٢٥٩ من خطوطه مراد ملا.

مرة بعد أخرى وأنت إذا وقفت واقتصرت على كلامه في موضع لم تُحل / بطائل ولم يجد علیك ولم يعيق بك من فوائدك شيء، وينبغي أن تعرف حقك علیك وتشكرني على ما أمنحكه من فوائدك وتدعوني لي آناء ليلك ونهارك ، فربما يمتعك الله بذلك ، وإلا لم يكن فيما استفدت تمنٌ.

وأعجب من هذا أنه خلط في الحجة في تعليق (من) ولم يذكر كلاماً مفهوماً . وذلك لأنه أراد أن يقول مثل ما حكى لك ، فقال بعد ذلك الكلام^(٩١) : ويتنبئ أن يتصل به الجار من وجه آخر ، وهو أن قوله ﴿أو من وراء حجاب﴾ في صلة (وحي) الذي هو بمعنى (أن يوحى) . فإذا كان كذلك لم يجز أن تحمل الجار الذي هو (من) ((في]) قوله ﴿أو من وراء حجاب﴾ على ﴿أو يرسل﴾ لأنك تفصل بين الصلة والموصول بما ليس منها ، ألا ترى أن المعطوف على الصلة في الصلة؟ فإذا حملت المعطف على ما ليس في الصلة ففصلت بين الصلة والموصول بالأجنبي الذي ليس منها .

قلت^(٩٢) : تصحيح هذا الكلام أن (من) لو كان في صلة (يكلم) ، وكان (يرسل) عطفاً على (وحي) لكن فصلاً بين الصلة والموصول .

وقوله «لم يجز أن تحمل الجار الذي هو (من) في قوله ﴿من وراء حجاب﴾ على (يرسل)» = سهو ، وإنما هو على (يكلم) . هكذا وقع في جميع النسخ^(٩٣) وهذا إصلاحه .

ثم قال قبل هذا الكلام في قوله ﴿وما نراك اتبعك إلا الذين هم أرذلنا بادي الرأي﴾ [سورة هود: ٢٤٧] : إن انتساب ﴿بادي الرأي﴾ إنما هو بقوله ﴿اتبعك﴾ وإن كان قبل (إلا) فجاز أن يُعمل فيما بعده ، قال : لأن ﴿بادي

(٩١) الحجة ج ٤/٢٥٦-٢٥٧ من خطوطه مراد ملا .

(٩٢) القائل جامع العلوم .

(٩٣) أي نسخ الحجة .



رأي) ظرف ، والظرف يكتفي فيه برائحة الفعل^(٩٤) . فسبحان الله ! أليس قوله (أو من وراء حجاب) ظرفاً^(٩٥) أيضاً؟ فما بال (بادي الرأي) يعمل فيه (اتبعك) قبل (إلا) ولا يعمل في قوله (أو من وراء حجاب) قوله (أن يكلم)^(إلا) ؟ أليسا ظرفين؟ فلم جاز هناك ولم يجز ههنا؟ .

وإن كان كلامك على الامتناع فلم لم تحمل (بادي الرأي) على المصدر دون الظرف؟ ولا تعمل فيه اتبعك لتتخلص من إعمال ما قبل (إلا) فيما بعد (إلا) ، ولم يكن في كلامك نقض.

فهيئك استقر كلامك على ما ذكرته في التذكرة ، ففهمنا بذلك أن الذي وقع في الحجة تخليط ، فلم ناقضت في هذا فذكرت في (عسق)^(٩٦) خلاف ما ذكرت في (هد)^(إلا) .

وعلى الجملة فقد عفا الله عنك ، -إذ لواك لَمَا فُهم كتاب سيبويه ولا مشكلاته ، وإذا كان كذلك فبكَ نأخذ عليك» اهـ .

١٢ — قوله تعالى : (ٰوَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْهُ عِلْمٌ السَّاعَةُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ . وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهَدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ . وَلَئِنْ سَأَلْتُمُهُمْ مِنْ خَلْقِهِمْ لِيَقُولُنَّ اللَّهُمَّ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ . وَقِيلَهُ يَارَبِّ إِنْ هُؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ) [سورة الزمر: ٨٥-٨٨] .

قال أبو علي في الحجة^(٩٧) في توجيهه قراءة عاصم وحمزة من السبعة^(٩٨)

(٩٤) عبارة أبي علي في الحجة ج ٣/١٩٣ - ١٩٥ من خطوطة مراد ملا : (... والعامل في هذا الظرف هو قوله (اتبعك) والتقدير : ما اتبعك في أول رأيهم أو فيما ظهر من رأيهم إلا أراذلنا ، فأخر الظرف وأوقع بعد إلا ، ولو كان بدل الظرف غيره لم يجز ...).

(٩٥) في الأصل : ظرف ، وهو خطأ.

(٩٦) هي سورة الشورى.

(٩٧) ج ٤/٢٧٦ من خطوطة مراد ملا.

(٩٨) انظر السبعة ٥٨٩ ، والتيسير ١٩٧ ، والنشر ٢/٣٧٠ .



﴿وقيله﴾ بالجزر: «وجه الجر في قوله ﴿وقيله﴾ على قوله ﴿وعنده علم الساعة﴾ أي: يعلم الساعة ويصدق ويعلم قوله، ومعنى (يعلم قوله): أي يعلم أن الدعاء مندوب إليه...» اهـ.

فقال جامع العلوم في كشف المشكلات^(٩٩): «وكان أبو علي يقول ﴿وقيله﴾ يعني الدعاء إليه، وليس بالوجه، وقد تقدم في الاستدراك» اهـ.

وقال في الجواهر^(١٠٠): «قول أبي علي هذا فيه نظر، لأن الضمير في قوله ﴿وعنده علم الساعة﴾ يعود إلى الله سبحانه، هو العالم بوقت حلوها. وإنما التقدير: وعنه علم وقوع الساعة. ولا يتوجه على هذا عطف ﴿وقيله﴾ على موضع ﴿الساعة﴾ على معنى ما قال أبو علي «ويعلم قوله أي يعلم أن الدعاء مندوب إليه» لأن هذا مما الأشبه به أن يكون من صفة الرسول.

وبعد فليعلم أن المصدر الذي هو (قيل) مضاد إلى الهاه وهي مفعولة في المعنى لا فاعلة، أي وعنه علم أن يُقال (يا رب إن هؤلاء قوم لا يؤمّنون) والمصدر هنا مضاد إلى المفعول لا إلى الفاعل» اهـ.

١٣— قوله تعالى: ﴿نَّ وَالْقَلْمَ﴾ (سورة القلم: ١).

قال أبو علي في الحجة^(١٠١) في الاحتجاج لإظهار النون من ﴿ن﴾: «وجه إظهار هذه النونات^(١٠٢) أنها من حروف ينوي بها الوقف. وإذا كانت

(٩٩) ص ٧٨٠.

(١٠٠) ص ٤٩١. وكان في الطبيعة: «وبعد أن يعلم» وهو خطأ صوابه ما ثبت من المختب ٢٥٨—٢٥٩، وعنه نقل المؤلف قول: وبعد... إلى آخر كلامه.

(١٠١) ج ٣٨٩/٤ من مخطوطة مكتبة مراد ملا.

(١٠٢) في قوله تعالى ﴿نَّ وَالْقَلْمَ﴾ و﴿بِسْ. وَالْقَرْآنُ الْحَكِيمُ﴾ (سورة بس: ١—٢) و(طسم) (سورة الشعرا، والقصص: ١).

وقدقرأ بإدغام النون في الواو في (ن والقلم) و(بس والقرآن) الكسائي وعشام عن ابن عامر من السبعة، واختلف عن ورش عن نافع وابن ذكون عن ابن عامر وأبي بكير عن عاصم فروي عنهم بإدغام والإظهار، وقرأ الباقون بالإظهار. انظر السبعة ٦٤٦، والتيسير ١٨٣، والنشر

←

موقوفة بدلالة اجتماع الساكدين فيها نحو (لام) (كاف) (صاد)= كانت في تقدير الانفصال مما قبلها ...» اهـ.

فالجامع العلوم في كشف المشكلات^(١٠٢): «.. وفي هذا الفصل سهو في كتاب^(١٠٤) أني على لأنه قال حيث قلنا «ما بعدها»: «ما قبلها» اهـ.

٤— قوله تعالى: ﴿لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ [سورة القيامة: ١].
 قال أبو علي في الحجة^(١٠٥): «فاما قول ابن كثير^(١٠٦) ﴿لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ فإن اللام يجوز أن تكون التي تصعبها إحدى النونين في أكثر الأمر. وقد حكى ذلك سيبويه وأجازه. وكما لم تلحق النون مع الفعل في الآي كذلك لم تلحق اللام مع النون في نحو قول الشاعر^(١٠٧):
 وقتيلٌ مرأةٌ أثأرَنَّ فِرْغَ وَإِنَّ أَخَاهُمْ لَمْ يَثَأِرْ
 يريد لأنثرن ، فمحذف اللام.

ويجوز أن تكون اللام لحقت فعل الحال . فإذا كان المثال للحال لم يتبعها النون ، لأن هذه النون التي تلحق الفعل في أكثر الأمر إنما هي للفصل بين فعل الحال والفعل الآتي .

→ ٤١٨—٤١٩ . وأما النون في (طسم) فأظهرها حزة وحده من السبعة وأدغها الباقون . انظر السبعة ٤٧ ، والتيسير ١٦٥ ، والنشر ١٨/٢ .

(١٠٣) ص ٨٨٠ .

(١٠٤) هو الحجة .

(١٠٥) ج ٤١٨—٤١٩ من خطوطه مكتبة مراد ملا .

(١٠٦) في رواية قتيل كاف في السبعة ٦٦١ ، وهي رواية البري أيضاً كما في التيسير ١٢٦ ، والنشر ٣٩٣/٢ ، ٢٨٢ فلا اختلاف عن ابن كثير عندهما .

(١٠٧) وهو عامر بن الطفيلي . والقفافية مغيرة ، وصوابها «لم يقصد» انظر ديوانه ص ٥٦ ، وشرح أبيات المفتني ٣/٣—٥ . قوله «فرغ» معناه: هدر ، يقال: ذهب دم فلان فرعاً أي باطلأ هدرأ لم يطلب به ، عن اللسان (فرغ) . قوله «وقتيل» بالرفع على الابتداء ، وينشد «وقتيل» بالجر على أن الواء للقسم ، وينشد بالنصب أيضاً بالعاطف على موضع «مالك» المجرور بالناء الزائدة في قوله قبل هذا البيت :

ولأثارن بمالك ويمالك وأخي المروأة الذي لم يستند

وقد يمكن أن تكون اللام ردأً لـ«كلام...» اهـ.

فقال جامع العلوم في كشف المشكلات^(١٠٨): «وروي عن ابن كثير **﴿لأقسام﴾** وهو لام القسم، والتقدير: لأقسمن، ولكنه جاء أيضاً بلا نون. كما ذكره^(١٠٩) في الحجة، ورجع عنه في التذكرة، وزعم أن اللام زيادة لأن القسم لا يدخل على القسم. وقد أشبعت القول فيه في الاستدراك...» اهـ.

وذهب جامع العلوم في الجواهر^(١١٠) إلى أن الصحيح أن التقدير: **(لأننا أقسم، فاللام لام المبدأ، والمبتدأ ممحوف اهـ.** وهذا قول ابن جنبي في المحتسب^(١١١). ولعل هذا هو مراد أبي علي في قوله في الحجة: «ويجوز أن تكون اللام لحقت فعل الحال» .

١٥—قول امرئ القيس^(١١٢):

فَلِمَا بَدَتْ حُورَانَ وَالْآلَ دُونَهَا نَظَرَتْ فِلْمَ تَنَظِّرَ بِعِينِكَ مُنْظَرًا
نقل جامع العلوم في كشف المشكلات^(١١٣) عن أبي علي أنه ذهب إلى أنه «لا يجوز انتساب (منظر) على المصدر لأن الغرض منه التقليل حيث قال (ولم تنظر) فلا يؤكد بال المصدر ما أريد به النفي والتقليل» وقال جامع العلوم «قال ذلك في الحجة ثم فارقاً ذكره في التذكرة ما منع منه في الحجة» اهـ.

قلت: لم يتكلم أبو علي في الحجة على قول امرئ القيس إلا في موضوع واحد منها^(١١٤)، وذهب ثمة إلى أن منظراً مفعول به.

(١٠٨) ص ٩٠٣.

(١٠٩) أي أبو علي.

(١١٠) ص ٢٠٦—٢٠٧.

(١١١) ٣٤١/٢.

(١١٢) ديوانه ص ٦٦.

(١١٣) ص ٤٥٥.

(١١٤) الحجة ج ٤/٣٥٨ من مخطوطة مكتبة مراد ملا (الورقة المكررة الترقيم).



وماعزاه جامع العلوم إلى أبي علي قاله أبو علي في البصريات^(١١٥)، قال : «ألا ترى أنه لا يحسن أن تؤكد إذا أردت تقليله وانتفاءه» اهـ.

١٦—قول عبد يغوث بن وقاص الحارثي^(١١٦) :
وتصحك مني شيخة عبسمية كأن لم ترا قلي أسيراً يمانياً

قال جامع العلوم في كشف المشكلات^(١١٧) : «... والأصل : كأن لم تُرْ فأشبع الفتحة فتولدت منها ألف . هكذا قال^(١١٨) في عاممة كبه إلا في موضع واحد ، وهو أنه زعم أن أصله (كأن لم ترأي) ... فلما حذف الألف وصار (رأي) أبدل من الهمزة ألفاً بعد نقل فتحتها إلى الراء فصار (كأن لم ترا) . ثم رجع عنه في أوائل الحجة وقال : هذا يؤدي إلى توالي إعلالين . وتواли إعلالين مرفوش في كلامهم» اهـ .

وما عزاه إلى عاممة كب أبي علي هو في الحجة^(١١٩) ،
والعسكريات^(١٢٠) .

وقوله «إلا في موضع واحد» يزيد في الخلبيات^(١٢١) .
وما عزاه إلى الحجة هو فيها^(١٢٢) ، وقد حكى المؤلف كلامه بتصرف .

. ٢٨٠ ص(١١٥)

(١١٦) المنضليات ص ١٥٨ ، وسر الصناعة ٧٦—٧٧ ، وضرورة الشعر ١٦٢ ، وشرح أبيات المغني ١٣٧—١٣٩ ، وانظر استقصاء تعریبه في ضرورة الشعر .

. ٥٤٥ ص(١١٧)

(١١٨) أبي أبو علي .

(١١٩) ٩٣/١ و ٣٢٥/٢ ، ج ٣/٤٧١ من مخطوطه مكتبة مراد ملا .

. ١٤٩ ص(١٢٠)

(١٢١) ص ٨٤ وما بعدها .

. ٩٥—٩٤ ص(١٢٢) الحجة ١



مصادر البحث

- إشاره التعمين في تراجم النحاة واللغويين ، عبد الباقى اليانى ، تحقيق الدكتور : عبد المجيد دناب ، الرياض ١٩٨٦ .
- إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج ، تحقيق إبراهيم الأباري ، الهيئة العامة لشئون المطبع الأكاديمية بالقاهرة ١٩٦٣ . وهو كتاب «الجوهر» لجامعة العلوم الأصبهاني .
- إعراب القرآن ، للنحاس ، تحقيق الدكتور زهير غازي زاهد ، مطبعة العانى ببغداد ١٩٧٨ — ١٩٨٠ .
- الأعلام ، للزرکلى ، أشرف على الطبعة الرابعة زهير فتح الله ، دار العلم للملايين بيروت ١٩٧٩ .
- إنباء الرواة على أنباء النحاة ، للقططي ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار الكتب المصرية ١٩٥٠ .
- الإنصاف في مسائل الخلاف ، لأبي البركات بن الأنباري ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ، المكتبة التجارية الكبرى بالقاهرة ، ط ٤ ، ١٩٦١ .
- البحر الخيط ، لأبي حيان الأندلسى ، مطبعة السعادة بمصر ، طبعة مصورة ، دار الفكر بيروت ١٩٧٨ .
- بغية الوعاء في طبقات اللغويين والنحاة ، للسيوطى ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، مطبعة عيسى البانى الخلبي ، القاهرة ١٩٦٤ .
- البيان في غريب إعراب القرآن ، لأبي البركات بن الأنباري ، تحقيق الدكتور طه عبد الحميد طه ، دار الكتاب العربي بالقاهرة ١٩٦٩ .

البيان في إعراب القرآن، للعككري، تحقيق علي محمد البجاوي، مطبعة عيسى الباني الحلبي، القاهرة ١٩٧٦.

التسير في القراءات السبع، للداني، عن بتصحیحه أوتو برتلز، استانبول ١٩٢٠.

الجواهر، جامع العلوم الأصبهاني = إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج.

الحججة، لأبي علي الفارسي، تحقيق بدر الدين قهوجي وشیر جوینجاتی، دار المأمون للتراث، دمشق ١٩٨٤. ونسخة محفوظة في مكتبة بلدية الإسكندرية برقم ٣٥٧٠ وأخرى محفوظة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم ٦ - ٧.

ديوان امرئ القيس، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف بمصر، ط ٣، ١٩٦٩.

روضات الجنات، للخوانساري، إيران ١٣٤٧ هـ.

السبعة في القراءات، لابن مجاهد، تحقيق الدكتور شوقى ضيف، دار المعارف بمصر ١٩٧٢.

سر صناعة الإعراب، لابن جني، تحقيق الدكتور حسن هنداوي، دار القلم بدمشق ١٩٨٥.

شرح أبيات مغني اللبيب، للبغدادي، تحقيق عبد العزيز رياح وأحمد يوسف دقاق، دار المأمون للتراث بدمشق ١٩٧٣.

شرح الكافية، لرضي الدين الاستراباذی، طبعة مصورة، دار البارز للنشر بمكة المكرمة.

شرح اللمع، جامع العلوم الأصبهاني، خطوط محفوظة بدار الكتب الشعبية بصفوية في بلغاريا برقم 1863 OP.

ضرورة الشعر، للسيرافي، تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب، دار النهضة العربية بيروت ١٩٨٥.

كشف المشكلات وإيضاح المضلالات، جامع العلوم الأصبهاني (تحقيق دراسة) رسالة جامعة نال بها الدكتور محمد الدالي لقبه العلمي من جامعة دمشق ١٩٨٧.

لسان العرب، لابن منظور، دار صادر بيروت.

المبسוט في القراءات العشر، لابن مهران الأصبهاني، تحقيق سبع حاكمي، مجمع اللغة العربية بدمشق ١٩٨٦.

مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، المجلد ٤٨ ج ٤ عام ١٩٧٣ ، والمجلد ٤٩ ج ١
عام ١٩٧٤ .

المحسب، لابن جتي، تحقيق علي النجدي ناصف والدكتور عبد الحليم التجار
والدكتور عبد الفتاح شلبي، القاهرة ١٣٨٦ هـ .
معالي القرآن وإعرابه، للزجاج، مخطوطة محفوظة بدار الكتب الطاهرية بدمشق
يرقم ١٨١ .

معجم الأدباء، لياقوت الحموي، طبعة مصورة، دار المستشرق بيروت .
معجم المؤلفين، لعمرو رضا كحاله، طبعة مصورة، مكتبة المتنى ودار إحياء
الكتب العربية بيروت .

معنى الليب، لابن هشام الانصاري، تحقيق الدكتور مازن المبارك ومحمد علي
حمد الله، دار الفكر بيروت، ط ٥، ١٩٧٩ .

المفضليات، للمفضل الضبي، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، دار
المعارف بمصر، ط ٥، ١٩٧٦ .

النشر في القراءات العشر، أشرف على تصحيحه الشيخ علي محمد الضباع ،
المكتبة التجارية الكبرى بمصر، طبعة مصورة، دار الكتب العلمية بيروت .

نكت الهميان في نكت العميان، وقف على طبعة الأستاذ أحمد زكي، المطبعة
الجمالية بمصر ١٩١١ .

هدية العارفين، لإسماعيل باشا البغدادي، استانبول ١٩٥١ .
مع الهوامع، تحقيق الدكتور عبد العال سالم مكرم، دار البحوث العلمية ،
الكويت ١٩٧٥ .

آراء وأنباء

استقبال ثلاثة أعضاء عاملين في المجمع

تم في شهري أيار وحزيران ١٩٨٩ م استقبال السادة الأستاذة أعضاء
المجمع العاملين :

الدكتور مختار هاشم
والدكتور محمد زهير البابا
والدكتور محمد احسان النص

في رحاب المدرسة العادلية التي اختارها المجمع مقرًا له يوم تأسيسه،
وأمضى فيها سنوات خصبة غنية بالأعمال والتأثير. إنها سنوات النشأة والتفتح
والنمو بكل ما يصحبها من الحماسة والاندفاع والنشاط، تدفقت بالخير وزخرت
بالعطاء، فآتت أكلها جنىًّا شهياً، ورزقاً طيباً، وفتحت للعربية المبينة أبواباً
كانت موصدة.

وقد حضر الاحتفالات ثلاثة كرية من كبار رجال الفكر والأدب واللغة،
عبروا بمشاركتهم عن المكانة العالية التي يحتلها المجمع في النفوس، والتجلة التي
يحيط بها.

ويُسعد مجلة المجمع أن تنشر على صفحاتها الكلمات التي أقيمت، وهي
تمور برموز الترحيب والتrophie والتقدير التي استُقبل بها الأعضاء الزملاء، وتُفصح
عن الكفايات العلمية التي يتحلون بها، والأعمال الجليلة التي اضطلعوا بها،
وتترافق فيها عبارات الثقة والتفاؤل والأمل بمسيرة المجمع، وقد استمدَّ عزماً



وتصميماً جديدين، بانضمام الأستاذة الجلة، يحضوا معاً مع زملائهم في سبيل تحقيق أهداف الجمع التي وضع أسسها وبندر نواتها الرواد الأوائل حين تأسيسه:

النظر في إصلاح لغة المنشئين والمؤلفين، ووضع ألفاظ المستحدثات العصرية، وتنقیح الكتب، وإحياء المهم مما خلفه الألاف منها، والترغيب في المعرفة والتأليف والتعریب (الترجمة)، حتى يكون اللسان العربي لغة حية نامية تستقي من ينابيعها القديمة السائفة، وتسير مع المدنية الحديثة سيراً محكماً لا تردد فيه، ولا خلل في متونه وحواشيه^(١).

ولقد جرت هذه الاحتفالات، وبجمع الخالدين قد أكمل السبعين من سنیه: نشأ مع نشأة الدولة العربية يوم خفقت أعلامها في سماء الشام سنة ١٩١٨م، كان بذرة طيبة سميت بشعبية الترجمة والتأليف (١٩١٩/٢/١٢ - ١٩١٨/١١/٢٨)، ثم غدت ديوان المعارف (١٩١٩/٦/٨ - ٢/١٢)، فلما استوت على ساقها، وأثبتت نباتاً حسناً أعجب الزرّاع قام بجمع الخالدين (يوم الأحد التاسع من رمضان سنة ١٣٣٧هـ/الثامن من حزيران ١٩١٩م)^(٢).

وها هو ذا الجمع اليوم يستقبل عامه الحادي والسبعين، أشدَّ ما يكون نشاطاً، يخطو خطوة الواثق في بردي شاب مكتهلٍ في شبيته، يؤمل أن تستعيد العربية ازدهارها، والأمة مجدها، يزيده وثاقةً بصدق أمله المراحل التي قطعت، والتقدم الذي أحرز، والحماسة التي توقى في الصدور، والإيمان الذي يملأ النفوس. وكل آت قريب ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُثْبِتُ أَفْدَامَكُمْ﴾.

(١) التقرير الأول سنة ١٩٢٢م، ص ٣ - ٤ ، التقرير الثاني سنة ١٩٢٣م، ص ٣٢ ، التقرير الثالث سنة ١٩٢٤م، ص ٥٦.

(٢) التقرير الأول سنة ١٩٢٢م، ص ٣ ، تاريخ الجمع العلمي العربي: ٣ - ٨.

حفل استقبال الزميل الأستاذ الدكتور مختار هاشم

انتخب مجلس مجمع اللغة العربية بدمشق في جلسته الأولى المنعقدة في ١٤٠٥/٩/٤ هـ — ١٩٨٥ م (الدورة الجمعية ١٩٨٥ — ١٩٨٦) الأستاذ الدكتور مختار هاشم عضواً عاملاً في المجمع للكرسى الذي شغر بوفاة الأستاذ محمد المبارك. وقد صدر بذلك المرسوم ذو الرقم (٤٩٦) تاريخ ١٤٠٩/٥/٢٧ هـ — ١٩٨٨ م.

واحتفل المجمع باستقبال الزميل الأستاذ الدكتور هاشم في جلسة علنية عقدها في قاعة الأستاذ الرئيس محمد كرد علي ببناء المدرسة العادلية مساء يوم الخميس ٦ شوال ١٤٠٩ هـ / ١١ أيار ١٩٨٩ م، حضرها نخبة من رجال الفكر والعلم والثقافة.

افتتح الحفل الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس المجمع بكلمة رحب فيها بالعضو الجديد وببارك انضمامه لزملائه المجمعين ليشارکهم في مسيرتهم التي وقفوا أنفسهم لها، ألا وهي خدمة اللغة العربية والذود عنها، ثم ألقى الأستاذ الدكتور عدنان الخطيب أمين المجمع كلمته في استقبال زميله المجمعي، نوه فيها بمزاياه العلمية والخلقية، وذكر أطرافاً من سيرته. ثم ألقى الأستاذ الدكتور مختار هاشم كلمته التي تحدث فيها عن سلفه الراحل الأستاذ محمد المبارك.

وتنشر فيما يلي كلمات الحفل.



كلمة الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس مجمع اللغة العربية

أيها الحفل الكريم

أرحب بكم أجمل الترحيب وأجزله في رحاب هذا الصرح العلمي الشاعق، وأشكر لكم تفضلكم بالمشاركة في حفل استقبال الزميل العزيز الدكتور مختار هاشم، ينضم إلى مجمع الخالدين.

لقد اختار الزملاء الأجلاء أعضاء المجمع، في جلسة نظامية، الدكتور هاشم زميلاً كريماً، وصدر المرسوم الجمهوري ذو الرقم ٤٩٦ تاريخ (١٩٥٩/١٢/٢٧ - ١٩٨٨/١٢/٢٧) بتعيينه عضواً عاملاً في المجمع. وإنني لأهنئ الدكتور هاشم بشقة زملائه، وأهنئ المجمع بانضمام عالم عامل، تشهد أعماله العلمية بكفايته ومقدراته لি�شارك المشاركة الجادة النافعة في مسيرة المجمع.

لقد أسس بنيانُ هذا المجمع يوم قامت الدولة العربية بدمشق، فقد راعها ما آلت إليه العربية المبنية، قد انزوت في ركن قصيّ ضيق لا تعوده، لتحول محلها العثمانية التركية، تحجّنْ لنفسها ميادين العلم والتعليم، والإدارة، والحياة العامة. وأدرك دعوةعروبة الأوفياء أن كيان الأمة إنما هو لسانها الناطق، ولغتها الحياة، فسارعوا إلى تعريب الدولة، وأنشأوا شعبة الترجمة والتأليف، فديوانَ المعارف، ليرفعوا، من بعد، قواعد هذا المجمع الخالد. في الثامن من حزيران سنة ١٩١٩ م (٩ رمضان ١٣٣٧ هـ)، إيماناً بأن الأمة ولسانها توأمان لا ينفصلان، ينهضان ويزدهران معاً.



لقد كان الجمع هو المؤسسة العلمية الأولى التي أنشأتها الدولة العربية الفتية. وكلت إليه نشر الثقافة، وتصحيح الأساليب العربية، واحياء التراث، وابحاث المصطلح في شتى فروع المعرفة، وترجمة الكتب، والعمل على النهوض بالعربية حتى تختل مكانتها في حياة الأمة وثقافتها وتعليمها وعلمها. واستجابة الجمع ولبي، وعمل ليلاً نهاراً، ومضى يبحث الخطأ في أداء رسالة العربية لا يزداد على الأيام إلا عزماً ومضاء.

إن الجمع الخالد هو أول مؤسسة علمية في بلاد الشام نشأت في ظلال الحرية، وأشرفت عليها شمسها، فكان بذلك أول ثمرة من ثمار اليقظة العربية، وباكورة جناها الطيب، يرمز بعمله ونشاطه إلى أصلالة هذه العربية المبينة وحيويتها واستيعابها ومرورتها وقدرتها على مواكبة التطور والحياة المتتجدة بكل متطلباتها.

وهاهم أولاء أعضاء الجمع، كالعهد بهم دائماً، قد أعدوا واستعدوا، ويرزوا فرساناً مُعلِّمين، يتلقون الرأي باليمين، يتبارون في خدمة العربية وتراثها، لا ينون ولا يفترنون، إذا قضى منهم سيد، يسيرون على الجادة، يؤدون حق الأمانة التي حلواها.

وتنقضي اليوم سبعون سنة من عمر الجمع المديد، تشهد على تاريخ الجمع الحافل بالعمل والنشاط والدأب والإنجاز، يكمل لاحق ما بدأه سابق.

وها هو ذا حفل اليوم دليل صدق على هذا التواصل في رسالة الجمع.

واني ليسعدني أن يقدم الأستاذ الدكتور عدنان الخطيب الأمين العام لمجمع اللغة العربية فيلقي كلمة الجمع في استقبال الزميل الجديد، ليتلوه الأستاذ الدكتور مختار هاشم بكلمة يتحدث فيها عن سلفه أستاذنا الكبير محمد المبارك الذي كشف ببحوثه القيمة في فقه اللغة عن جوانب من عبرية العربية وبيانها، وحاول استكناه أسرارها المعجزة، فجزاه الله الجزاء الأوفى بما أرسى إلى لغة القرآن من أيداد سابعة، ورحمه الرحمة الواسعة.

ولنا واسع الأمل أن ينهض الأستاذ الدكتور هاشم في ميدانه بمثل ما نهض به سلفه، وهو أهل لحمل رسالة الجمع، جدير بالقيام بما نيط به من مهام في خدمة العربية والذود عن حماها.

**خطاب الأستاذ الدكتور عدنان الخطيب
الأمين العام لمجمع اللغة العربية
في حفل استقبال الدكتور مختار هاشم**

بسم الله الرحمن الرحيم

سادي المقرئين، سيداتي الفاضلات:

١— آل هاشم بدمشق

قال الحصني ، صاحب منتخبات التواريخ لدمشق^(١) :

« ومن الأسر التي اشتهرت في دمشق بالتجارة ، آل هاشم العَجَّبِيُّ ، وقد اشتهر من رجال هذا البيت ، في عمل الخير ، وإيواء أبناء السبيل ، واسعاف الفقير ، الحاج راغب ... وال الحاج حسن^(٢) »

وقد تفرع من رجال هذا البيت ، جماعة استوطنوا في مكة ، واشتهروا في الوجاهة والتجارة بها . وقد تركوا من بعدهم ذرية كبيرة بارك الله فيهم » .

سادي:

من لطائف المعارف:

(١) محمد أدب تقى الدين ج ٢ ص ٩٠٠ دمشق في ١٣٤٦هـ - ١٩٢٨م.

(٢) زميلنا الجديد هو: الدكتور مختار بن عارف بن مصطفى بن حسن المذكور.



أن أسرًا نبيلة، في أقاليم متباudeة، لها تقاليدها الأصيلة، تحافظ عليها، وتعتز بها، لاتفرط فيها، ولا تتخلى عنها؛ إذا نبغ من أبنائها ثلاثة، أو رأء حرب كانوا، أو قضاةً مستشارين، سفراء أو شعراء كانوا، أو علماء نابهين، يشار إليهم بالبنان، كانت تفاخر بهم، وتُعلي عَمَدَ بيوقها أو جُذُرَها، بما يدل على فائق اعتزازها، وينوّه بفضل الثلاثة من أبنائها.

والليوم يتم للدماشقة من آل هاشم الكرام، ما كانت تحلم به عشائر عديدة في غابر الأيام، وما تمناه في عصرنا، أسر مرموقة في أرق البلاد، لقد كان بيننا من أسد غير بعيد، رائد فلسفة وحكمة^(٣)، وافتقدنا من زمن قريب لغواياً متمكناً، كان كبحر علم عميق وهادئ^(٤)، وال الساعة ينضم إلى مجتمعنا، الثالث من آل هاشم، نطاقي حاذق، علمه واسع، وهو على خلق فريد، وأدب مختار.

٢ — مولد اختصار ونشأته

إن كنت يوماً في غربي دمشق القديمة^(٥)، وجعلت خلفك باب الجاوية^(٦)، مولياً وجهك شطر بابها الشرقي، كنت على رأس طريق، كاد أن

(٣) افتقد المجتمع في ١٩ من حزيران سنة ١٩٨٢ الدكتور حكمة هاشم، وكان قد انتخب عضواً عاملأً في المجتمع خلفاً للأستاذ محسن الأمين وقد استقبله في جلسة ٢٥ من آذار سنة ١٩٥٤ الأستاذ شفيق جري.

(٤) فجع المجتمع في ٨ من كانون الثاني سنة ١٩٨٨ م بالأستاذ عبد الهادي هاشم، وكان قد انتخب عضواً عاملأً في المجتمع خلفاً للأستاذ عز الدين التوكسي، وقد استقبله في جلسة ٢٤ من نيسان سنة ١٩٦٩ م الدكتور عدنان الخطيب.

(٥) دمشق القديمة وتعنى بها دمشق داخل سورها، ومعالم سورها ما زالت واضحة معروفة.

(٦) أحد أبواب دمشق التاريخية، ينسب إلى مدينة الجاوية في الجولان وكان لها دور كبير في حوادث التاريخ، والباب في عصرنا الحاضر لصيق جامع السنانية الشهير، وهو على بعد خطوات إلى الجنوب من مدخل سوق مدحت باشا البديل الحديث للطريق المستقيم الذي كان يمتد بين بابي دمشق الغربي والشرقي.

يكون ، في غابر الأيام ، مستقيماً^(٧) .

تسلوى الدروب على جانبي الطريق ، وتكظ الأحياء فيما بينها بالسكان ، وتتشعب فيها الأزقة والحرارات ، حيث تتجاوز بيوت الفقراء وبيوت الأغنياء ، كما يتفرع منه العديد من أسواق المدينة ، يضم الواحد منها تجارة صنف واحد ، وأحياناً ما كان متشابهاً من الأصناف ، فإذا ما بدأتم تمشي في طريقك رويداً رويداً ، رأيتم عن يمينك بوابة درب ضيق ، يعرف بزقاق البرغل ، يؤدي بالداخل فيه إلى أطراف حي القصاعين الشهير ، فإذا رحت تمضي قدماً بعض خطوات ، فقد اجتررت سوق النسوان متداخلاً بسوق القطن وتاليه سوق الصوف ، ولا تلبث إلا قليلاً حتى تقف مشدودها بجمال ماذنة عن شمالك رائعة البناء^(٨) .

وترى قبالة الماذنة مدخل حي الخصبية العريق ، وهو يؤدي بالسالك فيه ، إلى مسجد كان في يوم من الأيام جزءاً من « دار القرآن الخضرية »^(٩) ،

(٧) تذكر كتب التاريخ أن اسم الشارع كان (الفسقار) وورد هذا الاسم في بعضها عرفا (النسكار) مثلاً في خطط الشام ج ٦ ويقول صلاح الدين المنجد نقاً عن سويفاجه: إن الفسقار تعرب الكلمة Foscarion التي تدل على مكان صنع الفسقة ويعها، والفسقة شراب. كان الجنود الرومانيون مولعين به (انظر تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر المجلدة ٢ ص ٥٦).

(٨) وهي تعلو الجامع المنسوب إلى (القلعي) ومن الغريب أن أكثر المؤرخين الذين تصدوا لعداد مساجد دمشق أغفلوا اسم هذا الجامع وكان آخرهم عبد القادر بدران ، وبعضهم اختلفت عليه الأسماء فظن أنه جامع ابن هشام الذي هو على بعد بضع عشرات من الأمتار إلى الشرق منه ، على أن الدكتور أسعد طلس محقق كتاب (ثار المقاصد في ذكر المساجد ليوسف بن عبد المادي) ألمح به ذيلاً قال فيه: «مسجد القلعي نجده مذكوراً بكلفة في كتاب خلاصة الأثر للمجي ويظهر أنه كان في ذلك العصر من أعظم مساجد المدينة ولا نعرف شيئاً عن القلعي المنسوب إليه ، وهو الآن مسجد صغير بمحراب ومنبر عاديين وبجانب بابه تقوم المنارة الحجرية المريعة ذات الزخارف البدوية والمقرنصات والنقوش وهي من أروع مآذن العالم الإسلامي . وهذه الماذنة تؤيد ما قلناه من أن المسجد كان أعظم بكثير مما هو عليه الآن» انظر ص ٢٤٦ من طبعة بيروت ١٩٤٣.

(٩) أنشأها سنة ٨٧٨ هـ قاضي القضاة ابن خضر الشافعي - انظر وصفها في كتاب دور القرآن في دمشق للتعييمي تحقيق صلاح الدين المنجد ص ٣ بيروت .

غير أن العامة قلبت ترتيب ثاني الحروف مع ثالثها، عندما أطلقت الكلمة اسمًا لحيها.

إذا تابعت سيرك عشرات قليلة من الأمتار، وقفت وأمامك دريـان،
درب عن اليمين وأخر عن الشمال.

إن انحرفت شمالاً فأنت في سوق الصوف الجديد، وإن شئت تسلـلت
إلى سوق مدحت باشا بدـيل الطريق المستقيم، لترى بـاب مسجد سيدـي هشـام
ومـآذنته الجميلـة^(١٠)، وقد حجـبـتها عنـك أـبنـية لم يـخـطـطـ لهاـ.

أـما إـذـا انـعـطـفـتـ إـلـىـ الـيـمـينـ،ـ فـأـنـتـ تـشـرـفـ عـلـىـ نـزـلـةـ طـاحـونـةـ السـجـنـ^(١١)ـ،ـ
فـإـنـ أـخـذـتـ نـزـلـاـ،ـ اـنـتـهـيـتـ إـلـىـ طـاحـونـةـ يـحـركـهاـ مـاءـ يـنـصـبـ مـنـ أحـدـ
فـروعـ بـرـدـىـ اـنـسـرـبـ نـحـوـهـاـ مـتـخـفـيـاـ عـبـرـ الـأـسـوـاقـ وـالـبـيـوـتــ.

وـتـرـىـ عـلـىـ جـانـبـ طـرـيقـكـ أـبـوـبـاـ إـنـ وـلـجـتـ أـحـدـهـاـ وـلـجـتـ بـيـتاـ دـمـشـقـياـ
أـصـيـلاـ:

دـهـلـيزـ طـوـيـلـ،ـ ثـمـ سـاحـةـ سـمـاـوـيـةـ،ـ تـتوـسـطـهـ بـحـرـةـ يـجـريـ فـيـهاـ المـاءـ لـلـيـلـ نـهـارـ،ـ
وـقـدـ فـرـشـتـ السـاحـةـ بـالـأـحـجـارـ الـمـلـوـنـةـ أـوـ بـالـرـخـامـ الـمـقـطـعـ النـاصـعـ الـبـيـاضـ،ـ تـنـاثـرـ
فـيـهاـ قـصـاعـ الزـهـورـ وـأـصـائـصـ الشـمـشـيرـ،ـ تـظـلـلـهـ أـشـجـارـ مـنـ الـكـبـادـ وـالـنـارـنجـ
وـالـلـيـمـونـ،ـ وـيـتـسـلـقـ حـيـطـائـهـ الـلـيـلـكـ وـأـنـوـاعـ مـنـ الـيـاسـمـينـ،ـ وـعـلـىـ سـطـوحـ غـرـفـهاـ
الـشـتـوـيـةـ نـصـبـتـ عـرـائـشـ،ـ ئـمـدـ أـهـلـ الـبـيـتـ بـ(ـالـيـرـقـ)ـ مـنـ أـورـاقـهـ فـيـ الـرـبـيعـ،ـ
وـبـالـعـنـبـ مـنـ ثـمـارـهـ فـيـ الصـيفـ وـفـيـ الـخـرـيفــ.

(١٠) كـتبـ عـلـىـ بـاـيـهـ:ـ مـسـجـدـ هـشـامـ جـدـدـهـ سـنـةـ ٨٣١ـ هـ القـاضـيـ بـدرـ الدـينـ بـنـ مـظـهـرـ قـالـ أـسـعـدـ طـلسـ
فـيـ هـامـشـ تـحـقـيقـهـ ثـمـارـ الـقـاصـدـ لـاـنـ عـبـدـ الـهـادـيـ:ـ (ـلـهـ مـنـارـ عـجـيـبـ الـصـنـعـ اـنـظـرـ سـوـفـاجـهـ صـ ٧٧ـ)
ثـمـ أـضـافـ فـيـ الـذـيـلـ صـ ٢٥٨ـ (ـوـلـمـسـجـدـ مـنـارـ حـجـرـيـ مـشـمـنـةـ بـدـيـعـةـ فـيـ بـنـائـهـ وـزـخـرـفـهــ).

(١١) لـمـ أـعـتـرـ فـيـماـ قـرـأـتـ عـلـىـ مـاـ يـرـرـ هـذـهـ التـسـمـيـةـ،ـ وـكـتـ أـعـتـدـ أـنـهـ تـرـجـعـ إـلـىـ الـقـرـونـ الـأـسـعـرـ،ـ غـيرـ أـنـ
وـجـدـتـ أـبـنـ عـسـاـكـرـ مـؤـرـخـ دـمـشـقـ الـكـبـيرـ الـمـتـوفـ سـنـةـ ٥٧١ـ هـ يـذـكـرـهـ فـيـ تـارـيـخـهـ مـاـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـهـ
تـسـمـيـةـ قـدـيـمةــ.

وفي واحدٍ من تلكَ البيوتِ، رأى زميلنا اختارُ النور^(١٢). وعلى رحابِ سجادِه الفريشِ حباً، وعلى بلاطِه وبينِ الخمائِل والرياحينِ درجَ.

فلما يفعُ حُملَ على الذهابِ إلى المدرسةِ، مروراً بسوقِ الخياطينِ فإلى ما (بينَ البحرتينِ) حيثُ (العلميةُ الوطنيةُ) إلى اليومِ، تقومُ.



٣ - تحصيل اختار وطلبه العلم

وأمضى صاحبُنا ستةَ الأولى في المدرسةِ، يتعلّمُ مبادئ القراءةِ والكتابيةِ، فلما أتمَ الثانيةَ، كان قد ختمَ القرآنَ الكريمَ. وفي حفلِ الافتتاحِ، وقد اعتادت المدرسةُ إقامته في كلِّ عامِ، كان نصيبيه القاءُ قصيدةٍ من نظمِ مؤسسِ المدرسة^(١٣)، يقولُ فيها:

سمعتُ سُويجعاً في الشرقِ يشدُّ
بصوتِ ماله في الحسنِ حدُّ
يقولُ إلى متى، والعلمُ طُّبُّ
بكم داءُ الجهالةِ يستبُدُّ

ويبدو أنَّ الوزنَ في الكلامِ، صادفَ موقعاً في طبعهِ، فوغرَى معنى الشعرِ
قبلَ الأوانِ، فأخذَ يَدُنُّ تارةً وينعمُ أخرى، فإذا به يصبحُ شاعراً، قبلَ أنْ يعرفَ
العروضَ ويدرسَ الأوزانَ.

فلما كان تلميذاً للخليلِ، شاعرِ دمشقِ الكبيرِ، أثارَ اعجابَهِ كيف يقولُ اختارُ الشعرِ وهو صغيرٌ! فسألهُ: هل تكتبُ الكلامَ ثُرَاً، ثم تحوّلهُ إلى

(١٢) ولد زميلنا على ما هو مسجل في مصحف الأسرةِ، في ٢٤ من رمضانِ سنة ١٣٢٣ للهجرة وهذا التاريخ يوافق ٤ من آب سنة ١٩١٥ للميلاد.

(١٣) هو محمد خير الشهير بأبي الحسن الطياع عالمٌ مربٌّ أديبٌ ثقةٌ، أسس المدرسة العلمية الوطنية، وكان أهلَ دمشقَ في أحسنِ الحاجةِ إلى مثلها، فنستَّثُمُوا سريعاً، مولدهُ ووفاتهُ بدمشق ١٢٩٨-١٣٢٩ هـ - ١٨٨٠-١٩١١ م) انظر الأعلام للزرکلی ج ٦ ص ١١٩٠ طبعة ١٩٨٠ وقام بعد وفاته تلميذهُ الفقيهُ أحمدُ عبيدٌ بجمعِ شعرهُ في ديوانٍ صغيرٍ شرحهُ محمدُ سليمُ الحنفيٌّ وصدر عن مطبعة الفيحاء بدمشق سنة ١٣٢٠ هـ.

شعر؟ أجابه: لا، إنما يزدحم القول في صدري، ولا ارتاح إلا إذا نطقته به.

قال الخليل في نفسه: إنه جواب شاعر، والتفت إليه يقول: سيد مختار إذن أنت شاعر.

ويذكر شاعرنا هذا الحوار يوماً، فإذا بقصيدة تجري على لسانه، وفيها يقول:

وكان أستاذنا فيها الخليل فهل
الألم يوماً إذا ماجئت مفتخرا
وحيت يوماً بأيات مهللة
قدمتها بحياه خالقاً حذرا
فقال: مختار أقبل، جئت سدائه
فقال: قل لي نظم الشعر كيف جرى؟
هل تكتب القول شرأ ثم تنظمه
وتقى العروض، وفيه صبرت مقتدا
فقلت: كلا، يجيش الشعر في خلدي
أضيق صدراً به إلا إذا صدرا
فقال: يفتح ديوان بصفكم
فيه يسجل ما يأتي به الشعرا
وهذه أول الأشعار فاتحة
إني أرى الغيث بعد اليرم منهمراء

إلى أن يقول حفظه الله:

ولين أستاذنا بل أين رفقتنا
من راح منهم ومن من مازال منتظرنا

٤ - اختار يتابع دراسته الثانوية والجامعة

وأتقن صاحبنا الفرنسيَّة في المدرسة الأرثوذكسيَّة، وكان أن استهواه دروسُ مديرها زميلنا الراحل جحيل صليباً، فأجاد الفلسفة، وأبدع فيها، فكان الأول بين رفقاءه، كدآبه عاماً بعد عام.

حتى إذا مأنهى تحصيله الثانويِّي، اتجه إلى المعهد الطبيِّي العربيِّ^(١٤). فوجأه الطلبُ بوفرة المصطلحات اللاتينية فيه، فعمد إلى تعلمها بلا معلم، ولكن اللاتينية لم تغنه عن الإغريقية، فشدا من هذه ما استطاع.

وكان على مقاعد السنة الثانية، عندما أجاز أستاذة الطب، نشرَ مقالاً دَبَّجه عن مصطلحات مفترحة اطلع عليها في مجلة مجمع القاهرة مع رأي يراه في بعضها، وصدرتِه مجلة المعهد^(١٥) بقوتها:

(وردت علينا هذه الرسالة المفيدة من الطالب السيد مختار هاشم، فشكراً له عناته بتقديمة لغة الضاد العلمية من الشوائب).

وعندما أُجيز صاحبنا، فحملَ لقبَ طبيب^(١٦)، لم يجدْ، وقد سَدَّت الحرب العالمية عليه، طرق السفر إلى بلاد التخصص، بدأ من تسجيل نفسه طبيباً في وزارة الصحة والإسعاف العام، ومن ثمَّ من أن يخدم في مشفىها المرضى والمتوجعين. حتى إذا ما انطلق السفر إلى أوربة عبر البحار، وكان من الناجحين في مسابقات البعثات الحكومية، أفلته باخرة إلى الغرب، موFDA للتخصص في طب الأطفال^(١٧).

(١٤) كان انتساب صاحبنا إلى معهد الطب العربي بدمشق سنة ١٩٣٤ م.

(١٥) نشر المقال بمجلة معهد الطب. انظر ص ٣٧٩—٣٧٢—٣٨٣—٣٨٠ من مجلدها العاشر سنة ١٩٣٥ م.

(١٦) تخرج صاحبنا في معهد الطب العربي من الجامعة السورية سنة ١٩٤٠ م.

(١٧) كان السفر في كانون الثاني سنة ١٩٤٦ م.



٥—أوبية الزميل اختار إلى الوطن

وعاد صاحبنا إلى الوطن^(١٨)، وقد غنم من أوربة خير ما يُغنم منها، يطيب الأطفال انتظاراً لإسناد الدولة له المنصب الذي تأهل له، غير أن النضال السوري، وقد انتهى بطرد جيوش الغزاة، تحت اسم الانتداب^(١٩)، أدى إلى إنشاء جيش سوري مستقل، فاندفع صاحبنا مثلَ كثيرٍ من الشباب، إلى الانخراط في خدمة القوات المسلحة^(٢٠)، فاستأثرت هذه القوات بجهوده، بعد أن اكتشفت بعض مزاياه، حتى كان مندوها خيراً في لجنة المصطلحات الطبية، التي عهد إليها بوضع (المعجم العسكري)^(٢١) وكانت برئاسة المجمعي الكبير، الأمير مصطفى الشهابي، كما كان مندوها في لجنة المصطلحات الطبية العسكرية في القيادة المشتركة^(٢٢).

٦—اهتمامات زميلنا العميد وبحوثه

لم ترك خدمة الدولة بالخلاصي واستقامة، لصاحبنا وقتاً ضافياً للاهتمام بما يهواه من بحوث، أو للعمل على تحقيق ما يصبو إلى إحيائه من مخطوطات، أو للقيام بنشر ما يرحب في نشره من أعمال، حتى إذا ما أحيلَ على التقاعد^(٢٣)، بدأ يمارس هواياته، وينجز تطلعاته، في البحث والتحقيق والنشر.

لقد نشر زميلنا الفاضل، بحوثاً ومقالاتٍ وتحقيقات نشرًا استوفى فيه، ما يحب كُل قاريءٍ أن يجدَه فيما يقرأ، من عميقٍ ومتابعةٍ وتوثيقٍ.

(١٨) في أيلول ١٩٤٨ م.

(١٩) تم انسحاب الجيوش الفانية في ١٧ من نيسان ١٩٤٧ م.

(٢٠) تطوع للخدمة في الجيش السوري في ١٦ من أيلول سنة ١٩٤٩ م برتبة رئيس.

(٢١) صدر هذا المعجم في شباط سنة ١٩٦١ م.

(٢٢) كان ذلك في سنة ١٩٧٠ م.

(٢٣) أنهت خدماته في القوات المسلحة بتاريخ ٢١/٥/١٩٧٠ م برتبة عميد.



لقد قرأت جل ما نشره الزميل، ودونت ملاحظات على ما قرأت، وهام بعض ما قرأت، وشيئاً ما علقته على ما قرأت:

لقد قرأت لك ياخبي، بحثك المستفيض، عن «أوزان الأطباء ومكاييلهم»^(٢٤)، وراعني فيض الكلمات التي وردت في كتاب الطب العربي، للتعبير عن المقادير الطبية، في مداواة الأمراض المختلفة.

لقد أتعجبني تقصييك أطراف البحث، وحسن عرضك مختلف المصطلحات، وزدتني ثقة في دقة تحريك المصادر، لما نقدت ما بين أيدينا من معجمات، في قصورها عن تحديد أسماليها في التعريف بالمصطلحات، وبلغ اعجالي بقدرك هذا مبلغه، في الانصاف الذي وجهته، لأحد زملائنا القدامي الراحلين، إذ قلت: «ويقتضي الانصاف، أن استثنى من هذا الحكم، معجم مشن اللغة»^(٢٥) تأليف الشيخ أحمد رضا، فإن ظهوره كان خطوة مباركة، في طريق العمل المعجمي، ويكتفي فخراً أنه عرف الأوزان، بلغة يفهمها أبناء هذا العصر وذلك بمقارنتها بالنظام المترى»^(٢٦).

ولا أخفى عنك التقدير العظيم، الذي اكتسح لك ولتواضعك، إذ ختمت بحثك القيم الطويل بقولك: «وإذا قدر لي أن أقي بصيصاً من الضوء على هذا الموضوع، فإن ما يكتتبه من ظلمات لا يمكن تبديده إلا بتضافر جهود الباحثين، وأملي في ذلك كبير»^(٢٧).

٧ – حوار مجتمعي مع الزميل الخطيب

أخي : هل تسمع لي بمحاورتك حواراً مجتمعاً بحثاً، عن «مشاكل معجميات معقدة»؟

(٢٤) نشرته مجلة جمع دمشق افتتاحية للمجلد ٦١ ج ١ ص ٣ سنة ١٩٨٦ م.

(٢٥) طبع في بيروت سنة ١٩٥٨ م.

(٢٦) المجلد ٦١ من مجلة جمع دمشق ص ٨.

(٢٧) المرجع السابق ص ٤٨.



لقد قرأت البحث الذي عننته «الالفاظ حائرة»^(٢٨)، وتمتعت بقراءته، كما أني أعدت قراءته، ابتعاداً تكوين فكرة واضحة محددة، فاحترت، كيف حارت الكلمات بين يديك؟ هل كانت حائرة لأنها حارت خوراً وحؤوراً فرجعت من حال إلى حال، أم كانت حائرة لأنها حارت حيرة وتحيرت فكانت حيرانة وحيرى، إذ غشى بصريها فضلت سبيلها ولم تهيد إلى قرار، أم إن المعاني انقلتها فتحيرت، كما تتحير الأرض إذا امتلأ بالماء، أو تحيرت مدلولاتها، كما يتغير السحاب إذا لم تسقِه الريح إلى جهة ما، أو أنها كانت حائرة بائرة لا تدل على شيء؟

لقد وجدت في بحثك، شبة مدخلين مقتضبين، كأنهما كعباً من قبل عالمين مختلفين أحدهما مختص بعلم «المعدنات» والآخر بعلم «النباتات» إلى جانب عالم معجمي متعمق، يوازن بين مختلف المعجمات، العربي منها والأعجمي، سواء أكانت وحيدة اللغة، أو ثنائية أو ثلاثية، يُصدر آراءه، واقفاً على صخر أصم، كقوله عن أدى شير^(٢٩): إنه متسرع في إرجاع الكلمات العربية إلى أصل فارسي لمحض التشابه، حتى إنه جعل كلمة السراب فارسية الأصل^(٣٠).

لقد انطلقت في بحثك، من جمع ما قيل في تعريف ثلاث كلمات هي : المَعْدَن والفِيلَز والجَوْهَر، من «المعدنات» وثلاث آخريات هي : الأَشْنَة والطُّحُلْب والخَرَاز^(٣١) من «النباتات».

(٢٨) نشر البحث في المجلد ٥٩ ج ٣ من مجلة جمع اللغة العربية بدمشق سنة ١٩٨٤ م.

(٢٩) رئيس أساقفة سعد الكلداني مؤلف كتاب (الالفاظ الفارسية المعرفة) طبع الكاثوليكية بيروت سنة ١٩٠٨ م.

(٣٠) انظر ص ٨٨ في المرجع الآنف الذكر . وانظر بحثاً عن (حرف الباء رمز للماء في المعجم العربي) في مجلة الجمع بدمشق سنة ١٩٦٨ – ١٩٧٠ م.

(٣١) في صفحة ٣٩١ من معجم الألفاظ الزراعية، قال الأثير مصطفى الشهابي : لم يغير العرب قديماً نباتات *Mosses* و *Lichen* وبعضها من بعض . وقد جربنا في تسميتها على ما هو معروف في الشام منذ بدء النهضة الحديثة فقلنا على التتابع: طحلب فأشنة فحزاز ، أما في مصر فقد أفرج عنها كلمة طحلب مقابل *Algue* ورأيه بعد التحقيق أقرب إلى الصواب . ودرج بعض أستاذـ



إن التردد والاضطراب في معاني الكلمات السُّتُّ التي ذكرتها، حيرَ كثيًراً من العلماء قبلك، وهو سبب قوي في الاختلاف والبلبلة بين المصطلحات في مختلف جامعات الوطن العربي ومن أسباب تأخر تدريس العلوم بالعربية في كثير منها. ودعوتك إلى توحيد المصطلحات وتحديد الألفاظ الدالة عليها، دعوة خيرة كانت من أهم الدوافع إلى إقامة اتحاد المجامع العربية.

إن اتحاد المجامع العلمية العربية يعملُ منذ قيامه على التفريق بين لغة الشعر والأدب، ولغة العلم التي تقتضي تحديد معاني الكلمة الواحدة تحديداً دقيقاً لا لبس فيه ولا غموض، ولا يكون هذا، إلا باغفال المترادفات واستبعاد الأضداد الناشئة في أمهات المعجمات العربية عن جمع مختلف اللهجات العربية على ما بينها من تباعد.

لقد قام اتحاد المجامع العربية بخطواتٍ جيدةٍ في سبيل تحقيقِ ما يصبو إليه من أهداف، غير أنها خطواتٌ بطيئةٌ، والحضارةُ اليوم تسير بسرعة الصواريف، والسبب في هذا معروف، فالنظر وان كان من حديد، غير أن اليدين قصيرةٌ وتکاد تكون مسلولةً.

٨ — الزميل العميد محققًا

إن من أهم ما صنعه زميلنا الجديد، تحقيقه لرسالة طيبة هامة، ولعشوره على تلك الرسالة قصة، يجدر بي أن أرويها لكم، قبل أن أتحدث عن نشرها.

لقد اعتاد الطبيب الشاعر، إذا ما زار باريس، أن يمر بدار الكتب

→ الباب في الجامعات المصرية على جعل الأشنة أمام *Lichen* والحزاز أمام *Mousse*. وكل ذلك اصطلاح لأن الحقيقة كما قلت غير واضحة تماماً. ولا بد لنا من الاتفاق على التوحيد. بنيات دنيا تتالف من تكافل فطر وأشنة، أي فطر وطحلب في مصر، وهي تعيش على الصخور والحيطان والتراب وقشور الشجر، ومن العجيب أن المعجم الوسيط معجم مصر لم يتعرض لذكر الحزاز!



الوطنية للإطلاع على ما فيها من جديد، أو على ما في كنوزها من مجازيل الخطوطات.

لقد قام الزميل الكريم، بتحقيق الرسالة ونشرها^(٢١) ، بعد أن عثر على ترجمة وافية لكتابها^(٢٢) .

بدأ التحقيق بالاجابة على اشارة الاستفهام، الموضعية عقب كلمة (ابوريّة؟) فقال : «إن المؤلّف يشير إلى الهوة القائمة بين الناس ، وتقطّع أسباب الود بينهم ، حتى أصبح كُلُّ فرد كوكباً يدور في مداره الخاص ، هذا في عهد المؤلّف حين كان عبور هذه الهوة ممكناً بطريق الورد والازهار . أليس التعبير ضروريًا لسريان الود بين الناس؟ وتعبير الورد لا يقتصر على ما ينشر من عبر ، فللأزهار لغة تتجاوز الشّم إلى النّظر ، وتجاوز النّظر إلى معانٍ أخرى ، وهذا ملحوظ لطيف للمؤلف محمود بن يونس في تسمية كتابه «العيورية الوديّة في الأبحاث الورديّة» .

(٣٢) مؤلف الرسالة طبيب دمشقي اسمه هو عمود بن يونس الملقب شرف الدين، الخطيب الطيب الشهير بالحكيم المخرج،قرأ في الفقه على عبد الوهاب، وفي الطب على أبيه، وفي القراءات والتجويد على الشهيب أحمد الطبيسي، وولى إمامية المقصرة بالأمرى زوجي خطبته أيضاً. درس بالخطائية وبالجقمقية وكان حسن الصوت والقراءة وله شعر حسن ولد وتوفي بدمشق في شعبان سنة ١٠٠٨ هـ انظر خلاصة الأثر للمحيي ج ٤ ص ٣٢٤.

(٣٢) نشرت الرسالة في مجلة التراث العربي العدد ٢٢ كتب . دمشق اتحاد الكتاب العرب كانون الثاني

سنه ١٩٨٦



أخي الدكتور مختار :

لقد كنت واضحاً، موفقاً إلى حد كبير، في تحديد رسالة كتبُ بلغة القرن العاشر الهجري الطيبة، إلى لغة القرن الخامس عشر، لغة يفهمها غير الأطباء، ويفهمها غير المختصين، لقد كنت موفقاً في التعريف بمؤلف العبرية، وفي عرض ما ورثَ فيها من أنواع الباتات، وذكر الأسماء العلمية والشائعة، لأصناف الزهور والورود التي ذكرت فيها.

لقد استوقفتني تعليقاتك اللطيفة، على ما ورد في الرسالة، من ألفاظ أعمجية، فقد ذكرت «ذبيد الورد» وقلت: «ذكر داود الأنطاكي أن الطبيب الذي ركب هذا المعجون، كان يبيعه بثقله ذهباً، وضَّنَ به حتى سُلب اغتيالاً على يد خادمه، ذكر داود إخلاطه، فبلغت عشرين مادة، إلا أنها لا تزيد عند ابن سينا، على ثمانية.

ونجد في كتاب العبرية تركيبها، مطابقاً لتركيبها في القانون.

أما تسمية «ذبيد الورد» فيزعم داود أنها ببربرية، معناها (المأخوذ فيه الورُّد بوزنه)، إلا أن ابن سينا أوردتها (أقراص الورد وتسمى ذنبيدوردا) ولا يخفى أن الكلمة سريانية، من ذَبَّيْ معنى حَبَّ، الدَّالَّ التي هي من علامات الإضافة، ورداً معنى ورد. ومع ذلك فإنها ترد في أكثر المخطوطات بصيغة ذَبَّيْد بحرف الباء بدلاً من حرف النون، وهذا من قبيل التحرير الشائع الذي يؤدي إلى قراءة الكلمة في المخطوطة، من خلال الصورة المشوهة التي ارتسمت في ذهن القارئ^(٢٤).

٩ - زميلنا الجديد شاعراً وكلمة ختامية

سادي:

إذا كان الشعرُ الجيد، يعتمدُ أولَ ما يعتمد، على الموهبة والروح.

(٢٤) انظر ص ١٨٤ من مجلة التراث العربي الملمع إليها سابقاً.



الشاعرية، فإن الموهبة، ولاشك، أول أركانِ الشعر، غير أن الموهبة وحدها لا تُغنى، لاجادته ونهاية الشأنِ فيه، فلا بدَّ لعلِّي الكعبِ فيه، والتجليلية في مضمارِه، من صقلِه بالممارسة والمرانِ عليه، فإن لم يتوافرُ لذِي الموهبة هذا، ظلَّ شعرةً مقبولاًً ومسموماًً لوضوحِ الشاعرية فيه.

ولا أجد ختاماً لكلماتي، في التعريفِ بزميلنا الجديد، خيراً من أعيدُ على مسامعكم، قصةَ (العبورية الودية في الأبحاث الوردية) في أبياتٍ من قصيدةٍ فاضتُ بها قريحةً طبينا الشاعر، وقد بكى فيها، ما ضاعَ أو سُرقَ من كنوزِ تراثنا، ومن مؤلفاتِ علمائنا الأوائل، مع إشارةٍ لطيفةٍ، إلى ما يجحب على علمائنا المعاصرِينِ، بذلُّه من جهودِ لا حياءٍ ما في التراث من كنوزٍ غالبةً.

قال حفظه الله في قصيدة له:

صروف النوى حتى استقرَّ اغترابها
أبورِيَّة، ما أَنْ يهون مصابها
إليكم ولكن لم يَعُدْ لي جوابها
مُقاماً وهرَّتني بداري كلامها
بدارِ ودادِ لا تضيقُ رحابها
وقد ضاعَ لم يحفظه مني كبابها
إلى الغربِ رُفت حيثُ تمَّ انتهاها
ولم يدرِّ أهل الدارِ أين جنابها
من تُقْتَنِي أسيافها وحرابها؟
وغرابة نفوس يستجدُّ عذابها

عبوريَّة وديَّة طوحتْ بها
بشارعِ ريشليو أقيمت وسُميت
تقول جعلتُ الورَّد مني رسالةً
وهنتُ على أهلي ولم ألقَ عندهم
تلقفي شخصٌ غريبٌ وحطَّ بي
ولكتني خلقتَ بعضِي بحلقٍ
وكم ضاعَ مثلِي من كرامِ يعربِ
وكم من سبايا للتراثِ قد اختفتْ
فأينَ حماةُ الدارِ من آل يعربِ
سلامٌ على شهِّر أحسَّ بغربيَّتي

والآن أدعو الرميل الكبير إلى إلقاء خطابه الموعود والسلام عليكم .



خطاب الأستاذ الدكتور مختار هاشم في حفل استقباله

سيدي نائب رئيس المجمع
سادتي أعضاء المجمع
أيها السيدات والسادة

لم أتوقع فيما غير من أيامي أن يأتي يوم أقف فيه موقفى هذا لاستقبال عضواً عاملاً في هذا الصرح الشاغر من صروح أمانتنا الحبيبة ولا أن يكون استقبالي في هذه القاعة التاريخية التي تحمل اسم مؤسس المجمع الأستاذ محمد كرد علي ، في هذه القاعة التي كنت قد صدتها يافعاً لأول مرة بغية الاستئام إلى محاضرة للشيخ عبد القادر المغربي عنوانها (الشعوبية) ، كان استذاذنا خليل مردم بك^(١) قد أشار علينا بحضورها والاقتباس من مادتها في كتابة وظيفة الأنشاء .

وهذه ساعةٌ من ساعات العمر التي تلتبس فيها المشاعر وتصرخ فيها الأفكار ولم أعتد تنميق الكلام وتزوير العبارات فلا غرو إذا عُمِّيت على وجهه الكلام ، ولكن لا بد أولاً من شكر السادة الزملاء على ثقة منحوني إليها قد أكون غير جدير بها ولكن ثقتي باستقامتهم واحلامهم لرسالة المجمع تميل بي إلى تصديقهم والاعتراض بهذه الثقة . وانحصر بالشكر الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس المجمع ، الذي عقد هذه الجلسة العلنية ودعى إليها زمرة مختارة من أصدقاء العلم والأدب ، وتولى شؤون انعقادها بنفسه شخصياً ، ولم يليه عن

(١) مازالت صورة هذا الأستاذ العظيم تلوح خيالي حتى ذكرته في قصيدة (ذكريات المدرسة) .



ذلك ما حاز من مجد عظيم بنيله جائزة الملك فيصل العالمية للأدب العربي لهذا العام . كما اخصر بالشكر . الدكتور عدنان الخطيب الذي تطوع بالتنويع باسمي فاتعب نفسه بالتنقيب عن حسناتي القليلة ، وكذلك الكريم : يرتاح للعطاء ويجد في التعب لذة ورضى . وانني ما زلت المجمع يوماً إلا انتست بمجلسه فهو أmine الوفي بعهده .

ثم أقول : انني إذا لم اطبع يوماً إلى التشرف بزمالكم فقد كنت تواقاً إلى حضور مجالسكم والاستماع إلى طيب أحاديثكم ، إلا انني كنت منهكًا في شؤون معاشى منصراً إلى خدمة مرضى ، ولكن وجه العربية المُضريه ظلّ يداعب خيالي وجحبها يتصف بجوانحى فما وجدت فراغاً إلا ملأته بمناجاتها ولا لاح لي درب إلا سلكته في افتقاء آثارها حتى أذن الله لي بزيارة دارها ، وكان ذلك قبل ثمانين سنوات أو أكثر حين التقى استاذي الدكتور حسني سبع رحمه الله ، رئيس مجمع اللغة العربية وبادلته الحديث في احياء التراث العلمي ، وحين ودعته دعاني لزيارته في مجمع اللغة لاتمام الحديث ، وتمت الزيارة وتكررت وعاد الاتصال باعضاء المجمع وموظفيه الخلقين ، وانجزت ما يسر الله لي من خدمة لغة القرآن . ولما عرض عليّ سدنة المجمع مشاركتهم في حمل الأمانة الثقيلة لم اتمكن عن الاستجابة لهم ، لأن حبّ العربية قد استخفني ، والزهو بها استجهلني ، فأرجو من الله العلي القدير أن يشدّ أزري وأن لا يجعلني من الطالمين^(٢) ، وان يوفقني لأنكون من الناصحين .

ففصحي لكم قاد الهوى من بلاده إلى مئيت الزيتون من مئتي النخل
من الله علينا بقطرات من زيت هذه الشجرة المباركة التي ﴿ يكاد زيتها
يضيء ولو لم تمسسه نار ﴾^(٣) .

وبعد ، لما كان من تقاليد المجمع وصل الحاضر بالماضي ، فانني أشرف

(٢) اشارة إلى سورة الاحزان : ٧٤ .

(٣) سورة التور : ٣٥ .



بأحياء ذكرى الأستاذ العظيم محمد المبارك الذي خلفته في عضوية المجمع، وإذا كان الحظ لم يسعدني بأن أكون على صلة شخصية به، فقد أتاح لي شرف لقائه في حاضرة ألقاها عام ١٩٤١ في نادي الكشاف السوري الذي كان في ذلك الوقت مثابة فريق من الشباب المؤمنين بعروتهم. كان عنوان المحاضرة (أثر صاحب الرسالة في وحدة العرب وتوسيعهم)^(٤) وقد افتحتها بقوله (اننا نعجب اليوم كيف كانت ذكرى الرسول العربي – وهي ذكري ثورة وحياة وإيان – بعيدة كل البعد عن أن تثير فينا شيئاً من روح محمد عليهما السلام القرية ومن تعاليم رسالته، تلك الرسالة التي لا تقبل ظلم الظالمين واستغلال المستغلين ويعني المستبددين ثم يأخذ في تعريف الوحدة والتوسيع (فالوحدة شعور جماعة من الناس بأنها تؤلف جسمًا حيًا واحدًا يعمل جميع أفراده أعمالاً منسجمة، تؤدي إلى تحقيق غاية واحدة، فإذا حصلت هذه الوحدة حصلت وتولدت جميع مظاهر الوحدة من سياسية واجتماعية وفكرية، وكانت نتائج طبيعية لها، وألف أولئك الأفراد شيئاً جديداً يسمى أمة، تميز من غيرها كـ تميز الأجسام الحية بخصائصها، هذه هي مرحلة الوحدة في تطور الأمة، وتلي هذه المرحلة مرحلة التوسيع الحيوي. وهي مرحلة تشعر فيها الأمة بقوتها وتؤمن بظفرها ونجاحها، وإذا كانت روح الأمة قوية تمثلت البشرية جمعياً في نفسها وأصبح جسمها على حال من القوة والسلامة تمكنه من تمثيل العناصر الأخرى تمثلاً حقيقياً، ليست القوة وحدها هي الأساس فيه، وأصبحت مشرعة لنفسها ولغيرها).

وعند الكلام عن العرب قبل الإسلام يقول : (إذا أطلل المؤرخ من شرفته على الزمن ورجع القرون الفهري وجد أن العرب من أقدم الأمم التي عرفت وأفواها . فإننا إذا ألقينا نظرة شاملة على تاريخهم وجدنا ان العرب أسسوا مدنیات قديمة متعددة ، تبدىء بما ظهر في ما بين النهرين ثم تتلوها مدنیات في اليمن وفي البتراء والأردن وتندمر والخيرة والشام ، ولكن لم تكن قد نشأت بعد وحدة عامة

(٤) نشرها في كتاب الأمة العربية في معركة تحقيق الذات .

تشعرهم شعوراً واضحاً قوياً بأنهم أمة واحدة ولا ظهر بعد الشعور المشترك العام الذي يشملهم جميعاً.

ويقول أخيراً:

(وهنا نقف باجلال أمام هذه المعجزة الإلهية التي قضى الله أن يجعلها في تاريخ العرب، أمام تلك الرسالة التي شرفهم الله بها. ولا نشك ان الله قادر أن يكون النبي منحدراً من أشرف الآباء، وقدر كذلك في احكام غيه أن يكون العرب من أشرف الأمم وأطهرها ليجعل منهم حملة دينه وقرآنها ﴿إنا جعلناه قرآن عريباً غير ذي عوج﴾).

إن في فهم العرب رسالتهم عامة خالدة موضوعة في دستور تريد أن تشرعه لجميع الناس لدليل على أن العرب قدر لهم أن يصلوا إلى أعلى ما يمكن أن تصل إليه أمة من الأمم في الحياة.

عمدت إلى تلخيص هذه الحاضرة لأنها معلم على طريق التفكير القومي من جهة والاسلامي من جهة أخرى التقى عنده التفكيران وكان كلّ منهما يسير على حدة. إنها تعبّر عن مفهوم جديد يأخذ القومية مأخذ الاعتبار ولم يكن لها مكان في التفكير الاسلامي في عهد الخلافة العثمانية فقد كان الاعيان بالقومية ييدو نقىض الاعيان بالدين^(٥) ولا يمكن فهم هذه المشكلة إلا بالرجوع إلى تاريخها^(٦) والأمعان في فهم تاريخ الاصلاح الاسلامي^(٧) وقد ظهر للfilisوف المسلم التركي رضا توفيق في مجلة الثقافة (دمشق ٥ أيار ١٩٣٣) مقال^(٨) بعنوان (المدنية والثقافة والاصلاح) اقتطف منه فقرات تتصل بهذا الموضوع:

(٥) انظر مجلة الجمع العلمي مجلد ٣٥ ص ٦٧١ .

(٦) انظر المسألة الشرقية في أدوارها المختلفة وظهور محمد علي الكبير في (تاريخ القرن التاسع عشر في أوروبا) محمد قاسم وحسين حسني .

(٧) انظر (أم القرى) عبد الرحمن الكواكبي .

(٨) ترجم المقال الدكتور جبيل صليبا .

(الثقافة هي إذن بهذا المعنى صورة شخصية وطابع جنسي، لا بل هي قوة حيوية تساند بها عبقرية الشعب ووحداته).

(فللعرب مزايا شخصية ناشئة عن ثقافتهم. وكما تجعل المزايا الجنسية ملائج العربي مختلفة عن صورة الآخرين فكذلك يولد المزاج الجنسي والاستعداد الطبيعي صورة شخصية من الثقافة مختلفة عن غيرها. ولو لا صفات العربي الجنسية وثقافته واحلاقه التالية ولغته المذهبة وجمال أدبه وروعة تاريخه الجيد، لما استطاع أن يحافظ على شخصيته الجنسية بالرغم من تقلبات الزمان وطارئ الحدثان. بل ما هو جدير بالاعجاب أن العربي استطاع أن يتغلب بثقافته ودينه على جميع الأمم الخربة التي غلبته بالسيف والقوة العاشرة).

بعد هذا التمهيد أشرع في ترجمة الأستاذ محمد المبارك:

ولد سنة ١٩١٢ للميلاد في دار ملاصقة للمدرسة العادلية الحقّت فيما بعد بمقبرة الجموع العلمي العربي بدمشق. سماه أبوه عبد القادر المبارك محمداً وكناه منذ صغره بابي هاشم أما أسرته فيطيب لي أن انقل ما ذكره في مقدمة كتابه (الأمة العربية في تحقيق الذات) حيث قال (استمر تفكيري في هذا الموضوع، واعانني على ذلك دافع داخلي، تكونَ ما لقنتني إياه أبي رحمة الله منه كتب يافعاً، من اتنا هاجرنا من الحجاز فيمن هاجر من أبناء الحسن بن علي، وأقمنا في شتى أنحاء المغرب إلى أن استقر بنا المطاف في الجزائر، ثم غادرناها مع عدد كبير من سكانها بعد دخول الفرنسيين إليها عقب حرب دامت بضع عشرة سنة، إلى بلد التراثة والاسلام دمشق حيث استقرّ بنا المقام منذ قرن وربع وطالما كنت أقلب صفحات الرسائل المتداولة بين جدي ومن بقي من أسرته في الجزائر، وبينه وبين أخيه الذي هاجر بعد ذلك إلى اليمن، وأتأمل فيما في تلك الرسائل من أخبار هجرتنا وأجدادنا. لقد بقي كل ذلك كامناً في النفس ولكنه كان يدفعني من حيث أشعر ولا أشعر إلى البحث والتفكير في كثير من الموضوعات دفعاً شديداً، ويحملني ألواناً من العواطف والمشاعر).

هذه هجرة أسرة المبارك، بين تغريب وتشريح، والمجزرة قدّرُ كثير من

الأسر والقبائل العربية ، ولكن عدم الاستقرار هذا في المكان يقابلها استمرار عجيب في الرمان ، حتى ان سيرة محمد المبارك لا تتجلى لك إلا بالعودة إلى سيرة أبيه وجده ، لذلك أقول :

إن محمد المبارك من دوحة بارك الله لدمشق برجالها أو لهم جدّه الشيخ محمد المبارك الكبير الحسني^(٩) نشأ في عصر كان علماؤه لا يُعْنَىون إلا بالتحو والصرف والفقه والحديث والتصوف فبُرُزَ بينهم ، وكان أول من أحيا قراءة مقامات الحريري ، شرَّحَ عشر مقامات منها^(١٠) فانتفعوا بها وحيثهم بلغتهم العربية في دولة كان موظفوها يتناخرون بالتراطن بالتركية ولفت انتظار شيوخ الدين إلى كتب اللغة العربية التي لا يُفهِّمُ كتاب الله وسنة رسوله إلا بدراستها والوقوف على أسرارها وكان من ولعه بالعربية واهتمامه بنشرها بين أبنائه أنه بعد طبع لسان العرب دخل منه دمشق نسختان فاشترى أحدهما وأهداها لابنه وخليفته في اللغة والأدب الشيخ عبد القادر المبارك واهدى إليه معها تاج العروس .

وللشيخ محمد من الآثار الأدبية : نضرة البهار في محاورة الليل والنهار ، بهجة الرائع والغادي في محاسن الوادي ، مقامة في المفاخرة بين الغربة والأقامة .

وترى لوراثة علمه وأدبها خزانة كتب طيبة في اللغة والتحو والفقه والتصوف ومنها كتاب الحسبة لابن تيمية الذي كان يجاريه الحشويون المقلدون .

وبفضل رعاية الوالد لولده وما كان يُقِيسُه إِيَّاه من دروس العلم والأدب نشأ الشيخ عبد القادر المبارك مفتوناً باللغة وأدابها وما زال يستضيء بمشكاة والده حتى أصبح علماً من أعلام اللغة فاهتم بتدريسها والتأليف فيها فشرح المقصورة الدرídية واعان في تحقيق الخطوطات النفيسيّة كسيّرة ابن سيد الناس فقد كان من علماء السيرة وقلما يجاريه أحد من شيوخ البلد في هذا العلم .

ومن ذكرياتي في الكلية العلمية الوطنية عندما كنت طالباً فيها : أن رفيقاً

(٩) انظر : المعاصرون لحمد كرد على ترجمة ٣٩ .

(١٠) طبعها بعنوان (المقامات العشر لطلبة العصر) .

لنا في المدرسة نقل من رفيق له في (مكتب عنبر) القصيدة القافية (احدى العبر بين البشر أو أنشودة الألباب في عالم الأسباب) من نظم استاذ اللغة عبد القادر المبارك

أَحْسَنَ مُنْظَرَ ثُوبَهُ الْبَرَّاقِ
لَمْ يَتَهِبْ الْجَدَّ هِبَّ الرَّاقِ
طَبَّ بِمَا تَلَفِيهِ غَيْرُ مُطَّاقِ

وَفِي الْقَصِيدَةِ بَيْتُ أَثَارِ اسْتَغْرِبَانَا وَجَعَلَنَا نَحْفَظُ الْمُثْلَ الْقَائِلَ : مُخْرِبُ لِينَبَاعِ
فَالْخَرْبَقُوا دَهْرًا يَرِيشُونَ التَّسِيِّ طَارُوا بِهَا مِنْ بَعْدِ الْأَخْرَبَاقِ

يدرك محمد المبارك مدى علاقته بأبيه قائلًا^(١١) : (الفقيث في الاقبال على الأبحاث اللغوية احياء ميل قديم موروث وحفظاً بجهد كنت بذاته في هذا السبيل ، فطالما قضيت الساعات الطوال مع والدي رحمه الله في شرح المعلقات أو لامية العرب للشنفرى أو المقصورة الدرية أو مقامات الحريري أو أمثالها من آثار لعنتنا . وقد طفقت منذ كنت ناشئاً أعب من معين روایته الواسعة وأنهل من ينبع لغته العذبة في جلسات خاصة أو مع زملائي في تجهيز دمشق أي مدرستها الثانوية أو في مدرسة الأدب العليا لكلية الآداب . إلى أن يقول : ولم يكن شأنه مع اللغة العربية شأن عالم يدرسها أو يعلمها ولكنه كان معها في حالة وجدانية نفسية يعيش مع شعرائها الأولين ورواتها السابقين) .

قوله : ميل قديم موروث يستحق النظر فكأنه يعتقد بوراثة بيولوجية وانني أراه أثرا من آثار الجو الذي تنسّم هواءه والكتف الذي نشأ في حمامه ، أما كان هو القائل^(١٢) : لقد أتيح لي أن أعيش في حداثتي منذ ثلاثين سنة في ذلك الجو الجماعي فقد كان والدي رحمه الله عضواً عاملاً في المجتمع منذ أوائل إنشائه ، فكنت أصبحه في بعض تلك الندوات الخاصة بالأعضاء ، واسمع منه

(١١) مقدمة فقه اللغة لمحمد المبارك صفحة ٧ وفيه تقرأ النص كاملاً .

(١٢) كلمة الأمين محمد المبارك في حفل استقباله في مجمع اللغة العربية بدمشق .

حكاية ما يدور بينهم من مناقشات وأبحاث ، وتلقى مفتيطاً اعداد المجلة قارئاً أو متصفحاً ... إنما .

نشأته

وفي كنف هذا الوالد المسلم العالم نشاً محمد المبارك فدرس العربية وعلومها على أبيه كما درس العلوم الدينية على المحدث الأكابر الشيخ بدر الدين الحسني الذي كان متفرداً في عبادته وتقواه بل درس عليه العلوم الدينية من حساب وهندسة وحكمة طبيعية كما عُرفت عند العلماء الأقدمين ولازمه حتى توفاه الله سنة ١٩٣٥ م فبكى عليه بكاء مرّاً. أنهى دراسته الثانوية بنجاح سنة ١٩٣٥ م . وعمل فترة قصيرة في مكتب المحامي أسعد الحاسني ثم أوفد للدراسة في باريس فدرس الأدب العربي في السنة الأولى والأدب الفرنسي في السنة الثانية فحصل على الاجازة في الآداب سنة ١٩٣٧ م ثم حصل على دبلوم علم الأخلاق والاجتماع في السنة التالية. أفاد من دراسته في فرنسا افاده كبيرة بالاطلاع على أصول الثقافة الغربية فقد كان استاذته في قسم علم الاجتماع من تلاميذ (دوركهايم) Durkheim الذي حاول تأسيس علم اجتماع مستقل في موضوعه وطريقته تحقيقاً للهدف الذي رمى إليه أوغست كونت Augoste Comte لا جرّم ان هذا الاتجاه قد اصطدم بالاتجاه الاسلامي الذي نشا عليه فحاول العثور على صيغة جديدة يرتاح إليها .

ثم رجع إلى دمشق فعمل مدرساً للغة العربية في المدارس الثانوية في حلب سنة ١٩٣٨ م وبعد ستين انتقل إلى دمشق فدرس اللغة العربية في ثانويتها الكبرى (التجهيز) وفي دار المعلمين . وفي عام ١٩٤٥ م ، عينه المشرف العام على وزارة المعارف الاستاذ ساطع الحصري مفتشاً عاماً على سوريا لمادتي اللغة العربية والدين (بل ولللغة الفرنسية أحياناً) فوضع مناهج هاتين المادتين لجميع سنوات التعليم الثانوي بأسلوب علمي جديد .



نشاطه السياسي

في عام ١٩٤٧ استقال من وظيفته في وزارة التربية ليتمكن من ترشيح نفسه للانتخابات ففاز فيها ودخل مجلس النواب نائباً عن مدينة دمشق كاً شغل منصب وزير الاشغال العامة والمواصلات سنة ١٩٤٩ – ١٩٥٠ م ثم منصب وزير الزراعة سنة ١٩٥١.

وبعد سقوط الشيشكلي انتخب مجلس نوابي جديد فرشح نفسه نائباً مستقلاً عن مدينة دمشق ونجح في الانتخابات واستمر نائباً حتى عام ١٩٥٩ حين قامت الوحدة بين مصر وسوريا فانصرف إلى العمل العلمي ولم يشارك منذ ذلك الحين في العمل السياسي.

عمله في التدريس الجامعي

لم يُحل النشاط السياسي عن استمراره في التدريس فقد درس سنة ١٩٤٨ مادة فقه اللغة ثم الدراسات القرآنية في قسم اللغة العربية في كلية الآداب بجامعة دمشق. وعندما أُسست كلية الشريعة بجهود العالم المفكر مصطفى السباعي رحمة الله في عام ١٩٥٤ – ١٩٥٥ الدراسي، شارك في وضع خطتها ومناهجها واقتراح لأول مرة تدريس مادة (نظام الإسلام) ومادة (حاضر العالم الإسلامي) وعيّن فيها استاذًا بكرسي أولًا ثم أُسندت إليه عمادتها منذ عام ١٩٥٨.

وفي عام ١٩٦٦ انتدب من جامعة دمشق إلى جامعة أم درمان الإسلامية في السودان ليشغل منصب استاذ ورئيس قسم الدراسات الإسلامية. ثم عيّن استاذًا محاضراً في جامعة الخرطوم في كلية الحقوق (قسم الشريعة) منذ عام ١٩٦٧ وقد أحب السودان واحبه أهلها لوعيه الإسلامي ونشاطه المستمر.

وفي عام ١٩٦٩ اقترح عليه وزير المعارف في المملكة العربية السعودية العمل فيها فرحب بالاقتراح واختار مكة المكرمة فعيّن استاذًا ورئيسًا لقسم الشريعة والدراسات الإسلامية في كلية الشريعة بمكة المكرمة، وشارك في وضع

مناهجها وخططها، كما كان عضواً للمجلس الاستشاري الأعلى للجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة.

ثم أصبح مستشاراً واستاذًا باحثاً في جامعة الملك عبد العزيز بجده سنة ١٩٧٣ وفي عام ١٩٧٨ م انتدبه جامعة الملك عبد العزيز بجده للتدرس في الجامعة الأردنية ليعمل فيها استاذًا للثقافة الإسلامية وعلم الاجتماع بالفصل الدراسي الثاني من كل عام، واستمر في هذا العمل إلى حين وفاته.

مشاركته

كان عضواً في لجنة الثانويات الشرعية في سوريا سنة ١٩٤٢ م كما شارك في عام ١٩٥٤ م في وضع مناهج وخططات كلية الشريعة بدمشق.

وفي عام ١٩٦٠ م، اختاره مجلس جامعة دمشق مثلاً لها في المجلس الأعلى للتخطيط الجامعي للجمهورية العربية المتحدة في القاهرة، ثم كان عضواً في لجنة التخطيط في جامعة الأزهر.

وفي عام ١٩٦٤ م ، شارك في وضع خطة لكلية الشريعة في مكة المكرمة ، ولكلية التربية من جهة الثقافة الإسلامية ، وكان أول من اقترح جمع الكليتين وتسميتها بجامعة أم القرى . وفي صيف عام ١٩٦٦ م ، اشتراك في وضع خطط الكليات في جامعة أم درمان الإسلامية ، وفي عام ١٩٧١ م ، دُعى للمشاركة في وضع خطة للدراسة في معهد القضاء العالي في الرياض .

كما شارك في أكثر المؤتمرات الإسلامية التي عقدت في العالم العربي والإسلامي في كراتشي ، ولاهور ، ودمشق ، ومكة المكرمة ، ومقدشيو ، والقدس ، وطرابلس الغرب ، والجزائر ، والمغرب ، والأردن ، واندونيسيا ، وفرنسا ، وإيطاليا .

كما كان عضواً في الجمع العلمي العربي بدمشق والقاهرة وبغداد .

كما شارك في اللقاءات الإسلامية المسيحية ، وأشهرها اللقاء الذي مثله

وفد كبير من العلماء والمفكرين من المملكة العربية السعودية في دولة الفاتيكان ثم في باريس وأسبانيا وذلك سنة ١٩٧٤ م.

اتصل بعدد من المفكرين الغربيين الذين انصفووا الاسلام واعترفوا بفضلة على الحضارة الانسانية مثل (زيفريد هونكه) المستشرقة الالمانية، وموريس بوكاي، وروجيه غارودي الفرنسيين.

وفاته

كان كعادته — رحمه الله — يقصد المدينة للزيارة فقصدها مع زوجته وابنته يوم الاثنين ١٤٠٢/٤ وفي صبيحة يوم الخميس ١٤٠٢/٧ هـ الموافق ٣ ١٩٨١ م أدركه الوفاة بالسكتة القلبية ، وهو في طريقه إلى الطيب مع أحد أخوانه وبعد وقت قصير من عبارة قالها وهو يمّر من أمام مقبرة البقيع : (هنيئاً من يُدفن في البقيع) يرحمك الله يا أبا هاشم ، كأنني بك صدقَ الله وعده ، فاختارك في هذه الأرض الطيبة .

آثاره ومؤلفاته

خلف لنا مجموعة من الكتب والرسائل النافعة هي :

- ١ — فن القصص في كتاب البخلاء للجاحظ طبع سنة ١٩٤٠ م.
- ٢ — رسالة في عقريبة اللغة العربية طبع ١٩٥٦ م.
- ٣ — نظرة الاسلام العامة إلى الوجود وأثرها في الحضارة ١٩٥٨ م.
- ٤ — القرآن عربي الخطاب انساني الرسالة ١٩٥٩ م.
- ٥ — من منهل الأدب الحالد (دراسة تحليلية أدبية لنصوص من القرآن) ١٩٥٩ م.
- ٦ — رسالة في عقريبة اللغة العربية .
- ٧ — فقه اللغة ١٩٦٠ م.
- ٨ — خصائص العربية ومنهجها الأصيل في التجديد والتوليد ١٩٦٠ م.
- ٩ — الامة العربية في معركة تحقيق الذات الطبعة الأولى ١٩٥٩ م.



- ١٠ — سلسلة نظام الاسلام صدر منها: العقيدة والعبادة، الاقتصاد، الحكم والدولة.
- ١١ — المجتمع الاسلامي المعاصر.
- ١٢ — الفكر الاسلامي في مواجهة الأفكار الغربية ١٩٦٩ م.
- ١٣ — نحو انسانية سعيدة.
- ١٤ — العقيدة في القرآن الكريم.
- ١٥ — ذاتية الاسلام أمام المذاهب والعقائد — المحاضرات العامة خلال عام ١٩٦١—١٩٦٢ جامعة دمشق.
- ١٦ — نحو وعي اسلامي جديد (محاضرة ألقاها في الأزهر).
- ١٧ — المشكلة الثقافية في العالم.
- ١٨ — مذكرات في الثقافة الإسلامية.
- ١٩ — الاسلام والفكر العلمي.
- ٢٠ — بين الثقافتين الغربية والاسلامية.
- ٢١ — الدولة ونظام الحسبة عند ابن تيمية (بحث قدمه إلى أسبوع الفقه الاسلامي).

هذا ما عدنا عدداً من المقالات في كثير من المجالات الاسلامية العلمية، وكان آخر مقال له في مجلة الأمة^(١٣) الصادرة من دولة قطر بعنوان (موضوع الأمة بين النظريات الاجتماعية والتصور الاسلامي).

إطلالة على معالم فكره

لما كان اهتمامه الفكري يدور حول ثلاثة محاور اللغة العربية والقومية العربية والاسلام فاني اقتطف نبذا من أقواله أو أشير إلى بعض أفكاره في هذه الموضوعات الثلاثة.

(١٣) الأمة السنة الثانية — العدد الأول ١٠ — ١٤٠٢ هـ.



٩ — اللغة العربية^(١٤)

١ — يقول المبارك في اللغة : (للغة قيمة جوهرية كبيرة في حياة كل أمة فإنها الأداة التي تحمل الأفكار وتنقل المفاهيم فتقيم بذلك روابط الاتصال بين أبناء الأمة الواحدة ، وبها يتم التقارب والتشابه والانسجام بينهم . إن القوالب اللغوية التي توضع فيها الأفكار ، والصور الكلامية التي تصاغ فيها المشاعر والعواطف لا تنفصل مطلقاً عن مضمونها الفكري والعاطفي . أضف إلى ذلك أن الأمة العربية أمة بيان والعمل فيها مترندة دوماً بالتعبير والقول ، فللغة في حياتها شأن كبير وقيمة أعظم من قيمتها في حياة أي أمة من الأمم) .

٢ — كان من أثر الاصطدام بالحضارة الأوروبية وما تلاها من حرب ثقافية على اللغة العربية ظهور دعوات فاسدة نشير إليها فيما يلي :

أولاً : الدعوة إلى استعمال الحروف اللاتينية في الكتابة العربية وهي تتطوي على اغفال مقصود أو جهل خصائص اللغة العربية في تكوين الكلمة وبنائها ونبوّها عن الطريقة اللاتينية في رسم الكلمات وكتابتها .

ثانياً : الدعوة إلى العامية وهي بطبيعة الحال دعوة إلى الأقلية وليس ثمة عامية واحدة بل لهجات أو لغيات ، وقبول العامية يؤدي إلى انطلاق هذه اللهجات في طرق مختلفة في تطورها وتنتهي بها إلى ما انتهت إليه اللاتينية في فرنسا وإيطاليا وأسبانيا .

ثالثاً : الدعوة إلى اغراق العربية في سيل من الألفاظ الأعجمية دون قيد أو شرط ، سواء أكنا نستطيع أن نجد لها لفظاً يقابلها جديداً أو قدماً أم لم نستطع ودون أن نراعي أوزان العربية وحروفها وأصواتها . إن هذه الدعوة تشبه الدعوة إلى فتح الأبواب مشرعة أمام البضاعة الأجنبية دون قيد بحججة رفع مستوى الحياة الاجتماعية وهي دعوة تخفي وراءها طبعاً قتل الصناعة الوطنية والقضاء على الاقتصاد القومي . إنها شعوبية جديدة في الميدان اللغوي .

(١٤) انظر (خصائص العربية ومنهجها الأصيل في التجديد والتوليد) .



كان من آثار هذه الدعوات ظهور نزعة محافظة اتصف بكثير من التزمت والتشدد ولكنها قامت بوظيفة الدفاع عن اللغة الموروثة فصدت عنها عبث العابثين وعدوان المعتدين ، ولكنها لم تميّز بين الأصل الثابت من عناصرها وبين العارض المتبدل منها . فاستنكرت كلمات فصيحة أصبحت اليوم شائعة رغم معارضتها اذكر منها مثلاً: النقد والاكتشاف والفنان والمجهر . رُفض هذا المصطلح الأخير لأنه صيغ على وزن اسم الآلة ، واسم الآلة بزعمهم سامي لا يجوز القياس على وزنه فيجب أن تستعمل (الجاهرة) بدليلاً منه . وهذا مما دعا (جمع اللغة العربية بالقاهرة) إلى اصدار قرار بقياسية اسم الآلة .

يقول أستاذنا المبارك : (لقد انتهى الأمر بالوعي اللغوي إلى ما انتهى إليه الوعي الذاتي في سائر ميادين الحياة : تحرر من الانحطاط ورواسبه ، تحرر من الجمجمة الجديدة والشعوبية الحديثة ، استعادة للخصائص الأصلية والصفات الذاتية واستشعار بها ، اتصال بالماضي وتمثل لعناصره الأساسية الخالدة بعد احياء آثاره المهملة المنسية ، تقارب بين الفصحى والعامية بارتفاع العامية واقترابها من الفصحى ونزول الفصحى إلى ميادين الحياة واتصالها بها بعد ان اعتزلت كثيراً من ميادين الحياة قرونًا طويلاً ؛ ثم قدرة على التجديد والتوليد والبناء في ظروف الحياة الجديدة المتبدلة ، ذلك هو الوعي اللغوي في المراحل التي قطعها والتي وصل إليها .

ثم يقول : (إن هذا الوعي اللغوي لا بد من اتضاجه وتغذيته وتنميته ليشتند ويستحكم ويكمم ، ولما يكون أوسع أفقاً وأشمل لعدد أكبر من الناس ولما يكون أرسخ وأعمق في النفوس) ما أحرانا اليوم بقبول هذه التوصيات وتنفيذها إلى أقصى مداها وأن لا نقنع بما حققناه من انتصارات إذ سقطت الدعوة إلى رسم لغتنا بحروف لاتينية وحل محلها في نفوس الأوربيين اعجاب بالخط العربي وطاقه الفتية الخلاقة^(١٥) ، كما سقطت الدعوة إلى العامية واستعادت الفصحى

(١٥) انظر وصف الخط العربي في شعر أراغون (مبون إلسا) .



مكانتها وشهد لها مستشرق كبير قائلاً: إنها لغة الحرية العليا وروحى الحبّ وإن من حق العرب أن يعتزوا بهذه الآلة اللغوية الصافية والصالحة لنقل الفكر عبر الدول^(١٦) ولكن الحملات السابقة تركت في نفوس العرب كُلُوماً لم تندمل بعد ولا يليق بهم الاستنامة إلى هذه الانتصارات بل إن الوعي اللغوي يدعوهם إلى مواجهة الواقع وادراك أن الحرب الثقافية لم تضع أوزارها ولكنها سلكت مُسْبِلاً أشد خفاء واثبتت أساليب أكثر مكرًا فليواجهوها بروح واثقة، محررة من الشعور بالنقض، مؤمنة بالنصر النهائي.

فانظر إلى اللهجات العامية في البلاد العربية فقد بقيت دراستها وقفًا على المستشرقين لأن العربي يخشي تهمة الترويج للعامية مع انه لا ضير في هذه الدراسة إذا تولاها عربي مؤمن بلغة القرآن^(١٧)، بل أنها تؤدي إلى تقارب العاميات وتعانقها في حضن أمها الفصحى حيث ترتفع الفصاحة من لبانها مما يعود على الأمة العربية بالخير العميم. وانظر إلى مشكلة تعريب التدريس الجامعي وما يعتقد من مؤتمرات في سبيلها تكون مسرحًا يتبارى فيه العلماء واللغويون في تقديم دراسات تختلف عميقاً وسعة في قدرة العربية على الوفاء بما تتطلبه لغة العلوم. ثم ينتهي كل مؤتمر إلى اصدار توصيات كأنها طمأنة للمريض حتى يأذن الله له بالشفاء لآلي استصدار قرارات باتخاذ العربية لغة تدرس العلوم.

وانظر إلى طرائق التوليد اللغوي من اشتقاد وتعريب ونحت وكيف استخدم بعضهم النحت^(١٨) بغير قيود وحسبوا ان فيه حلًاً لمشكلة التوليد اللغوي في العربية وغاب عنهم ما تمتاز اللغة العربية به من أصلالة بينما لا يرى العرب بأساساً في قبول اللفظ الأعجمي في لغتهم بعد تغيير في حروفه أو حركاته يجعله مجازاً للفاظهم فهل للعرب أن يتتفقوا على استراتيجية تحمي اللغة العربية وتصدّ عنها كيد الكائدين وشتان بين استراتيجية تجاري اللغة في تقلباتها الحية

(١٦) لويس ماسينيون في مقدمته لكتاب المعجزة العربية للمستشرق ماكس فاتاتجو.

(١٧) انظر مقالات الأستاذ شفيق جري بعنوان (بقايا الفصاح).

(١٨) انظر مقال الأستاذ المهندس وجيه سمان (النحت) في مجلة مجمع اللغة العربية مجلد: ٥٧.

وترصد ما يعترضها من عقبات في المجال الاجتماعي وبين خطوة جامدة تعامل اللغة معاملة ميكانيكية بعيدة عن حياة الأمة. وإذا صع أن العرب أمة واحدة فيجب أن يواجهوا مشكلة اللغة مواجهة وحدوية موتافية، لا مواجهة قطرية مشتّة وإن يبادروا إلى إقالة لغتهم من عثتها، وإنما فإن المنظمات الدولية التي تعمل في مجال المصطلحات سوف تثبت الأوضاع اللغوية السقيمية وتضع أصحاب اللغة أمام أمر واقع لا يحيص لهم عن قبوله.

وهل يجوز التخاذل أمام التحديات الهائلة التي تواجهنا بها المسيرة الحضارية المتسارعة التي تجاوزت المرحلة التقنية إلى المرحلة الاعلامية والتي ظهر فيها (العلم المعرفي) الذي أفاد من علم اللغة كثيراً وهو حري أن يعود على دراسة اللغة العربية بالخير العميم.

٢ — القومية العربية

يقول المبارك : (لقد مضى الزمن الذي كان فيه أكثراً يفهم الاستقلال فهما مادياً ضيقاً ويقصره على الأرض ويقنع بـان تسلم له يتصرف بها ، أو ليس لنا مع أرضنا ملك آخر هو تراثنا المعنوي واستقلالنا الفكري وحررتنا في طريقة البناء في هذه الأرض؟).

ويقول :

(إن الإنسانية كلها في أزمة فقد رقى الإنسان الوسائل ولم يسم بالأهداف والغايات . تحسنت وسائل العيش وتردى الضمير الانساني ، وغدا الإنسان عبداً لللة التي صنعتها بيده ، وطغت الأهداف المادية على البشرية جموع ، وطبعت الحضارة الحديثة بطبعها ، وهي على اختلاف أشكالها لا تعرف إلا باسم مادي فهدفها – سواء كانت رأسمالية أو مادية – المادة وحدها .

فهل نستطيع بما عندنا من تراث أن نساهم في حلّ معضلة الإنسانية؟).

ثم يقول^(١٩) :

(لنسرح الطرف عبر القرون ولنبحث عن العناصر الإنسانية والقيم الخالدة من تراثنا . ان الإيمان بالقيم الخلقية والمعاني المثالية في الحياة هو أول خطوة من خطوط هذا التراث . فقد عرف العربي منذ الجاهلية بالإباء والمروغة ، والعفة عن الأعراض ، والكرم وحماية الجار والخليف ، والإيثار ومشاركة الناس . ومن أجمل ما قيل في هذا الموضوع قول عروة بن الورد^(٢٠) :

اهزاً مني أن سنتَ وان ترى بجمسي مسّ الجموع والجماع جاحد
فاني امرؤ عافي انانئي شركة وانت امرؤ عافي انانئك واحد
اقسم جسمي في جسوم كثيرة واحسسو قراح الماء والماء بارد
وبالجملة فان العربي كان متوجهًا اتجاهًا مثالياً ولو اخطأ الهدف وضلّ
السبيل فاسرف وبالغ ووضع الأمور في غير نصابها وبذلك استحق ان يوصف
بالجهل^(٢١) الذي هو ضد الحلم والحكمة . زد على ذلك ان الاتجاه المثالي كان
في اطار القبيلة وفي نطاق الصحراء ولا ظهرت رسالة الاسلام واستجواب لها
العرب ، تجاوب الاستعداد المثالي العربي مع مثاليتها فأصبحت التضحية بالنفس
في سبيل احقاق الحق وتحقيق العدالة وأصبح الكرم مالاً يجيء ويوزع بالعدل
وبحسب الجهة وال الحاجة وغدا إباء غضباً للحق وثورة على الظلم . وعاد التضامن
مع القبيلة تضامناً مع المجتمع كله والعصبية للفقبيلة عصبية للحق . لقد نقل
الاسلام مثالية العرب من صعيد الصحراء إلى صعيد البشرية ، ومن إطار القبيلة
إلى إطار الإنسانية ومن الاتجاه غير المحدد الهدف إلى مثالية منظمة رائعة .
فتحققت معجزة أراد الله أن يكون العرب أداتها والمنفذين لها .

٣ — الاسلام^(٢٢)

كان بين العرب كقومية وأمة والاسلام كصورة للمثل الأعلى ، تلازم

(١٩) الأمة العربية في معركة تحقيق الذات ص ١١٣ .

(٢٠) المرجع السابق ص ١١٨ .

(٢١) يقال : إن الذي نبه إلى معنى الجهل هذا هو الأستاذ المرحوم سليم الجندي .

(٢٢) المرجع السابق ص ١٣٠ .

طويل تمثّل في تاريخ حافل وفي حضارات أينعت وأثمرت ونالت الإنسانية منها أطيب الثمرات . ولئن كان كل مسلم يعتبر الإسلام دينه الذي يدين به في هذه الحياة ، فإن كل عربي مهما كان دينه يتّظر إلى الإسلام على أنه تراثه القومي وتاريخه الضخم وإن الغرب وحده — والذين تأثروا به في آرائهم — هو المسؤول عن سوء فهمه للمسيحية والاسلام وقصوره وعجزه عن إدراك معانיהם السامية وكم سعى المستشرقون العاملون في خدمة الاستعمار الأوروبي في اثارة العصبيات الطائفية ، والقرآن الكريم يقول :

﴿ لا اكراه في الدين ، قد تبَيَّنَ الرشد من الغَيِّ ﴾^(٢٣)

﴿ ولتجدَنَّ أقربهم مودةً للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى ، ذلك بأنَّ منهم قسَّسين ورُهباناً وانهم لا يستكبرون ﴾^(٢٤) ، فالإسلام^(٢٥) — بغضّ النظر عن كونه دين القسم الأكبر من الشعب العربي — هو تراث الأمة العربية القومي ، من روحه واتجاهاته العامة تستمدّ مُثُلُّها ومبادئها تشريعها . فمن يستطيع أن يتهم الشاعر القروي بالتعصب الطائفي للإسلام حين يقول :

عيش للعروبة هاتفـاً	وامدد يمين الحبـ يا
بحياتهـا ودواهـا	انظـر إلى آثارهـا
لبنانـها لشـامهـا	هـذا التـراث يـمـتـ معـ
تبـلـك عـنـ أيـامـهـا	
ظمـهـ إـلـىـ إـسـلـامـهـا	

ويقول :

أنا العـروـبة لـي فـي كـلـ مـلـكـةـ	الـخـيـلـ حـبـ وـلـي قـرـآنـ إـنـعـامـ
سـلـ عـهـدـ شـامـيـ وـيـغـدـادـيـ وـانـدـلـسـيـ	عـنـ عـقـمـ فـلـسـفـيـ ،ـعـنـ عـدـلـ اـحـكـامـيـ
شـغـلـتـ قـلـبـيـ بـحـبـ الـمـصـطـفـيـ وـغـدـتـ	عـروـتـيـ مـثـلـ الـأـعـلـىـ وـاسـلـامـيـ

. ٢٥٦) البقرة: ٢٥٦.

. ٨٢) المآلدة: ٨٢.

. ٢٥) المرجع السابق ص ٨٢.

وَشَامَتِي بِي مُسْرُورٍ بِخُزْنِي مَسٌّ تَشْفِي بِدَائِي، مُلْتَذِي بِالْأَمْيَ
قُولُوا لَهُ عَرْبٌ تَقْضُوا عَلَيْهِ فَانِ يَسْلُمُ فَتَّشُوا بِقُرْآنٍ وَاسْلَامٍ
أَوْ لَيْسَ يَنْهَا كَاتِبٌ عَرَبِيٌّ كَالدَّكْتُورِ أَدِيبٍ نَصُورٍ مِنْ يَنْبُوْعِ الْدِيَنِينِ حِينَ
يَقُولُ :

مَشَكَلَتِنَا أَعْمَقُ بِكَثِيرٍ مِنَ السِّيَاسَةِ وَالْاِقْتَصَادِ، هِيَ مَشَكَلَةُ أَمَّةٍ فَقَدَتْ
مُثُلًاً قَدِيمًاً كَانَتِ الْقُوَىُ الْفَعَالَةُ فِي حَيَاتِهَا وَلَمْ تَجِدْ مُثُلًاً أُخْرَى تَفَقَّعُ عَلَيْهَا، وَإِنِّي
أَعْتَقُدُ أَنَّ الْعَمَلَ الْجَدِيدَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ اِخْلَاقِيًّا رُوحِيًّا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ.

وَيَخْتَمُ كَلَامَهُ هَذَا بِقُولِهِ :

إِنْ دَعَوْتِي لَيْسَ أَقْلَى وَلَا أَكْثَرَ مِنَ الْعُودَةِ إِلَى اللَّهِ، وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى كَمَا
جَاءَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ﴿وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (٢٦).
وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

. ٢٦) سورة الروم :

حفل استقبال الزميل الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا

اتُّخِبَ مجلس مجمع اللغة العربية بدمشق في جلسته الأولى المنعقدة في ١٤٠٥/٩/٤ هـ - ١٩٨٥ م (الدورة الجمعية ١٩٨٥ - ١٩٨٦) الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا عضواً عاملاً في الجمع للكرسي الذي شغره بوفاة الأستاذ الدكتور ميشيل الخوري. وقد صدر بذلك المرسوم ذو الرقم (٤٩٧) تاريخ ١٩٨٨/١٢/٢٧ هـ - ١٤٠٩ م.

وأحتفل المجمع باستقبال الزميل الأستاذ الدكتور البابا في جلسة علنية عقدها في قاعة الأستاذ الرئيس محمد كرد علي ببناء المدرسة العادلية مساء يوم السبت ٢٢ شوال ١٤٠٩ هـ / ٢٧ أيار ١٩٨٩ م، حضرها جمعٌ من أعلام الفكر والعلم والثقافة.

افتتح الحفل الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس المجمع بكلمة رحب فيها بالأستاذ الدكتور البابا وبارك انضمامه إلى مجمع الحالدين، ثم ألقى الأستاذ الدكتور عبد الحليم سويدان عضو المجمع كلمته في استقبال زميلاً الجمعي، أشاد فيها بباحثه العلمية ومزاياه الخلقية وذكر أطرافاً من سيرته. ثم ألقى الأستاذ الدكتور البابا كلمته التي تحدث فيها عن سلفه الراحل الأستاذ الدكتور ميشيل الخوري.

ونشر فيما يلي كلمات الحفل.



كلمة الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس مجمع اللغة العربية

أيها الحفل الكريم

باسم الله العلي القدير نفتتح هذه الجلسة، نستقبل فيها الزميل العزيز
الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا عضواً عاملاً في مجمع الخالدين.

لقد انتخب مجلسُ الجمع الأستاذ البابا في جلسة رسمية، وصدر المرسوم
الجمهوري ذو الرقم (٤٩٧) تاريخ (١٩٨٨/١٢/٢٧—١٤٠٩/٥/١٩) بتعيين
الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا عضواً عاملاً في مجمع اللغة العربية بدمشق.

وإننا لنكرر تهنئة الأستاذ الكريم بشقة زملائه المجمعين، وانضمامه إلى
مسيرتهم في خدمة العربية المبينة، يشاركون في الإضطلاع بالأمانة، وتعاونهم مع
المجتمع العربي والجامعات، لتكون الفصحي لغة العلم والتعليم والإدارة والحياة
اليومية في الوطن العربي إن شاء الله.

وأبدأ فأرحب بكم أجمل الترحيب وأكرمه لتفضلكم بتلبيبة الدعوة. وإننا
لتعذر بحضوركم وشهادكم حفل الاستقبال، ونعتذر ذلك تعزيزاً للمجمع، بل تعزيزاً
للغة الضاد، لغة الفصاحة والبيان، التي كرمها الله، فأنزل بها كتابه المعجز
ليكون هدى للعالمين.



يقول أبو العلاء المعري :

تشاق أيار نفوس الوري وإنما الشوق إلى ورده
 وهذا نحن أولاء نستقبلُ بِحَمْدِ اللَّهِ فِي شَهْرِ أيَّارِ (ونظيره شهر شوال)
 زميلين كريمين ، نشَدُّ بها الأَزْرَ : الأَسْتَاذُ الدَّكْتُورُ مُخْتَارُ هَاشِمُ الَّذِي اسْتَقْبَلَنَا فِي
 الْحَادِي عَشَرَ مِنْ أَيَّارِ (١٩٨٩ م) ، وَالْأَسْتَاذُ الْبَابَا الَّذِي نَسْتَقْبِلُهُ الْيَوْمَ
 (٢٧ أَيَّارَ) فِي هَذَا الصَّرْحِ الْعَلْمِيِّ الشَّاعِرِ ، الَّذِي يَحْمِلُ ذَكْرِيَّاتِ التَّارِيخِ ،
 وَيَرْوِي قَصْةَ الْمَاضِيِّ الْجَيْدِ ، فَتَطَالَّنَا رُؤَاهُ مِنْذَ أَنْ أَقَامَهُ الْمَلِكُ الْعَادِلُ لِيَكُونَ مَنَّاَرَةً
 لِلْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ ، وَتَشَخَّصُ أَمَامَ أَبْصَارِنَا أَطْيَافُ أُولَئِكَ الْعُلَمَاءِ الْأَعْلَامِ الَّذِينَ
 اتَّصَبُوا فِي قَاعَاتِهِ يَدْرِسُونَ وَيَؤْلِفُونَ ، لِيَنْهِلُ الطَّلَابُ مِنْ ثَيَرِ مَعْرِفَتِهِمُ الْعَذْبَ
 الْزَّلَالَ ، فَتَتَمَثَّلُ الْقَاضِيُّ جَمَالُ الدِّينِ الْمَصْرِيُّ ، وَجَمَالُ الدِّينِ بْنُ مَالِكٍ ، وَشَمْسُ
 الدِّينِ بْنُ خَلْكَانَ ، وَتَقِيُّ الدِّينِ السَّبْكِيُّ وَأَمْثَالُهُمْ مِنْ أَكَابِرِ الْعُلَمَاءِ وَأَجْلَانِهِمْ ،
 الَّذِينَ يَسِّرُوا الْعِلْمَ لِطَالِبِيهِ ، فَتَخْرُجُ بِدَرْوِسِهِمْ وَمَوْلَفَاتِهِمُ الْعَدِيدُ الْأَوْفَرُ .

ثم شاء الله أن تكون المدرسة العادلية الكبرى مقراً للمجمع، أقام فيها
 السنوات الطوال ، قبل أن ينتقل إلى مقره الجديد ، عقد فيها الجلسات
 والحلقات ، وألقى المحاضرات العامة ، واستقبل كرام الوفود . ومن هنا لا يذكر هذا
 الماضي القريب من نشاط المجمع في مختلف جوانب الحياة العلمية والأدبية
 والثقافية .

ومن هنا لم يقرأ ما سطرته الأقلام من أخبار الحفاوة البالغة التي قوبيل بها
 أمير الشعراء أحمد شوقي ، وشاعر النيل حافظ إبراهيم (تاريخ المجمع العلمي
 العربي : ٨٦، ٨٩) اللذان ما زالت أناشيدهما الرائعة تتردد في أبهاء المجمع
 وقاعاته .

إن المجمع ، باختياره المدرسة العادلية الكبرى ذات التاريخ الثقافي
 العريق ، مقراً له ، إنما كان يرمي إلى الصلة الوثيقة بين حاضر هذه الأمة وماضيها ،
 وأن نهضتها المرجوة تقوم على أساسين من التراث والمعاصرة .

وها هو ذا المجمع يشق طريقه في خدمة العربية، أميناً على تراثها، مليئاً لحاجاتها في المصطلح والحداثة، كاشفاً عن أسرار العربية وعبريتها وقدرتها على الاستجابة لكل ما جدّ وججد من كشوفٍ في مجالات العلوم البحثية والتطبيقية والتكنولوجية والانسانية. إنه في عامه السبعين أشد ما يكون نشاطاً، وأقوى ما يكون ترساً بمهنته، وأقدر ما يكون نهوضاً لتحقيق أهدافه. يكمل لاحق ما بدأه سابق. وهل الحياة إلا سلسلة متصلة الحلقات من النشاط والعمل لا توقف فيها ولا ركود. فمن خالف سنة الحياة فمصيره الجمود ثم الموت.



ولاني في مقامي هذا لأستطرد شأيب الرحمة على السابقين من أعضاء المجمع الذين خطُوا لنا الطريق، ودمثوا عقابه، وراضاوا صعباه، فكانوا الموظفين لنا، فمضى على سنتهم ونتأسى بسيرهم، ونهج على غرارهم، لتظل راية العربية المبينة عالية خفاقة، تضلّل الوطن العربي، وتجمع أبناءه، وتحرس حضارته، وما ذلك على الله بعزيز.

سيلقي كلمة المجمع الأستاذ الدكتور عبد الحليم سويدان يقدم بها الرميم الجديد الدكتور محمد زهير البابا.

ويتلّوه الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا يتحدث عن سلفه الأستاذ الدكتور ميشيل خوري.

وإننا لعلى ثقة بأن ينهض الأستاذ البابا بالمهام التي يتطلّبها المجمع على خير الوجوه وأفضلها.

أخذ الله ييدنا جميعاً لنؤدي واجبنا كاملاً غير منقوص.

خطاب الأستاذ الدكتور عبد الحليم سويدان في حفل استقبال الأستاذ الدكتور زهير البابا

سيدي نائب رئيس الجمع
سادتي أعضاء الجمع
أيها السيدات والسادة

لقد كلفني مجلسٌ مجمع اللغة العربية بدمشق أن أقدم إليكماليوم
عضوه العامل الجديد السيد الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا. وإن لي في هذا
لسعادةً وشرفًا ذلك أن هذا الصرح العريق، مجمع اللغة العربية بدمشق، يحرص
على ألا يتقطّع في عقده إلا المتميزين خلقًا وعلماً وتضلعًا من التراث العربي المجيد
ومن اللسان العربي المبين. والأستاذ الدكتور زهير عالم يُجلّ اللغة العربية وخدم
التراث العلمي العربي خدمة تستحق الإعجاب والتقدير. وإن في انضمامه إلى
مجمع اللغة العربية بدمشق لكسباً لهذا الجمع وعوناً له على تحقيق أغراضه.

ولد الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا في حي القيمرية بمدينة دمشق عام
١٩٢١، وحيثما بلغ السادسة من عمره، ألحّقه والده بالمدرسة الجوهريّة ليتعلّم
قراءة القرآن الكريم. ولما أتم السابعة سجّله والده في مدرسة التطبيقات التي
فتحت أبوابها في ذلك العام في الحي الذي كان يقطنه، وتقى في تلك المدرسة
إلى أن نال شهادة الدراسة الابتدائية. وفي عام ١٩٣٣ انتسب إلى (مدرسة
التجهيز) (التي كانت مشهورة آنذاك باسم مكتب عنبر) لتابعة الدراسة
الثانوية، وحيثما تم بناء مدرسة التجهيز عام ١٩٣٧ (بناء ثانويتي جودة

الهاشمي وابن خلدون) انتقل إليها وأتم دراسته فيها ونال شهادة بكالوريا التعليم الثانوي بقسمها الأول والثاني في شعبة الفلسفة.

وفي عام ١٩٤٠ قبل طالباً في السنة الإعدادية في المعهد الطبي العربي، قسم الصيدلة وتتابع الدراسة في هذا المعهد مدة خمس سنوات نال بعدها الإجازة في علوم الصيدلة والكيمياء.

وحيثما أعلنت رئاسة الجامعة السورية عن رغبتها في إيفاد أحد الصيادلة، بالمسابقة، للتخصص في علم العقاقير والنباتات الطبية، تقدم الدكتور البابا لذلك الامتحان وحصل على الدرجة الأولى فيه، وصدر قرار وزاري بإيفاده إلى جامعة بروكسل في بلجيكا للحصول على شهادة الدكتوراه في الاختصاص المذكور.

وتسجل الدكتور البابا في قسم العقاقير بكلية الصيدلة بجامعة بروكسل، وكان الموضوع الذي اختاره لأطروحته دراسة أحد النباتات الطبية السورية المسمى علمياً داتورة إنكسيسية *Datura Inoxia*. وكان هذا النبات منتشرًا انتشاراً عفويًا في القسم الجنوبي من سوريا ومعروفاً فيه باسم (البرش). وكان الدكتور البابا قد شاهد هذا النبات في أطراف مدينة بصرى حينما زارها في صيامه. ورأى بعض المزارعين (يدخنون) أوراقه الجافة ممزوجة بالتبغ. ولما سُأله عن سر هذا الاستعمال أجابوه بأن في ذلك مزيجاً من الشوة والحدر.

وفي بروكسل، تلقى الدكتور زهير من أهله في سوريا كمية من أوراق ذلك النبات الجافة مع كمية من البذور لاستنباتها في بلجيكا، وقام بدراسة تصنيفية ونسığية وكيمائية ووراثية لهذا النوع النباتي كما قام بمقابلة أوصافه بصفات أنواع أخرى تتبع إلى الجنس (داتورة)، وجدتها مزروعة في حدائق النباتات المنتشرة في أنحاء بلجيكا. وقد استطاع الدكتور البابا أن يقوم بدراسة وراثية وتهجينية بين تلك الأنواع وحصل على سلالات ذات صبغة صبغية متعددة، ثم قام بعد ذلك بفحوص مجهرية وكيمائية لمساحيق أوراق الأنواع

والسلالات التي حصل عليها وتمكن من التفريق بين تلك المساحيق بالطراائق الكيماوية والمجهرية، كما استطاع عزل المركبات الكيماوية الفعالة الموجودة في أوراق الأنواع السورية من نبات الداتورة.

وفي عام ١٩٤٨ تقدم السيد البابا لامتحان الدكتوراه في العلوم الصيدلية فنجح بدرجة جيد جداً، مع تهنئة اللجنة الفاحصة.

وعاد الدكتور البابا بعد ذلك إلى دمشق وعيّن مدرساً في كلية الطب قسم الصيدلة، وكُلف تدريس مقرر علم العقاقير الذي أنشأ حديثاً في ذلك القسم ثم تدرج بعد ذلك في الهيئة التدريسية حتى أصبح أستاذًا ذا كرسى في عام ١٩٦٢.

ولقد استقل قسم الصيدلة في ذلك العام عن كلية الطب فأصبح كلية الصيدلة وعيّن الأستاذ الدكتور البابا وكيلًا لهذه الكلية ورئيساً لقسم العقاقير فيها. وسعى الدكتور البابا منذ تعيينه عضواً في الهيئة التدريسية إلى إنشاء متحف لحفظ نماذج من العقاقير المحلية والأجنبية. وكان من اهتماماته أيضاً إنشاء حديقة للنباتات الطبية في الجامعة.

وكان الدكتور البابا منذ عام ١٩٦٠ يقوم بالإشراف الفني على أول معمل للخمير في سوريا. وقد تمكن من رفع إنتاج المعمل من طنين في اليوم إلى ثمانيةطنان، وذلك بزيادة عدد أحواض التخمر وإنتاج سلالات محلية من الخمير تتلاءم مع جو المعمل وطريقة العمل.

وفي عام ١٩٦٣ أُعير الدكتور البابا إلى جامعة الملك سعود بالرياض، وعيّن فيها رئيساً لقسم العقاقير وعضوًا في مجلس كلية الصيدلة، وعضوًا منتدباً في مجلس الجامعة وبقي على تلك الحال حتى انتهت مدة إعارته عام ١٩٦٨. وكان الأستاذ الوحيد الذي أُجزِيز له أن يلقى محاضراته في الكلية باللغة العربية. وبعد مضي عامين على عودته إلى دمشق صدر قرار بتعيينه عميداً لكلية الصيدلة.

ولقد قام الدكتور البابا بترجمة عدة مؤلفات أجنبية تبحث في علمي العقاقير والنباتات الطبية، وكان لا بد له من أن يفتش عن المصطلحات العلمية العربية التي تقابل المصطلحات الأجنبية. وهذا جاء إلى الكتب العربية القديمة التي تبحث في علم النبات وفي علم الأدوية والأقرباديات وهكذا عرف كتاب النبات لأبي حنيفة الدینوري وكتب النبات لابن بصال وابن العوام وابن الرومية والشريف الأدرسي، بالإضافة إلى مؤلفات ابن ميمون والغافقي وابن البيطار وداود الأنطاكي وغيرهم من ألقوا في الأدوية المفردة. وكذلك فقد اعتمد على معجم الألفاظ الزراعية للأمير مصطفى الشهابي وعلى معجمي الدكتورين أحمد عيسى ومحمد شرف.

ولقد استفاد الدكتور البابا من مؤلفات بعض الأوروبيين، الذين درسوا العقاقير والنباتات المنتشرة في بلاد الشرق الأوسط، لمعرفة أماكن وجود بعض النباتات الطبية ومعرفة أسمائها المحلية.

وبعد جهود دامت عدة سنوات تمكّن الدكتور البابا من إنجاز أول كتاب يظهر باللغة العربية في علم العقاقير وتشخيصها المجهري والكمياوي ويتألف من جزأين، جزء في الدروس النظرية وجزء في الدروس العملية ولقد صدر هذا الكتاب بأجزاءه الثلاثة في عامي ١٩٦٤ و١٩٦٥ ثم أعيد طبعه في عامي ١٩٧١ و١٩٧٠.

وحينما كُلف الأستاذ الدكتور البابا تدريس تاريخ الصيدلة وتشريعها وأدابها، بدأ بتأليف كتاب يجمع بين تلك الموضوعات. وفي عام ١٩٧٥ وافقت رئاسة جامعة دمشق على طبع الكتاب ثم أعيد طبعه بعد التنقيح في عامي ١٩٧٨ و١٩٨٦.

ومن النشاطات العلمية التي قام بها الأستاذ الدكتور البابا إلقاءه كثيرةً من البحوث في أسباب العلم التي ينظمها المجلس الأعلى للعلوم منها بحثٌ عن الصناعة الصيدلية وأهميتها في سوريا (عام ١٩٦٩)، وبحثٌ عن الأحوال

والشِّيَافَاتِ فِي طِبِّ الْعَيُونِ عَنْ الدُّرُجَاتِ (عَام ١٩٧٨) وَحَثَّ عَنْ تَارِيخِ عِلْمِ السُّمُومِ فِي الْمُؤْلِفَاتِ الْعَرَبِيَّةِ (عَام ١٩٧٩).

وَلَقَدْ دَرَسَ الأَسْتَاذُ الدَّكْتُورُ الْبَابَا فِي مَعْهَدِ التِّرَاثِ الْعَلَمِيِّ الْعَرَبِيِّ الْمُلْحَقِ بِجَامِعَةِ حَلْبِ وَأَسْهَمَ فِي أَعْمَالِ الْجَمِيعَةِ السُّورِيَّةِ لِتَارِيخِ الْعِلُومِ، وَشَارَكَ فِي عَدَدٍ كَبِيرٍ مِنِ النِّدَوَاتِ وَالْمُؤْتَمِراتِ الإِقْلِيمِيَّةِ وَالْوَدَوْلِيَّةِ.

لَقَدْ أَلْقَى مَحَاضِرَةً عَنْوَانُهَا (الْطِبُّ الْعَرَبِيُّ بَيْنَ الْأَصَالَةِ وَالتَّجَدِيدِ) فِي مَوْتَمِرٍ دُولِيٍّ لِتَارِيخِ الْحُضَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ أُقِيمَ فِي الْجَامِعَةِ الْلَّبَنِيَّةِ فِي بَيْرُوتِ فِي شَهْرِ آذَارِ عَام ١٩٧٥.

وَأَلْقَى فِي النِّدَوةِ الدُّولِيَّةِ الْأُولَى لِتَارِيخِ الْعِلُومِ بِإِشْرَافِ مَعْهَدِ التِّرَاثِ الْعَلَمِيِّ الْعَرَبِيِّ فِي مَدِينَةِ حَلْبِ مَحَاضِرَةً عَنْوَانُهَا (الْأَقْرَبَادِينَ أَوْ دَسَاطِيرَ الْأَدوَيْةِ الْعَرَبِيَّةِ) (عَام ١٩٧٦).

وَأَلْقَى فِي النِّدَوةِ الدُّولِيَّةِ الثَّانِيَةِ (عَام ١٩٧٩) مَحَاضِرَةً عَنْوَانُهَا (الْفَحْوُصُ الْخَبِيرِيُّ فِي الْمُؤْلِفَاتِ الطَّبِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ).

وَأَلْقَى فِي النِّدَوةِ الدُّولِيَّةِ الْثَالِثَةِ الَّتِي أُقِيمَتِ فِي الْكُوَيْتِ عَام ١٩٨٣ بِحَثَّاً عَنْ (عَلَاقَةِ عِلْمِ الْعَقَاقِيرِ بِعِلْمِ الْفَلَاحَةِ عَنْ الدُّرُجَاتِ).

وَكَانَ أَلْقَى فِي نِدَوةِ عِلْمِيَّةِ تِرَاثِيَّةِ عُقِدَتْ عَام ١٩٨٢ فِي جَامِعَةِ الْفَاتَحِ فِي الْجَمَاهِيرِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ الْلَّيْبِيَّةِ، تَحْتَ شَعَارِ (الْطَّفَلُ الْعَرَبِيُّ) بِحَثَّاً عَنْوَانَهُ (عِلْمُ الْجَنِينِ بَيْنَ الْيُونَانِ وَالْعَرَبِ).

وَفِي نِدَوةِ أُقِيمَتِ فِي مَدِينَةِ تُونِسِ فِي تَشْرِينِ الْأَوَّلِ عَام ١٩٨٣ احتِفالًا بِالْعِيدِ الْأَلْفِيِّ لِلطَّبِيبِ أَحْمَدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمُعْرُوفِ بِابْنِ الْجَزَارِ، تَكَلَّمَ الدَّكْتُورُ الْبَابَا عَنِ الْأَدوَيْةِ الْمُفَرِّدةِ وَالْمُرَكَّبَةِ الْمُوجَودَةِ فِي الْمُؤْلِفَاتِ هَذَا الطَّبِيبُ الْقِيرَوَانِيُّ الْمُشْهُورُ.

وَقَدْ شَارَكَ الدَّكْتُورُ زَهِيرُ فِي الْمَوْتَمِرِ الَّذِي عَقَدَهُ الْجَمِيعَةُ السُّورِيَّةُ لِتَارِيخِ

العلوم في مدينة طرطوس في منتصف هذا الشهر احتفالاً بالذكرى الالفية لتأليف محمد بن اسحق النديم الوراق كتابه الفهرست.

وفي العام ١٩٨٠ - ١٩٨١ تفرغ الأستاذ الدكتور البابا للبحث العلمي وقصد مدينة باريس واطلع في مكتبها الوطنية على جميع ما فيها من مخطوطات طبية عربية وقام بفهرستها وتصنيفها وفقاً لأسماء المؤلفين واطلع أيضاً على فهارس المخطوطات الطبية العربية المحفوظة في أشهر المكتبات العالمية من شرقية وغربية فأضجع في مستطاعه أن يعرف من الرجوع إلى الفهارس التي قام بتسجيلها، أماكن وجود النسخ النادرة من التراث الطبي العربي.

وحيثما عاد الدكتور البابا إلى سوريا حمل معه عدداً من صور بعض المخطوطات التي بدأ بدراستها وتحقيقها في مدينة باريس . وكان أول كتاب أتم دراسته وتحقيقه هو أقربادين القلاني الذي يعتبر أكمل دستور للأدوية في الطب العربي . ويعود الفضل إلى إدارة معهد التراث العلمي العربي ورئيسة جامعة حلب في طبع هذا الكتاب ونشره عام ١٩٨٣ . وبعد ذلك بعام قام معهد التراث العلمي العربي بالتعاون مع معهد المخطوطات التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بنشر كتاب آخر قام الأستاذ الدكتور البابا بإنجاز ما يتعلق به من دراسة وتحقيق وعنوانه (من مؤلفات ابن سينا الطبية) وهو يضم ثلاثة مخطوطات من تأليف ابن سينا هي : (دفع المضار الكلية عن الأبدان الإنسانية — أرجوزتان في الطب — كتاب الأدوية القلبية).

وكان الأستاذ الدكتور البابا قد سمي عضواً في اللجنة الوطنية السورية للاتحاد الدولي لتاريخ العلوم بقرار وزارة التعليم العالي ذي الرقم ٥٦١ المؤرخ في ٢١/١١/١٩٨٢ .

ولقد كان للدكتور البابا اهتمامات بالمواحي المهنية والتنظيمية المتعلقة بأمور الصيدلة والصيادلة وحضر اجتماعات جمعياتٍ عربية وللاتحاد الصيادلة العرب ، وألقى فيها بعض البحوث . وحيثما عُقد المؤتمر الرابع عشر لاتحاد

الصيادلة في مدينة القاهرة عام ١٩٧٤ منح الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا الوسام الذهبي تقديرًا لجهوده.

وفي عام ١٩٨٦ قامت هيئات علمية سورية عديدة بترشيح الأستاذ الدكتور البابا لجائزه مؤسسة الكويت للتقدم العلمي. وبعد أن درست إدارة المؤسسة إنتاج المرشحين اتخذت القرار التالي:

تقديرًا للدراسات القيمة والبحوث الأصلية التي نشرها الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا حول الصيدلة والكيمياء في التراث العربي الإسلامي فقد تقرر منحه جائزة الكويت لعام ١٩٨٦ في إحياء التراث العربي الإسلامي ..

وكذلك فقد منحته الجمعية الصيدلية الكويتية الدرع التذكاري بمناسبة مرور عشر سنوات على تأسيسها.

أيها السيدات والسادة .

هذه لحنة عن المنجزات العلمية التي قام بها الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا في أثناء عمله الجامعي الذي دام نحو أربعين عاماً. وإن الذين عرفوا الدكتور زهير جميعهم سواء أكانوا أصدقاء أم زملاء في الجامعات أم طلاباً في كلية الصيدلة وغيرها قد أدركوا في الوقت نفسه ما يتميز به من أخلاق سامية وعلم غزير وتفكير عميق ورأي سديد.

أيها الأخ الكريم الدكتور زهير، إنني ليسعدني وبشرفني أن أنقل إليك الآن ترحيب مجلس المجمع بك راجياً لك التوفيق في تحقيق كل ما يعلق عليك من آمال وفي كل ما عقدت أنت نفسك العزم على بذله من جهود في سبيل خدمة التراث العلمي العربي الجليل ولغتنا العربية الخالدة.



خطاب الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا في حفل استقباله

السيد الأستاذ نائب رئيس مجمع اللغة العربية.
سادتي الزملاء أعضاء الجمع— سيداتي سادتي.

إن التقدير المعنوي الذي يحظى به المرء من زملائه ومجتمعه، هو بنظري أعلى ما يسمو إليه طموح الإنسان المثقف. وتفاوت حظوظ البشر، فيما يتعلق بالزمن الذي يشعر به الأفراد والمجتمع بالحبة والتقدير لأحد مواطنיהם. فمن الناس من عاش ومات مغموراً مقهوراً، بالرغم مما بذله من جهد وقام به من خدمات وتضحيات. ومنهم من نال التقدير والتكريم باكراً، فتتمتع بالمرتبة التي حصل عليها، فازداد عطاوه وكثير إنتاجه. ومنهم من يأتيه التكريم متأخراً، فيجدد شبابه، ويعيد إليه نشاطه، وينسيه ما عانى في الأيام الماضية من مشقة ونصب في سبيل الحصول على تلك الحبة والثقة.

أيها السيدات والسادة: إنه لمن دواعي سروري واعتزازي أن أقف أمامكم محاضراً، بمناسبة انتخابي من قبل السادة أعضاء المجمع اللغوي المؤقر، والذين منحوني ثقتهم وتقديرهم، وشرفوني بترشيحهم لي عضواً عاملاً، لأشارك في أداء رسالة هذا الصرح العلمي العظيم، فلهم أقدم احترامي وشكري رئيساً وأعضاء عرفاناً بالفضل والجميل.

ولأنني أنتهز هذه الفرصة لاتقدم بالشكر الجليل لسيادة الرئيس القائد، على إصداره مرسوم التعيين، وهو الذي يعود إليه أكبر الفضل في دعم



المؤسسات العلمية وتشجيع البحث العلمي وتكريم العلم والعلماء.

كما أشكر الأخ الكريم الأستاذ الدكتور عبد الحليم سويدان ، وذلك لتقديمي إليكم ، معدداً ما قمت به من خدمات وإنجازات متواضعة في حقل التدريس والتأليف الجامعي وتحقيق التراث العلمي العربي .

وإنني إذأشكره على ما أسداه لي من معروف أرجو من الله أن يشدّ أزرني ويساعدني على بذل الجهد في خدمة لغتنا الحبيبة .

لقد شاء القدر أيها المسادة أن أكون منذ حداثتي قريب السكن والدراسة من المدرستين الظاهرية والعادلية . ولما كان الدخول في حرمهما مباحثأ أيام العطل الأسبوعية ، لذلك كثُر ترددِي عليهم طفلاً وياضاً وطالباً جامعياً .

لقد أنشئ متحف الآثار في مدينة دمشق عام ١٩١٩ ، وألحق بالمجتمع العلمي العربي ، وأصبح مقرّها هنا في المدرسة العادلية . وكثيراً ما كان الفضول وحب الاستطلاع يدفعاني للدخول إلى هذا الفناء الجميل لمشاهدة تلك الآثار القديمة ، والتي تعشقها منذ الصغر .

وحينما انتسبت إلى مدرسة التجهيز كان من حسن حظي أن يكون أكثر أساتذة اللغة العربية فيها من قدماء أعضاء المجتمع . وهذا ما كان يشجعنا ، أنا وزملائي الطلاب ، على حضور بعض تلك المحاضرات التي كانت تعقد أيام الجمعة ، وبهذه الصورة تعرفت عن بعد على أكثر الأعضاء المؤسسين لهذا المجتمع .

لقد كان المرحوم الأستاذ محمد البزم أول مجمع درسنا اللغة العربية في السنة الأولى في مكتب عبر . وكان يحمل في جيب رداءه ، عند حضوره ، دفتراً ممتلئاً بأبيات مختارة من الشعر ، أطلق عليها اسم الفوائد في اللغة . وقد وجد في حفظنا لها خيراً وسليلاً لتدريينا على الإعراب ، وعلى معرفة قواعد اللغة العربية وحسن النطق بها .

وخلال السنتين التاليتين رعانا أستاذ جمجمي آخر هو الشيخ عبد القادر المبارك، وكان رحمة الله مشهوراً بسرعة الخاطر وسعة الاطلاع. وقد تولى تدريستنا إلى جانب اللغة العربية علوم الدين والسيرة النبوية. وفي السنتين الأخيرتين من مرحلة التعليم الثانوي أكرمنا الله فكان من أساتذتنا المرحومين: الدكتور كامل عياد أستاذ الأخلاق والمنطق، والدكتور جميل صليباً أستاذ علم النفس، والدكتور يوسف العش أستاذ تاريخ الحضارة، والدكتور محمد المبارك أستاذ الترجمة والتصوص اللغوية، وجميعهم كانوا من أعضاء هذا المجتمع العاملين أو المعاوزين.

وحينما انتقلت إلى الجامعة السورية عام ١٩٤٠ التحقت بفرع الصيدلة، وكان قد مضى على تأسيس المعهد الطبي العربي عشرون سنة. لقد تعهد أستاذة هذا المعهد بفروعه الثلاثة الطب والصيدلة وطب الأسنان على القيام بمهمة التدريس باللغة العربية، كما سعوا إلى جعل لغتنا تتسع لجميع ما استحدث في علوم الطب والصيدلة. ويقول المرحوم الأمير مصطفى الشهابي «إن كل أستاذ من أساتذة هذا المعهد قد عكف على تحديد المصطلحات التي جاءت في كتب الطب القديمة وفي الكتب المصرية والتركية وكتب الكلية الأمريكية. وألف هؤلاء شبه مجمع لغوي ينظر فيما يعرضه عليه كل أستاذ من ألفاظ العلم الذي يدرسها. وهكذا استطاع أستاذة المعهد الطبي العربي أن يؤلفوا كتباً جليلة في فروع الطب المختلفة».

ومن الأمور التي ساعدت على توحيد المصطلحات العلمية في ذلك المعهد بكامل فروعه اشتراك أعضاء الهيئة التدريسية، في تحرير مجلة دورية تولى رئاستها المرحوم الأستاذ الدكتور مرشد خاطر. وقد انتشرت هذه المجلة، إلى جانب المؤلفات العلمية لأساتذة المعهد، في أرجاء الوطن العربي، فشجّعت الجامع والمؤسسات التعليمية على تبني ما ورد فيها من مصطلحات، كما شجّعت حملات التعریب، والتي لـما نزل نسمع صداها يتربّد في جميع الأقطار العربية.

سيداتي سادتي

لقد نص النظام الداخلي لمجمع اللغة العربية على أن يقوم العضو الجديد، حينما يستقبله زملاؤه رسميًّا في جلسة عامة، بإلقاء خطاب يترجم فيه عن سلفه المنسق، ويأتي على ذكر سيرته وما أخرج من مؤلفات وأعمال علمية ولغوية.

و بما أنني انتخبت خلفاً للأستاذ المرحوم الدكتور ميشيل الخوري، لذلك يطيب لي ويشرفني أن أقوم بهذه المهمة، نظراً لما كان يربطنا من صداقَة وود، ولما كنت أشعر نحوه من تقدير واحترام.

كان الدكتور الخوري رحمه الله مثالاً للعالم المتواضع والباحث المدقق. عفيف اللسان، سليم القلب، دمت الأخلاق. حريصاً على اتقان اللغة العربية والنطق الصحيح بها، كحرصه على إتقان اللغتين الانكليزية والفرنسية. انتخب عضواً عاملاً في مجمع اللغة العربية عام ١٩٧١، خلفاً لعضو راحل هو المرحوم الأستاذ الدكتور مرشد خاطر. وقد شاءت الصدف أن يكون كل من العضو الراحل والعضو المنتخب اللبناني الأصل، جاماً للثقافتين العربية والأجنبية.

— لقد امتاز هذان العلمان باعتزازهما بعروتها، وشغفهما باللغة العربية، وكان لدخولهما سلك التدريس في المعهد الطبي العربي، مع زملاء آخرين من القطر اللبناني أهمية تعليمية وأخرى لغوية. ذلك لأن أستاذة الرعيل الأول في ذلك المعهد كانوا من خريجي المدرسة الطبية العثمانية في الاستانة أو في دمشق، حيث كان التدريس باللغة التركية. وهذه الصورة جمع المعهد الطبي كفاءات علمية ولغوية، نمت وترعرعت في أقطار عربية وأجنبية منذ أواخر القرن الماضي.

— ولد الدكتور ميشيل الخوري عام ١٩٠٢ في بيروت، وهي إحدى قرى لبنان الساحلية. وأنهى دراسته الابتدائية في مدرسة تابعة للأباء المرسلين الأميركيان في مدينة جبيل. ثم تابع دراسته الثانوية في مدينة طرابلس، حيث تعلم اللغات الثلاث: العربية والإنكليزية والفرنسية في مدرسة أمريكية. وفي عام



١٩٢٣ نال شهادة الدكتوراه في جراحة وطب الأسنان، بدرجة الشرف، من الجامعة الأمريكية في بيروت.

لقد صرّح الأستاذ الخوري رحمه الله، في الحفل الذي أُعد لاستقباله، عند انتخابه في مجمع اللغة العربية، أن الفضل يعود لأساتذته الذين رعوه وثقفوه، وزينوا له حب العلم وحب اللغة العربية.

لقد مهد هؤلاء الأساتذة أمامه الطريق إلى دمشق، فأثناها كما قال مسحوراً بعروتها، مفتوناً باللغة العربية، لغة التعليم في جامعتها ومعاهدها. ففتحت له دمشق صدرها، وبسطت له جامعتها كفيها مرحبة. وفي تشرين الأول من عام ١٩٢٤ صدر قرار تعينه رئيساً لمخبر صناعة الأسنان. ثم رُفع بعد ستين لوظيفة مدرس لعلم مداواة الأسنان. وأخيراً حاز على كرسى الأستاذية لذلك المقرر عام ١٩٤٧.

عمل الأستاذ الخوري، أثناء خدمته في الجامعة السورية، طيباً في المستشفى العسكري (١٩٢٥—١٩٤٥)، كما عُيّن فاحصاً لأطباء الأسنان في وزارة الصحة. وانتُخب نقيباً لأطباء الأسنان بدمشق في عامي (١٩٥٨—١٩٥٩).

— أُعير إلى كلية طب الأسنان بجامعة بغداد عام ١٩٦٢، حيث قام بتدريس مقرر ترميم الأسنان ومداواتها باللغة الانكليزية لمدة عامين.

لقد شارك المرحوم الأستاذ الخوري في تأسيس مجلة طب الأسنان السورية، والتي أصدرتها نقابة أطباء الأسنان عام ١٩٦٥، فكان في أول الأمر عضواً بارزاً في هيئة التحرير، ثم تولى رئاسة الهيئة عام ١٩٦٨، لكنه تخلى عنها بعد انتخابه عضواً في مجمع اللغة العربية.

أشهر الأستاذ الخوري بصورة فعالة في تحرير تلك المجلة منذ صدور العدد الأول منها، فنشر موضوعاً متسلسلاً تحت عنوان (صفحة من تاريخ طب

الأستان في سوريا). تكلم فيه عن المراحل التي مرت فيها هذه المهنة، بدءاً من الصف الثاني من القرن التاسع عشر، كما تكلم عن أقدم وأشهر من عمل في هذه المهنة في سوريا.

كان قلع الأستان عملاً مارسه أصحاب حرف مختلف، من حلاقين ونجارين وحدادين. ثم تحول إلى مهنية مستقلة أخذ يمارسها أناسٌ تعلموها عن طريق التلمذة والملازمنة. وفي أواخر القرن الماضي تحول بعض قالعي الأستان إلى صناع أستان، وذلك بعد أن اكتشف استعمال المطاط المتصلب والأستان الخزفية، في صناعة الأستان المستعارة. ويقول الأستاذ الخوري إن هذا الإلتصاق الجديد لم يليث أن أطلق عليه اسم طبيب الأستان، تشبيهاً له بأطباء الجسم.

كان عدد العاملين في هذه الصناعة الجديدة قليلاً، وكانوا حرفيين على الاحتفاظ بأسرار صناعتهم، لكنهم كانوا يوحون بها لمن يلزم في عياداتهم، بعد دفع مبلغ كبير من المال لهم.

هذه الأسباب كلّها افتتح المعهد الطبي العربي في تشرين الأول من عام ١٩٢١ شعبة لطب الأستان، وجعلت مدة الدراسة فيها أربع سنوات؛ بعد الدراسة الثانوية. وقد عمل الأستاذ الخوري، منذ تعيينه في هذه الشعبة، على تقدّم الدراسة وتطويرها، بالاشتراك مع زملائه الأساتذة، فأدّت جهودهم إلى تحويل تلك الشعبة إلى كلية مستقلة عام ١٩٥٩.

كان للدراسات العلمية التراثية مكانة خاصة في نفس المرحوم الأستاذ الخوري، لذلك كان يسعى جهده للاطلاع على المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات القطر. كما سعى للحصول على نسخ مصورة من نفائس كتب الطب العربي المحفوظة في المكتبات العالمية.

— وخلال الجلسة الثامنة لدورات ١٩٧١—١٩٧٢ بحث مجمع اللغة العربية في الكتاب الوارد من المجلس الأعلى للعلوم، بخصوص الاحتفال بذكرى

المائة التاسعة لميلاد الطبيب ابن زهر الأندلسي . وتقرر تكليف المرحوم بإلقاء كلمة المجمع في ذلك الاحتفال .

لقد قام الأستاذ الخوري في تلك الجلسة بتقديم حديثٍ عن حنين بن اسحق الترجمان ، فذكر نسبه الذي يعود في أصوله إلى العباديين ، وهم قوم الشاعر عدي بن زيد . ومن أولئك العباديين كان النساطرة واليعاقبة ، الذين نقلوا إلى العربية تراثاً رائعاً من اللغتين اليونانية والسريانية . ثم تحدث بعد ذلك عن مدينة الحرية ، بلد حنين ، و تعرض بحديثه إلى حياته ونشأته وإنماجه ، من ناحيتي الترجمة والتأليف .

وأشار المرحوم الأستاذ الرئيس الدكتور حسني سبع ، أثناء تلك الجلسة ، إلى وجود مخطوطٍ لحنين بن اسحق ، عنوانه : (حفظ صحة الأسنان وإصلاحها) محفوظٍ في دار الكتب الظاهرية ، وأنه كتاب يستحق العناية والدراسة . فأسرع الأستاذ الخوري إلى الاطلاع على ذلك المخطوط ، فوجده ثميناً نادراً (ويحمل الرقم ٤٥١٦) .

— وحينما أُعلن المجلس الأعلى للعلوم عن إقامة أسبوعه الثاني عشر (عام ١٩٧١) ، قدم المرحوم موضوعاً عنوانه (طبيب الأسنان حنين بن اسحق) ، تكلم فيه عن ذلك المخطوط ، وبيّن أنه أقدم رسالة وضعت باللغة العربية في حفظ صحة الثلة والأسنان . وأنها تضم كثيراً من المصطلحات العلمية والتي لم نزل نستعملها حتى اليوم .

— وخلال أسبوع العلم الثالث عشر ، والذي عُقد في مدينة حلب (عام ١٩٧٢) ، وبمناسبة الاحتفال بالذكرى التسعين لميلاد الطبيب عبد الملك بن زهر الإيادي ، تحدث الأستاذ الخوري عن لغة هذا الطبيب وسيرته ومؤلفاته ، كما تكلم عن عائلة ابن زهر التي كانت تضم عدداً من الأطباء والطبيبات ، ثم شارك بعد ذلك في تحرير كتاب ابن زهر الذي صدر عن المجلس الأعلى للعلوم احتفالاً بذلك الذكرى .

— وحيثما عُقد أسبوع العلم الرابع عشر (عام ١٩٧٤) في مدينة دمشق ، احتُفل فيه بالذكرى الألفية لميلاد العالم الشهير أبي الريحان البيروني . ولما كانت مؤسسة همدار الوطنية قد أتتت تحقيقاً وطبع كتاب (الصيَّدة في الطب للبيروني) في مدينة كراتشي ، لذلك استفاد المرحوم من ذلك الكتاب وألقى محاضرةً عن أصل الكلمة الصيدلية ، وبين معناها بالاستناد إلى مختلف المراجع التراثية . كما تكلم بالتفصيل عن عقارين ورد ذكرهما في كتاب البيروني ، وهما الكهرباء والآلات .

— كنت ذكرت فيما سبق أن من بين اهتمامات الأستاذ الخوري المشاركة في انتخاب ووضع المصطلحات الطبية ، لذلك نجد له في أعداد كثيرة من مجلة طب الأسنان السورية أبحاثاً لغوية متعددة ، كان من أجملها وأعمقها بحث عنوانه (أسماء أجزاء العين في العلم واللغة) ، مستندًا في ذلك إلى كتاب العشر مقالات في العين لحنين بن اسحق .

لقد أراد المرحوم من بحثه هذا أن يتأكد من مدى التزام الأطباء والمؤلفين اللغويين باستعمال المصطلحات العلمية ، التي ترجمها أو وضعها من سبقهم ، من ناحيتي اللفظ والمعنى . فرجع إلى ثلاثة مؤلفاتٍ طبية ظهرت في أرمنية وأمكية مختلفة وهي :

- ١ — كتاب القانون لابن سينا وهو من مؤلفات القرن الحادي عشر للميلاد .
- ٢ — كتاب التيسير في المداواة والتدبير لعبد الملك بن زهر ، وهو من مؤلفات القرن الثاني عشر .
- ٣ — كتاب تذكرة أولي الألباب لداود الأنطاكي ، وهو من مؤلفات القرن السادس عشر .

وقد تبين له أن أصحاب تلك الكتب قد تقيدوا بمصطلحات حنين بصورةٍ عامة . ثم تسأله بعد ذلك عن المصدر الذي استقى منه حنين تلك



المصطلحات ، هل هي يا ترى من مؤلفات أستاذنا يوحنا بن ماسويه ، صاحب كتاب دغل العين ، أم من مؤلفات غيره من الأطباء أو اللغويين ؟

وبنتيجة الدراسة المعمقة لهذا الأمر توصل الأستاذ الخوري إلى القول بأن الأسماء العربية لأجزاء العين ، كما ذكرها حين ، كانت الترجمة الصحيحة لأسمائها باللغة اليونانية ، حسبما كانوا يعرفونه عن تركيبها التشريحى . ولكن حينما جاء القرن السادس عشر تبدلت النظرة التشريحية لأقسام العين ، وأخذت أسماء جديدة .

— لقد انعقد في مدينة الإسكندرية عام ١٩٧٤ مكتب اتحاد أطباء طب الأسنان . وكان من بين التوصيات تأليف لجنة دائمة دُعيت لجنة : تعریف المصطلحات الطبية . وكان الأستاذ الخوري أحد أعضائها المستعين .

إلا أن هذه اللجنة كما يبدو لم تستطع إتمام مهمتها ، بدليل أن جميع كليات طب الأسنان في العالم العربي ، عدا القطر السوري ، لما تزال تدرس المقررات فيها بإحدى اللغتين الفرنسية أو الانكليزية .

ما سبق يتبيّن لنا أن الإنجازات العلمية واللغوية للمرحوم الأستاذ الدكتور ميشيل الخوري كانت كثيرة ومتعددة الجوانب ، لهذا يتعدّر الكلام عنها بإسهاب خلال هذه المحاضرة . وسأكتفي بإلقاء الضوء على كتابين قيمين له ، أخير الأول منها عام ١٩٧٠ ، وهو معجم مصطلحات تعويض الأسنان ، والذي نال على أثر تأليفه ونشره شرف العضوية في مجتمع اللغة العربية . أما الكتاب الثاني فهو مخطوط لأبي مروان عبد الملك بن زهر الإيادي ، وعنوانه (التسير في المداواة والتدبیر) . وقد أتم المرحوم تحقيقه قبيل وفاته عام ١٩٨٠ ، ولكن لم يتم طبعه ونشره إلا في عام ١٩٨٣ .

يمتاز معجم مصطلحات تعويض الأسنان الذي قام بوضعه المرحوم الأستاذ الخوري ، عن بقية المعجمات اللغوية بعدة صفات أهمها :

أولاً — هو معجم اخْتِصَاصِي ، جمع فيه مؤلفه ما يزيد عن ألف وستمائة

مصطلح، في علم شاعت تسميته بصناعة الأسنان . وقد فضل الدكتور الخوري تسميته بمعجم مصطلحات تعويض الأسنان ، لأنه يفيد معنى التزويد بالأسنان الصناعية ، وليس المقصود صنعها وتحضيرها .

ثانياً - رتب المصطلحات العلمية في هذا المعجم بالاستناد إلى اللغتين الانكليزية والفرنسية . ووضع أمام كل مصطلح أجنبي ما يقابلها باللغة العربية ، مع شرح مفصل لمعنى المصطلح .

ثالثاً - زوّد المعجم بفهرسين ، أحدهما باللغة العربية والأخر باللغة الفرنسية .

رابعاً - اعترف المرحوم بفضل زملائه الذين قاموا خلال نصف قرن بتعليم طلاب الطب والصيدلة وطب الأسنان باللغة العربية في الجامعة السورية سابقاً وجامعة دمشق حالياً ، فاستفاد من جهودهم في التعريب ، وضمن معجمه كثيراً من المصطلحات التي قاموا بوضعها أو نسخها أو ترجمتها .

ويقول أخيراً إنه إذا كان ثمة قصور في تأليف معجمه فإنه يعود إلى كونه عملاً فردياً ، ولم يكن عملاً جماعياً ، على نحو ما نشاهد في تأليف المعجمات العربية والأجنبية .

أما كتاب التيسير لابن زهر فقد عرف وترجم إلى اللغتين اللاتينية والعبرية قبل أن يعرف وينشر في شرق العالمين العربي والإسلامي . ويقول ابن زهر في مقدمة كتابه إن أحد الأمراء المرابطين أشار عليه بوضع كتاب في تصنيف علاجات للأسباب المرضيات ، تكون خفيفة المؤونة ، تصلح لعباد الله الأبرار ، سهلاً وفي غاية الإيجاز والاختصار .

ويبدو أن الأمر ، بعد أن تصفح كتاب التيسير ، لم يجد له مطابقاً لما أمر به ، لذلك يقول عبد الملك بن زهر : «لقد دخل علىي ، في خلال وضعني له ، من كان كالموكَل على فيه . فلم يرضه مني ذلك ، فقال : إن الانتفاع به لمن يحذق شيئاً من أعمال الطب بعيد ، وإنه ليس على ما أمر به ، ولا على غرضٍ مما يزيد» لذلك قام ابن زهر بتذليله بجزء منحط الرتبة ، كما يقول ، دعاه بالجامع .

ألفه مضطراً، وخرج فيه عن الطريقة المثل كارهاً، ووضعه بحيث لا يخفى على المريض ولا على من حول المريض.

ويعود الفضل للمرحوم الأستاذ الخوري بتحقيق هذا الكتاب الطبي الهام، تحقيقاً علمياً صحيحاً، معتمداً على أربع نسخ مصورة لخطوطات محفوظة في بعض المكتبات العربية والأجنبية.

يتالف كتاب التيسير من سفين، تكلم ابن زهر في مقدمة أولهما عن بعض الطرق المؤدية لحفظ الصحة والوقاية من الأمراض. في حين التأثير النافع لبعض العقاقير الملينة للطبيعة، كما تكلم عن التأثير الشافي والواقي للترباق. ثم انتقل للكلام عن تأثير الاستحمام بأنواع المياه. وأخيراً تحدث عن أنواع الخبز والفاكه وفوائدها، وعن مختلف العقاقير المستعملة في الطب الشعبي، بدون تصنيف أو ترتيب. ولعله كان يقصد بذلك إرضاء الأمير الذي طلب منه تأليف كتاب موجز لعلاج الأمراض الشائعة بطريقة يفهمها عامة الشعب.

لم يقسم ابن زهر كتابه إلى أبواب وفصوص، لكنه تكلم بعد تلك المقدمة، بصورة علمية ومنهجية، عن أسباب الأمراض التي تصيب الإنسان وأعراضها وعلاجها، بدءاً من الرأس حتى الصدر في السفر الأول. أما في السفر الثاني فقد تكلم عن الأمراض التي تصيبأعضاء البطن وجهازي البول والتناول. وختم كتابه بذكر ما يحدث في جسم الإنسان عموماً من أمراض خارجية وحميات.

لقد كان عبد الملك ابن زهر أعظم أطباء عصره، بحيث لا تجوز مقارنته إلا بالرازي وأبن سينا، كما يقول العالم لوكلير. وقد تمت على يده انجازات طبية هامة، منها اكتشافه لمامنة الجرب، ووصفه الدقيق للأعراض السريرية لكثير من الأمراض الداخلية والجلدية، كمرض العرق المديني وغيرها. وحينما فكر الأستاذ الخوري بتحقيق أهم كتبه كان قصده إلقاء الأضواء على هذا الطبيب الذي كان نجهل الكثير عنه.

لقد ذكرت فيما سبق أن المرحوم قد توفي قبل أن يظهر كتاب التيسير لعالم الوجود . لذلك تصدى مجمع اللغة العربية لهذا الأمر فاختار عضوين كريمين لإنجاز هذا العمل ، فقام الأستاذ الدكتور عبد الكريم اليافي بوضع حواشى الكتاب وشرح وتصحيح بعض الألفاظ التي وردت فيه . كما قام الأستاذ الدكتور مختار هاشم باستخراج الأسماء الأجنبية لجميع العقاقير والنباتات الطبية والمصطلحات العلمية وجعلها في عدة فهارس .

وبهذه الصورة تم ظهور كتاب التيسير في المداواة والتدبیر بفضل تعاون أعضاء هذا المجمع العظيم الذي تشرفت بالانتهاء إليه . وختاماً أرجو أن أكون قد قدمت في حديثي هذا صورةً صادقةً ومحضرة عن أعمال زميلي كريم وعالِم جليل هو الأستاذ المرحوم الدكتور ميشيل الخوري ، الذي رحل عنا تاركاً فراغاً يصعب ملؤه والسلام .



حفل استقبال الزميل الأستاذ الدكتور محمد إحسان النص

انتخب مجلس مجمع اللغة العربية بدمشق في جلسته الثانية عشرة المنعقدة في ١٥/٣/١٩٧٩ (الدورة الجمعية ١٩٧٩ - ١٩٨٠) الأستاذ الدكتور محمد إحسان النص عضواً عاملاً في المجمع للكرسى الذي شغره بوفاة الأستاذ عارف النكدي. وقد صدر بذلك المرسوم ذو الرقم (٨٥٤) تاريخ ١٩٧٩/٤/٤.

واحتفل المجمع باستقبال الزميل الأستاذ الدكتور النص في جلسة علنية عقدها في قاعة الأستاذ الرئيس محمد كرد علي ببناء المدرسة العادلية مساء يوم الأربعاء ١١ ذي القعدة ١٤٠٩ هـ ١٤ حزيران ١٩٨٩ م حضرها ثلاثة كريمة من رجال الفكر والثقافة.

افتتح الحفل الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس المجمع بكلمة ألقاها مرحبًا باستقبال زميله الجمعي وتحدث عن مكانته ومؤلفاته وحياته، وذكر جملة من سيرته. ثم ألقى الأستاذ الدكتور محمد إحسان النص كلمته التي تحدث فيها عن سلفه الراحل الأستاذ عارف النكدي.

خطاب الأستاذ الدكتور شاكر الفحام في حفل استقبال الأستاذ الدكتور إحسان النص

أيها الحفل الكريم

أحييكم أجمل التحية وأحسنها، وأرحب بكم الترحيب الذي أنتم أهل له، وأشكر لكم تفضلكم بمشاركة في حفل استقبال الزميل الكريم الأستاذ الدكتور محمد إحسان النص، فأضفيت بشهادكم الجل جل نحبه ونؤثره: صفة مختارة يملأ الصدق نفوسها، دعى فلتبت، ايداناً بما للمجمع ورسالته في قلوبها من مكانة، فعزّزتم مواقفنا، وأيدتم مسعانا.

وهل لنا إلا العربية ملاذ نعتض به وننصل إليه؟ فلتظل راية العربية مشرقاً خفافة، توحد بيننا فلا تفرق بنا السبل، وتحمينا فلا تعود علينا العاديات.

أقف موقفى هذا تثنا على الذكريات، وتتناهيني شتى المشاعر. أليست هذه البقعة الطاهرة قلب دمشق، ومستودع تاريخها، وملتقى رجالها الكبار الأعلام في السياسة والفكر والعلم والأدب والشعر والفن؟.

في هذه البقعة يرقد الملك العادل نور الدين الشهيد، والملك الناصر صلاح الدين، والملك العادل سيف الدين أبو بكر، والملك الظاهر بيبرس، أولئك الملوك العظام الذين سجل التاريخ مآثرهم في صفحاته الناصعات.

وفي هذه البقعة يقوم البيمارستان النوري الشهير، ومدرسةُ الحديث النورية، والمدرسة العادلية، والمدرسة الظاهرية.... تنشر العلم لتعمر القلوب



به، وتقضى عليك سيرة أولئك العلماء الأفذاذ الذين أغناها بتصانيفهم المكتبة العربية، وشاركوا بعلومهم النظرية والتطبيقية وصناعاتهم في تطور الحضارة وتقدم الإنسان وسعادته. ثم هي بعمارتها وطرازها ترور العين وتبهج النفس، وتشهد على ما بلغته الهندسة العربية وفنون الزخرفة من ازدهار.

وفي هذه البقعة يقوم جامع بنى أمية الكبير، الرمز الحي للحضارة العربية الراهنة. إنه سِفْر لا ينضب معينه، يحفظ للأجيال صورة الحياة العربية بكل نشاطها وتدفقها، ويروي لها مآثر السلف الذين بذلوا وضحوا ليرفعوا صروح الحضارة ومناراتها المهاديات. وكان لهم ما أرادوا.

وما أكثر الذكريات الزاهيات التي توحّيها هذه البقعة الطيبة المباركة، لن أمضي في استعراضها وتبعها. وهما أنا ذا أتوقف في رحاب الجموع، هذا الصرح الشاغر الذي اتخذ المدرسة العادلية مقراً له، فتأمل صورة أولئك الرواد الفرسان الذين التفوا حول الأستاذ محمد كرد علي رئيس الجمع، طيب الله ثراه، قد وقفوا نفوسهم لخدمة العربية، يمسحون عن وجهها النضير ما علق به من عصور الظلمة، ليكون لغة العلم والتعليم والإدارة والحياة اليومية. لقد كانوا القدوة الصالحة، عملوا وقدموا لي THEM ونهارهم في حماسة ودأب، يملأ الإمامون نفوسهم، لنجني من نتاجهم أطيب الثمار.

ومن هنا لا يذكر ألوان النشاط الذي شهدته قاعتنا هذه، لقد كانت منتدى أدبياً وفكرياً، تلقى فيها الحاضرات، وتقام الندوات، وتعقد الحلقات.

وفيها أقيمت الاحتفالات تكريماً لأحمد شوقي أمير الشعراء (١٠ آب ١٩٢٥ م)، ولحافظ إبراهيم شاعر النيل (١٧ حزيران ١٩٢٩ م)، وأمثالهما من كرام العلماء والأدباء والشعراء.

إنها الذكريات الغضة الناضرة لا تنسى، أعدّ منها ولا أعدّها.

وقد مرت بنا منذ أيام قليلة ذكرى عزيزة غالبة. إنها الذكرى السبعون لتأسيس مجتمع اللغة العربية، ففي يوم الأحد الثامن من حزيران سنة ١٩١٩ م

(النinth من رمضان ١٣٣٧هـ) رفعت قواعد هذا المنار المادي، وهو هو ذا اليوم في السبعين من عمره المديد، أنصر ما يكون شباباً، وأقوى ما يكون عزماً ومضاء لتابعه المسيرة على الطريق التي سنه المؤسون، واثئمن عليها الحالفون.

ولعل من الفأل الحسن أن نستقبل اليوم، ونحن في أكنااف هذه الذكرى العزيزة الغالية الزميل الكريم الأستاذ الدكتور النص، وهو ما هو علمًا وكفاية وخلقاً، ينضمُ إلى القافلة ظهيراً موازراً، وعضاً مساعداً.



إن لأهني الأستاذ النص بثقة زملائه به، فقد انتخبوه في جلستهم الثانية عشرة المنعقدة في ١٥/٣/١٩٧٩، وصدر المرسوم ذو الرقم (٨٥٤) في ٤/٤/١٩٧٩م بتعيينه عضواً عاملاً في المجمع.

ولكن سفر الأستاذ الزميل إلى الكويت يودي رسالة العلم في جامعتها أدى إلى إرجاء إقامة هذا الحفل عشر سنين. ولكل أجل كتاب.

ولد الأستاذ الدكتور إحسان النص في عام ١٩١٩م، على ما تقوله الوثيقة الرسمية، ولم تكن الوثيقة في تلك الأيام الحاليات دقيقة ولا صحيحة. وكان ثالث ثلاثة من الإنحوة، ورابع ستة من الإنحوة والأنحوات.

وتلقى التعليم على ما جرت به عادة تلك الأيام، في المدارس الأهلية، ثم في مدرسة الملك الظاهر الابتدائية الرسمية، ليتابع الدراسة بعد في ثانوية (عنبر) وهي الثانوية الرسمية الوحيدة في دمشق آنذاك.

وانتقل بانتقال مدرسته إلى بناء جديد (سمى فيما بعد ثانوية جودة الهاشمي)، ليتم بها دراسته الثانوية.

عرف في دراسته بالجذد والاجتهد، فكان الأول أبداً على رفاقه. وكان مولعاً بالترتيب والاتقان، ومحبة الاجادة في كل شيء. وظللت هذه الصفات ترافقه



طوال حياته، فكان في الجامعة أيضاً مضرب المثل بين الطلاب في دقه، وجودة تلخيصه لأمالي أساتذته، وحسن تربيته لكتاريسه، وجمال خطه. وطالما عاد إليه زملاؤه ليتداركوا نقصاً، أو يستدركون خطأ.

وظهرت موهبته الأدبية مبكرة، وأحب القراءة جداً جداً، وكان يطالع بالعربية والفرنسية، ففتحت له آفاق المعرفة، ولقي من أساتذته التشجيع والعون. وإنك لتعجب حين تعلم أن الفتى الناشئ ما كاد يلتحق عتبة الدراسة الثانوية حتى بدأ يحرر بنفسه مجلة يكتبها بخط يده. ثم يعني بعد ذلك بتلخيص الكتب الأدبية الأمهات، وفي طليعتها كتاب الأغاني الشهير.

وكتب في هذه المرحلة الدراسية عدة مقالات نشرها في مجلة (سمير الطلبة) التي كانت تصدر في دمشق، وتركت به الحال فأرسل قصائده إلى مجلة الأمالي التي كان يُشرف عليها الأستاذ عمر فروخ بيروت. ثم نشر مقالاته (بين الجاحظ وفولتير) في مجلة الثقافة التي كان يصدرها الأستاذ أحد أمين بمصر.

وتقديم لامتحان البكالوريا الأولى بفرعيها العلمي والأدبي سنة ١٩٤٠ م، ونجح فيما، ثم حاز البكالوريا الثانية – الفرع الفلسفى سنة ١٩٤١ م وكان السابق المبرز، فاق جميع أقرانه من الطلاب.

في هذا العام الدراسي (١٩٤٠ - ١٩٤١ م) جئت إلى دمشق لأنتحق بصف الرياضيات في تجهيز دمشق الأولى (التي سميت بعد بثانوية جودة الهاشمي)، فاللتقيتُ الدكتور إحسان، وكان لقاء عابراً.

وما كنت لأنذكر هذا اللقاء أو أذكره لو لا أنه ارتبط في نفسي بذكريات أخرى عزيزة علىِّ. ذلك بأن الحظ أسعدي، وأنما طالب في تجهيز حمص، بأن يكون الأستاذ الدكتور عزة النص أحد أساتذتي الأجلة، قرأت عليه ثلاث سنوات متتاليات (هي الأعوام الدراسية ١٩٣٧/١٩٣٦ - ١٩٣٨/١٩٣٩ م) كانت من أخصب سنوات عمري وأحبها إلى قلبي.

لقد استأثر الأستاذ الدكتور عزة النص، رحمة الله وأحله دار المقامات من

فضله. بعلمه الجم ونشاطه، وجديته، وجبه لطلابه، وحديبه عليهم، يتعلق الطلاب به التعلق الوثيق، واحترامهم له، وآكبارهم إياه. وكثُرَ أحسنُ رعايته الخاصة لي، فكان يشجعني، ويشدُّ من عزمي، ويندبني لأنقي محاضرة على الطلاب، أو أشارك في نقاش. وظل، حياته كلها رحمه الله، ناصر الود معى، يحدثني حديث الرميل لزميله، لا الأستاذ لتلميذه. وإن الكلمات لتعجز عن أن أفي أستادي الجليل رحمه الله بعض حقه على.

فلا عجب، وصلتني بالأستاذ الدكتور عزة النص هذه الصلة أن أتذكر اللقاء العابر الذي جمعنى بأخيه الأصغر الدكتور إحسان.

ثم شاء الله أن نذهب معاً في أواخر عام ١٩٤٢ م لدراسة الأدب العربي في كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول (جامعة القاهرة الآن).

فقد أجرت وزارة التربية (وزارة المعارف آنذاك) مسابقة ليفاد المتفوقين. فكان الناجحون في مسابقة الأدب العربي أربعة. وكان الصديق الأستاذ إحسان هو الأول بيننا.

وصحبَتْ الدكتور إحسان أربع سنوات على مقاعد الدرس بجامعة القاهرة، كانت من أمنع أيام عمري. عرفه عن قرب، وخبرت من أخلاقه وصفاته وجميل سجاياه ما أحله من نفسى المحل الأول، فهو صديق العمر، ورفيق الدراسة، تلاقينا فلم نفترق، وتعارفنا فلم نختلف. ومضت الأيام تزيدنا ودأ ومحبة.

وكان من أساتذتنا في تلك الأيام الدكتور طه حسين، والأستاذ أحمد أمين، والدكتور عبد الوهاب عزام، والأستاذ أمين الحولي، والدكتور شوقي ضيف، والأستاذ مصطفى السقا، والأستاذ أحمد الشايب.

ونال الدكتور إحسان الإجازة في الأدب العربي عام ١٩٤٦ م، وكان الأول كالمعهد به دائمًا.

وعاد الأستاذ النص إلى سوريا وقام بتدريس الأدب العربي وعلوم العربية في المدارس الثانوية عشر سنين، فكان خير مدرس، أفاد منه طلابه، لم يدخل عليهم بوقت ولا جهد، وعُنِي بهم العناية التي يذكرونها له أبداً.

ورأى أن يضم إلى التعليم التأليف المدرسي، فألف ثلاثة عشر كتاباً في الأدب وتحليل النصوص والنحو والبلاغة والمطالعة، تفرد بأكثراها، وشارك زملاءه في قلة منها.

وكان لهذه الكتب أثرها الحسن البين في ثقافة الطلاب، وحسن تذوقهم للأدب، واستقامة مستهم وأقلامهم.

واستبد به الحنين ليواصل ما انقطع من الدراسة، وكتب لنا أن نعود معاً إلى القاهرة للحصول على الدكتوراه.

كان ذلك في أعقاب العدوان الثلاثي على مصر، في تلك الأيام التي لا تنسى، أيام الشموخ والعنفوان، يوم اشتتد ساعد القومية العربية، فلا صوت يعلو صوتها، وانضم العرب بأجمعهم ملتفين حول أرض الكنانة.

واختار الأستاذ إحسان النص لرسالة الماجستير موضوع: (الخطابة في العصر الأموي).

ونوقشت الرسالة في عام ١٩٥٩ م، ومنحته لجنة الحكم درجة الماجستير في الآداب بتقدير ممتاز. وطبعت الرسالة في دار المعارف بمصر سنة ١٩٦٣ م.

ويروعك في الكتاب هذه الإحاطة الشاملة، والدقة في استقصاء الدواعي والأسباب، والعرض المتمعن بهذه التيارات المشتبكة المتنافرة، يسطعها بين يديك، ليتخلل بك هذه الأحزاب السياسية والفرق الدينية، منتقلًا من دوحة إلى دوحة، يسمعك من أفانين الخطابة، ويكشف لك عن خصائصها، ثم يختار لك أعلام الخطابة في العصر، فإذا أنت معه فيما ذهب إليه من أن عصر بنى أمية هو عصر إزدهار الخطابة العربية.



ثم انتقى لرسالة الدكتوراه موضوع: (العصبية القبلية وأثرها في الشعر الأموي)، وهو موضوع عسير شائق، يحمل أوجهها من التفسير. فاتخذ له أهبيته، وفخر عن ساعديه، وأعد رسالته أحسن أداء وأكمله، وقدمها للمناقشة عام ١٩٦٢ م، ومنحته لجنة الحكم درجة دكتور في الآداب بمرتبة الشرف الأولى. وطُبعت الرسالة بيروت عام ١٩٦٣ م.

ولقد اضطره موضوعه أن يومع دائرة البحث ليعود إلى العصر الجاهلي، ويقف وقوفه الطويلة عند الأنساب العربية، يستقصي أصولها، ويتبين مقوماتها، ويمضي بها حتى عصر بنى أمية، فيتعرف دواعي اشتداد العصبية، ويستعرض مظاهرها.

ويتحدث عن خصوص الشعراء الأمويين هذه النزعة العصبية في شتى مواضعهم، ليخلص من بعد إلى تبيان الأساليب الفنية التي عبر بها الشعراء عن هذه العصبية، فيقف وقفه طويلة عند النقاوص، لينتقل إلى أساليب الهجاء القبلي الأخرى وخصائصه الفنية، فالفاخر القبلي، ثم سائر الفنون المتصلة بالعصبيات.

ما زلت أذكر أنني حين قرأت الكتاب لأول مرة، ومررت بـ هذا الحشد المخايد من شعر العصبيات والتفاخر بالأنساب تفاخرًا فيه الكثير من الغلو والتعمالي، وإثارة الأحقاد والضغائن، ضاق صدري، واستشعرت الخوف أن يكون قومي كذلك. ثم تحفّت عنني أن هذا إنما هو جانب واحد من جوانب هذه الحياة العربية الحصبة الفنية، يقابلها في ذلك العصر المصطدم بالأحداث تلك الأصوات الخاشعة لله، تنادي: (إنما المؤمنون أئخوة)، وتتردد أمثال قول نهار بن توسيعة:

أبى الإسلام لا أبَ لِي سواه إذا هتفوا يكسر أو تميم

وشاء الله أن نشهد، ونحن ثُمَّ لدراسة الدكتوراه، أيام العزة القومية، والعنفوان العربي، أيام مولد الوحدة بين مصر وسوريا، أيام أحسن العرب جميعاً

أن وحدتهم المنشودة التي ناضلوا طويلاً وبذلوا كثيراً من أجلها، قد دنت وأصبحت قاب قوسين أو أدنى. وشاركتنا، إلى جانب الدراسة، في المجان التي كانت ثهيفيًّاً لتوحيد المناهج التعليمية وتطويرها، لينشاً الجيل العربي الجديد موحد المنطلقات في ثقافته الأساسية، يكافع لبناء وحدته، وترسيخ حريةه. وانتدبنا لنكون مع انحوتنا المصريين، نوَّلَفَ معاً كتب الأدب المدرسيَّة لأبناء الجمهورية العربية المتحدة. وبدأنا الخطوة الأولى، فألفنا كتاب الأدب والنصوص للصف العاشر، وظهر الكتاب، وعليه اسمانا، وأسماء الأخوة المصريين الثلاثة، يقرؤه الطلاب ما بين أسوان إلى الحسكة، رمز هذه الوحدة المرتجاة، التي لم يحسن أبناؤها الدفاع عنها، ونجح المستعمرون الحاقدون، وفي مقدمتهم الصهيونية، في فك عرها، وفصل جزئها.



ورجع الدكتور إحسان إلى دمشق، وعيّن مدرساً بكلية الآداب (جامعة دمشق) عام ١٩٦٣ م، وأهلته كفايته العلمية ومقدراته في التدريس، ورعايته لطلابه وعنايته بهم أن يكون الأستاذ الناجح الموفق في عمله. يذكر ذلك له طلابه الذين سعدوا بالقراءة عليه والأخذ عنه.

ولم يقتصر الدكتور إحسان على التدريس ينهض به على الوجه الأمثل، على ما للتدريس من تكاليف وأعباء، بل شفعه بالتأليف، وكان من أبرز ما ظهر له في هذه المدة كتابه: (حسان بن ثابت / حياته وشعره)، ألفه سنة ١٩٦٥ م.

كان حسان بن ثابت شاعر الدعوة الإسلامية. وقد عاش من قبل زماننا في الجاهلية، والتزم أعرافها وعاداتها. ففي حياته وأشعاره ما يستهوي الدارس الباحث.

ولقد تثبت الدكتور إحسان وروي وهو يدرس هذا الشاعر الخضر الذي نافع عن رسول الله والدعوة الإسلامية فأحسن المناقحة، وصبَّ على قريش

شَأْيِبُ شَرَّ، حَتَّى قَالَ لِهِ رَسُولُ اللَّهِ: «وَاللَّهِ لَشَعْرُكَ أَشَدُ عَلَيْهِمْ مِنْ وَقْعِ السَّهَامِ فِي غَبَشِ الظَّلَامِ»^(١).

تحدث عن بيته الشاعر: مدينة يرب، حدثاً وفياً مهد به للتحدث عن سيرة حسان بن ثابت: أسرته ومولده ونسبه وحياته في الجاهلية وصلته بالغساسنة والمناذرة، ليتقل إلى حياة حسان في الإسلام وموافقه في مهاجحة قريش، ودفاعه عن رسول الله، وما كان من شأنه في حياة الخلفاء الراشدين الأربع، حتى وفاته المنية.

ومضى من بعد دراسة شعره، ووقف وقفه متأنياً يستعرض بها نسخ ديوانه، موطناً بذلك للتحدث عن شعره في أيام الجاهلية، ثم في أيام الإسلام.

وبعد أن استوف حظه من القول عرض للخصائص الفنية التي تجلت في شعر حسان، وناقش المقوله الشائعة التي أطلقها الأصمسي، وهي أن شعر حسان لما دخل في باب الخير لأن، وخلص من ذلك إلى رفض هذه المقوله، مبيناً أن شعر حسان الإسلامي في غرضي الهجاء والفخر أجود صناعة وأرق في الناحية الفنية من شعره المقول في الجاهلية.

لقد قدم لنا الأستاذ الناقد صورة حسان بن ثابت مغمومة بريشه. وقد أمعنتني هذه الصورة بأصالتها، وتفردها، ودقة أحکامها.

لم يقدّر للدكتور إحسان أن يطول مقامه بدمشق، فقد دعاه الواجب القومي أن يلبي دعوة الجزائر، البلد العربي الشقيق، ليدرس الآداب في جامعتها. فسافر في عام ١٩٦٧ م، ليكون جندياً في معركة التعريب. فبذل وأعطي دون توقف، وكان الرائد السابق، لحق به إخوه له من بعده، شاركوا في التعريب، وأدوا مهمتهم خير أداء.

ولم يكتف الدكتور النص بنشاطه الجامعي في الجزائر، بل رأى أن يضم

(١) طبقات فحول الشعراء لابن سالم ١: ٢١٧ ، البيان والتبيين للجاحظ ١: ٢٧٣ .

إلى ذلك مشاركةً جادةً في المجال الثقافي . ونشر في هذا الباب مقالات كثيرة .
من أبرزها :

الخطب في الوطن العربي .

مع صالح الخريفي في أطلس المعجزات (المجاهد الثقافي) .

نحو معجم عربي حديث (المجاهد الثقافي) .

الوحدة في مفهوم الفن .

واب الدكتور النص إلى دمشق في عام ١٩٧٣ م بعد أن قضى في البلد الشقيق ست سنوات (١٩٦٧—١٩٧٣ م) أينعت ثمارها ودنت قطفها ، وكان يشعر بالارتياح والرضا والغبطة لاضطلاعه بهذه المهمة الحبيبة ، قد يُسرّ له أن ينهض بها على خير الوجوه وأحسنتها .

واستأنف التدريس في قسم اللغة العربية بكلية الآداب (جامعة دمشق) نشيطاً كالوعيد به ، وعين أستاذًا في عام ١٩٧٥ م .

ثم عين عميداً لكلية الآداب عام ١٩٧٨ م وظل في منصبه حتى استقال عام ١٩٧٩ م ، وكانت هذه السنوات الست التي قضتها في دمشق خصبية مربعة .

ألف فيها كتابه زهير بن أبي سلمي (سنة ١٩٧٣ م) . وزهير شاعر الحكمة في الجاهلية . وقد جلا الدكتور إحسان في كتابه صورة هذا الشاعر الجاهلي ، فتححدث عن بلاد نجد وبيته الشاعر ، وقبيلته ، ثم مضى يعرض لنا من أخبار حياته ما تجمع له بعد البحث والتقصي ، ليتقل بنا إلى شعره فيتوقف عند شاعر المدح وحكمي غطفان ، ويدرك موهبة الشاعر في الوصف ، ثم يرجع على الغزل وآفاق الشاعر الأخرى ، فإذا ما انتهى من عرض أغراض الشاعر التي طرقها في ديوانه قلب النظر في فنه ، أليس زهير صاحب الحوليات (٢) ، يصنع

(٢) قال الجاحظ : « وكان زهير بن أبي سلمي ، وهو أحد ثلاثة المقدمين ، يسمى كبار قصائده : الحوليات » (البيان والتبيين ١ : ٢٠٤ ، ٢٠٤ : ١٢) .

القصيدة ثم يكرر نظره فيها حتى يخرج أبيات القصيدة كلها مسورة في الجودة خوفاً من التعقب، حتى إن الأصمعي أطلق عليه وعلى أمثاله من الشعراء الذين هذبوا الشعر ونفعوه اسم: عبيد الشعر^(٢). ولم يكن بد للدكتور النص من أن يجلو فن زهير، والسمات التي تجلت في شعره، وأن يربط بينه وبين مشابهه من شعراء التنقيح والتهذيب، هؤلاء الذين وقفت الرواية والتلمذة الصلة بينهم.

والفَّ بعد ذلك كتابين صغيرين أوهما: الشعر السياسي في عصر بني أمية، والثاني: الغزل في العصر الأموي وقد أصدرها في عامي ١٩٧٦ ، ١٩٧٧ م، وكان الأستاذ الباحث الذي حوم قليلاً بعيداً عن العصر الأموي في كتابيه: حسان وزهير عاد إلى العصر مرة ثانية.

وقد تناول في كتابه الشعر السياسي دواعي ازدهار الشعر السياسي في العصر الأموي، وموضوعات الشعر السياسي من هجاء ومديح، وبيان لمبادئ الحزب والدفاع عنها، ثم خصائص هذا الشعر الفنية.

أما كتابه في الغزل فقد تحدث في مطلعه عن أسباب ازدهار الغزل في العصر الأموي، وأقسام الغزل من عذري وصربيح، إلى جانب التشبيب الذي يأتي في مطالع القصائد.

وقف يعرض طبيعة كل ضرب من هذه الأضرب الثلاثة، ومعانبه، معرفاً بأبرز شعراً كل ضرب من هذه الأضرب، مع دراسة فنية للغزل بأنواعه.

●

أتيح للدكتور إحسان أن يتعاقد مع جامعة الكويت، وقدر له أن يقضي فيها تدرисاً وإدارة مدة عشر سنين (١٩٧٩ - ١٩٨٩ م). كان فيها مثلاً طيباً للأستاذ الخلص المتفاني الذي يبذل وسعه للتعليم والإفادة، ونموذجاً صالحًا للصديق الوفي يوثق صلاته بإخوانه وزملائه من الأساتذة والعلماء والأدباء.

(٢) البيان والبيان ٢ : ١٣ .

ولم ينقطع عن الكتابة والتأليف في أثناء عمله بجامعة الكويت ، فهما أحُبُّ الأشياء إلى نفسه . ومن أبرز آثاره :

— **أبو حيان التوحيدى** : دراسة لمؤلفه وآرائه في مختلف آثاره (المجلة العربية للعلوم الإنسانية - الكويت) .

— **الوتر الحزين في شعر نازك الملائكة** (دراسة نشرت في الكتاب التذكاري الذي أصدرته كلية الآداب بجامعة الكويت) .

— **نموذج من تحقيق المرويات الأدية** (دراسة نشرت في الكتاب التذكاري بمناسبة بلوغ الأستاذ محمد شاكر السبعين من عمره) .

— **قبيلة إياد منذ الجاهلية حتى نهاية العصر الأموي** (دراسة مفصلة نشرت في حلويات كلية الآداب بجامعة الكويت) .

ومن الأعمال الكبيرة التي بذل فيها الدكتور النص جهداً كبيراً كتابه الشهير :

(اختيارات من كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني)

وقد جعله في ستة أجزاء :
الأول يتناول العصر الجاهلي .

والثاني يتناول عصر الخضرمين .

والثالث والرابع يتناولان العصر الأموي .

والخامس يتناول العصر العباسي .

أما السادس فخاصٌّ بالمغنين والقيان .

وقد قضى في تصنيف الكتاب وتهديمه ثمانى سنين (١٩٧٨ - ١٩٨٥ م) ، وقرب بعمله هذا الكتاب الضخم إلى جمهورة القراء ويسر لهم سهل الوصول إليه ، وورود منهله . فأصبح سهل المنال ، يصل بقارئه إلى بيته دون مشقة ، وببيته للرجوع إلى أصل الكتاب أن شاء ذلك .

هذه كلمة موجزة أقدم بها الزميل الكريم . الذي عاد إلينا اليوم موفقاً مظفراً لينضم إلى إخوانه في مجمع الخالدين يؤدي رسالة العربية التي أخلص لها ووقف نفسه عليها . فأهلاً به عضواً عاملاً بين زملائه وإخوانه .



خطاب الأستاذ الدكتور محمد إحسان النص

في حفل استقباله

أيها الحفل الكريم

بتاريخ الخامس عشر من شهر آذار عام تسعه وسبعين وتسعمائة وألف شرفني أعضاء مجمع اللغة العربية بانتخابي عضواً عاملاً في المجمع، فسعدت بانضمامي إلى هذه النخبة الكريمة من رجال العلم والأدب في قطربنا العربي السوري التي جعلت وكدها العناية بلغتنا الحبية والحفاظ على تراثنا العربي. على أنني آثرت الترشّث في الانضمام الفعال إلى المجمع ورجوت زملائي الكرام فيه إرجاء حفل الاستقبال بسبب إقامتي المؤقتة في القطر الكويتي الشقيق للتدرس في جامعته.

و كنت أقدر أن إقامتي في القطر الكويتي الشقيق لن تتجاوز السنين، ولكن أتى للمرء أن يقف على ما يخبوه له الغيب، ومن يزعم أن مصيره بيده إنما يتثبت بالأوهام، فكذلك وجدتني أجدد عقدي لدى جامعة الكويت عاماً بعد عام. والآن وقد عدت إلى الديار رحبت بما أبداه لي أخي الدكتور شاكر من رغبة في إقامة حفل الاستقبال، آملاً أن يتاح لي التهوض بقسط من ذلك العبء الثقيل المنوط بزملائي المجمعيين الكرام، وقد غدت الحاجة ماسة اليوم إلى تضافر جهود العاملين فيه للنهوض بهذا العبء.

وأرى لزاماً عليّ في مستهل كلمتي أن أتقدم بخالص الشكر إلى الصديق الدكتور شاكر الفحام الذي تفضل بترشحه وتزكيتي في كلمته الطيبة، والأخ



الدكتور شاكر رفيفي في الدرس الطويل ، مضينا فيه معاً منذ ميعدة الصبا ، تباعد بيننا الأيام ثم لا نلتفت أن نلتقي ، وهو الأخ الكريم الذي عنده المثل العربي : رب أخ لم تلده أمك .

وأتقدم كذلك بخالص الشكر إلى أعضاء المجمع الأفضل الذين أحسنوا الظن في فاختاروني زميلاً لهم ، وأرجو أن أكون أهلاً لثقتم ومحققاً لحسن ظنكم كما أتوجه بالشكر الجزييل إلى جميع من تفضلوا بحضور هذا الحفل .

وأصدقكم القول إنني حين أتاني بـ اختياري عضواً في هذا المجمع انتابني شعور مت天涯 في السعادة بشيء من التهيب والرهبة . أما سوري وسعادتي فمردهما إلى انتهائي إلى هذه المؤسسة الأكاديمية الخطيرة الشأن وتهيؤ الفرص أمامي لإنجاز أعمال في إطار المجمع كنت أمني النفس القيام بها منذ أمد طويل ، وهي تدور في فلك النهوض بلغتنا الحبية وانقادها من أيدي العابثين بها ، كما تدور في فلك العناية بتراثنا العريق دراسة لروائعه وتحقيقاً لطائفة من آثاره وجلاء للجوانب المضيئة فيه . وأما شعوري بالتهيب والرهبة فكان مرده إلى تهيب المهمة الثقيلة التي سيفرض علي القيام بها باختياري عضواً عاملاً في المجمع ، وخشيتني من أن يكون التصدع الذي أحذثته معاول التهدم في صرح لغتنا وتراثنا أشد خطراً من أن تستطيع القوى البناءة في عالمنا العربي رأبه وإصلاحه ، إذ أن أعاصير الافساد والهدم تتنامي شدتها يوماً بعد يوم في حين أن السدود المتواضعة التي تشيدها أيدي الغيورين على اللغة والتراجم لم تعد قادرة على صد تلك الأعاصير المدمرة ، والمعركة غير متكافلة والغد يلوح لنا متوجهماً كالم القسمات . ولا شك في أن جميع الغيورين على لغتنا وتراثنا يشاطرونني هذا الشعور بالأسى والتشاؤم إزاء احتلالات المستقبل الكالح ونذرها المفزعية .

أيها السادة

لا يعنـي وـانا أقفـ بينـ أيـديـكمـ الـيـومـ ،ـ بـعـدـ انـقـضـاءـ عـشـرـةـ أـعـوـامـ عـلـيـ اـنـتـخـابـيـ عـضـواـ فـيـ الـمـجـمـعـ إـلـاـ أـذـكـرـ وـالـقـلـبـ يـغـمـرـهـ الـأـسـىـ وـجـوـهـاـ كـرـاماـ مـنـ

الزملاء الجماعيين غابت عننا واختارهم الله إلى جواره إبان هذه الحقبة، وكانت خسارة المجمع بفقدانهم لا تعوض، فقد كان لهم الفضل الأول في النهوض بالمهام الجسمانية بالمجمع وفي الإسهام في مختلف أوجه النشاط التي يتولاها. وإنني لأقف وقفة الإجلال والتقدير في ذكرى الراحلين الكرام، الدكتور أسعد الحكيم، والأستاذ شفيق جري، والدكتور ميشيل خوري، والأستاذ محمد المبارك، والدكتور حكمة هاشم، والدكتور عبد الكريم زهور، والدكتور شكري فيصل، والدكتور كامل عياد، والدكتور حسني سبع رئيس المجمع، وأخيراً الفقيد الكريم الأستاذ عبد الهادي هاشم.

وبعد فقدان المجمع هذه النخبة الفاضلة من أعضائه العاملين تغدو الحاجة ماسة إلى رفد المجمع بأعضاء جدد يتبعون مسيرته على درب النهوض بلغتنا الحبية والعناية بتراثنا العريق دراسة ونشرًا وتحقيقًا. إنه لما يدعوه إلى الاعتزاز أن مجتمعنا هذا استطاع أن يحقق الكثير إبان مسيرته التي تقارب سبعين عاماً، على ضالة ما يرصده له من أموال وقلة عدد أعضائه العاملين، فقد نشر عدداً ضخماً من كتب التراث المحققة في مختلف مناحي البحث الأدبي واللغوي والعلمي. وعني — إلى ذلك — بوضع مصطلحات لطائفة كبيرة من الألفاظ الجديدة. وشارك أعضاء المجمع في جميع المؤتمرات والندوات التي عقدت سواء في الوطن العربي أو في الأقطار الأخرى والتي دارت موضوعاتها حول مباحث تقع في إطار اهتمامات المجمع. هذا فضلاً عن مجلة المجمع الرصينة ذات المستوى الرفيع، وقد حظيت بإقبال يبعث على الرضى والاعتزاز لدى المعنين بالدراسات التراثية واللغوية وغدت مرجعاً أساسياً للباحثين في مختلف الأقطار.

بيد أننا، على رغم اعترافنا بهذا الجهد الضخم الذي بذله المجمع نطمئن إلى مزيد من العطاء وإلى أن يتسع مجال عمله فيعني بأمور أخرى تفتقر إليها المكتبة العربية كتأليف المعجمات على نحو حديث يساير تطور الباحث اللغوية، ووضع معاجم تخصصية يتناول كل منها لوناً من ألوان المعرفة. ومن ذلك أيضاً العناية بتصنيف موسوعات ومؤلفات تسد ما نجد في نقص في الباحث الأدبية والتاريخية والجغرافية وغيرها.

بل إننا نطمح إلى أن يخطو المجمع خطوة أبعد في طريق النماء والتطور ، نطمح في أن يغدو المجمع فيما يستقبل من أيامه لبنة في مؤسسة أكاديمية واسعة تضم النابحين من المفكرين والأدباء واللغويين والعلماء — على غرار الأكاديمية الفرنسية مثلاً — وأن لا تقتصر عضوية هذه المؤسسة على المقيمين بدمشق وحدهم بل يشارك فيها رجالات القطر في مختلف أرجائه ، ويكون من مهام هذه المؤسسة العناية بشتى ألوان النشاط الفكري والأدبي واللغوي والعلمي وإذكاء وقادة الابداع لدى الباحثين على اختلاف تخصصاتهم .

ونها خطوة أخرى أرى أن الحاجة إليها أصبحت ملحة اليوم لتفادي تشتت الجهد والطاقات التي تبذل في سبيل صيانة اللغة العربية وتراثنا الأدبي والعلمي ، تلك هي إنشاء مجمع موحد للغة العربية تسهم فيه الأقطار العربية كافة مع بقاء المجامع اللغوية القطرية . ومهمة المجمع الموحد التنسيق بين أعمال المجامع القطرية وتوحيد المصطلحات التي تتبناها هذه المجامع دفعاً لتنوع المصطلحات بتنوع الأقطار والمجامع اللغوية ، وهو أمر نعاني منه الكثير اليوم . وكذلك يكون من مهامه إصدار معجم لغوي شامل تراعي فيه الأصول الحديثة في وضع المعاجم ، وفي كل عام يعاد النظر فيه ويضاف إليه ما يجده من المصطلحات بحيث يكون مسايراً للتطور العلمي والتكني والفكري ، على أن يكون لهذا المجمع الموحد سلطة التشريع اللغوي وأن تلتزم الوسائل الكفيلة بإنفاذ مقرراته وتوصياته .

ومن المحقق أن النهوض بهذه الأعباء كلها لا يتسع إلا إذا رفد المجمع بأعضاء جدد توازفهم جماعة من الباحثين غير المجمعيين ، وربما كان من الضروري كذلك رفد المجمع بدماء شابة يتسم لها سبيل العمل في المجمع من طريق تطوير نظمه وأساليب العمل فيه .

على أن المهمة الشاقة التي تجاه المجمع وتفرض عليه التفرغ لها وتعبئة القوى للنهوض بها إنما هي إنفاذ اللغة العربية من الوهدة العميقه التي ترددت فيها أو هي على وشك أن تردى فيها مالم نبادر إلى الأخذ بيدها . إن الغيورين على

لغتنا الحبيبة ليأخذهم الروع وهم يعانون اليوم ما ينتاب هذه اللغة من آفات تعاظم يوماً بعد يوم فتشخر عظامها وتوهن قواها وتوشك أن تفقد دقة الحياة وذماءها، إن لغتنا تواجه اليوم تحدياً خطيراً يتمثل في أمور شتى: منها غلبة العجمة والرطانة على الكثرة من هذه الأجيال الناشئة من أبناء الأمة العربية، وتفضي وباء اللحن في أوصافها. ومنها سقم الأساليب المستخدمة في تدريسها في شتى مراحل التدريس وعدم كفاية جل من يتولون تدريسها، مما أدى إلى نفرة الطلاب من دروس العربية وفتور إقبالهم عليها ولا سيما مادة النحو التي باتت في نظر الطلاب دوساً بغيضاً ثقيل الظل. ومرد هذه النظرة إلى أنهم يتلقون معارف لا يطيقون استيعابها وتمثلها وهي تساق إليهم بأساليب بالية منفرة، حتى لقد بتنا والله نخشى أن يأتي يوم على هذه الأمة تغدو فيه اللغة الفصحى منبودة مطرحة لا يجيدها إلا قلة من المختصين وتغدو حالها كحال اللغة اللاتينية لدى مثقفي الغرب، لغة تستعمل في مجالات محدودة ضيقة ولا يجيدها إلا قلة من المختصين بدراستها.

وأخطر ما تواجهه لغتنا اليوم تكالب طوائف من الشعوبين المتذكرين للعروبة وتراثها على مناهضة هذه اللغة ودعوتهم إلى إطراحها ونبذها واستبدال العامية بها لأنها — في زعمهم — لغة الحياة والواقع أما الفصحى فلم تعد صالحة عندهم للتعبير عن مقتضيات حياتنا وأفاصننا المعاصرة وتلك فرية مختلقة لا تجوز إلا على السذج وعلى الجاهلين بحقيقة لغتنا وما تختزنه من طاقات لا تنفذ وما تتسم به من خصب في المفردات لا تضارعها فيه لغة أخرى، ومن طوعية عجيبة تجعلها قادرة على التلاقي مع التطور الفكري والاجتماعي والعلمي ومع ما يستجد من أنماط الحياة ومستخدمات الحضارة، ولكننا جهلنا حقيقة لغتنا فاتهمناها باطلأً بالقصور والعجز، والعجز في حقيقة الأمر إنما هو في أبنائها. وتهمة أخرى توجهها بعض الفئات إلى لغتنا تلك هي أنها لم تعد تصلح لأن تكون وعاء للعلوم المستحدثة وهي عاجزة في نظرهم عن مواكبة مسيرة العلم والتقدم التقني ولم تعد قادرة على استيعاب التطور العلمي المتسارع الخطى،

والخير — في رأيهم — أن تستبدل بها اللغات الأجنبية في مجال تدريس العلوم لأنها أقدر على الوفاء بمتطلبات العلم الحديث . وهذا الرعم يعطي كذلك على جهل فادح باللغة العربية وقدرتها العجيبة على التطور والنمو والتلاطم مع المتغيرات الطارئة . ولو أن هؤلاء ساءلوا التاريخ عن مسيرة اللغة العربية في مختلف الأطوار التي مرت بها وشئى البيئات التي انتشرت فيها لأجيالهم بما يجعلهم يفيقون من غفلتهم ، فقد استطاعت لغتنا استيعاب مختلف العلوم والمعرف التي وقف عليها العرب إبان عصورهم المزدهرة ولم يحتاجوا إلى استخدام لغات الأمم الأخرى وإنما استخدمو لغتهم التي استجابت مطوعاً للمعاني الطارئة والمعرف المستحدثة ولم تنه بالعبء الملقى على كاهلها بفضل الوسائل المتاحة لها من اشتغال وتعريب واصطلاح وغيرها . ونحن لسنا من المترمدين الذين يدعون إلى تجميد اللغة في قوالبها وأطراها المتوارثة ولا نعد الاستمداد من اللغات الأخرى أمراً محظوراً وإنما نقول بضرورة تطوير اللغة العربية وتوسيع آفاقها بحيث تتسع لشئى المعرف العلمية والتقنية المت坦مية بتنامي المعرفة العلمية والتطور التقني الهائل الذي يعيشه عصرنا وسوف يتوازى شأنه على نحو متسارع في الحقب المقبلة . ولا نرى حرجاً في الاكتار من التعريب والاصطلاح وفي حقن لغتنا بلقاح مستمد من اللغات الأخرى يجعلها أقدر على مواجهة مستحدثات العلم والتقنية واحتواء الموجات المتلاحقة من معطيات العلوم الحديثة . بيد أن قولنا بتنمية اللغة العربية وتوسيع آفاقها وردها بالمستحدث من المصطلحات والمفردات لا يعني أبداً تسليمنا بوجوب تعليم العلوم باللغات الأجنبية وتخلينا عن لغتنا والحكم بعجزها على أن تكون وعاء للمعاني والمفاهيم والمصطلحات العلمية المستحدثة ، ولنا في التجربة السورية برهان ناصع على طواعية لغتنا وقدرتها على استيعاب كل جديد ، بل إن لنا من تاريخ الحركة العلمية في حضارتنا ما يؤكد هذه المقوله ، فقد ترجمت مختلف العلوم والثقافات الأجنبية في عصورنا المزدهرة — والعصر العباسي خاصة — إلى العربية ووضعت مصطلحات للألفاظ الدالة على المعاني والمصطلحات المتصلة بهذه العلوم والثقافات ثم درست العلوم والفلسفة باللغة



العربية في المشرق والمغرب ولم يزعم زاعم يعتقد برأيه أن لغتنا لم تكن صالحة لاحتواء هذه الثقافات ، بل إن من درسوا العلوم والفلسفة في جامعة الأندلس كانوا يتعلمون العربية لاقتباس هذه الثقافات ونشرها بعدئذ في بلاد الغرب .

إن الأمة حين تخلّى عن لغتها القومية فإنما تخلّى عن وجودها وهويتها ، فمن المحق أن اللغة هي أبرز مقومات الأمة ومرآة حضارتها وفكرها ومعيار رقيها ويعتلى نهضتها . وإذا أردت أن تعرف إلى حظ الأمة من الارتفاع والنهوض فانظر إلى لغتها وحظها من النماء والقوة ومدى عنایة أبنائها بها وغيرتهم عليها . وحين تحاول الأمم المستعمرة إلغاء وجود الأمة التي تستعمرها ومسخ شخصيتها فإنها تتجه أول ما تتجه إلى القضاء على لغة هذه الأمة وفرض لغتها مكانها ، صنيع فرنسا مثلاً لدى احتلالها الجزائر والمستعمرات الإفريقية وانكلترا لدى احتلالها الهند ، والأمثلة على ذلك كثيرة .

إن الأمة العربية واجهت بالأمس وتواجه اليوم تحديات خطيرة على الساحة السياسية ، وقوى خصومها تتضاد متوحية تمزيق الوشائج التي تؤلف بين مختلف أقطارها ، فهم يدركون أن قوة الأمة ومنعتها إنما تكونان في التحام شمل أبنائها وفي وقوفهم صفاً واحداً متراصاً تكسر على أسواره معاول المعتدين ، وهم يدركون كذلك أن من المنافذ الخبيثة إلى تصدير وحدة الأمة وزعزعة بنائها الطعن في لغتها التي تجمع شمل أبنائها ومحاولة هدمها والقضاء عليها ، وقد استخدم أعداء الأمة العربية لتحقيق مآرיהם الخبيثة وسائل شتى من أبرزها التشكيك في قدرة لغتنا على مواكبة مسيرة العلم والفكر ، ومنها كذلك بث الدعوة من طريق صنائعهم إلى استخدام العامية بدلاً من الفصحي ، ومنها تشجيع الأقليات الجنسية التي تعيش في الوطن العربي على استخدام لغاتها ولهجاتها سواء في حياتها العامة أو في إنتاجها الأدبي إمعاناً في تمزيق أوصال الوطن العربي وإثارة للضيق بين مختلف الفعات التي تعيش على ترابه . لقد شجعت فرنسا مثلاً إبان استعمارها المغرب العربي والجزائر خاصة العناصر

البريرية الأصل على إحياء لغتها والعناية بها وجعلها لغة الدراسة والتأليف والانتاج الأدبي .

وعلى صعيد آخر أغى المستعمر الغربي نفراً من أعنوانه باستخدام العامية في نتاجهم الأدبي بدعوى إنها أقدر على التعبير عن الواقع . وقد جازت هذه الخدعة الموجهة على نفر من ضعاف القلوب والألباب فحققوا أمنية المستعمر ولم يدركوا الأهداف البعيدة التي توخاها من وراء هذه الدعوة ، فكانوا عوناً له — من حيث لا يدركون — على تحقيق أغراضه الخبيثة ، ومن ورائهم طائفة من الشعوبيين الحاقددين على الأمة العربية وحضارتها لبست لباس المفكرين والمنظرين وراحوا تزخرف القول في فضل العامية وتزيين لأبناء الأمة استخدامها فيما يتजرون ويكتبون . وهذا ميدان من ميادين الصراع ينبغي على المخلصين من أبناءعروبة أن يخوضوه ذيادةً عن لغة الأمة ، وهو ميدان لا يقل شأناً عن ميدان الصراع العربي ، لأن أي وهن يعتري هذه اللغة هو بمثابة معول يوجه إلى صرح الأمة العربية وإلى الدعائم التي تقوم عليها وحدتها ومنتها .

ونحن حين نعاين اليوم المحاولات المحمومة التي يبذلها أعداء هذه الأمة للنيل من وحدة كلمتها وإثارة الضيقان بين أبنائها تعود بماذاكرة إلى أبيات نصر بن سيار التي خاطب بها العرب أيام احتضار الحكم الأموي وحذرهم فيها من تامر العناصر غير العربية عليهم فردد كلامته المشهورة :

فليغضبوا قبل أن لا ينفع الغضب
حرساً يحرق في حفاظها الخطيب
كأن أهل الحجا عن رأيكم غيب
ما تأشب لا دين ولا حسب
عن الرسول ولم تنزل به الكتب
فإإن دينهم أن تقتل العرب

أبلغ ربيعة في مزو وآخوته
ولينصبوا الحرب إن القوم قد نصبووا
ما بالكم تلقوون الحرب ينسكم
وتتركون عدواً قد أظل لكم
قوماً يدينون ديناً ما سمعت به
فمن يكن سائلاً عن أصل دينهم

أيها السادة

لقد أسعدي الحظ خلال السنوات السابقة بالعمل أستاذًا في جامعتين عريتين أحدهما في مغرب الوطن العربي هي جامعة الجزائر والثانية في مشرقه وهي جامعة الكويت.

ولقد لمست إبان عملي في هاتين الجامعتين ومن خلال اتصالي بأبناء مغربنا العربي والمشرق العربي أن وحدة الأمة العربية هي حقيقة ثابتة وليس لها من الأوهام ولا حلماً من الأحلام، وهي متحققة على صعيد الواقع ولا تفتقر إلى مؤيدات سياسية أو مواثيق ومؤتمرات يجتمع فيها ساسة الأقطار العربية ، والوحدة التي أعنيها ليست تلك الوحدة التي تتوارد فيها الحدود وتندفع الدول وتتوحد النظم في إطار دولة عربية واحدة تنتظم الوطن العربي من محيطه إلى خليجه، لا لست أتحدث عن هذه الوحدة الشاملة التي هي مناط أمل كل من تسري في عروقه دماءعروبة ، وإنما أتحدث عن وحدة العواطف والتطلعات والأمال والرؤى ، وهي وحدة عفوية تنبثق من القلوب ولا تنتظر لتحقيقها صدور قانون أو عقد ميثاق ، فإنك واجد لدى أي مواطن عربي تلقاه ، سواء في مشرق الوطن العربي أو في مغربه ، صدى ما يخالجك من أحاسيس ومشاعر وأمال وهموم ، ولا غرو ، فالأرحام الواشجة لا تقطع أواصرها حدود ولا قيود وروابط التاريخ والثقافة واللغة أقوى من أن تفصيمها الكيانات السياسية المصطنعة .

ومن الحق أن اللبنة الأولى في صرح الوحدة السياسية إنما هي الوحدة الثقافية . فلنندع إذاً للساسة أن يسعوا إلى تحقيق الوحدة السياسية بالأساليب التي يرتوونها ونمض نحن على درب التواصل الثقافي ، فهو في نظرنا الوسيلة الأكثر جدواً لتحقيق وحدة الأمة العربية . وبما يدعون إلى الغبطة والتفاؤل أن القطر الكويتي الشقيق شهد في السنوات المنصرمة انعقاد لجنة التخطيط الشامل للثقافة العربية ، وقد شارك في أعمال هذه اللجنة باحثون من مختلف أقطار الوطن العربي واستمر عمل اللجنة سنوات ثلاثة وخرجت بقرارات ووصيات

على جانب كبير من الخطورة وأملنا أن ترى هذه التوصيات طريقها إلى التنفيذ الفعلي.

أيها السادة

لقد شرفني مجمع اللغة العربية باختياري عضواً عاملاً فيه لأكون خلفاً لراحل عظيم المزيلة ووجه نير من وجوه الجمع التي غيّتها يد المنية هو الفقيد الكريم الأستاذ عارف النكدي . ويقتضي الوفاء بمنزلة الفقيد الجليل أن أتحدث عنه وعما كان له من أيادٍ لا تنسى في شتى المجالات .

لم يسعدني الحظ بلقاء الفقيد في حياته ، ولكنني كنت أتابع ما ينشره من بحوث وما يقوم به من جهد في خدمة العربية . ولما عكفت على تقصي أخباره ومراحل سيرته ووقفت على أوجه نشاطه الدائب سواء في مجال المهام التي نipطت به أو في مجال البحث والتأليف امتنلت نفسي إعجاباً بشخصيته وبما انطوت عليه من كريم الخلال وقوة الشكيمة ومن تشتت لا يتسرّب إليه الوهن بالمبادئ القوية والقيم الخلقية الرفيعة ومن سعي دائب في سبيل النهوض باللغة العربية ومن نشاط لا يفتر في شتى الميادين التي عمل فيها سواء في ميدان القضاء أو في ميدان العمل الإداري أو في المقل الاجتماعي ، كما أتعجبت أمّا إعجاب بموافقه الوطنية أيام كان للمستعمر اليد العليا في إدارة شؤون البلد والهيمنة على أمره وعلى طائفة من ساساته المتخاذلين الخاطئين في حبله .

إن سيرة الفقيد العظيم خلقة بأن تكون أمثلة يقتدى بها للنضال الوطني الصادق والجهد الاجتماعي المشرّع والعمل الإداري النزيه الخالص والبحث العلمي الجاد .

والحديث عن سيرة الفقيد حديث طويل متشعب الفجاج فقد عاش حياته التي ناهزت التسعين عاماً دائب النشاط والحركة وتولى العديد من المناصب وأسهم في مختلف أوجه النشاط الاجتماعي والسياسي والأديبي والفكري ولم يتوقف عن العطاء حتى وافته المنية .

ينتمي فقيتنا إلى أسرة كان لها ذكر وشأن في تاريخبني معروف هي أسرة آل نكد، ومن الأسماء البارزة من رجال هذه الأسرة في العهد القريب رأس هذه الأسرة رشدي النكدي وعادل النكدي الذي استشهد إبان الثورة السورية وفقيتنا عارف النكدي.

تُمَّتْ هذه الأسرة إلى أصل عربي قديم ولكن المؤرخين لم يتتفقوا على تعينه فيذهب الدكتور محمد كامل حسين إلى أن أسرة آل نكد تنتمي إلى أحدى القبائل العدنانية التي كانت تستوطن الحجاز في العصر الجاهلي إلا أنه لا يذكر اسم هذه القبيلة. فأما أنها قبيلة عدنانية فذلك ما تؤكد له ترجمة الفقید التي خطتها بقلمه لنفسه ولأسرته وقد ذكر أنها قبيلة تغلب ابنة وائل الريعية. وأما أنها كانت تقطن الحجاز فأمر فيه نظر لأن المصادر التاريخية القدیمة تذكر أن موطن قبيلة تغلب قبل الإسلام لم يكن الحجاز وإنما شمالي بلاد العراق والجزيرة الشامية محاذياً لنهر الفرات.

يدرك الفقید في ترجمته أن انتهاء آل نكد إلى قبيلة تغلب تؤكد الروايات المنقوله عن الأجداد والمدونة في مخطوطات الأسرة وما يؤكد هذا الانتهاء التغلبي أيضاً الأسماء التغلبية التي سمي بها شيوخ هذه الأسرة ثم أطلقوها على أبنائهم رجالاً ونساء إلى عهد قريب.

ويذكر المترجم أن أبناء هذه الأسرة خرجوا من الجزيرة العربية إلى مصر فالمغرب مع جيوش الفتح الإسلامي ولا يزال إلى اليوم الجمهور الأكبر منها مقيناً في الساقية الحمراء وتعرف هناك بالأنكاد، والساقيه الحمراء أو ساقية الذهب هي الصحراء موضع التنازع اليوم بين المملكة المغربية وجبهة البوليساريو.

ليس ثمة ما يعيننا على اكتفاء خطوات العشيرة النكدية على نحو واضح دقيق في انتقالها من بلاد العرب إلى مصر وافريقياً، ثم في عودة الجمهور الأكبر منها إلى مصر فلبنان. ويذكر المترجم أن أسرته أو جماعة منها عادت إلى مصر في جيش الخليفة الفاطمي المعز ثم انتقلت بعدها إلى لبنان فأقامت رحراً من الوقت



في قرية (برجا) ثم انتقلت إلى (بعقلين) واستقرت آخر الأمر في (دير القمر) وطلت مقيمة فيها حتى سنة خمس وأربعين وثمانمائة وألف للميلاد . وفي تلك السنة أخرجتها الدولة العثمانية من دير القمر فاستقرت في بلدة (عيبة) وهي موطن الأسرة حتى اليوم .

هذا ما يذكره الفقید في ترجمته لعشیرته ، ونجد في مصادر أخرى مزيداً من التفصیل حول أخبار الأسرة وتنقلها في أقطار المشرق والمغرب . ولا تتفق أقوال المؤرخین في تبعهم لمسيرة العشیرة النکدیة منذ خروجها من بلاد العرب فيذكر الدكتور محمد كامل حسین أن بظواهنَا من عشیرة آل نکد قدّمت إلى بلاد الشام مع جیوش الفاطمیین واستقرت أول الأمر بمنطقة حلب . وفي سنة أربع وخمسماهی للهجرة قدّمت طوائف منها إلى منطقة الشوف ببلبنا واتصلوا بالأمير المعنی وصاروا من أعنانه . وكان المعنیون قد اتخذوا في بادئ الأمر بعقلین حاضرة لهم ثم انتقلوا إلى دير القمر فأقام النکدیون إلى جوارهم واتصل آل نکد بعد ذلك بأمراء الشهابیین وكانت تارة يظاهرونهم على أعدائهم وتارة أخرى تفسد علاقتهم بهم ، وربما تعرضوا لبطش الشهابیین وأذاهم فيضطربون إلى النزوح عن ديارهم إلى مواطن آخر في بلاد الشام ، وقد أقاموا حقبة من الزمن في وادي التیم (حاصبیا وراسیا) ولم يكن لهم بد من أن يشارکوا في الحروب والفتنة التي استعرت بين أمراء الشهابیین وأعدائهم من العثمانيین وغيرهم وكانت هذه المشاركة تجر عليهم أحياناً أذى كثیراً، بل إنهم اضطروا في بعض الأحيان إلى قتال الشهابیین أنفسهم .

وبعد تطواف طویل وخطوب جمة استقرت عشیرة آل نکد في بلدة (عيبة) وهي من قضاء الشوف (إلى الجنوب الغربي من عاليه والشمال الغربي من بیت الدین) ، وقد جاوروا في هذه البلدة التنوخيین من آل أمین الدين .

كان مولد فقیدنا بمدينة بيروت في السابع عشر من ربيع الثاني سنة أربع وثلاثماهی وألف للهجرة والموافقة للثالث عشر من كانون الثاني سنة سبع وثمانين وثمانمائة وألف ميلادية ۱۸۸۷ م ، ويذكر الفقید في ترجمته الذاتیة أن خوف

اللبنانيين من الضرائب والتكاليف حمل أسرته على قيد مولده في قرية كفر فاقود من قضاء الشوف وكانت هذه القرية ملكاً للأسرة.

ويذكر الفقيد كذلك أن سليماً — جده لأمه — انتقل إلى بيروت لأسباب سياسية محلية فانتقل معه ابن أخيه وصهره والد الفقيد أمين بن سعيد.

وبدأت مسيرة الفقيد في طريق تلقى العلوم والمعارف في قصبة بعبدا وفي بلدة بيت الدين فتلقى معارفه الأولى في مدارسهما الابتدائية.

فمنذ أن استقلَّ جبل لبنان عن ولاية بيروت إدارياً — عقب أحداث ١٨٦٠ وتوقيع الدولة العثمانية اتفاقاً مع دول أوروبا — أصبح جبل لبنان حكومة تدير أموره ومتصرف تسميه الدولة العثمانية. وكان والد الفقيد يعمل في ظل هذه الحكومة قاضياً في محكمة الاستئناف فاضطرره ظروف عمله أن ينتقل بانتقال مقر الحكومة صيفاً وشتاءً فكان يشتغل في بيروت فإذا جاء الصيف انتقل إلى بلدة بيت الدين وكانت أسرته ترافقه في حله وترحاله.

وقادته خطواته بعد ذلك إلى الكلية العثمانية الإسلامية حيث درس العلوم الإسلامية والقانونية ثم إلى المدرسة العلمانية الفرنسية حيث انكب على دراسة اللغة الفرنسية وبعض العلوم التي كانت حينذاك مقصورة عن المدارس الإسلامية لكونها علوماً عصرية محدثة. ويذكر الفقيد أسماء أساتذته الذين أخذ عنهم العربية والفرنسية ومنهم الشيخ عبد الله البستاني والشيخ مصطفى الغلايني والأب شارون وأحمد عباس الأزهري، فلما استوفى الفقيد حظاً طيباً من المعرفة القانونية والشرعية انتقل إلى ميدان العمل، فحصل سنة إحدى عشرة وتسعمئة وألف على إجازة قانونية تحوله حق المراقبة أمام المحاكم، ولم تكن مدرسة الحقوق قد أنشئت في ذلك الحين في لبنان وإنما كانت تؤلف لجنة تقوم باختيار المرشح، فإذا لقي منها الرضى منحه إجازة تحوله ممارسة مهنة المحاماة والقضاء، بدأ خطواته الأولى في مجال العمل القانوني سنة اثنين عشرة وتسعمئة وألف بتسميته كتاباً لدى محكمة الاستئناف الحقوقية وأخذ يرقى السلم الوظيفي فسمى مستططاً

لدى الهيئة الاتهامية ثم عضواً استثنافياً لدى محكمة الجنائيات واستئناف الجزاء (١٩١٥)، ثم وكيلًا لرئاسة هذه المحكمة.

وما لبث الفرنسيون أن احتلوا بلاد الشام في أعقاب هزيمة العثمانيين وأحلافهم في الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ - ١٩١٨) فبدأت إذ ذاك مرحلة ثانية من حياة الفقيد عرف فيها السجن والأذى مرات، فلم تكن صلته بالفرنسيين طيبة، ومرد ذلك إلى ما عرف به الفقيد من صدق الوطنية وصلابة الرأي واستقامة الخطة. وكانت فاتحة صلاته السيئة بالفرنسيين إقصاءه عن عمله في لبنان بتهمة تحريض جماعة من كانوا يعملون في إملاك الأسرة في كفر فاقود على الاعتداء على رئيس مجلس إدارة جبل لبنان حبيب باشا السعد الذي تولى بعد حين رئاسة الجمهورية اللبنانية، وكان الفقيد براء من تهمة التحريض واضطرب بعده إلى مفارقة موطنه لبنان واللجوء إلى سوريا مع طائفة من رجال لبنان المخلصين للعروبة آثروا الجلاء عن ديارهم التي احتلها الفرنسيون إلى سوريا ليكونوا عوناً للدولة العربية الوليدة.

استقبلت سوريا عارفاً النكدي ومن نزح معه من لبنان استقبالاً المرحب، وكان في وسع أي عربي يومذاك أن يقيم في أي بلد يختاره من بلاد الشام ويعمل فيه وينجح من الحقوق ما لأبناء البلد أنفسهم، وبدأت منذ ذلك الحين مرحلة جديدة حافلة بالنشاط من مراحل حياة الفقيد فتولى طائفة من الوظائف في سوريا وبدأ نجمه يسطع وصيته ينتشر بفضل ما عرف به من كفاية قانونية واستقامة لا تشوهها شائبة وصراحة في القول لا تبالي بما تجر وراءها من عواقب وجرأة على مواجهة رموز المستعمرون وأعوانه. وكان نشاطه موزعاً بين عمله في سلك القضاء والوظائف الأخرى التي تولاها من جانب وبين المجتمع العلمي العربي الذي انتخب عضواً فيه من جانب ثان، وبين عمله في الصحافة الوطنية من جانب ثالث. كما كانت له مشاركته المتميزة في الحياة الاجتماعية والثقافية. وفضلاً عن هذا كله كان يولي وطنه الأصغر لبنان جانباً غير يسير من عنائه واهتمامه.

كان أول المناصب التي تولاها الفقيد منذ مقدمه إلى سوريا وظيفة المدعي العام في المحكمة الاستئنافية بدمشق، وذلك في مستهل عام ١٩٢٠ للميلاد، وقد اختاره لهذا المنصب وزير العدل إذ ذاك جلال بك زهدي وكانت للفقيد سابق صلة به منذ كان في لبنان. وفي العام نفسه تولى منصبين آخرين فقد نقل أولاً مفتشاً ثانياً في الوزارة عينها ثم رقي إلى منصب مفتش أول، ثم عين سنة ١٩٢٨ مديرًا للشئون الحقوقية في وزارة العدل.

وبدأت بعيد ذلك الصلة تسوء بينه وبين المستعمر الفرنسي بسبب مواقفه الوطنية الصلبة، فلم يكن من المنافقين الحريصين على مصالحة المستعمر والتزلف إليه، وكان من عادته أن لا يحضر أي احتفال يقيميه الفرنسيون، وكان يدعى إلى الأعياد الرسمية الفرنسية — كالاحتفال بعيد الجمهورية الفرنسية — فلا يلبى ويتعلل بشتى المعاذير أو يغادر سوريا إلى لبنان، ولم يغفر له المستعمر هذا الموقف وانتهى الأمر بأن طلب المندوب السامي الفرنسي من صبيعتهم الدولة القائمة يومذاك أن تنقل التكدي من دمشق إلى حلب مدعياً عاماً، وكان هذا النقل بمثابة عقوبة تنزل بالفقيد جراء مواقفه الوطنية، فلا غرو أن يرفض هذا النقل بإباء ويؤثر الاستقالة من منصبه على الأذعان لمشيئة المستعمر، وكان ذلك عام ثلاثين وتسعمئة وألف، وحاول أصدقاؤه شيه عن تقديم استقالته حرصاً على الانتفاع من كفايته القانونية وعلى عدم حرمانه من راتبه التقاعدي ولكن الفقيد أصر على موقفه — وهو الذي عرف بصلابة العود وقوة الشكيمة والأنفة — وضرب عرض الحائط بالمنصب وبالراتب التقاعدي.

ويذكر أصدقاء الفقيد جملة من مآثره يوم تولى مناصبه القانونية في ظل الاستعمار ويشيدون بما وفاته الوطنية وزاهاته أيام كانت للمستعمر الكلمة العليا. لقد كان للفقيد أيد مشكورة في تنظيم القضاء ورفع مستوى وجعله بناءً عن عوامل الفساد والرشوة والمحيولة دون خضوعه لتوجيهات المستعمر وتدخلاته، فكان يقصي عن مناصب القضاء من لم تثبت كفايتهم ودرايتهم وذوي النفوس الضعيفة، ويختار مكانهم من يأنس فيهم الكافية والتزاهة، وقد حال أكثر من مرة

دون تدخل المستشار العدلي الفرنسي في إنفاذ إجراءات القضاء القانونية وأحكامه، بل لقد بلغ من قوة شكيته وصلابة موقفه إزاء هذا التدخل أن تهدد ذات يوم المستشار بإلقائه من حلق إن هو لم يعتذر لما بدر منه إزاءه وإزاء زملائه . ويسوق صديق الفقيد وزميله في العمل الأستاذ سامي العظم من أخبار الفقيد ما يبرز موافقه الوطنية الصادقة وحرصه على انفاذ القوانين بدقة ونزاهة مثاليتين وتحديه رجال المستعمر وأوامره .

لم يكن الفقيد منتصراً في هذه الحقبة إلى أداء مهامه القضائية فحسب ، وإنما كانت له مشاركة في جوانب أخرى جعلت ذكره يعلو ، ومكانته تتعاظم في نفوس القوم فهو على رغم انتقاله من لبنان إلى سوريا لم يغفل قضايا قومه الأذنيين في لبنان فكان يرعى شؤونهم ويسهم في إنشاء المدارس ودور اليتامي . وفي سوريا بدأت صلاته تتوطد مع أقطاب الكتلة الوطنية التي كانت يومذاك أبرز الأحزاب المناهضة للاستعمار الفرنسي ، وفي الميدان الثقافي اتجه الفقيد إلى كتابة المقالات الأدبية والاجتماعية والفكرية في مجلة المجمع العلمي العربي كما انصر إلى تعريب المصطلحات . وكان في الوقت عينه يدرس مادة علم الاجتماع في معهد الحقوق العربي بدمشق وكان أعضاء المجمع قد انتخبوا الفقيد عضواً عاملأً في المجمع في العشرين من شهر آذار عام ثلاثة وعشرين وتسعمئة وألف ١٩٢٣ . وكان يرأس المجمع آنذاك المرحوم الأستاذ محمد كرد علي وهو الذي رشح النكدي لعضوية المجمع ، وكان المجمع العلمي العربي يومذاك حديث النشأة ، فقد تأسس إبان الحكم الفيصلي سنة ألف وتسعمئة وتسعة عشرة وحل محل ما كان يعرف من قبل بديوان المعارف ، وظهرت مجلته عام ألف وتسعمئة وواحد وعشرين . ومنذ أن أصبح الفقيد عضواً عاملأً في المجمع لم يتوقف عن الكتابة في مجلته حتى أواخر أيامه ، وكانت له مشاركة نشطة في أعمال لجنة التعريب . وقد ظلل الفقيد عضواً عاملأً في المجمع طوال مدة إقامته بدمشق . فلما اضطرته الأحوال إلى مقادرة سوريا إلى لبنان أصبح عضواً مراسلاً في المجمع ثم أعيد انتخابه مرة أخرى بعد عودته إلى دمشق أيام الحكم الوطني خلفاً للمرحوم الأستاذ رشيد بقدونس



وصدر المرسوم القاضي بتعيينه في أواخر تشرين الأول من عام ألف وتسعمئة وأربعة وأربعين .

تبدأ بتحلي الفقيد عن منصبه في القضاء عام ثلاثين وتسعمئة ألف مرحلة ثلاثة من حياته حافلة بالخصب والعطاء والنضال الوطني ، فما أن تخلى الفقيد عن عمله في وزارة العدل حتى تلقفه رجال الكتلة الوطنية الذين عرفاً فيه المناضل الصادق الوطنية والعامل الجاد في سبيل العروبة فأقاموا له حفلًا تكريمية ثم عهدوا إليه بتولي رئاسة تحرير جريدة (الأيام) التي أصدروها عام واحد وثلاثين وتسعمئة ألف ، فأخذ النكدي يكتب مقالاتها الافتتاحية متعمقاً المستعمر، ناقداً سياستهم الجائرة وإجراءاتهم التعسفية إزاء أبناء البلد وسيرهم المغایرة لميثاق عصبة الأمم ، في صراحة وجراة انتزعتنا إعجاب الوطنيين الخلصين وأثارتا حفيظة المندوب السامي وأعوانه . وما يذكره من كانوا يوالون قراءة مقالاته الملتهبة هذه مقاله الذي رد فيه على ما زعمه المندوب السامي (بونسو) — وقد نشرته الصحف الموالية للمستعمر يومئذ — من أنه هو الذي يصنع مستقبل لبنان وسوريا وكان عنوان مقالة الفقيد (المستقبل الله يا مسيو بونسو) ، وكان لهذا المقال أشد الواقع في نفوس المستعمر ومن حطب في حبله في حين استقبله أبناء الوطن الخلصين بإعجاب وتقدير عظيمين ، حتى إذا ضاق صدر القيم على شؤون البلاد بالنكدي ومقالاته العنيفة أصدر أمره بإغلاق الصحيفة وبدأت جريدة (الأيام) تعاني منذ ذلك اليوم من مضائقات المندوب السامي ، لا تصدر إلا لتغلق ، وتتصدر باسمها الجديد (اليوم) حقبة فلا تثبت أن تناوحاً يد التعطيل والإغلاق . ولم يجد النكدي بعد حين بدأ من التخلص عن عمله الصحفي ليتولى الأستاذ نصوح بابيل شراء الجريدة وإدارتها .

وقد أتاح له تحرره من العمل الوظيفي في الحقبة عينها أن يعني بأمور ذويه في لبنان ، فقام بطائفة من الأمور لإصلاح أمور معيشتهم وكان قد تولى الوقف التنوخي عام واحد وعشرين وتسعمئة ألف ، ثم آلت إليه بعد ذلك بأعوام

أوقاف قومه كلها، فانكب على إصلاح أمور الأوقاف بما يكفل عدم التلاعب بأموالها والسعى في تنمية مواردتها واستطاع بمحنته وحسن تدبيره تنمية مواردتها واشتري العديد من الأبنية التي رصد ريعها لأوقاف بني معروف في مختلف مناطق لبنان وفي عييه خاصة، وعني إلى ذلك بإعادة إنشاء المدرسة الداودية في عييه عام واحد وثلاثين وتسعمئة وألف ، وتزويدها بالأساتذة الكفاءة وأنشأ معها زهاء ثلاثة وثلاثين مدرسة في ديار قومه: في وادي التيم وأقضية الشوف وعاليه والمنن وفي بيروت نفسها . وكان لا يزال يزود القائمين على التدريس في هذه المدارس بنصائحه ويوجههم إلى السبيل المثلث في تلقين المعارف مع توجيهه عنابة خاصة إلى اللغة العربية ، ومن كلماته المحفوظة بهذا الصدد قوله يخاطب المدرسين : «كونوا قدوة للامذتكم فالولد يتعلم بالتقليد والاقتداء أكثر منه بالمعاظ ». ●

مرحلة رابعة من حياة الراحل الكريم تبدأ بعودته إلى ممارسة وظائف الدولة على أثر ما أبدته الدولة المستعمرة من ملائنة للوطنيين من زعماء سورية حين أحسست بتعاظم خطرهم ، فلم يجد الفقيه ضيراً في تولي المناصب التي عرضت عليه ، فتولى أولاً إدارة المعرض السوري عام ستة وثلاثين وتسعمئة وألف وقضى في هذا المنصب زهاء ستة أشهر ، وفي السنة التي تلتها سمي مديرًا عاماً لوزارة العدل .

وبقيام الحرب العالمية الثانية عام تسعه وثلاثين وتسعمئة وألف وانقسام الفرنسيين بعد حين إلى فترين احدهما توالي المحتلين الألمان والثانية تعاديهم أصبحت سوريا وغيرها من مستعمرات فرنسا موضع نزاع بين هاتين الفترينين ، وقد نال الفقيه أذى كثير من جراء هذا النزاع ، فحين سيطر الفرنسيون الذين أطلقوا على أنفسهم اسم الفرنسيين الأحرار بقيادة الجنرال دوغول على بلاد الشام وزجوا أحرار البلاد في السجون والمعتقلات كان الفقيه واحداً من هؤلاء المعتقلين بسبب مواقفه الوطنية ، فرُزق به أولاً في معتقل المية ومية جنوب لبنان عام واحد وأربعين وتسعمئة وألف ثم نقل إلى سجن راشيا ، ومن جراء تحديه لسجانيه

وإصراره على مواقفه الوطنية ورفضه مالاً لهم والإقرار بسلطتهم وإمعاناً في إيذائهم نقلوه في سيارة مكشوفة إلى تدمر . وقد بقي في معتقله هذا إلى قبيل نهاية الحرب العالمية وطلائع العهد الاستقلالي في سورية عام ثلاثة وأربعين وتسعمئة ألف . ويروي صديق الفقيد وزميله في المعتقل الاستاذ عبد الله القبرصي من أخباره في معتقل المية ومية ما يملأ النفس إعجاباً بإيمائه وأنفته وموافقه المتحدية وقدرته على احتلال الأذى وانصرافه إلى مسامرة رفاقه في المعتقل وإمتعاضهم بأحاديثه ومروياته الأدبية ، ومن حديثه عنه قوله : «وفي ناديه في المية ومية لم تكن السياسة وحدها شغلنا الشاغل أو صحتنا اليومي ، فعارف النكدي موسوعة أدبية وتاريخية ولاهوتية فمن القهر والاحتلال والحرمان من أغلى نعم الحياة — الحرية — كان يخلق أجواء الانشراح النفسي والفكري » .

وما أن تولى الوطنيون إدارة مقايد البلاد قبيل نهاية الحرب العالمية الثانية — وأقدم المستعمر لم تزabil بعد أرض الوطن — حتى أعادوا النكدي إلى منصبه مديرًا عامًا لوزارة العدل وظل يتولى هذا المنصب حتى أواسط عام ستة وأربعين وتسعمئة ألف .

وأثناء توليه هذا المنصب في سنة خمس وأربعين وتسعمئة ألف أوكلت إليه مهمتان : أولاهما : المديرية العامة للشرطة والأمن العام ، وثانيهما المديرية العامة للإعاشة ، وهي وزارة استحدثت في الحرب العالمية الثانية لضبط الأمور التموينية .

ويذكر أصدقاء الفقيد وعارفوه أنه حين تولى مديرية الشرطة والأمن العام كان مثالاً للصرامة والشدة وتحري النزاهة وقد انصرف إلى تنظيم أمور الشرطة — صنيعه حين تولى القضاء — فأحدث ما عرف بأقسام الشرطة في أحياط المدينة واختار لإدارة هذه الأقسام من عرفوا بالكفاية والحزم والنزاهة من رجال الشرطة . وروي أحد أصدقائه أنه ألف لجنة من خمسة أعضاء مهمتها إعداد قائمة بأسماء المرشحين والفاشدين من رجال الشرطة تمهدًا لسرحهم ثم بلغه أن اللجنة التي اختارها ليست براء من تهمة الفساد فألحق أسماء أعضائها بالقائمة التي أعدتها . وكانت صرامته المعرفة في ضبط شؤون الأمن وملحقته من يعيشون فساداً في البلاد مدعاة لاصطدامه بأولي الأمور في بعض الأحيان .

وفي أول شهر آب عام ستة وأربعين وتسعمئة وألف سمي الفقيد رئيساً لمجلس شوري الدولة ، وكان خلال توليه هذا المنصب حريصاً على إحقاق الحق وانصاف ذوي الظلamas ومحاسبة دوائر الدولة على ما ترتكب من أخطاء لدى إنفاذها لأنظمة والقوانين . وقد ظل الفقيد يشغل هذا المنصب حتى أواخر عام ثمانية وأربعين وتسعمئة وألف حيث كانت بانتظار الفقيد مهمة أخرى على جانب كبير من الخطورة ، فقد حدث يومذاك خطب جلل لم يكن ليتصدى له إلا النكدي ، إذ نشب في ذلك الوقت فتنة عارمة في جبل العرب سالت من جرائها الدماء واضطربت الأمور فلم يجد ألو الأمر خيراً من النكدي لإطفاء نار تلك الفتنة وإقرار الأمن في ربوع الجبل ، فسمى محافظاً ونائباً للحاكم العسكري فيه ، ومنع سلطاناً واسعاً للنهوض بهذا العبء .

قدم النكدي الجبل وهو يوج بالاضطراب فاستطاع بحنكته وحسن تدبيه إعادة الأمن إلى نصابه واصلاح ذات البين ، وقد أشاد المجاهد الكبير سلطان الأطرش في كلمته التي ألقاها يوم تأمين النكدي بأيديه في إطفاء نار الفتنة ورأب الصدع واصلاح ذات البين بين الفرقاء المختصمين .

وإلى جانب اضطلاعه بهذه المهمة قام الفقيد بطاقة من الاصلاحات والمشروعات الاجتماعية فأنشأ في السويداء داراً لليتيم على غرار الدار التي أنشأها في عبيه . وقد ظل في منصبه هذا حتى أواسط أيلول عام تسعة وأربعين وتسعمئة وألف حيث أحيل إلى التقاعد بعد أن ذرف على الستين لينهي بذلك مسيرته الخصبة في العمل الوظيفي .

●

لم يكن بلوغ النكدي سن التقاعد ليحمد نشاطه المتوفد ويجعله يخلد إلى الراحة والدعة فإن هم العظام لا تفلّ حدها أعباء السنين ، وكان للنكدي من همة التوثيق ما يدفعه إلى مزيد من العمل ومزيد من العطاء .

وقد آثر الفقيد بعد إحالته إلى التقاعد أن يعود إلى وطنه الأصغر ليستقر في بلدته عبيه ، وقد امتدت هذه المرحلة الأخيرة من حياة الفقيد زهاء ربع قرن

حتى وفته المنية سنة خمس وسبعين وتسعمئة وألف. على أنه كان إبان هذه المحبقة الطويلة يختلف إلى دمشق لحضور جلسات المجتمع والجمعيات الجانة، وكان يوازي مجلة المجتمع بمقالاته على نحو متصل، وكان إلى ذلك يختلف إلى المناطق اللبنانية التي استقر فيها بنو معروف، يتفقد شؤونهم ويزورهم بنصائحه وتوجيهاته، وكان روما يقع الخلف بينه وبين بعض رؤساء الطائفة أحياناً من جراء اختلاف نهجه عن نهجهم، وكان له مجلس في بيروت يعشاه مع ليف من إخوانه يوم الاثنين من كل أسبوع في بيت المجاهد محمد علي الطاهر، وكان وجود النكدي في هذا المجلس يشيع فيه جواً ندياً يفوح فيه عبق الفكر والأدب والثقافة، كان القوم يتجاذبون الأحاديث الجادة في شتى الموضوعات، وكان الفقيد فارس الخلبة الجلبي في امتع الحضور بأحاديثه وطرائفه الأدبية. وكان إلى هذا كله يختلف بانتظام إلى دار الكتب الوطنية مطوفاً في شتى المراجع والمصادر. وكان في تلك المحبقة يشارك في عضوية لجنة التعريب في الجمع فكان همه البحث عن ألفاظ ومصطلحات للألفاظ الدخلية في اللغة العربية.

على أن شغله الشاغل في تلك المحبقة كان العناية بأحوال قومه في عبيه وغيرها، وقد عنى الفقيد عناية خاصة بالأيتام، وهذه العناية آية على ما كان ينطوي عليه من روح التعاطف الإنساني مع من فقدوا عائلتهم وذوهم. وقدرأينا طوال حياته متعاطفاً مع المقهورين والمظلومين والضعفاء الذين ينالهم الضر من الأقوياء. وقد بدأت عنايته بالأيتام منذ عام تسعه وثلاثين وتسعمئة وألف حين أنشأ في عبيه داراً للأيتام سماها (بيت اليتيم) فلما استقر في عبيه أولى بيت اليتيم قسطاً كبيراً من عنايته وأدر عليه الأموال، ثم أنشأ بعد ذلك داراً للبيت في بيروت وكان قد أنشأ كذلك داراً للبيت في السويداء حين سمي محافظاً لجبل العرب ثم تخلى عنها فيما بعد للحكومة السورية. وعني إلى ذلك بالمنشآت التي كان يرعاها قبل مثل المدرسة الداودية للبنين والمدرسة الداودية للبنات في عبيه - نسبة إلى داود باشا أول متصرف لجبل لبنان - والمدرسة المعنية المختلطة في بيروت، والوقف التنوخي ودار العجزة. وقد فصل زميله الأستاذ أمين

أبو عز الدين القول في هذه المنجزات في كلمته التي أرسلها إلى اللجنة التي عينت بتكريم الفقيد وتأييده.

ومن أجل العناية بأوقاف العشيرة أصدر النكدي بعد عودته إلى لبنان مطبوعة أسماءها (الضحى) كان ينشر فيها كل ما يتصل بأوقاف قومه والمعونات والتبرعات التي كان يتلقاها فضلاً عن عنايتها بالجواب العلمية والاجتماعية.

وفي عام ثمانية وخمسين من هذا القرن تهب على منطقة الشوف رياح العنف ويدرّ النزاع الدموي قرنه بين أسرتين منبني معروف كانتا تتنازعان السلطة، فلا يقف الفقيد من هذا النزاع موقف المفرج وإنما يبادر إلى إطفاء الفتنة وعرض نفسه للقتل من أجل ذلك فيقف بين الفريقين المقتلين وبينادهم قائلًا: «إذا أردتم استمرار القتال فعليكم أن تقتلوني أولاً وبعدها تواصلون قتالكم». ويكون لمبادرته الشجاعة أثرها في نفوس القوم فيتوقفون عن الاقتتال.

وعلى أثر وقوع الخلاف بين النكدي وبعض مشائخ قومه آثر التخلّي للمجلس المذهبي عما كان يتولاه من الإشراف على أوقافبني معروف ومدارسها، واكتفى بالإشراف على بيت اليتيم في عيبة.

وفي صباح الأحد الثالث والعشرين من شهر آذار عام خمسة وسبعين وتسعمئة وألف توفي النكدي بيروت دون أن يلم به أي مرض، فقد ذكر من صحبوه في ساعاته الأخيرة أنه كان في اليوم السابق يؤدي واجبه الاجتماعي في بيت اليتيم وكان كعادته متتصب القامة مشرق الوجه ثابت الخطى. وكان قد قضى شطراً من الليلة السابقة لوفاته لدى أحد أقاربه، وكان حديثه شيئاً جذاباً كعادته، ومن هنا كانت المفاجأة مذهلة بوفاته صباح اليوم التالي وكان لنهاً وفاته أشد الواقع في نفوس ذويه وأصدقائه وعارفيه.

وعلى رغم أن الفقيد أوصى بأن تكون مراسيم تشيعه بسيطة حالية من العويل والندب فقد أقيم له مأتم حافل في اليوم التالي لوفاته في بلدته عيبة شارك فيه الآلوف من المشيعين الذين قدموا من مختلف مناطق لبنان ومن بلاد الشام،



وبعد شهرين من وفاته في الخامس والعشرين من شهر أيار عام خمسة وسبعين وتسعمئة وألف أقيم له حفل تأييسي ضخم في عببة برعاية رئيس الجمهورية اللبنانية الأستاذ سليمان فرنجية، وقد أقيمت في هذا الحفل عشرات من الكلمات في بيان مآثر الفقيد ومراحل حياته وأثاره. وقد شارك القطر السوري في هذا الحفل بكلمتين إحداها باسم المجتمع ألقاها الزميل المعمي الدكتور عدنان الخطيب والثانية باسم وزارة العدل السورية ألقاها الأستاذ منير سلطان وكان يومئذ معاوناً لوزير العدل.

كان الفقيد قد كتب وصيته قبل وفاته بزمن، وفي شهر نيسان من عام أربعة وسبعين وتسعمئة وألف نشر جانباً منها يتصل بتشييع جثمانه والتصرف بأمواله في مجلة (الميثاق) وأحب أن أعيد على أسماعكم هذه الوصية لأنها تكشف عن جوانب من خلق الفقيد ومبادئه ونفوره من المظاهر الفارغة: «قلنا لرجل تقدمت به السن: هل كتبت وصيتك؟».

قال: أبيجوز للمؤمن أن يبيت ليته إلا ووصيته تحت وسادته! لقد أوصيت وأنا في شرخ الشباب في الحادية والعشرين فكيف بي وقد خنت الثمانين وأشرفت على التسعين! قلنا: وكيف أوصيت؟ إننا لا نسألوك بم أوصيت من مال فهذا شأنك ولكن نريد أن نعرف ما يتعلق بالمراسيم الاجتماعية والدينية وملابساتها، فلعله يكون بذلك أسوة لنا.

قال: هذا شيء خاص ارتضيته لنفسي ما أحسبكم تطبيقه.

قلنا: هات، ونحن نسمع ونرى.

قال: رأيت الناس تزعجهم هذه المناحات وأكثرها لا موجب له ينعي بشخص لا علاقة لهم به، وقد يكونون لا يعرفونه. يجيء من يجيء متكلفاً مكرهاً، ويعود متذمراً متزوجاً. هذا شيء لا أريده فلا أريد أن أتعني فأزعج الناس فمن جاء من ذات نفسه فله أجره.

قلنا: هذا صعب. قال: كل نفس وما اختارت. قلنا: وبعد. قال: وهذا الندب والصياغ لا أحبه فلا أريده فجلال الموت بالصمت، وهذه التوابيت

الضخمة الفخمة التي تراد للأباهة والعظمة ولم يكن لنا بها عهد من قبل، إنها مظاهر فارغة لا تعجبني، بحسبى كفن ألف به أو تابوت عادى يصنعه نجار على ما كان يقع من قبل هذه السنوات الأخيرات.

قلنا: هذا قد يكون له وجه.

قال: وهذه (الترجمة) التي يسمونها صلاة وليس صلاة بل هي تأبين، تقوم على غير أساس من أسس المذهب، وفيها من المبالغات التي لا يستسيغها عقل ولا منطق لا تعجبني بل أنا أمقتها، وفي غنى عنها، وكان لها زمن وانقضى.

قلنا: وبعد. قال: يجمع ما كان ممكناً أن يصرف من مال ويضاف إليه مثله وينفق في سبيل الخير.

هذه وصيتي وهذا ما أريد وأشدد عليه راجياً العمل به تنفيذاً لرغباتي ووصية المرء مقدسة واجبة التنفيذ والتحقيق.

إذا وجد الشيخ في نفسه نشاطاً فذلك سوت خفي
ألاست ترى أن ضوء السراج له لب قبل أن ينطفئ

شخصيته وما ثر

حين لخاول أن تستجل السمات المميزة لشخصية قييدنا التكدي فإن استعراض سيرة حياته قد أغنانا عن إطالة الحديث في هذه الجانب، فهذه السيرة تنطق بما جبل عليه الغائب الكبير من شمائل وخلال لا يتحلى بها إلا قلة من الناس، فهو رجل لا كالرجال، وقلما يوجد الرمان بنظرائه، ولا أقول هذا من قبيل ذكر محاسن الموتى وإنما من قبيل الإقرار بالحق.

كانت للفقيد شخصية مسيطرة تأسر من يتصل بها من أصدقائه وخصومه على السواء، وكان يملأ قلوب القوم مهابة لشخصه وتقديرًا لمكانته.

وكان أبرز ما يتسم به فقيتنا نشاطه الدائب وهمته المتوجة وحيويته المتدفقه فكان طوال حياته المديدة شعلة متقدة من النشاط لم تنطفئ إلا بانطفاء حياته.

وعرف فيه أصدقاوه ومعاصروه نزاهته النقية الصارمة فيما تولاه من أعمال يكون أربابها في العادة عرضة لإغراء الرشوة والطعم في الكسب غير المشروع، فظللت صحيفة عمله طوال حياته بيضاء نقية لا تشوبها شائبة.

وعرفوا فيه الغيرة على إحقاق الحق، والحرص على إقامة العدل وإنصاف ذوي الظلمات، ولا سيما إبان عمله في وزارة العدل، وقد عرضته هذه الخلال لواقف صعبة وكان النكدي يخرج من هذا الامتحان ظافراً في جميع الأحوال. وكان يرفض بحزم ما يتوصل به بعضهم من صنوف الوساطة والشفاعة بغية وصولهم إلى منزلة لا يستحقونها.

وعرفوا فيه عروبة صادقة لا زيف فيها وشعوراً وطنياً مخلصاً لا وهن فيه. ولطالما حاول أرباب السلطان إغراءه بالتقرب إليهم بوسائل شتى مما ألمحبت وسائلهم وعجموا عوده فألفوه صلب المراس لا تلين له شكيمة فانشوا يائسين من قدرتهم على استئصاله وجعله صنيعة لهم.

وقد جعله شعوره الوطني المتطرف يحجم عن حضور أي حفل يقيميه أولو السلطان يومئذ ويعرض نفسه من جراء ذلك لنقمتهم وبطشهم ولم يكن بريق المناصب الرفيعة ليغريه بما لأنهم أو يوهن من صلابة شعوره الوطني . وقد شهد له بذلك صديقه الشيخ طه الولي فقال في حفل تأييده : «عندما كانت الوظيفة الحكومية شركاً يتضيد به الانتداب ضعفاء النفوس من أبناء البلد لعزهم عن الصف الوطني واستعمالهم أداة لتنفيذ مآرية الاستعمارية فإن عارفاً النكدي كان يستعصي على هذا الشرك ويرفض بكل إباء وثمن أن يكون مطية لاهواء السلطة الأجنبية وأغراضها السياسية .

وعرفوا فيه إلى ذلك كله تشبثاً عنيداً بالمبادئ والقيم التي يؤمن بها

وشجاعة وجرأة على مواجهة الخصوم وتحديهم قل أن يتواافق مثلهما في الرجال، وما استطاعت قوى خصومه من المستعمرتين ومن حطب في حبلهم أن تشنيه عن القيام بما كانت تملئه عليه مبادئه أو تفلّ من غربه.

وسبب من تشبيهه بمبادئه وثباته على مواقفه حين كان يرى أنه على الحق لحق به أذى كثير وتعرض لهجمات شرسة ولكنه ما كان ييالي بذلك كله، حسبه أنه أراح ضميره وأدى ما يتوجب عليه. ومن المواقف التي تذكر له يوم كان يتولى إدارة وزارة العدل إصراره على تسريح جميع القضاة الذين ثبت عنده فساد ضمائرهم أو عدم كفايتهم القانونية، وقد أعد مشروع مرسوم بتسريحهم فرغم أولو الأمر يومئذ في الشفاعة بعض من كان يلوذ بهم من القضاة ولكن النكدي أصر على توقيع المرسوم كما أعده أو يعتزل منصبه، واضطر المسؤولون أخيراً إلى إصدار المرسوم كما أعده بعد أن أخفقت جميع المحاولات في ثنيه عن موقفه وإلأنه عوده الصلب.

وعرفوا فيه قدرته العجيبة على احتمال المكاره والصبر على الشدائيد. والذين زاملوه في معتقله لم يملکوا أنفسهم من الاعجاب بروحه العالية يومئذ وصبره على الأذى وسوء المعاملة وقسوة السجانين وقد أعانته هذه الخلال على أن يجعل المعتقل إلى منتدى أدبي ومحالس للسمسر والمنادمة.

وعرفوا فيه فضلاً مما ذكرت الحدب على المستضعفين واليتامى والبر بالأسرة والقوم ، ودور الأيتام والعجزة التي أنشأها في لبنان وسوريا شاهد على تعاطفه مع من فقدوا ذويهم وعلى من أقعدهم السن والمرض عن مزاولة عمل يرثون منه .

وعرفوا فيه كذلك إيمان الجد على الم Hazel فما كان يجنيح إلى المزاح والدعابة إلا في نادر الأحوال ، وغاية ما كانت الدعابة تحمله عليه الابتسامة الخفيفة. ولا يذكر أحد من عارفه أنه رأه ضاحكاً في مجلس من مجالسه ، حتى حين يكون بين أهله وخاصة صحبه . ويذكر صديقه طه الولي أنه حاول ذات يوم م باسطته

في موضوع لا يحتمل المزاح ، فقال له النكدي : « يا شيخ طه ، أعرض عن هذا فإني لا أقبل الجد في معرض المزاح ولا المزاح في معرض الجد » .

ويتصل بهذه الخلة كراهيته المعرفة للنفاق والمراءة ، وكان في سيرته وعلانيته سواء ، وكان صريحاً يجهر بما يراه ولا يبالي بموقع كلامه من نفوس القوم ، وكان لذلك يكره المنافقين والمرائين ، وينفر من مجالستهم ويوجه إليهم لاذع القول ويحذر الناس من صحبتهم .

وكان همه طوال حياته السعي وراء الحقيقة وطلبتها في مختلف مظانها سواء وكانت حقيقة تاريخية أم دينية . ويشهد له تلميذه الأستاذ شفيق يحيى بأن الساعين وراء الحقائق التاريخية كانوا كثيراً ما يأتونه ليسألوه رأيه في بعض أحداث التاريخ ، فكانوا يكتشفون خطأهم في معظم ما كانوا يحملونه من نظرات وأراء .

وبسبب من حرصه على الحقيقة كان يكره الانحياز إلى رأي قبل أن يتحقق من صحته ولا يحكم على صواب رأي أو خطئه إلا بعد أن يتحققه ويتفحصه بدقة . يروي الأستاذ شفيق يحيى أن الفقيه لم يمس يوماً من أحد أصدقائه تخيراً شديداً لبعض القوم فقال له : « أريدك قاضياً لا محاماً ، قاضياً تنصف الفريدين لا محاماً يتخذ جانب فريق واحد إلا إذا تأكدت أن هذا الجانباً على حق » .

وكان النكدي شديد الاعتزاز بكرامته أياً شاعر النفس عياضاً للضمير يأنى أن يريق ماء وجهه على اعتاب أولي السلطان فإذا حاول أحد مهما تبلغ منزلته الليل من كرامته غضب أشد الغضب ورد على الإهانة أعنف رد . وكلمة عارضة كانت خليقة بأن تحيله من إنسان وديع لطيف إلى ليث عبوس متؤب للانقضاض والفتوك . فكان القوم لذلك يتحامون التعرض له والإقدام على أمر من شأنه أن يثير غضبه .

أما شففه بالتزود من ألوان المعرفة فأمر لفت نظر جميع أصحابه فكان

الكتاب خير جليس له ، وما كان يمل مطالعة الكتب والرجوع إلى مختلف مناهل العلم ، وكان لا يزال يوصي قومه بالسير في هذه الطريق ويحثهم على طلب العلم والتزود بالمعرفة فهي الطريق المثلى لتكوين المواطن السوي الخلائق بالاحترام ، وقد رأيناه ينشئ العديد من المدارس لنشر العلم بين أبناء عشيرته .

فإذا شئنا أن نتحدث عن مآثره يوم تولى القضاء والعمل الإداري فسنرى أنها بإزاره مثل الرجلة بأسمى ما فيها في حقبة عز فيها الرجال والتحف جل العاملين في القضاء والإدارة بثوب الخنوع والمداهنة والممالة للسلطة القائمة . أما فقييدنا فقد وجد فيه القوم الإداري الحازم الذي لا يمحاني ولا ينتقص حقاً ولا يغمض العين عن فساد أو تهاون ، ووجدوا فيه كذلك رجل القضاء النزيه الصارم الذي لا يجحد عما يراه حقاً حتى لو اضطر إلى مواجهة أولي السلطان ، ولم يكن يخفل بالتهديد والوعيد ولم يكن كذلك من تستهويهم أساليب الترغيب والإغراء بالمناصب الرفيعة . كان فوق هذا كله . همه توخي العدل وإحقاق الحق واستقامة الجادة وتطهير السلك القضائي والإداري من الفاسدين والمرتدين . وقد سرد الأستاذ منير سلطان في كلمته التي ألقاها في حفل تكريمه طائفة من مآثره يوم تولى القضاء بإقصائه نفراً من القضاة الذين لا يحوزون المؤهلات التي ينبغي أن يتحلى بها القضاة واستبداله بهم طائفة من الشبان المؤهلين وإصراره على تسرع القضاة غير الكفاءة رغم الشفاعات والواسطات واصطدامه بالسلطة المنتدبة في مناسبات كثيرة من جراء إصراره على سلامية القضاة ونزاهته وتطهيره من الشوائب .

وإلى جانب هذا كله كان النكدي يولي الخدمات الاجتماعية جانباً من وقته ، وكان همه الأول منصرفًا إلى العناية باليتامى فأنشأ بيت اليتيم في كل من بيروت وعبيه والسويداء . وهذه العناية تظهرنا على جانب من جوانب شخصية الفقيد يبعث على الدهشة وينافي صورته التي انطبعت في نفوس القوم ، فهو عند عامة الناس ذلك الصارم الحازم العنيف في محاسبة المقصرين والفاسدين ، ولكن كان في قلب الفقيد حيز تملأه الرحمة والعطف والحنب على المستضعفين

واليتامى والمعوزين. فكذلك كان النكدي يجمع في خلقه ما يledo أنه لون من التناقض، يجمع الصراوة والشدة إلى الرحمة والرأفة وتلك أخلاق الرجل الحق: يلين في موضع اللين ويشتد في موضع الشدة.

آثاره

بعد هذه الإلإمامية بسيرة الفقيد وملامع شخصيته أقف وقفه قصيرة أعرف فيها بأبرز آثاره في شتى المجالات التي خاضها.

إن آثار الفقيد تتفق على مائة وسبعين بين كتاب ومقالة وتعريف بكتب ونقد، وقد نشر جل مقالاته في مجلة المجمع، ويمكن النظر في هذه الآثار من خلال الأطر التي تنظمها وهي :

- ١ — أبحاث في الأدب والنقد والترجم الأدبية.
- ٢ — أبحاث في التاريخ والترجم التاريخية.
- ٣ — أبحاث في علم الاجتماع والاقتصاد.
- ٤ — مباحث في اللغة وال نحو والإملاء.
- ٥ — أبحاث قانونية وشرعية.
- ٦ — مقالات سياسية وقومية.
- ٧ — مقالات في موضوعات شتى.

إن استعراض هذه الأطر يبيّنها بت نوع اهتمامات الفقيد ومعارفه ولم يكن انصرافه إلى دراسة القانون ليحول دون ارتياه منهال آخرى تروي ظماء إلى المعرفة المتشعبه الآفاق ، فقد كان الفقيد طلعة مشبعاً بنهم ثقافي يدفعه إلى إخضاب زاده الثقافي بمطالعة شتى الكتب التي تقع تحت يده . وهذه المطالعة الدائبة جعلته قادرًا على إصدار الأحكام النقدية وهي لا تتناول الآثار القانونية وحدها بل تجاوزها إلى المؤلفات الأدبية والتاريخية والقومية وغيرها . وقلما كان يخلو عدد من أعداد مجلة المجمع من مقالة له يعرف فيها بكتاب قرأه ثم يثبت ما يledo له من آراء حوله . وحين تولى لجنة المصطلحات في المجمع ازدادت عنائه

باللغة ووجه هـ إلى إيجاد المصطلحات الجديدة وتصحيح بعض الأخطاء اللغوية الشائعة .

وإن الوقوف عند كل أثر من آثاره أمر من الصعوبة بمكان لما ذكرته من كثرة ما كتبه من مقالات وأبحاث ، ولكنني سأنتهي بهذا انتقائياً في بيان بعض نظراته وموافقه الفكرية من خلال ما كتبه .

ففي محاضرته التي تناول فيها العامية والفصحي ومقالاته حول الموضوع عينه (مجلة المجمع الأعداد : ٣٢ ، ٣٥ ، ٤٤) يؤكد الفقيد على المقوله التي تجعل اللغة أبرز مقومات وحدة الأمة ، ويرفض ما تذهب إليه بعض النظريات الغالية التي تقيم وحدة الأمة على صفاء العرق ووحدة الدم ، ويقول في هذا : «فليس في الأمم أمة يجمعها الدم الواحد وإنما هي جماعات جمعتها اللغة الواحدة» ويعرض إلى أسباب تسرب اللحن والخطأ إلى اللغة العربية الفصحي ، وهذا الفساد أدى على الزمن إلى نشوء لغتين متباينتين : العربية الفصحي والعامية ، وهي مشكلة لغوية وقومية في آن واحد . وهو يرد ردًّا عنيفاً مفحماً على من يحاولون احلال العامية محل الفصحي ويناقش هذا الموضوع مناقشة علمية مستفيضة ، ويبين خطر هذه الدعوة الشعوبية على وحدة الأمة وبناء قوميتها ، ويأتي بعض المقترفات في محاولة التقرير بين اللغتين وطريق النهوض بمستوى العامية ، ويؤكد على المهمة المنوطه بالجامع اللغوي لتحقيق النهوض بهذا العبء ، وهو يدحض ما يشيشه بعض الشعوبين من أن العربية لغة باللغة الصعوبة ولا يتمنى تعلمها إلا بشق الأنفس فيورد أقوالاً لطائفه من المستشرقين في الثناء على اللغة العربية وتأكيد سهولة قواعدها وانضباطها . ومنهم الباحث الفرنسي مارسيه الذي يقول : «من السهل جداً تعلم أصول اللغة العربية ، فقواعدها التي تظهر معقدة لأول نظرة هي قياسية ومضبوطة على نحو عجيب يكاد لا يصدق . فذو الذهن المتوسط يستطيع تحصيلها في أشهر قليلة وبجهد معتدل ، إن الفعل العربي هو لعبة أطفال إذا ما قيس بالفعل اليونياني أو بالفعل الفرنسي . وتقول الدكتورة آنا ماري شيميل : «اللغة العربية لغة موسيقية للغاية ولا أستطيع أن أقول فيها إلا أنها لا بد أن تكون لغة أهل الجنة» .

وفي مقالاته التي تناولت الإملاء العربي (مجلة المجمع العددان : ٣٦ و ٣٨) ييدو الفقيد حريضاً على الحفاظ على قواعد الإملاء التي أقرها الأقدمون ولا يرى ضرورة لتجيئها أو تبسيطها فهي قواعد واضحة مبسطة لا عسر في تطبيقها، ومن ذلك قواعد كتابة الهمزة وكتابة الألف اللينة مثلاً، وهو يرى أن البحث في تسهيل الإملاء العربي يعد من أغرب الأمور وأبعدها عن خدمة اللغة العربية، ولو قسنا إملاء لغتنا بإملاء بعض اللغات الأجنبية لوجدنا أن الضوابط الإملائية في لغتنا أسهل منها في أي لغة أخرى.

ومن أبحاثه التي تناولت الجوانب القومية محاضرته التي ألقاها في مؤتمر المحامين العرب المعقد بدمشق عام أربعة وأربعين وتسعمئة وألف (نشرت في مجلة المجمع المجلد ٢٠ سنة ١٩٤٥) وتناولت موضوعات ثلاثة هي : العنصر العربي - القضاء اللبناني - الشريعة الإسلامية .

وفي كلمته هذه يجعل الفقيد اللغة أوكد الأوصار التي يقوم عليها بناء القومية ، والناس عنده للغتهم أكثر مما هم لأنبيائهم ، ويستشهد بقول الرسول عليه السلام : «ليست العربية لأحدكم بأب ولا أم وإنما هو اللسان ، من تكلم العربية فهو عربي» . ولتكنه يضيف إلى عامل اللغة العوامل الأخرى في بناء الصرح القومي وهي : وحدة الجنس والدم ، وهي وحدة تصدق على الكثرة من أبناءعروبة ، ثم التاريخ المشترك ، والحضارة المشتركة ، ووحدة الأماني والأهداف والأمال والألام عبر مسيرة العرب التاريخية الطويلة ، وأخيراً المصلحة المشتركة التي تربط أقطارعروبة بعضها بعض . وهو يرد على القائلين بفرعونية مصر وفينيقية لبنان بالإشارة إلى كثرة القبائل العربية التي استوطنت هذين القطرين وكان لها الفضل في إعطائهما وجهاً عربياً ناصعاً .

ومن أبحاثه التاريخية محاضرته التي ألقاها في بهو المجمع بدمشق عام تسعة وعشرين وتسعمئة وألف وعنوانها : «الأندلس ، عبرة وذكرى» وفي مستهل هذه المحاضرة صور ما يعتمل في صدره من انفعالات كلما راوده طيف الأندلس ، ثم تحدث بإيجاز عما حققه العرب من مستوى حضاري رفيع في ذلك القطر

وما كان لحضارتهم تلك من امتدادات وأصداء في حضارة الغرب ، وانتقل بعدها إلى تلخيص تاريخ الأندلس منذ الفتح العربي حتى أ Fowler شمس الحكم العربي والخسارها عن ذلك القطر .

ومن أبحاثه القانونية محاضرته التي جعل عنوانها : القضاء في الإسلام (ألقاها في بهو الجمع في التاسع والعشرين من شهر تموز عام ١٩٢١) . وقد تناول في هذه المحاضرة أولاً دواعي بحثه هذا الموضوع ، ثم وقف عند نقطة هامة ، هي مدى تأثير النظم القضائية الإسلامية بالتشريع القضائي الروماني ، وقد أثبت بالحججة الدامغة أن الشريعة الرومانية لم يكن لها أي أثر سواء في نشأة القضاء في الإسلام أو في التشريع القضائي الإسلامي ، وقد يكون العكس أدنى إلى الصحة ، والقضاء الإسلامي له رواقد معروفة استمد منها شرائعه ونظمها تلك هي الكتاب والسنة والإجماع والقياس .

ثم عرض بعدها إلى القضاء في العصر الجاهلي وقيام الحكم عصرئذ بالحكومة بين المتخصصين استناداً إلى الأعراف السائدة . وكان الحكم يتصرفون برجاحة العقل وسداد الرأي .

فلما جاء الإسلام دعت الحاجة إلى اختيار قضاة ينظرون في الخصومات ، وكان عمر أول من سمى رجالاً من المسلمين لتولي القضاء وجرى من بعده على سنته . وكان القضاة يستندون في أحکامهم إلى الكتاب في أول الأمر ، وبعد نحو علم الفقه استندوا إلى الأصول الأربع المعروفة .

وكان أتقياء المسلمين يتعامون تولي القضاء لبعاته الثقال ، وكانوا رهباً تعرضوا للنكل والبطش بسبب امتلاعهم من تولي هذا المنصب . وكان للقضاء آدابه وشروطه التي لا تتوفر إلا في قلة من خيار المسلمين . وقد عرف القضاة في العصور الأولى بزاهتهم وصرامتهم وتحررهم العدالة ، وكانت للقاضي منزلة عظيمة لدى أرباب السلطان ولدى عامة الناس ، وكثيراً ما كانوا يقضون لإنسان لا شأن له على الخليفة أو الوالي فيجوز حكمهم ولا يعترضون عليه .

وتناول الفقيد بعد ذلك الرواتب التي كان يتقاضاها القضاة في الإسلام والشهادة وشروطها ، وبين أوجه الاتفاق بين القضاء في العصر الحديث والقضاء في الإسلام في طائفة من الإجراءات القضائية والتشريعات وأنواع الجرائم وعقوباتها . فليس التشريع القضائي الحديث مبایناً في جله لما كان عليه القضاء في الإسلام على رغم استمداد التشريع الحديث من النظم القضائية الغربية .

وأقى أخيراً عند حضوره القومية حول الوحدة العربية التي ألقاها في مؤتمر اللغة العربية في القاهرة عام واحد وستين وتسعمئة وألف . (نشرت في مجموعة البحوث والمحاضرات للمؤتمر) .

في كلمته هذه يؤكّد الفقيد المقوله التي تجعل اللغة أولى دعائم القومية ، بل هو يجمع بينهما ويجعل كلاًّ منها رديفة للأخرى ، فكما أن وحدة الأمة تعضد لغتها وترتقي بها ، فكذلك اللغة توحد أبناء الأمة ، وهي تنوب مناب وحدة الدم التي لم تعد ممكنة بعدما وقع بين الشعوب والأمم من اختلاط وتشابك في الأرحام والأنساب . واستشهد في تأييد هذا الرأي بقول الرسول عليه السلام : «ليست العربية لأحدكم بأب ولا أم ، إنما هو اللسان ، من تكلم العربية فهو عربي» .

ومن هنا نجد الاستعمار يوجه همه إلى القضاء على لغات الأمم التي سيطر عليها ، لأن اللغة هي مفتاح الاستقلال لكل أمة .

وقد ألقى الفقيد محاضرته في ظل الوحدة التي قامت بين القطرين المصري وال Sovori عام ثمانية وخمسين من هذا القرن . ومن هنا فهو يتساءل : ترى هل الوحدة العربية بدعة قامت على نزعة جامحة أو أنها حقيقة تاريخية ثابتة؟ ويجيب عن هذا التساؤل بقوله إن الوحدة العربية «هي الحقيقة التاريخية والأمل المنشود ، قضى في سبيلها من قضى وصلب من صلب واستشهد من استشهد وعيناه شاختان إليها ، مطمئن قلبه أنها آتية لا رب فيها» .

ثم يعدد بعد ذلك مقومات هذه الوحدة فيقول : «إنها الحقيقة لا خيال

فيها، قامت على وحدة الأصل، ووحدة اللغة، ووحدة التاريخ، ووحدة الأدب، ووحدة التشريع. ووحدة السياسة والإدارة، ووحدة الرأي والبدأ، ووحدة العقيدة والإيمان، ووحدة المصالح والأهداف. هي الرغبة في أن نعيش أمة واحدة في وطن واحد، إلا من أضلله الله وما له من هاد».

ويروح الفقيد يستعرض بعد هذا بعض ما قاله مفكرو الفرنجة والعرب في تكوين الأمم ومقومات الأمة ويرصد مظاهر الوحدة في الوطن العربي الكبير.

ثم يتساءل : ما دامت هذه الأواصر القوية بين شعوب الوطن العربي قائمة فما الذي يحول دون قيام وحدتها المنشودة؟

ويجيب عن هذا التساؤل بأن يجعل العائق دون قيامها أمرين : أوهما : الاستعمار وثانياً : الاستئثار . ويعرف الاستئثار بأنه استخدام المستعمر لنفر من أبناء البلد من ضعاف النفوس ، يتخذهم صنائع له ويسلطهم على الوطنين لينفذوا سياساته ويخفقوها مأربه .

وسياسة المستعمر تقوم على مبدأ : فرق تسد ، فهو لذلك لا يني يوجه همه إلى تمزيق الوسائل التي تربط بين أبناء الأمة الواحدة فيجعلهم شيئاً وبيث بينهم الأحقاد والضغائن ليحول دون توحد كلمتهم . وبأني الفقيد بأمثلة من التاريخ تعضد قوله .

وهو ينظر نظرة متفائلة إلى مستقبل الأمة العربية ويرى أن الوحدة آية لا محالة مهما توقف في وجهها الصعب والعقارب .

ويخلل أخيراً بواحد قيام الوحدة الثانية بين سورية ومصر وبين حاجة كل منها إلى الأخرى وينتقم معاشرته ببيان التبعات الملقاة على رجال العلم للنهوض باللغة العربية التي هي أبرز المقومات في وحدة الأمة .

هذا استعراض سريع لمراحل حياة الفقيد وسروره وأثاره أتيت به وفاء لذكره وجليل مكانته . رحم الله الفقيد ، فقد كان رجلاً لا كالرجال يصدق فيه

قول الشاعر :

هيئات أن يأتي الزمان بمثله لضيئن
إن الزمان بمثله



الكتب والمحلاطات المهدأة

مكتبة مجمع اللغة العربية خلال الربع الثاني من عام ١٩٨٩

وفاء تقى الدين - غزوة بدير

آ - الكتب العربية

- الاتجاهات التصصية - د. معتر سيد عبد الله، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، رمضان ١٤٠٩هـ، أيار ١٩٨٩ م.
- أدب الرحلات - د. حسين محمد فهمي، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، شوال ١٤٠٩هـ، حزيران ١٩٨٩ م.
- أغاني أمير عربي، مختارات من شعر أبي فراس الحمداني - اختارها وترجمتها إلى الإنكليزية الدكتور محمود إبراهيم - عمان ١٩٨٨ م.
- بينما أرقد محضره - ويليام فوكنر، ترجمة توفيق الأسد - منشورات وزارة الثقافة، دمشق ١٩٨٨ م.
- التآمر ضد العرب - أناتولي أجاريسيف، ترجمة الدكتور فهدكم نقش - موسكو ١٩٨٨ م.
- التكملة وشرح الآيات المشكلة من ديوان أبي الطيب المتنبي - الجزء الأول - أبو علي الحسين بن عبد الله الصقلي المغربي، تحقيق الدكتور أنور أبو سويلم - عمان ١٤٠٦هـ، ١٩٨٥ م.
- خصاص في الجنوب، حيرة في الشمال، تشخيص وعلاج - أكاديمية المملكة المغربية - طنجة، شعبان ١٤٠٨هـ.



- دليل الترجم مع دراسات في اللغة ونظريات الترجمة - وحدة الترجمة العربية، اليونيدو - فيينا ، ١٩٨٤ م.
- ديوان الباهلي محمد بن حازم، تكميلة وإصلاح - محمد خير البقاعي - مستلة من مجلة جمع اللغة العربية الأردنية ، العدد ٣٤ - شوال ١٤٠٨ هـ، حزيران ١٩٨٨ م.
- الرسائل القشيرية - أبو القاسم عبد الكريم بن هوانن القشيري ، تحقيق الدكتور (فائز) محمد حسن - المعهد المركزي للأبحاث الإسلامية - كراتشي ١٣٨٤ هـ، ١٩٦٤ م.
- سنوات بلا قرار - الدكتور محمد الفرا - القاهرة ١٤٠٨ هـ، ١٩٨٨ م.
- العامية الجزائرية وصلتها بالفصحي - الدكتور عبد المالك مرتاض - الجزائر ١٩٨١ م.
- عشت مع هؤلاء الأعلام - عبد الله يوركي حلاق - هدية مجلة الضاد، حلب ١٩٨٨ م.
- العقد النفسية - روجر موشيل ، ترجمة وجيه أسعد - منشورات وزارة الثقافة ، دمشق ١٩٨٥ م.
- معجم الألفاظ والمصطلحات المعربة ، الجزء الأول - إعداد عبد الجبار الآلوسي ، الدكتور أحمد محمد الشحاذ ، باقر جواد محمد ، عبد الحق أحمد محمد ، كمال رفيق الجراح ، الدكتور طه محسن عبد الرحمن ، الدكتور عبد الباقى محمود - بغداد ١٤٠٩ هـ، ١٩٨٩ م.
- معجم المصطلحات الطبية ، الجزء الأول - مجتمع اللغة العربية بمصر ، وضع لجنة المصطلحات الطبية ، القاهرة ١٩٨٥ م.
- ملقط الرحلة من المغرب إلى حضرموت - الفقيه يوسف بن عابد الإدريسي الحسني الفاسي ، تحقيق الدكتور أمين توفيق الطيبى - الدار البيضاء ١٩٨٨ م.
- المتنقى من كتاب الترغيب والترهيب للمنذري ، الجزء الأول - انتقاءه وقدم له وعلق حواشيه ووضع فهارسه الدكتور يوسف القرضاوى ، قطر ١٩٨٦ م.

- نسب معد واليمن الكبير لابن الكلبي هشام بن محمد السائب ، الجزء الثاني — تحقيق محمود فردوس العظيم — دمشق .
- النهر الفاصل — نعوجي واشونغور — ترجمة عبد الله صخي ، سلسلة روايات عالمية ، ١٩ ، دمشق ١٩٨٨ م .
- اليابانيون — تأليف أدوين رايشاور ، ترجمة ليلي الجبالي ، مراجعة شوقي جلال — المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت — شعبان ١٤٠٩ هـ ، نيسان ١٩٨٩ م .

ب — المجلات العربية

الموهيات الأثرية العربية السورية	٣٧ ، ٣٦	١٩٨٦—١٩٨٧	دمشق
المعرفة	٣١٥—٣١٤	١٩٨٩	دمشق
المجلة البطريركية	٨٦ ، ٨٥—٨٤	١٩٨٩	دمشق
مجلة جامعة دمشق	١٢	١٩٨٧	دمشق
مجلة جامعة دمشق	١٣	١٩٨٨	دمشق
المجلة الطبية العربية	٩٦	١٩٨٧	دمشق
نهج الإسلام	٣٦ ، ٣٥	١٩٨٩	دمشق
صوت المعلمين	١١٤	١٩٨٩	دمشق
النشرة الفصلية للكتب العلمية في مركز الدراسات والبحوث العلمية	٥٢	١٩٨٨	دمشق
النشرة الاقتصادية لغرفة تجارة دمشق	٢	١٩٨٩	دمشق
صوت فلسطين	٢٥٧ ، ٢٥٦	١٩٨٩	دمشق
	٢٥٩ ، ٢٥٨		
الضاد	٥ ، ٤ ، ٣—٢ ، ١	١٩٨٩	حلب
مجلة بحوث جامعة حلب	١١ ، ١٠	١٩٨٧	حلب
آفاق علمية	٢٠ ، ١٩	١٩٨٩	الأردن
البروموك	٢٦	١٩٨٩	الأردن
ماهب	١	١٩٨٩	الأردن
نشرة مكتبة مجمع اللغة العربية الأردني	١٠	١٩٨٩	الأردن
مجلة مجمع اللغة العربية الأردني	٣٥	١٩٨٨	الأردن
دراسات	١٠ ، ٩ ، ٨	١٩٨٨	الأردن



الأردن	١٩٨٨	٢	— مؤة للبحوث والدراسات
الأمارات العربية المتحدة	١٩٨٩	٦٧	— المنتدى
تونس	١٩٨٩	٥٢	— الحياة الثقافية
تونس	١٩٨٨	٢٩،٢٨	— حلويات الجامعة التونسية
الجزائر	١٩٨٨	١٠١	— الفافة
الجزائر	١٩٨٨	٤٨،٤٧	— البيبليوغرافيا الجزائرية
ال سعودية	١٩٨٩	٤	— الدارة
ال سعودية	١٩٨٩	١٥١،١٤٩،١٢٨	— الفيصل
ال سعودية	١٩٨٩	٨٠٧	— العرب
العراق	١٩٨٨	٣	— مجلة بحوث علوم الحياة
قطر	١٩٨٩	٩٠،٨٩	— التربية
الكويت	١٩٨٨	١٦	— أخبار التراث الإسلامي
الكويت	١٩٨٩	١٧	— أخبار التراث الإسلامي
الكويت	١٩٨٨	٣٨	— أخبار التراث العربي
الكويت	١٩٨٨—١٩٨٧	٥٦،٥٥	— حلويات كلية الآداب
الكويت	١٩٨٩—١٩٨٨	٦٢	— حلويات كلية الآداب
لبنان	١٩٨٩	٣،٢	— الموسم
ليبيا	١٩٨٦	١٥	— مجلة كلية الآداب والتربية
ليبيا	١٩٨٨	١	— مجلة البحوث التاريخية
مصر	١٩٨٨	٣٢١،٣٢٠،٣٢٧	— رسالة اليونسكو
مصر	١٩٨٩	٣٢٢،٣٢٢	— رسالة اليونسكو
مصر	١٩٧٩	٢	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧٠	٣	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧١	٤	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧٢	٥	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧٤	٧	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧٥	٨	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧٧	١٠	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧٨	١١	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٧٨	١٢	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٨١	١٣	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٨٢	١٤	— المجلة الجغرافية العربية

مصر	١٩٨٣	١٥	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٨٤	١٦	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٨٥	١٧	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٨٦	١٨	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٨٧	١٩	— المجلة الجغرافية العربية
مصر	١٩٨٤	٣٩، ٣٨	— مجلة كلية الآداب
مصر	١٩٨٧	٤٥، ٤٤	— مجلة كلية الآداب
مصر	١٩٨٨	٤٨، ٤٧، ٤٦	— مجلة كلية الآداب
مصر	١٩٨٨	١١٨، ١١٧، ١١٦	— المجلة الدولية للعلوم الاجتماعية
مصر	١٩٨٨	٧٢، ٧١، ٧٠	— العلم والمجتمع
مصر	١٩٨٨	٨١	— ديوين
المغرب	١٩٨٨	٢٧٢، ٢٧١، ٢٦٩	— دعوة الحق
المغرب	١٩٨٩	٢٧٤، ٢٧٣	— دعوة الحق
المغرب	١٩٨٩	٥٦، ٥٥، ٥٤	— الوحدة
		٥٧	
المغرب	١٩٨٨	٤، ٣	— مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية
المغرب	١٩٨٨	٣	— دراسات
إيران	١٩٨٩	٢٤، ٢٣	— الثقافة الإسلامية
إيران	١٩٨٩	٤، ٣	— المنهل
الباكستان	١٩٨٨	٤	— الدراسات الإسلامية
الباكستان	١٩٨٩	١	— الدراسات الإسلامية
تركيا	١٩٨٨	١٩	— النشرة الإخبارية

جـــ الكتب والمجلات باللغات الأخرى

- L'Opinion Publique Internationale et le Probleme de l'unité Nationale et Politique des Roumains, Stefan Pascu. C. Gh. Marinescu, România, 1988.
- La nuit Sacrée, Tahar Ben jelloun, Paris, 1987.
- La Nouvelle Internationale, 4,5,6,7,8, 1989.
- Coree, 3,4,5,6,8, 1989.
- La Chine, 12, 1988.
- La Chine, 1,2,3, 1989.

- Le Muséon, 93, 1980.
- Le Muséon, 94, 1981.
- Le Muséon, 95, 1982.
- Le Muséon, 96, 1983.
- Le Muséon, 97, 1984.
- Le Muséon, 98, 1985.
- Le Muséon, 99, 1986.
- Le Muséon, 100, 1987.
- Le Muséon, 101, 1988.
- Le Muséon, 102, 1989.
- Studia Islamica, LXIX.
- Studia Albanica, 2, 1988.
- Comptes Rendus de l'Académie Bulgare des Sciences, 3,4,5,6, 1989.

● ● ●

- Educating Disabled People for the 21st Century, Edward J. Cain, Jr. Florence M. Taber, U.S.A. 1987.
- Teachers for Tomorrow, Terry O'Banion, U.S.A.
- Schools Abroad of Interest to Americans, Anne Maher, U.S.A., 1975.
- Secondary Schools Today: Readings for Educators, Frederick R. Smith, R. Bruce Mc Quigg, U.S.A.
- Literature in the Language Classroom, Joanne Collie, Stephen Slater, U.S.A., 1987.
- The Immortal Woman Revolutionary, Kim Ik Hyon, Korea, 1987.
- In the Flames of War, Korea, 1988.
- Kim Il Sung: Biography (I), Baik Bong, Lebanon, 1973.
- Nine Essays of al. Jahiz, William M. Hutchins U.S.A., 1989.
- The Inalienable Rights of the Palestinian People, Malta, 1985.
- Johrei: Divine Light of Salvation. Mokichi Okada, Japan, 1984.
- Proceedings of the Seventh Saudi Medical Meeting, Dammam, 1982.
- Islamic Studies, 1. 1989.
- The Muslim World, 3-4, 1988.
- The Muslim World, 1, 1989.
- Science in China, 1,2,3, 1989.



- Abstracts of Bulgarian Scientific Medical Literature, XXXI, 1988.
- Peasant Studies, 2,3,4, 1988.
- Durham University Journal, 2, 1989.
- Journal of Asian and African Studies, 36, 1988.
- Iranian Studies, 1,2, 1988.
- Hamdard Islamicus, 4, 1988.
- Hamdard Islamicus, 1,2, 1989.
- East Asian Review, 1,2, 1989.
- Western Humanities Review, 3,4, 1988.
- Studies in Islam, 1-2, 3, 1982.
- World Link, 3,4,5,6, 1989.
- Korea, 4,5,6,8, 1989.

● ● ●

- Die Festung des Glaubens, Tilman, Nagel, München, 1988.
- Testimonianze Fenicio- Puniche A Oristano, Sabantio Moscati, Roma, 1988.
- Dualismo Sud- Nord E. Migrazioni, Giuseppe de Meo, Roma, 1988.
- Arimanno da Brescia, Legato Pontificio in Italia Settentrionale alla Fine del Secolo XI, Fabrizio Foggi, Roma, 1988.
- Contributi Alla Storia di Malta Dall'Età Araba, Salvatore Candido, Roma, 1988.
- L'Heroon di Dexileos Nel Ceramico di Atene, Serena Ensoli, Roma, 1987.
- Il Sikhismo: La Religione dei Divini Maestri, Enzo Turbiani, Roma, 1987.
- Iliria, 2, 1987.
- Wissenschaftliche Zeitschrift der Humboldt, Universität Zu Berlin, 1,2,3,4,5,6, 1989.
- Studime Historike, 3,4, 1988.
- Studime Filologjike, 2,3, 1988.
- Gjuha Jonë, 3,4, 1988.
- Gjuha Jonë, 1, 1989.
- Boletin de la Academia Argentina de Letras, LII, 1988.
- Boletin de la Asociacion Español de Orientalistas, XXIV, 1988.
- Memorüle Seçtüler Şüntigice, IV, 1984.



- Memorie Dectulor Științifice, IV, 1986.
- Ata Orientalia Academicae Scientiarum Hungaricae, 3, 1987.
- Acta Orientalia Academicae Scientiarum Hungaricae, 1, 1988.
- Atti della Accademia Nazionale dei Lincei, XXX, 1987.



فهرس الجزء الثالث من المجلد الرابع والستين

الصفحة (المقالات)

الأستاذ أحمد عيد الأنصاري الخزرجي الدكتور شاكر الفحام مسألة سبان صنعة ابراهيم بن محمد بن عرفة السحوي نقطئونه تحقيق الأستاذ ياسين السواس. ٣٦١	٣٥٥
جولة جامع العلم الأصبهاني الباقولي مع أبي علي الفارسي في الحجة (آراء وأنباء)	٣٩٢
استقبال ثلاثة أعضاء عاملين في المجمع حفل استقبال الأستاذ الدكتور مختار هاشم كلمة الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس مجلس اللغة العربية خطاب الأستاذ الدكتور عدنان الخطيب الأمين العام لمجمع اللغة العربية خطاب الأستاذ الدكتور مختار هاشم حفل استقبال الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا كلمة الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس مجلس اللغة العربية خطاب الأستاذ الدكتور عبد الحليم سويدان عضو المجمع خطاب الأستاذ الدكتور محمد زهير البابا حفل استقبال الأستاذ الدكتور محمد إحسان النص خطاب الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب رئيس مجلس اللغة العربية ... خطاب الأستاذ الدكتور محمد إحسان النص الكتب والمحلاط المهدأة لمكتبة المجمع خلال الربع الثاني من عام ١٩٨٩ ٥٢٧ الفهرس ٥٣٥	٤١٧ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢٢ ٤٣٦ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٩ ٤٦٦ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٩٢ ٥٢٧ ٥٣٥



مطبوعات المجمع في عام ١٩٨٣

- تح د . محمد طاهر ملك
تح محمد أحمد الدالي
صنعة د . عبد الكريم الأشتر
لعبد الحفي الحسني
تح د . نسيب النشاوي
تح طيان وميرعلم
للدكتور شاكر الفحام
تح ابراهيم صالح
وضع محمد رياض الملاع
وضع مراد سوان
الدكتور حنفي سبع
وضع صلاح الحبيبي
- مشيخة ابن طهان
- سفر السعادة وسفر الإفادة ج ١
- شعر دخيل بن علي الحزاوي (ط ٢)
- الثقافة الإسلامية في الهند (ط ٢)
- شرح الكافية البدعية لصفي الدين الحلبي
- رسالة اسباب حدوث الحروف لابن سينا
- نظرات في ديوان بشار بن برد
- التوفيق للتلقيق للشعالي
- فهرس خطوطات الظاهورية (التصوف) ج ٢
- فهرس خطوطات الظاهورية (الأدب) ج ٢
- نظرات في معجم المصطلحات الطبية الكثير اللغات
- فهرس خطوطات الظاهورية (علوم القرآن الكريم) ج ١

مطبوعات المجمع في عام ١٩٨٤

- وضع ياسين السواس
تح محمد أحمد الدالي
وضع صلاح الحبيبي
تح نشاط غزاوي
تح تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (السيرة النبوية) ق ١
تح تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (أحمد بن عتبة - أحمد بن محمد)
تح سكينة الشهابي
- فهرس خطوطات الظاهورية (الحاميم) ق ١
- سفر السعادة وسفر الإفادة ، ج ٢ ، ٢
- نوع العندليب لشفيق جري
- فهرس خطوطات الظاهورية (علوم القرآن الكريم) ج ٢ ، ٢
- تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (السيرة النبوية) ق ١
- تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (أحمد بن عتبة - أحمد بن محمد)
- تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (عثان بن عفان)

مطبوعات المجمع في عام ١٩٨٥

- حمد، ونسقه مطاع الطرايشي
تح محمد كامل القصار
تح حافظ وبدير
تح عبد الله نبهان
- شعر عمرو بن معدى كرب
- معرفة الرجال ليحيى بن معين . ج ١
- معرفة الرجال ليحيى بن معين . ج ٢
- لانتهاء والناظر في الحو للديوطى ج ١

مطبوعات المجمع في عام ١٩٨٦

تح مطاع الطرايسي
تح سكينة الشهابي
تح غازي طليبات
تح مصطفى الحدري
وضع ياسين السواس
تح سبيع الحاكمي
تح إبراهيم عبد الله
إعداد رياض مراد
تح إبراهيم صالح
للدكتور عدنان الخطيب
للدكتور أحمد عروة

- تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر ، مع ٢٤
- تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر ، مع ٣٩
- الأشباء والنظائر في النحو للسيوطى ، ج ٢
- المسائل المنشورة في النحو لأبي علي الفارسي
- فهرس خطوطات الظاهرية (المجاميع) ق ٢
- المبسوط في القراءات المشر لابي بكر الأصبغاني
- الأشباء والنظائر في النحو للسيوطى ج ٢
- المستدرك على فهرس (الشعر)
- تاريخ دنيس للطبيب أبي حفص عمر بن المش
- الدكتور شكري ف يصل وصداقة حسين عاماً
- الوقاية وحفظ الصحة عند ابن سينا

مطبوعات المجمع في عام ١٩٨٧

تح غلاغنغي والذهبي
صنعة د . يحيى الجبورى
تح سكينة الشهابي
تح عبد الإله نبهان
وضع غزوة بدبر
وضع الحنفي والحافظ
تح أحد ختار الشريف
دراسة وتحقيق د . مرأياني وطيان ومير علم
وضع محمد خير محمد

- الحب والحبوب للسري الرفاه مع ١ - ٤
- شعر خداش بن زهير العامري
- تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر ، مع ٤٠ ، ٣٨
- إعراب الحديث النبوى للعكبرى (ط ٢)
- فهرس مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ج ٦
- الفهرس العام لخطوطات دار الكتب الظاهرية
- الأشباء والنظائر في النحو للسيوطى ، ج ٤
- علم التعمية واستخراج المعنى عند العرب
- فهرس مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ج ٥

